No. 4100 - Monday - 9 .9.1991

موسكو تطلب مائة مليار دولار مساعدات من الغرب

بِ وَرُبِي الْخَارِجَةِ ۖ السَّوْلِيِّاتِي بَدِرِيسَ بِأَنْكِينَ أَمْسِ مَنْ الْغَرِبِ مَنْحَ بِلَاهِ مساعدة

ومر يمين في معدد المستوي المار الثانة محادث في موسكو مع وزير الخارجية الموادق والمستوين الماركين المحادث في موسكو مع وزير الخارجية الموادق مع وزير الخارجية المنطقي حواز المدودل حرب الخارجية المنطق الماركية على تكس القدر الماركية تعارف على تكس القدر الماركية تعارف على تكس القدر الماركية الم

رُي الْجَارِجِيَّةُ الْانْتِكِي جَيْنِسُ أَيْكِرَ وَالرِّيْسَ السوافِاتِي فَي مَوْسِكُو بِدِما مِنْ عُكَ

هُمْ شَيْكَةُ التَلْفُرُونِ الإمْرِكِيةَ سَني أَنْ أَنْ أَنْ الرائيس



السنة الثانية عشرة ـ العدد ٤١٠٠ ـ الاثنين غرة ربيع الأول ١٤١٢ هــ ٩ من سبتمبر ١٩٩١م

۲۰ صفحة ـ درهمان

يتوجه صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة في رعاية الله وحفظه لل باريس اليـوم «الإثنين» في زيارة رسمية للجمهورية الفرنسية تستغرق اربعة ايام تلبية لدعوة من الرئيس الفرنسي فـرانسـوا

ويجرى صاحب السمو رئيس الدولة خلال هذه الزيارة مساحشات مع البرئيس الفرنسي تتعلق يسبل تنمية وتوثيق علاقات التعاون والصداقة بين البلدين وتبادل الرأي حطورات الوضع في منطقة الخليج والقضايا العربية والدولية الراهنة. ويرافق صاحب السمو رئيس الدولية وقيد رسمي يضم يخ محمد بن رأشد آل مكتوم وزير الدفاع ومعالى

حمد خليفة السويدي ممثل صاحب السمو رئيس الدولية ومعالى الدكتور مأشع سعيد العتيبة للستش صاحب السمو رئيس الدولة ومعالى راشد عيدالله التعيمي

اصابة ٣ أطفال

*بانفجار لغم في الكويت* الكويت ـ كونا:

قالت وزارة الداخلية الكويتية

نطقة تلع الى الجنوب من مبينة

ولم تشر السوزارة الى زم

٣٠ كيلـــومترا الى الجد

العاصمة الكويت.

القدس \_ رويتر:

الحايث لكنها ذكرت أنه وقع في

منطقة الغماميل التي تبعد حواثي

اسرانياي يحل شفرة

كمبيوتر البنتاجون

النفاع الاميركية والبنتاجون

احرونوت» ان نيري شرايمان الذي

باتريوت للضآد للصوآرييخ ضفن معلومات اخسرى نتعلق بحسرب

الشرطة قَـالَت انْها لم تعـرفُ من

السلطسات الاميركيسة الجسوانب

واح المعاركء

من سأحات القتال

إلى ميادين كرة القدم

أعاد العبراق أسم وام للعبارك

الذي استخدمه اثناء حرب الخليج فاطلقه على بطولة في كرة القدم. وقالت وكالة الإثباء العراقية ان

لسرئيس صدام حسين امسر بتخصيص جوائز مالية للفرق

الاربعة التي تصل الى الدور قبل النهائي في للسابقة للحلية وسيحصل الغريق الغائز على ١٥٠

الَّفُ بيتار ١٥٠ \$ الف بولار آميركي

بالسعر المحلية. وقالت الوكالة ان يطولة دام

للعارك، بدأت يـوم الاثنين للـاضي وصعدت أربع فرق بـالفعـل ال الدور قبل النهائي.

الامنية للقضية.

بغداد ـ رويتر:

ــة عن شرايمان بعـــد عتقاله يبوم الجمعية المأضى لكن

ليلة امس أن ثلاثة اطفال اصبيها بجروح في حسادت انقجسار لغم

وزير الخارجية ومعالى اللواء حموده بن على وزير الداخلية ومعالى خلفان محمد الرومي وزير الاعلام والثقافة واللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان شائب رئيس الأركان والشيخ احمد بن سعيد آل مكتبوم رئيس دائرة الطيران المدنى بدبي ومعالى خميس بن بطي الرميثي منيسر مكتب صناحب السمنو رئيس الندولية وعلى مبارك المتصوري سفير دولة الإمارات لندى فبرنسنا والعمين حمد سهيل الخييلي كبير المرافقين العسكريين ومحمد بن هندي بن حميد وكيل ادارة التشريفات لشؤون المراسم.

مير الكويت يعسرب عن تمسار عقد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة لجتماعا مع لَجْيه الشَّيخ جَابَر الآحمد الصباح آمير دولَة الْكُويَّت الشَّقَيَّة . يقص للشَّرف اقتصر عليهما فقط. وذلك خلال زيارته القصيرة للدولة

وصرح مصدر مسؤول عقب الاجتماع بانه تم بحث العلاقات الاخوية بين البلدين وسبل تونيقها بالاضافة ألى تبادل الرأى حول التطورات في منطقة الخليج وسبل تدعيم الروابط والتلاحم بين دول المنطقة. وقال المصدّر ان أمير دولة الكويت عبر عن تقدير الكويت حكومة وشعبا للموقف الاخوى الصابق لصاحب السمو رئيس الدولة ولشعب الامارات خلال المحنه ألتي تعرضت لها الكويت من جراء الغزو العراقي وماقدمته دولة الإمارات منَّ عون ومساعدة كأن لها الرَّ كبير في رفع الظلُّم الذي كـان

كما أكد صاحب السفو رئيس الدولة من جانبه ان دولة الإمارات سـوف تساهم بكل ماتستطيع في دعم ومساندة الكويث لتعود الى دورها الرائد أءً في خدمية مسيرة التعساون الخليجي ومسيرة الخير والنماء في

وكان الشيخ جابر الاحمد الصباح امير دولة الكويت قد غادر البلاد مساء امس عائدا الى الكويت بعد زيارة ودية للدولة. وكان صاحب السَّمو الشيخ زايد أبن سلطان آل نهيان رئيس الـدولـة في مقدمة مودعي لخيه امير دولة الكويث.

كما كان في الوداع صاحب السعو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو للجلس الاعلى حاكم راس الخيمة وصاحب السمو الشيخ حميد بن راشد

ومادا بعد؟

من الطبيعي ان تتابع الأمة العربية باسرها تطورات للوقف بِين الولايات للتحدة واسرائيل حـول الضمانــات

التي يطلبها الكيان الصهيوني لقروض فيمنها عشرة الإف مليون دولار.. هي اداته للوطين نصو مليون من

للْهجرينَّ الْيهود في الارض العربية للْحتلة... فعلى ضوه هذه التطورات سيتبين للعرب، كما تبين

للعالم لجمع منا اذا كنانٌ قُرار الأدارة الاميركية في هنداً

الصدد كافياً لاقتاع اسرائيل بالتخلي عن تصديها لارادة السلام، والكف عن اقامة العراقيل في وجه الجهود العالمية والامركية بنوع خاص التي تستهدف كسر

الجمود الأسرائيل الحائل عمليا دون التُّوصل ال تسوية سلمية عادلة ومعولة لأزمة الشرق الاوسط..

ان استمرار اسرائيل في بناء المستوطنات بالأرض المحتلة لا يعني فقط تغيير الوضع الديموجران للضفة الغربية وقطاع غزة والجولان، وهو امر يتناقض تماما مع الشريعة الدولية ومع ميثاق الأمم للتحدة، وقرارات

مجلس الأمن الدولي، وإنما هو يعني أكثر من ذلك تغرية فكرة عقد المؤتمر الدولي للسلام من محتواها... ووضع العرب والعالم كله أمام أمر واقع.. خلاصت تكريس

لَىٰ يَكُونَ لَهُ سُوىٰ نَتَيْجَةً وَأَحَـدَةً، هَي الاَبقَـاءً عَلَى بَوَّرَةً التوتر في الشرق الاوسط.. لتظل دائما مهددة بالانفجار..

وحتى لو كانت موازين القوى اليوم ليست في صالح العرب، قان الذين يراهنون على الضعف العربي يعلمون جيدا أن هذا الضعف ليس قدرا شابتنا بيل هـ و عـارض طارىء ناجم عن طروف موضوعية قابلة للتغيير.

ė~\_\_\_

----

 $^{*14}(-\pm).$ 

4) — —

مسدرت شيسه

-

تعرمتك

ريازت

·---

-

72



ا صاحب السمو ركيس النولة في مقدمة مستقبل ضيف البلاد الكبير وبالصورة أصحاب السمو حاكما رأس الفيمة وعجمان والشيخ خليفة بن زايد آل الساء

العواصم \_ والبيان، والوكالات: صرح الرئيس الأميركي جورج بوش بان الشرق الاوسط يعيش حاليا مرحلة تغيرات سياسية جديدة، كما ان العالم يُواجِه لخطآرا جَديدة، ولَّكن الفرَّصة المتاحة لاحلال السلام في

من سلحية لضرى وصل نسائب رئيس السوزراء المصري للعلاقات الخارجية يطرس غالي الى لندن مساء امس في بداية جولة تشمل بالإضافة إلى بريطانيا فرنسا والولايات المتحدة وكنَّدا، حيث سيبحث آخر التَّطورات في الشرقي الاوسط وجهود

واكد رئيس لجنة العلاقات الضارجية في البراسان المصري

ذُكَرُتُ مَجِلَةَ وَلُويُوانَ القَرِنسِيةَ الاسبِوعِيةَ امس ان الذهبِ الخاص بدول البلطيق الذي تم ايداعه لدى البتك للركزي الفرنسي مبنك دي فرانس، قبل الحرب العالمية الثانية سنة ١٩٣٩ هو عبارة عن ١٨٧ سبيكة ذهبية لجمهورية ليتوانيا و ٨٠ سبيكة لجمهورية لاتقيا. وكانت دول البلطيق قد طالبت فرنسا باسترداد هذا الذهب بعد اعلان استقلالها.. واعلنت وزارة الضارجية الفرنسية استَعَداد فرنسا التآم لرده آئي هذه الحول لانه ملكهاً.. وإن فرنسا حافظت عليه مند ضم الاتحاد السوفياتي لدول البلطيق عام ١٩٤٠.

باعتبار أن الجمهوريات الثلاث ضمن دول الاتحاد

## وعندما تتغير الظروف سيكون لكل حدث حديث. قمسة لسدول النساتسو فى نسوفمبر

تبحث مراجعة استراتيقية الحلف

الاحتلال الإسرائيلي الى الأبد.

قَالَ مَاتَفُرِيدِ وَرِثَّ الأَمِنِ العام لحلف شمال الأطلسي «سَاسَو» أن اجتماع قمة للحلف سوف يعقد في روما يومي السابع والشامن من شهر سوفمبر المقيل وإن الموضوع الربيس سيكون على جدول الاجتماع مراجعة

وقال ورثر في مقابلتة مع صحيفة دواشنطن تسايميز، بشرتها امس بسان دول حلف النسانسو تعسرف ديسان النَّطورات في الاِتحاد السوَّفِياتِي لنْ تكون قد انتهت بعد، عندما تعقد قمة الناتو في العاصمة الإيطالية، مشيرا الى ان الحلف العسكري الغربي يتواجه حَالَة التقالية تُتطاب من جَانب مراجعة ملقاتنا ومن جانب لخسر يتوجب علينا الحصول على اجوبة عن الوضع الحالي الـذي لم ينتـه بعـد في الإتحاد الموليـاتي وإن الحلف سـوف يقرر كيف سيتعامل الغرب مع الاتحاد السوفياتي مستقبلات البقية صفحة ١٥

مصرع ١١ شخصا بحادث شاحنة اغانة في السودان المرطوم - رويان قانت وكألة ألسودان للانباء امس أن شاحنة أغاثة وشاحتة اخرى اصطبمتا بوسط السودان منا أسقر عن مصرع ١١ شتصا واصابـة سنـة اشغـاص

ولم تذكر الوكالة تفاصيل عن شاحته الإغياثية ولاً منا ادًا كيان عمال اغاثة اجانب بين للصنابين او القتلي في الصيام الذي وقع امس الأول قرب مبيئة سنار في وسط السودان.

## واذا كان من الصّعب التنبؤ بما سينتهي اليه الصّلاف الإميركي الإسرائيلي حول الصّمانات، قـان الاسر الـذي لا شكري أسريني طور المستعدد الله المستعدد أمان العرب لن يتنازلوا عن الشء الوحيد الذي يملكونه وهـو حقهم الشرعي في أرضهم.. ومن ثم فان ما تفعله اسرائيل اليوم

وَاصَّافَتَ لَلْجِلَةُ أَنْ فَرَنْسا رفضت اعطاء هذا الذهب الى

الاتحاد السوفياتي الذي تقدم عدة مرأت لطلب استرداده

تصل رايسا في ذكرياتها الي ١٩٨٥ عام انتخاب تشيرنينكو نائبا لمجلس السوفيات الأعلى وهسو يحتضر على فسراش اللوت.. الحلقة التأسعة من مسذكسرات رايسسا وأماس

التعذيب بالكهرباء احدى الرسائل التي اتبعها العراقيون في تعذيب الأسرى.

من ناحية اخرى يتوجه وزير الضارجية الامركي جيمس بيكن الى موسكو غدا الشلاشاء، بهدف اقامة علاقات اميركية مع الدول الجديدة التي اعلنت استقسلالها بسالاتحساد

السوفياتي.

واعلن ثان كوايسل نسائب السرئيس الاميركي أن بالاده قلقه من امكانية قيام القيادة السوفياتية الجديدة بأجراء الإصلاحات الأقتمانية للطلوبة والسيطرة على الترسائية العسكرية والقوات المسلحة. واكد ان كمياتٌ كبيرة منّ الاسلحة النّوويـة السوفياتية قد تقع في ايدي من لا يُجب

وزير خارجية للانيا هانز ديتريش جينشر الى موسكو أمس، لأجراء محادثات مع الرئيس السوفياتي ميخائيل جورياتشوف. ومن المقرر أن يتوجه وزير خارجية الأزمة اليوغسلافية

١,٥ مليون مقدوني يقترعون على استقلال جمهوريتهم بلجراد - الوكالات:

142-11 TOVIT 297 ۲٫۱ مليون 11% 144 ٨٢٪ بطالة الدواج الوردق

الصويت القدونيين

الف دولار (المدخسل القسومي للقسرد اليوغسلاق ٢٠٠٠ دولار) المعوفات العرب مقدونيون ٧٧ . 1. البانيون ١٩٠٨ الإنزال إرا المرب ٢٠٢

آخرون ٧. المناعات الأساسية هي الحديد والصلب العادن غير الحديدية. المنتجات الأساسية الأرز، والقطن، المنتجات الأخرى هي التيغ،

رومانیون ۲٫۳

Y,1 agains



## وزير الاعلام: زيسارة زايست لبسساريس تعد لروابط الفرنسية مع العالم العربى

أكد معالي خلفان الرومي وزير الثقافة والإعلام ان زيارة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لفرنسا التي تبدأ اليوم الانتين تُهدف ألى تعزيز الروابط الفرنسية مع العالم العربي بصفة عـامـة ومع دولة الامارات بصفة خاصة والتي وصفها بانها تتطور يوما بعد يوم في كَافَة للجالات السياسية والاقتصادية والتجارية.

وزآرة الاعلام بدولة الامنارات قبررت وقال وزير الإعلام في حديث لراديـو مونت كارآلوء ان زيارة صاحب السمو آلنت التلفرسوني بباللف بِينَ ٱلْبِلْنِينَ فَوة ومَسَانَتُهُ فِي كَافَــةً

## صناعية حديدة بالكوبت

اعلن وكيل وزارة المواصلات الكويتي بالنيابة المهندس سليمان البرومي ان المجلسُ الإعلَى للتخطيط ومجلسُ أأُسورُراء في الكويثُ قسدُ اتَّخَذَ قُسْرَارًا مبدئياً بتحويل خدمات البرق والهاتف الِّ القطأع الخاص.

الذى دمره النظام العراقي بالكامل، الهاتفنة التي تشمل التلكس والقاكس

والبرقيات والبريد الالكتروني وغيرها. في الاتصالات الخارجية دون الحاجة أني التوسط في دولة اخرى وارسال واستقبال التفزيون «الصور للرئية» الاتصالات الفضائية التي ستنشئها الوزارة في الدوحة بتكلفة تقديرية تبلغ عشرة ملايين بينار وعلى مساحة عشرة وكذلك اتصالات السفن وغيرها. كيلومترات بدلا من مجمع ام العيش

## بِثارتي: النظام الدولي الجديد مقبول ندرس الاعتراف باستقلال الجمهوريات السوفياتيت

اكد النائب الاول لوزير الخارجية الايراني على محمد بشيارتي ان ايبران تدرس حاليا مسالة الاعتراف باستقلال الجمهوريات السوفياتية على قاعدة المعايس الدولية.

واضَّاف لَّ تصريح نقلته أمس وكالة تحسن العلاقات السياسية بين البلدين ان يتمكن اسرى الحسّربُ الْآيَــــرَانيينَ الذين لم يعادوا الى بلادهم وكذلك بقية الانباء الايرانية انْ آيران ترغب مع ذلك في تطوير علاقاتها مع الحكومة الإسرانيين في العسراق من العسودة ألى السركارية واستعمال جميع الاقنيسة

لتعزيز الروابط مع موسكو. وكنان السرنيس الإيسراني على اكبر ماشمى رفسنجانى قد اعلنَّ الجَمعــة للاضية أن ايران ستقبل بصعبوبة تمييزاً بين الجمهوريات السوفياتية. وعلى صعيت العبلاقيات الإسرائيسة

وقال بشارتي ان العلاقات الثنائية بينَ ايرانُ ومُصر سَتبقى على مستـوى مكاتب المصالح المتبادلة، وأكد أخيرا ان النظام الدولي ألجديد الذي تدعو اليـه واشنطن هو حقيقة مقبولة وخـاصـة العراقية اعرب بشارتي عن أمله مع بعد انهيار الشيوعية.

## صدامات عسرقيسة فى جسورجي وتلاعب في انتخسابسات اذربيجسان

جورجيا، اذربيجان \_الوكالات: اصدر رئيس جمهورية جورجيا السوفياتية جامساخوردي القاضون الخاص بمجلس الجمهورية، الذي يهدف ألى اخضاع وزارة الداخلية ووزارة الخارجية ولجنَّة امن الدُّولَة وادارة الدفاع للرئيس مباشرة. وقتل وجرح اشخاص عديدون خلال مرشح واحد هـو ايـاز مطلبوف، وفي مواجهات دامية عـرقية في اوسيتيا وقت لاحق اثيرت اتهامات بالتحـايـل الجنوبية بين الاستيين والجورجيين، والتـلاعب في مـنه الانتخابــات التي

ويلغ عدد اللاجئين الى جمهورية روسيا اكثر من ١٠٠ الف شخص. وفي انربيجيان نقي ٦ اشخاص مصرعهم في اعمال عضف بين الارمن البقية صفحة وا باكستان تعترف بدول البلطيق والانْربيج أنين، وتقوم وحسدات من فوات الشرطة السوفياتية بمصاولة اسلام ایاد ـ ا. ش. ا: اعترفت باكستان أمس باستقلال السيطرة على رمام الأمور في المنطقة، جمهوريات البلطيق الشلاث استونيا للحيلولة دون حدوث مزيد من العنف. ولاتفيا وليتوانيا.

وأدنى النَّاخبون في أنربيجان في جنوب الاتحاد السوفياتي بـأصـواتهم ُّ جِـاَءُ نُلْكُ لُ بَيـان اصــــرتــــه وزارة الخارجية الباكستانية. امُسٌ في انتخابات للرثاسية يخوصُها



🗆 درائة تحدم لاناء صناعة فليمية لآلات المُوشِ ......من ■ اعلان مواعيد تسجيل ■ اقامة المؤتمر الحولي الطلاب بالمدارس الفنية الأول للتخديص بحبي

 المحام حجول المحراق الى دولـــة فديرة... الحلقة الأخيرة من كتاب صدام حسين سيرة سياسية

■ برنامج المرور عبر جسري نصري الأردن خيلال سبتمبر (عالمنا العربي) .....مما ■ «البيان» في مهرجاني فينيسيا والاسكنــدريــة ...... ص٠٠

100

الشرق الاوسط اكبر. فرنسا مستعدة لرد ذهب البلطيق

### واجرى وقد من وزارة الخارجية السورية مساحثات مع للسؤولين بالخَارَجيَّة المصريَّة في القَّاهِ رَهُ المَّريقة الترتيباتُ للتعلقة بزيارة السرنيس السوري حسافظ الاستدالي مصر ألتي من المقرر أن تتم خُلال الإيام القليلة القبلة، ومن المقرر انَّ يبحث الْـوفُـد ايضًا بعضُ الْموضُّوعَـاتُ المتعلَّقَـةُ

الدكتور محمد عبدالله ان مؤتمر السلام في الشرق الاوسط

سيعقد في موعده واشار الى أن الاتصالات التي تجريها القاهرة

مع كافة الإطراف المعنية تستهدف منع اسرائيل من افشال

## قلق اميركي بـــالــــغ ازاء انة النتووية السوفي

العواصم \_ الوكالات: تشهِّد العاصمة السوفياتية نشاطا كبيرا على المستوى الدولي، فقد وصل

> ايطاليا جياني دي ميكليس اليسوم الاثنين الى موسكو ايضا لسلاجتماع بالرئيسين جورباتشوف وبوريس

اليوغسلانية. الاستقتاء قبل نهاية العام الحالي الإستقلال.

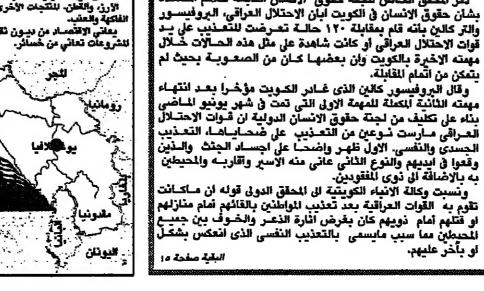
بدأ نحو ١,٥ مليون ناخب صباح أمس عمليات التصويت في ٣٧٠ مكتب اقتراع في مقدونياً
 بجنوب يوغسلافيا للادلاء برايهم حول أستقلال هذه الجمهورية وتنظم مقدونيا بعد سلوفينسا وكرواتيا استفتاء بشان استقلالها

وتنوي جمهوريسة آلبسوسنية والهرسك أيضا تنظيم مثل هدا وتسود اجواء في مقدونيا تشير الى ان الاكتسريسة ستسوافق على البقية صفحة ١٥

ان يحصلوا عليها. ﴿ البقية صفحة ١٥ المحقق الخاص للجنة حقوق الانسان التابعة للأمم المتحدة: ة للكويتيين لا تترك ذكر المحقق الخاص للجنة حقوق الانسان التابعة للامم المتحدة

مهمته الإخيرة بالكويت وإن بعضها كان من الصعوبة بحيث لم يتمكن من اتمام القابلة، وقال البروفيسور كالين الذي غاس الكويت مؤخرا بعد انتهاء مهمته الثانية المكملة للمهمة الإولى التي تمتّ في شهر يونيو الماضي بناء على تكليف من لجنة حقوق الإنسان الدولية ان قوات الاحتالال العراقي مارست نوعين من التعذيب على ضحاياها، التعذيب الجسدي والنفسى الاول ظهر واضحًا على اجساد الجثث والندين وقُعوا في الديهم والنوع الثاني عاني منه الأسير وأقاربه والمحيطين

به بالإضافة ألى دوى للفقودين. ونسبت وكالله الأنباء الكويتية ال المحقق الدولي قوله أن ماكانت تقوم به القوات العراقية بعد تعديب المواطنين بالقائهم أمام منازلهم او قتلهم أمام دويهم كان بغرض أفارة الدعر والخوف بن جميع المحيطين مما سبب مايسمي بالتعديب النفسي الذي انعكس بشكل



ان تشترك في هنة للعرض حوالي ٧٠

شُرِكة انْتَاجِّية تَايِلانْدِيةٌ. وَمَنْ تَلْحِيـة

لضرى فقد وجه مستشأر الوزير دعوة

الى مدير غرفة دبي لريارة تبايلاند

الشهر المقبل لحضور معرض دولي يقام

ومن الجدير بالتكر أن العلاقات

التجارية بين دبي وتايلاند شهدت ندوا

كيرا في السنسوات الأخيرة حيث ازياد

الأستراد من تاسلان من ١٤٤ مليون

درهم عسام ۱۹۸٦ الی ۱۰۱٦ ملیون

ُ وَقَدُ نَشَادُ لَلْطَيُوعَيْ بِجِهِـودُ لِلْرِكِنُ التَجِـارِي التّـايــلائــدي التي ادت ال

تحقيق هذا التقدم، وقلل أن الْخطوات

التابلانيية الحبيدة سيكون لها اثرها

في تعزيز العلاقات بين البلدين.

درهم في العام الماضي.

صرح (تواتشاي بيارات) مستشار الوزيس المسؤول عن الشؤون

التجارية والاقتصائية في السفارة التابلاندية في الرياض أن بلاءه تنوى

تأسيس قنصلية لها في تبي قبل نهاية العام الحالي، كما ستنقلم اسبوعاً

تجاريا وسياحيا في نبِّي خُلالُ الفترة من الخامس حتى الثاعن من شهر

تصريح صحاق عقب جولته في الجناح

أمس ولقد اعجبنا بما شاهدناه في هذا

الجناح وان مشاركة دولة الامارات في

المعرض مشاركة واسعسة وجيساة

وخاصة في مجال المنتصات الزراعية

التي لم نكن نتوقعها وشعسرنا

بالسعادة للذلك خناصة وأن الأمن

الغذائي مطلوب وتحقيقه يبعث على

واضَّافُ انهُ ليس بِفُريبِ ان تشترك دولة الإمارات بهذه التشكيلة الواسعة

من البضائع والسلع الجيدة في سوريا

مع التنظيم والترتيب الجيد فالعلاقات

بين دولة الإمارات العربية المتحدة

والجمهورية العربية السورية علاقات

جيدة وتتطور وتتعزز باستمرار ونامل

ان تحقق للزيد من التقدم في ظل قيادة رئيسي السنولتين مسأحب السمسو

وقبال محميود النزعبي ولقد لمستبا

شعور المحبة والإضوة والصداقة من

جميع من قابلناه من الاخوة في الامارات

وهذآ يعكس حقيقة مشاعر اشقائنا

ق الامارات تجاه اشقائهم في سوريا

ونحن نسرحب بهم في بلسنهم وبين

وحول مدى مساهمة هذا الجناح في

تطوير العلاقات الاقتصادية والتجارية

من دولة الإمارات وسوردا قيال رئيس

الوزراء السورى ان الجناح احتوى على

السلىع الجيئة والمتطورة والمتنوعة

والبعض منها بباع في سوريا.

الشيخ زايد والرئيس حافظ الإسد.

التقدير والفخر والاعتزازه.

سبيت المسزى المركز الرئيسي

خالدمحتدأحمد

مدنيرا لستحرير

همانتشار در 2222 ° د اخط<sup>ا</sup> تنكس: ۵۵ ع۲۶ / ۱۰۰ ۲۷۶ فاكيمياي: ۲۵ ۱۱۵ ۲۱۸۷۲ ۱۲۸۷۲۱

دائرة الإعلانات غلقت ، ١٤٤٨ مانكت ، غلطة الم فاكس، ٢٧٦، ٩٩ تدكس: ٢٥٥٥٢

مكتبأبوظبي مانت: ۲۶۲۶۹۹ ۲۴۲۶ غطوط-

فاکسمیلی، ۱۹۲۰ م

هانف: ۱۳۱۱۲۹ مناکسیای: ۱۳۰۷۳ صدرت : ۲۰۲۰ مكتبراس الخيمة

هاشت ر ۱۲۶۹۱

## مواقيت الصالة الظهر المغرب العشأء

الصحابات الناوية a ابوظیی: تهارا، هائی ملا شارع المطار هاتف ۲۷۲۹۹۷

\* نيان الصلاح، شارع حمدان هاتف

السحسادة وشبسارم السسلام هساتف السعادة \_ سد مارب \_ بني ياس هاتة ۾ المن: همڙة شارع الجوازات هـاتك انشارقة: تهارا: للبروة شارع القاسمية هاتف ٢٣٢٧٢٦ ليلا ـ الرولية شيارح اليزهيراء هيانف

الغجع قماتف ٨٢٢٦٧٨ كلباء: كلباء الجديدة شارع الشيخ سعيد القاسمي هاتف ٥٩ ٧٧٧٧ 🛊 خورفكان: للركزية، السوق للركزي PATTYV JOLA و عجمان: النبلين ـ شــارع الشيـــخ حسد ماتف ۱۲۵۹۰۰ و لم القيوين: لم القيوين، شسارع الثك و الفجيرة: بـــرج الفجيرة هــــاتڤ

## حالة الطقس

تتوقع محطة الإرصاد الجويـة ان يسود البيلاد البيوم طقس حسن معم ظهـور بعض الضبــاب في الصبــاح الريباح شمالية غربية تبليغ الموج من قدم الى قدمين.

سرعتها ١٣ عقدة.، والبحس خُفيفً وقيما بلي بيان بسرجات الحسرارة ونسب الرطوبة المثوية المتوقعة اليوم. الدينة

العاصمة

العظمي

الطقس

حسن	40	نبي
حسن	40	الشارقة
حسن	40	أبوظبى
حسن	£ .	العين
حسن	44	رأس الخيمة
حسن	44	الفجيرة
حسن	41	البحرين
حسن	40	الدوحة
حسن	74	مسقط
حسن	79	الرياض
حسن	18	عمان
حسن	14	دمشق
حسن	**	القاهرة
حسن	*1	تونس
حسنّ	14	الحزائر
حسن	1A	الرياط الرياط
حسن	70	ص املس

## مواتف المتثفيات

رقم الهاتف

\*\*\*\*\*

**YV**XXYY الوصل £££-1-الإمل راشد دبي TVIIII **\*\*41V1** دبى الجنيد 4117 .. أالكويت بدبي الكتوم ببي \*\*\*\*

المركري أبوطبي

المستشفى

## سائرات «طيران الامس

انشات طبران الإمارات مؤخرا قسماج ديدا لللاشراف على الاعمال المرثية والمسموعة والأهتمام بانتاج البرامج الاذاعية والتلفزيونية الخَّاصَة بِهَا لِإِذَاعِتِهَا عَلَى مَثِّنَ طَائْرَاتِهَا.

ميماك، اوف بي بي، بـالاخسافــة الى وفي خطيوة رائدة، فتحت طيران الامارات امام المؤسسات التصارية ممثل بعض الشركسات المطيسة والتولية مثل سيوق ببي الحيرة فرصة الإعلان عن منتجانها في البرامج ومجلس ترويح التجارة والسياحة في الترفيهية التي تعرضها الناقلة اثناء دبی ونستله. رحسلاتها الى ٢٣ محطة تطعر المهسا وقد القى مبايك سبايمون مديس حاليا، مما سيتيح للمؤسسات المذكورة العلاقات الخارجية في طيران الإمارات، ايصال رسائلها ألَّى اكثر من عشرة الأفّ كلمة شرح فيها للمخسور ميسزات مسافر اسبوعيا.

البرامج الجديدة والتطلعات المستقبلية في هذا الإطار، اقامت طيران الإمارات للشركة التي يتوقع ان يتضاعف عدد حقلٌ غداء في نادي دبي للطيران دعت اليه معثلي ابسرز شركسات الإعسلان الركاب النذين تقلهم اسبوعيسا في غضون السنتين المقبلتين. العربية والعبالمية مشل تهامة المني بعد نلك عرض نمونجا للبرامج الدولية، راديوس، كسبيان الشرق الاوسط، الخُليَّج لَلاعَلَّان، أي. بي. اس، اوستراد، انكسا تنسويسر، الترفيهية التي تقدم على متن طبائرات طيران الامارات والثي تستغرق عادة



مایك سایمون بتوسط ممثل شركات الاعلان والمؤسسات التجاریة

## وفسد من فسرف التجسارة البريطسانيسة عسسل دبی الاسبسسوع المق

تسعى دبى الى استقطاب المزيد من استثمارات المملكة المتحسدة في الامارة، حين تُستضيف الاسبوع المقبل وفدا يضم مسؤولي ٨ غرف تجارة بريطانية. فسيقوم الرؤساء التنفيذيون لغرف التجارة في كل من لنـدن وبرمنجهام وجلاسجو ومانشستر وبريستول وايرتندا الشمالية وكارديف وتايمز .. تشيلترن، بزيارة استطلاعية الى دبي تستصر ٤ ايام وينظمها مجلس ترويج التجارة والسياحة في دبي.

وصرح نبائب السرئيس التنفيسذي نلك هو مشاركة عدد كبير من هذه لمجلس الترويج باتريك ماكدونالد، الشركسات في المعسرض التجساري بان الوفد يمثل ألاف الشركات في البريطانى السَّدْي اقيم في دبي في وقت بعض ابرز المراكز الصناعية في الملكة سابق من هذه السّنة، وكَـانتُ تـُـــــُــل المنطقة للمرة الأولى. واضاف: عبر استضافة الوفد، نهدف واردف قائلا: بمكن لكثير من هـــده

١٠٧ مليسار درهم، بينما بلسنغ حجم

الاستيراد من دبي نصو ٣٨٥ مليون

الى الحصول على حصة من أستثمارات الشركات الاستفادة من الحوافز للعطاة الصناعة البريطانية في الخارج، والتي ق الْمُنْطَقَة الحرة لجيـل علي وتـأسيس تبلغ حالياً نحو ١٤٠ مليار درهم، مراكز تصنيع هناك حيث تعتبر كلفة وستعمد ألى تحميلهم رسالة بــان دبي الطاقة الإكثر تدنيا في العالم. هى القاعدة للثالية لمُشساريهم الأعمالُ سالاضافة الى اللقاءات القر الربطانية من اجل تطوير التجارة مع سيعقدونها مسع مجلس الترويسج الشرق الاوسط، ومركز توزيع ممت وطّيران الإمبارات، آلتي تـرعى رحلـآ لشركات الملكة المعنية بمشاريع الوقد من الملكة للتحدة ألى نبي، اعادة الاعمار في كل من الكويت وايران، سيقوم المسؤولون التنفيذيون للغرف تجدر الإشارة الى أن الملكة التصدة بجولة في للنطقة الصرة لجبل على هی ثانی اکبر شریك تجاری لدبی بعد ومصنع دوبال وحوض دبي الجاف اليابان. ففي الاشهر السنية الأولى من ومبنى الشحن الجوي ومبنآء راشد، كما سيتزورون معترض ءالترعبايسة للصادرات البريطانية في الأماراة نصو

مؤسسة بريطانية. وقد علق ماكدونالد بقولـه: وتعتبر الى ذلك، سيجـري اعضــاء الــوفــد الملكة المتحدة احد اعرق الشركاء مباحثات مع غُرِفة التجارة والصناعة التجاريين لسببي، ولكن شركسات في دبي ويحضرون حفل عشباء تقيمه بريطانية كثيرة ما زالت تبحث عن مجموعة الإعمال البريطانية في نبي. موطىء قدم في السوق، والسليسل على

## ووفسد تجساري بسريطساني اخسر يسسزور الامسسارات ٢٤ سبتمبر

الصحية ٩١ء الذي يعتبر أبرز معرض

للمنتجات والخدمأت الطبية في منطقة

الشرق الاوسط والذي تشارك فيه ٥٠

يزور دولة الامارات خَلال الفترة من ٢٤ الى ٢٧ سبتمبر الجاري وقد تجاري بريطاني لأجراء لقاءات في غرف التجارة والجهات المعنية الاخرى وأتصالات معَّ

ويمثل الوفد شركات لانتاج وتسويق مجموعات المفاتيح الكهربائية وخلاطات الاسمنت والنسيج الزجاجي العازل وانظمة منع تسرب المياه وكنلك شركات التعهدات الهندسية وتنوفير المهنندسين والمصممين اضنافة الى شركنات معندات الديكور والتلبيس المعدني وحق الطباعةوالقضيان الفولانية المستخدمة في صناعة النفط واغطية أبار النفط المعننية والمواسير العازلة ومعدات الحمايية الخياصية بانظمة توزيع الطاقة الكهربائية والكابلات نات التقنية العالية المستضدمة في انظمة الاتصالات ومعدات بحرية ومكونات الطاقة واثأث المكاتب.

## ارتفاع الدرهم تجاه العملات الرئيسية بيوليو

## ٢,٧ مليسار درهم تجسارة دبي في ينسايسر

استمر درهم الامارات في تقدمه في السوق المحلية لتبادل العمالات حيث سجل متوسط اسعار صرف الدرهم ارتفاعا مقابل معظم العملات الرُّنْسِيةُ فَي الْعَالَم. فقد ارْتَفَعْ بِنَسِيةٌ ٤,٤٪ مقابل الجنيه الاسترليني، ١٪ مَقَايِلَ آلِينَ البِابَانِي وَ ٤.٩٪ مَقَابِلَ الفَرِنْكَ السويسري، و٣.٧٪ مَقَابِلَ المارك الإلماني والقرتك ألفرنسي. في الشهر السسابق بلغت قيمتهسا وخلال شهر يوليو واصل الدرهم ٣٤٠١) ٢٦ مليسون ترهم و٢٥٦ القسا

و324 طنا بلغت قيمتها 2015 مليون الين الياباني ومقارثة بمتوسط اسعار درهم في يضايـر من السنـة السـابةــة صرف الندرهم خبلال شهير يسوليسو بمتوسط اسعار الصرف في يونيو ثجد وتعشل الواردات في قيمتهما ٨ر٧٧ انه ارتفع بنسبة ١٠٠٤٪ مَقَابِلُ الجنيه سألمانه من أجمالي قيمسة التجساره الاسترابيني والمسارك الالمساني و2.3% الخارجيه غير النفطية بينما تمثل مقابل الفرنك الفرنسي و١٠٢٪ مقابل الصادرات غير النفطيسه ار٨ بالماثه الفسرتك السسويسري، بينما انخفض واعانة الصائرات ١٨٨ بللائه. الصررهم بنسيسة ١٠٩٪ مقاسل العن وذكرت لحصباءات غرفية تجسارة اليسابساني خسلال نفس الفترة الا أن وصنَّاعة دبي ان الواردات خلال شهـر مقارنة متوسط اسعار صرف الدرهم في يناير للـاضى بلغت ٤٠٢ الاف و٨٦٥ يوليو بنفس الشهر من العيام المناضي طتا بلغت قيمتها ٥٥ر٢٠١٣ مليـون نجد انه ارتفع بنسبة ٩٫٨٪ مقابلً

ارتقاعه مقابل جميع العملات ما عداً

الجنيه الاسترليني والفرنك السويسرى

و ٨,٢٪ مقابل المأرك الالماني و ١٤,٦٪

مقابل الفرنك الفرنسي ولكنبة أنخفض

ينسبة ٩٪ مقابل الين الياباني شالال

ومن جهة اخبرى بليغ اجمال حجم

التجارة الخارجيه غير التفطيه لنبيى

خلال شهر يناير اللاضي ٥٣٣ الفَّا

و ٩٢٨ طنا بلغت قيمتياً ٩٩, ٢٧٢٨

مليون درهم مقابل ٩٥٥ الفا و ١٠٠٠ طن

نفس الفترة.

وبلغت الصادرات الغير نقطيه ٦٢٣ الفا و٢٣ طنا بلغت قيمتها ٨٦ر٢٣٢ مليسون درهم ورغم ازمسة الخليسيج سجلت الصائرات ارتفاعا خلال ينايس للاضى عن شهر ديسمبر السابق حيث يلفت في بيسمبر ٥٠٨ الاف و١٢ طنسا بقيمة ممر١٩٨ مليون درهم وبللغ حجم اعادة التصدير من دبي ٦٧٧ القا وا؟ طنا بقيمة 84ر365 مليون درهم

خُلال بنابر الماضي.

و٣ للزهور وقد بندأت الشركنة بنانتياج ٩ آلاف شتلنة نيباتيات للبزينية عيام ١٩٨٨ ارتفعت الى ١٤ القا عنام ٨٩ شم ٢١ القا و ٧٦٣ شتلةٌ عام ٩٠ ومن للتوقع أن يرتفع الإنتـاج حسب الخطـة الى ٢٥٠ الف شتلة مع نهاية علم ٩٢. واضافت مديس عنام شركية السيجي ان

اعلن ثلك أ. ف هيجنسون معيس عنام

الشركة في كلمة له بمجلـة غرفـة الفجيرة

واضاف آنه استجابة لاهتعامات صاحب

لسعو الشيخ حمد بن محمد الشرقى عضو

المجلس الاعلى حساكم الفجعرة لاستخسام

التكنولوجيا للتقدمة في أستصداث سبل

لتطوير الزراعة بالامارة باستفلال المزايا

الطبيعية للتمثلة في التربة وللياه واشعبة

الشمس فقد اجبريت براسية عسام ١٩٨٦

لتقييم عملية اقامة مشروع للزراعة المحمية

وبلت الدراسات على امكانية زراعة وانتباج

الزهور والنياتات على مدار العسام لسند مسا

واضَّافُ انه بناء على ذلك قامت حكومـة

الفجرة بتاسيس الشركسة عسام ١٩٨٧ براسمال ۲۷ مليون درهم وتتبسع دائرة

الصناعة والاقتصاد ائتي يسرأسها سمو

الشيخ صالح بن محمد الشرقي رئيس

السائرة وتضم ١٢ بيتا منها ٦ بيوت

بلاستيكية لنباتات الزينة و٣ للفضروات

يستورد منها.

الزمور من للنتجات الرئيسية للشركة ويتم زراعة انواع الجربارة والقرنقل وانف العجل والحصية والجلاديوس والستيتس والورود والاقحوان وبلغ الانتباج ٤١٣ الفا و٢٣٧ زهرة عام ٨٨ وفي عام ٨٩ ارتفع الي ٧٤٤ الضَّا و٧٩٨ شم ألَّ ٤٧٤ للضَّا و١١١ زهرة عام ۱۹۹۰.

اسا سالنسبة للخضروات فيتم زراعت الطماطم والفجل والبصل والقرع الصيفي واللغوف الصيئي والكرفس والقلفل الاحمر والاخضر واصنباف اخبرى مثبل للخضبار والشمام الحلو، فقى عام ٨٨ انتج للشروع ١٧٥ الف كيلوجبرام من الخضروات وصل الى ٢٠٤ الفاً و٢٦٥ كيلوجراما عـام ٨٩ ثم تضاعف الى ١٥٠ الفا و ٢٥٥ كيلو عام ٩٠. واضاف مديس علم شركة السيجي ان الشركة نهتم كثيرا بعملية التسويق وتأتي

أعرب المهندس محمود الزعبي رئيس مجلس الوزراء في الجمهورية العربية السورية عن سعادته البالغة وسروره لما شاهده من معروضات ومنتجات في جناح دولة الامارات العربية المتصدة المسارك في معرض ممشق الدولي والتي تدل على مدى التقدم والتطور والنهضة في المجالات المختلفة التي تحققت في دولة الإمارات في قلل القيادة الرشيدة الصاحب السمو الشَّيخُ زايد بن سلطانُ آل نهيان رئيس الدُّولة.



رئيس الوزراء السوري خلال زيارته لجناح الامارات بمعرض دمشق

واضاف ان هذه للشاركة سيكون لها

السورى لىدى وصولته الى جنساح

عبدالله المطوع الوكيل المساعد بوزارة النزراعة والشروة السمكية والسيدة حصه العسيل مبيرة ادارة المعارض بوزارة الإعلام والثقافة. وشملت جولة رتيس الوزراء السورى التي رافقه فيها الدكتور محمد العمادي وزير الاقتصاد والتجارة الخبارجية ويتوسف الاحمد وزير النقل ومحمود قدور نائب رئيس مجلس الوزراء لشئون الضعمات في الجمهورية العربية السبوريية جميع

والانتساج الحيسواني بسالعين وحمد

اقسام الجناح، وقد استمع الى شرح

يرناهج من اللقاءات التعريفية المتركة بالتماون بين مجلس الترويج والطارة البريطانية بدأت السفارة البريطانية ومجلس ترويبج التجارة والسياحية في بني في تطبيق برنامج من الجلسات للشتركة لإعطاء معلومات موجزة عن دبي لوفود رجال الإعمال البريطانيين الذين يزورون الامارة في الصورة، كين جونسون. السكرتير التجاري الاول في السفارة البريطانية، وبأثريك ماكنونالد، ثائب الرئيس التنفيذي في مجلس ترويج التجارة. والسياحة في نبي، اثناء لقائهما للشترك مع اعضَّاء البعثة التَصَّارية التي

جاء نلك اثناء استقبال عبدالرحس

غانم للطيوعي مدير عام غرفة تجسارة

وصناعة نبي صباح أمس لمستشار

الوزير التايلاندي بحضور مدير المركز

التجاري التايلاندي حيث جرى بحث

وقد رحب المطيوعي بهذا التوجه

وقال ان العلاقات التجارية المتضامية

بين تايلانيد ويبي اصبحت تستدعي تأسيس هذه القنصلية لتسهيل زيارات

رجال الإعمال بين البلسدين، كما أن

الأسبوع التجاري السياحي من شائه التعريف على وجه افضل بمجالات

التعاون المتاحة بين البليين. وستقوم

غرفة دبي برعايـة هـذا الأسبـوع، كما

ستشترك في للعرض المقام في نطاقه

لتقييم للعلومات للطلوبة ومن المنتظر

العلاقاتُ التجارية بين البلدين.



## عشرة معسارض بمبسركسسز اكم تسالشسارقسية خسلال مستوسم ١٩٩٢/٩١

قال استيفان كمبل الرئيس التنفيذي لمركز اكسيو الامارات الجديد ان الموسم القادم للمركئ سيشهد اهتمامنا يقطناعنات الاعمال المحلينة والخليجية والعالمية خاصة بعد ان أصبح للركز ملكا تعرفة تجارة وصناعة الشارقة.

> ستعمل من خلال عملية التطوير والتحديث كما الله وتبعا لتروجيهات غرفة تجارة وصناعة الشارقة سيتم خلال الوسم المقيل التركيز على جنب الصناعات والمنتجات الخليجية للمشاركة في للعسارض التي ستقلم بالركز وكثلك العصل على تطويس الاتصال مع رجال الاعمال في افريقياً بما فيها للغرب ومصر والسبودان وكينيسا عرض منتجات بلابهم في للعارض العالمية

وذكر أن برتامج للعارض لركز اكسيسو

للكتباب في للنطقية ويتضمن مجموعسات كبيرة لاحدث الكتب العربية والأجنبية. وأضاف انه وضعن برنـامـج للعـارض للموسم القادم سيقاه معبرض اكسبسو العسائي الخسامس عشر في الفترة من ٢٧ توفير تلقيل ولغاية التناسيع من ديسمير القبل وتشارك فيه شركات عالمية من دول روسيا وارميتيا وايران والتمسا والدائمارك وايطاليا وباكستان والهند وتايلاند ولثانيا

وتكر في مؤتمر صحاق عقده بأندق حياة ريجنسى بنبى ظهر امس ان ادارة السركسز والتبعيم لأقسام الركز على تجاوز معوقات وزيمبابوى وغيرها لدعوتهم للمشاركة و

ومصر وكنتك يقنام خبلال نفس للشهبر ديسمج معرض الامارات لسيبارات البدفيع الرباعى الذى سيتخلف سبساق رال فوق الكثمان الرماسة بمركبة اكسيم وانضب معرض تترييكس العللي ٩١ في طَفَرَةُ من ١٥ ال ١٨ ديسمبر القبـل وهـــو مخت للستيك نصنيساعسسات التخليف والب والطبوعات وقال الرئيس التنفيذي اركنز لكسيو انه ستقام ضمن يرتامج للعبارض للعوسم القادم للعرض العبربى الاسيبوى السابع في الفارة من ٢٤ بيسمبر ولخاية ٨ ينباسر للقبيل والبذي بشتميل على البلالية معارض هي العرض الشالث لصنبع في الامسأرات ومعسرض الامسارات الحسنة لسيارات الدفع الرياعى وللعرض الخليجى للتي تقلم بالمركز.

الإسارات الجنبيد للفترة الأولى من للبوسم الجنيد ١٩٩٢/٩١ يشتمل على اقسامـــة معترض الخشريف الكبير للمسأدس عشر ويقام في الفترة من ٩ للي ٢٥ اكتوبر للقبل ويشتمل على مواد غسائيسة ومنتجسات أستهلاكية بالإضافة لل التحف والكماليات. كما سيقيام في الفترة من ٣ الى ٧ شوفمبر للقبل معسرض ريبكس السذى يعتبر اول معرض من توعه يقيام ببالشيارقية وهيو مخصص لواد البثاء والإنشاءات والتصاميم الداخلية والصيانة يتبعه اقلمة معرض الخليج للكتاب الدولى التاسيع في الفترة من ١٢ الى ٢٢ توقمبر للقبل وهو اكبر معرض

للثاني للملابس والإزيآء مشيرا الى ان اداراً للركز تقوم حاليا بوضع جدول للعبارض لربيع ١٩٩٢ القبل. مليارا دولار صفقات اميركية مع الكويت ً منَّذ التّحرير الكويت ... أ. ش. أ:

يصلُّ الى الكويَّت اليوم الاثنين تيموثي باكبرليد مساعد وزير التجارة الامبركب نشؤون تنمية التبادل التجاري على رأس وفند تجباري يضم معثلين عن الشركات لامركية للتخصصة في مجالات الاعمار ويجري الوفد الاميركي خلال التزييارة ألتى تستغرق عدة اينام للناءات مسع

للسؤولين الكويتيين حول تدعيم الثعاون التجساري بين البلسبين والاتفساق على صفقات جديدة في مختلف المجالات تجدر الأشارة ال أن قيمنة الصاطات ألتى أبسرمتها للشركسات الإميركيسة مسيع الحكومة والشركات فكوينية بنغت مت تحرير للكويت ملياري دولار.





## وزارة الصحية . قيم المتريات

## اعلان عن تصنيف الشركات والمؤسسات

 ١ ـ تدعو وزارة الصحة المتعهدين المتخصصين من مواطئي
 دولة الإمارات العربية المتحدة، المرخص لهم والمسجلين لدى غرف التجارة والصناعة بالدولة والراغبين في الإشتراك بالمناقصات التي تطرحها الوزارة في مجال: أ) خدمات التموين والتغذية.

مراجعة قسم المشتريات بالوزارة في أبوظبي خلال ساعات الدوام الرسمي للحصول على الشروط والنماذج الخاصة

الموافق ٧/ ١٩٩١.

وقنال المهندس محصود النزعبي في



بالتاكيد اثر ايجابى وبناء في تطويس التبادل التجارى والمعرفة والخبرات المُتلقة بين البلدين. وكان في استقبال رئيس السوزراء

الإمارات أمس خليف شاهين المري سقير دولة الإمارات في دمشق ومحمد بن سالم الظاهري وكيسل السدائرة الخاصة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس البولية وصاحب السمو الشيخ خليفه بن زايد آل نهيان ولى عهد ابوطَّيي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحــة ومحمــد بن سلطان الدرمكي وكيل دائرة البزراعة

تفصيلي من رؤساء هذه الاقسام حـول

للعروضات وللنتجيات للختلفة التي اشتمل عليها الجناح.

مقابل ٢٨٣ مليونـا في عـام ١٩٩٠ وهذه للبالـغ مخصصـة لشراه

اراضى وانشاء وشراء ميان لسفارات الدولة في الخارج وكنلك سكن

السفراء والدبلوماسيين وتشكل هذه التكليف ٧٠٣٪ من نجمالي.

تكاليف المشروعات الاستثمارية لهنا العاد. وفيما يتعلق بـوزارة الصحّـة فقد بُلغت الاعتمادات المدرجـة

الشروعاتها نحو ٥,٥٠ مليون درهم تمثل نسبة ٤٨٨٪ من لجمالي

اعتمادات البرنامج الاستثماري لهذا العام وذلك مقابل ٤٧٨ مليوثا

وارتفعت تكاليف هنذه للشروعنات لتبليغ ١٧٣٨ مليبون مرهم

٢١٨,٨ مليـون درهم في عــام ١٩٩٠. وتعثل هذه الزيــادة تكــاليف

للشروعات الجديدة للدرجة لأول مرة والمتمثلة في مستشفى النيد

بالشَّارَقة سعة "٥ سريرا حيث اعتمد له مبلغ مليون درهم هذا

وأورد التقرير بالنسبة لوزارة النزراعة والشروة السمكية ان

ستروعاتها قد استمرت هذا العلم في احتلال للكانة السسابعية وذلك

هذا الغام تصبير انتاجها الى السعوبية

وتلقينا رغبات عسديسدة من بعض دول

## للختلفة فقد تم الراج مشروعات جديدة هذا العام في بعض الامارات

الشمالية بمبلغ ١٠,١ ملايين درهم. اوضح تقرير لادارة المتابعة والمشروعات بـوزارة التخطيط ان وبالنسية لوزارة الخارجية اوضح تقريس وزارة التخطيط ان الاعتمادات الدرجة لشروعات الوزارة قد احتات هذا العام الكاشة للكانة الَّتِي تُحْتَلَها مَشْروعات وزارة التَّربية والتَّعليم قد تراجعت الى المرتبة الثالثة في ميتزانية ١٩٩١ من حيث حجم الاعتمادات الرابعة حيث تم تخصيص مبلغ ٥٨ مليون درهم كاعتمادات تعثل للنرجة في البرنامج الاستثماري. ووفقا للتقرير فان هذه الإعتمادات الاستكمالية والجديدة نسبة ٧٨٪ من أجمال أعتمادات البرنامج الاستثماري للعام الحسالي ويزيادة ٢٣ مليون برهم عن الاعتمادات المبرجة في عام ١٩٩٠. والمدرجة لمشروعات الوزارة هذا العام بلغت ١٣٣،١ مليون درهم وَزَانت تَكَالَيْفٌ مَشْرُوعًاتٌ الوزارة لتَصل الْيُ ٢٨٧،١ مُليون درهم

تمثل نسبـة ١٦.٢٪ من أجمالي أعتمادات البرنامـج مقـأبـل ١٠٦ ملايين برهم في عام ١٩٩٠ حيث كانت تشكل ٢٤,٥٪. وذكر التقرير انه على السرغم من ادراج مشروعات تسربوية جبيدة هنز إلعام فان تكاليف للشروعات قد انخفضت ظيلا التبلة ٨٧٥,٣ مليون درهم تقريبا منها ٧٧٦,٥ مليونا لمشروعات الاستكمال موزعة مواقع ٧٦٨،٧ مليون درهم على للشروعات التي تنفذها وزارة الاشفال العامة والأسكان و٧,٨ مالأين درهم لمشروع توصيل الكهرباء والمناء للمنارس للنجنزة النذي تنفذه

ىرھم خصص منها كاعتمانات مبلغ ١٠,١ ملايين برھم وبهڏا فان تكاليف مشروعات التربية والتعليم تمثل نسبة ٢٢,٢٪ من لجمالي تكاليف مشروعات البرنامج الاستتماري نصام ١٩٩١ مقليل

٠,١٩٩٠ في عام ١٩٩٠. وشوزَّعت أعتمادات مشروعيات الاستكمال لهذا العيام على ١٨ روضة أطقال ١٤.٩ عليون برهم و٣٠ مبرسة ابتدائية ٣٩.٧ مليون درهم و٧ مدارس أعدادية ٩٫٩ مبلايين درهم و٨ مدارس ٣٠٦ ملايين درهم.

وزارة ألله والكهريباء حيث خصص منها شلاشة سلاين درهم اعتمادات للتنفيذ لهذا العام

### بالنسبة لحجم الاعتملائت المدرجة والبالفة ٢٢.١ مليون درهم ثانوية ٥.٢ ملاين درهم و١٧ منرسة مشتركة ١٨,٧ مليون درهم تمثل نسبة ٣٪ من لجمال اعتمادات البرنامج الاستثماري لهذا العام مقابل ٢١٦ مليون برهم عما كانت عليه اعتمادات عـام ١٩٩٠. لما وللدرسة الفنية في دبي ١٠٠ الف درهم وقصول اضافية وبيوت تكاليف هذه المشروعات فقد جرى تعديل بعضها في برضاميج عمام جاهزة ٢٣,٢ مليون درهم وتسوية مستحقات مشروعات منجزة ١٩٩١ لتبلغ ٢٦٠،١ مليون نرهم اي بانخفاض مقداره ٦١ مليون واورد التقرير أنه غواكية ازدياد عدد الطلبة في للراحل الدراسية سرهم تقريباً عن تكاليف هذه المشروعات في العام للاضي.

تبدأ شركة السيجى للزراعة المحمية في الفجيرة خلال شهر نوفمير المقبل تصدير انتاجها الى السعودية ودول اوروبا عقب نجاحها في رفع انتاجها من الزهبور الى ٤٧٤ القا و١١١ زهرة عام ٩٠ والخضروات الى ٤٥٠ القا وه٦٥ كيلوجراما خلال نفس العام.

الفجيرة تصحدر السزهسور والخضروات

وتطويرها وتحسينها حسب متطلبات السوق ويتم الوضع في الاعتبار ان الطُّلب الاوروبي على الزهـور والخضروات يبزداد عادة في الشناء بسبب تدني درجة الحرارة على تصدير الانتاج لاوروبا وستبدأ في شهر ثوقمير من العام الحسائي على مستوى دول

عدة عوامل ومميرات تدعم وتعزز من انتاج الشركية أهمها قرب الانتباج من مواقع الاستهلاك وبالتاني يكون الانتساج طبازجسا والقدرة على تـوفير الاصنــاف في اي وقت واعكانية التحكم في مواصفات الأنتساج ورياءةً الطفس لذلك شجعتُ هذه العبوميل مجلس التعاون الخليجي وبندأت الشركة

للنافسة الوحيدة من للستورد ولكن توجد

المحلس لاستعراد الانتاج.

أمآ بالنسبة للتوزيع للحلي فلب استطاعت الشركة زراعية معظم الأصنياف للستسوردة وتقسوم الشركسة بتسسويق منتجاتها في محلات السوبرماركت وخاصة الصنف الأوروبي من الخَصْروات التي يِتَـم انتباج معظمها في المشروع ويتم يسوميسا تسيير اسطول مكون من أربيع شاحنيات لتورَيْع الانتاج على أسواق النوالة كما يتم استخدام لحدث الطرق لتخرين للنتجات مع تامين حسن جودتها وصلاحيتها للأستهلاك الأدمي. دولة الإمارات العربية المتحدة

ب) خدمات التنظيف.

٢) تقدم المستندات إلى قسم المشتريات بالوزارة في أبوطبي في موعد أقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الإثنين

وكيل الوزارة

LASGO V محشؤة بأحزمة فولاذية • سيطرة ممتازة على الطرقات

والمنعطفات وحين التوقف. سير ممتار في مختلف حالات الطقس

شير - صرب: ١٧٥١ ، طلق - ١٧٥١٥ عكي - ١٧٣١٧ عن ١٥٥٠٥ مديدي (١٧١٤) ليوظبي - ٢٠٠٩ ، ماتك : ١٣٦١٥٧٠ ، ١٣٦١٥٧ ، طشارقة - صيب ٧٧٠٩ ، ماتك : ١٩٨٧٧ العام ١٩٩١ وصل حتى يوليو الماضي الى ٨٠٨ الاف شخص

من بينهم ٧٣م الفا من العرب وخصوصا من دول الخليج

ومن بين هؤلاء ثلاثة الاف ايراني يزورون اسبوعيا قرب

دمشق ضريح الست زينب وحفينة النبي، وهو مكان مقنس

وفي لبنان يعود الفضل في الانتعاش التدريجي للسياحة في

الصيف الى اللبنانيين المقيمين في الخارج والنين عاد حوالي

٢٠٠ الف منهم للمرة الاولى منذ ١٦ عـامـا لتمضيـة العطلـة

الصيفيه في بلانهم في كذلك عاد اليه بعض طالبي الاصطباف

ورغم تراثه العريق والغنى فان السياحية لا تتمتع باي اهمية في العراق الذي كان يصعب على الاجانب الدخول أليه

ولا تملك العول الاخرى تقليها سياحيا وتستقيل

السعودية اكثر من مليون شخص سنويا في موسم الحيج ال

مكة • الأستثناء الوحيد تشكله البحرين التي تستقبل سياحا

لتمضية العطل الاسبوعية اغلبيتهم من السعوديين - ٤٤٣٠٩

اما اليمن البلد الوحيد في شبه الجزيرة العربية الذي يملك

تراثا اثريا غنيا والذي بلغ ريحه الفائت ١٩ مليون دولار في

العام ١٩٩٠ فاستقبِل أوروبيين ٧٥٠ في الماثة، معظمهم من

واعرب مسؤول يمنى عن اسفه لعدم وجود اماكن للترفيــه

والتسلية في اليمن حيث السياحــة تقتصر على زيــارة النصب

والإثار ودعا المستثمرين الإجانب الى توظيف اموالهم لتحسين

أما سلطنة عمان فتسعى ألى الإنقناح على السياحة مع

توقيعها على اتفاق جنيد مع وكلوب ميديتيراني، نادى

للتوسط شركة فرنسية نتنظيم الرحلات السياحية لبناء

وقررت ايران وهي بلد آخس ينمتع بتراث تساريخي وفني

نسائر الانفتساح على السيساحية السوليية رغم قيبود النظسام

الاسلامي، واضافةً الى الآف المنفيين الايرانيين الذين تشجعهم

طهران على العبودة استقبلت ايبران في عبام واحبد ١٦٢ الف

اجنبي ٥٢ في المائة منهم من باكستان والهند و٢٨ في المائة من

وقال مسؤول ايراني ان المسلمين يزورون المدن الشيعيــة

المقدسـة في قم ومشهـد في حين يهتم المسيحيـون بـالكنــانس

اوروبا و٨ر١٠ في لنائة من الشرق الاوسط٠

شخص وصلوا الى البحرين وغابروها في يوليو الماضي

المانيا وفرنسا اضافة الى عشرة الاف سائح عربى،

البنية التحتية الفنيقية في اليمن،

وقرية، سياحية في السلطنة

وه٢٢ الفا من جنسيات اخرى٠

من دول الخليج العربية ورجال الاعمال ا

حتى قبل الحرب الإيرانية/العراقية وحرب الخليج

بالنسبة الى الشيعة ،

## دراسة خليجية تدعو لانشاء صناعة مطية لآلات الورش ه٤ مليون دولار حجم استيراد المنطقة من الآلات سنويا

اكدت منظمة الخليج للاستشارات الصناعية على ضرورة انشاء صناعات لآلات الورش في دول مجلس التعاون لدول الخليسج العربية وقالت انه يتُحتم لكي تقوم هذه الصناعة في المنطقة تجاوزُ الصعوبات التي تواجه قيامها والمتمثلة في ..

> وشدرة معناهم البحث والقطبويس للتصميمات الهندسية والبحوث التطبيقية لهندسنة الانتهاج والمختبرات المتطبورة للتبوحيب القيساسي والملحق بؤسسات المواصفات والقاييس وغيساب صناعة مغنية للصناعات الهندسية واهمها صناعة الإجزاء القياسية منسل البراغي ومسانعسات التسريب والمسابك المتطورة بالاضافة الى صغر حجم السوق للحلى والنقص الشديد في القوى العاملية الماهرة بمختلف درجاتها العلمية والمهنية. وقسالت منظمسة الخليسج

غياب البنية الإساسية الهندسية

للاستشارات الصناعية في دراسةً. لها حـول انشـاء صنــاعــة الات الورش بالخليج ان هذه الصناعـة ذات اهمية خياصية في تساهيهل المهنسسدسين والفنيين الخليجيين ومدهم بالخبرة المطلوبة للتطويس الصناعي في دول مجلس التعاون واكسدت على اهميسة استخسدام

المشروع المقترح في مراكس التساهيسل والتدريب المهني والفني والسورش وللراكز الفنية التابعة للحكومات والشركات الكبرى وذلك تدعيما لله في تصريف انتباجه في السنوات الاولى للمشروع واوصت للنظمسة يبانشناء معهد بحسوث متطبور للتصميمات الهنسسيسة ومعهسد

بحوث تطبيقي لهندسة الانتاج. وتطرقت الدراسنة الى البوضيع الصالى لصناعية الات اليورش

17/91 🕋

فاظهرت ان قيمة الانتياج العيالي منها بلغت ۲۸ ملیار دولار امیرکی عام ۱۹۸۸ تقوم بانتجها ۳۳ دولة فقط ويقع الكيان الصيهوني في المرتبية السيادسية والعشرين بانتاجه الـذي تبليغ قيمتــه ١٣٥ مُليونُ دولار امَّيرِكَي. ٌ ويسلاحظ انبه لا تتوجد دولـة عربية واحدة تنتيج الات ورش

بمستوى متطور معترف به عالميا رغم وجود صناعات الات ورش يسيطة في كل من الجـزائر ومصر ولقد بلغ متوسط قيمة استهلاك

دول مجلس التعسساون الخليجي للاعوام ١٩٨٤، ١٩٨٧ مسن الات الورش ما قيم ٤٥,٣ مليون دولار امیرکی ممثلا بنسبیة ۱۵٪ تقریبا من استهلاك الدول العربية البالع قيمته حوالي ٣٠٧ مليسون دولار اميركي سنويا تقريبا ويمثل هذا بدوره اقبل من ١٪ من الاستهلاك العالى من الات الورش.

ولا تتوفر صناعة الات ورش بدول مجلس التعساون الخليجي ونظرا لان سرجة التطور الصناعي في الدول تقاس بقيمة الات الورش الستخدمة كما ان قيام صنباعة الات الـــورش في دول المجلس تحتمهسا ضرورة استراتيجيسة اللحاق بركب التقدم الصنباعي في مجالات الصناعات الهنجسينة والالكترونية فلقد تم اقتراح اجراء دراسة لقرصة استثمار صناعة الات البورش ببيدايية متبواضعية

الورش المتطورة وسي ان سيء وذلك والمخارط و١٠٠ آلةً منّ المتساقب والمناشير وتقدير قيمتها الإجمالية بحوالي ٧,٥ ملايين دولار اميركي. واوضّحت السدراسسة ان الات البورش مثبل المضارط والقبرايسر

بانتاج سنوي يقدر بكميـة ٥٠ آلة ورش الصيانة. كل من مكابس الثني والمقصات

والمحافظة على جودة الانتباج مع

والمناقب والمكابس تستعمل في صناعة اجزاء الاجهزة الهندسية مثل صناعات الإجهزة المنزلية والمضخات والمسركنات والمسولات الكهريائية كما تستخدم في صناعة القوالب وينتشر استخدامها في وتهدف الاتجاهات التكنولوجية

الحديثة في صناعة الات الـورش الي الإقلال منَّ القـوى العـاملـة وعـدم النظم او التصنيع المرن. الاعتماد على مهاراتها الفنيسة

وفرته دون تقييد المصنع بتصديد سقف الكمية من الناحية النظرية ولقد استفادت صناعة الات الورش

من اختراع وتطــور صنــاعــة الالكترونيات فبعـد ان كـانت تـدار الات الورش يدويا بواسطة عباميل ساهــر تطــورت الى الات ذات تحكم رقمي ثم الى الات ورش يتم التحكم فهيآ بواسطة الحاسب الآلي وقد وصل التقدم الى مرحلة تصميم

تتناسب مع صعوبة وتعقيد هذه الصنباعيات وذلك بسانتساج الات الورش التقليدية بتصميمات قابلة للتطويس الى أن يتم انتساج الات

## خلال الربع الاول من العام الحالي

٨٥٢ مليون ريال الناتج المحلي الاجمالي لططنة عمان القطاعات غير النفطية تحقق نموا بن

اوردت نلك النشرة الشهريسة لمجلس التنعيسة وتشر الاحصاءات الى ان لجمالي النّاتج المحلي للقطاعات المتضمنة لقطاعي الثقط الخام والغاز الطبيعي ارتضع خلال الربع الاولُّ من العام الحالي ليبلُـغ ٢١،٤٤ مُليونٌ وتوضح احصاءات القطاعات غير النفطية ان اجمال النَّاتَجُ المُحلِي لقطاعات التعدين بلغٌ ١٫٩ مَليون ريأل فيّ الربع الاول من هذا العام ويعادل ذلك الناتج المحلِّي

ريال مقابل ٤٠١ ملايين ريال بزيادة قدرها ٤٥٪ فيما بلغ اجمالي الناتج المحلي نقطاع الكهرباء والمياه ١٣.٩ مُليُّونُ رِيأَلُ مِصَابِّلُ ١٧٠٥ مِليُّونَ رِيَّالُ بِرِيَّادَةً قدرها

وبالنسبة لاجمال الناتج المحل للخدمات الحكومية فقد شهد انخفاضا بنسبة ٥٠٠٪ حيث بلغ خلال تك الفترة ١٤٧.٩ مليون ريال مقاسل ١٥٦،٨ مليون ريال خلال الربع اول مَنَّ الْعَامُ للساضيِّ فيما ارتفعَ النَّسَاتَـجُ المحلي الاجمالي للقطاعات غير النفطية ليبلغ ٢١١٣ مليون ريال مقبل ١١٦،١ مليون ريال بزيادة قدرها

ويذكر ان اجمالي الناتج المحلي للسلطنة من القطاعات النفطية وغير النفطية بلغ خلال العام الماضي ١٥٤.٩

ارتفع اجمائي الناتج للحلى للقطاعات النقطية وغير النفطية للسلطنة خلال السربع الاول من العبام الحباثي حيث بلغ ٨٥٣,٧ مليون ريال عَمَاني مَقَابِلُ ٨٠٠,٨ مَ مليون ريال خلال نفس الفترة من العام للاضي بزيادة

خُلَالٌ نَفُسُ الفَّرَة من العامُ لِنَاضَي فِ حين ارتفعُّ اجمالٍّ الناتج للحلي لقطاع تكريـر النفط ليبلـغ ١,١ ملايين

وبلع اجماي الدانج للحلي لفطاع النشبيد خلال الربع الأول من العام الحناي ١٩ مليون ريال عماني مقابل ١٣٠٠ مليون ريال خلال نفس القترة من العنام المنافي وارتفع الناتج المحلي لقطاعي تجارة الجملية والتجرئة ليصل ال١٣٠٠ مليون ريال مقابل ١٣١٠٠ مليون ريال

مليون ريال مقابل ٣٢٨٢,٢ مليون ريال في عام ٩٨٩ و٢٩٦٨ مليون ريال في عام ١٩٨٨. ّ ومن جهة ّ آخْرَى يَتُوقع أن يسهم القطاع الصناعي ل السلطنة مع نهاية خطة التنمية الرابعة الصاليـة ١٩٩١ ـ ١٩٩٥ بعبلغ ٣٧٥ عليون ريال في الناتج للحل

وتوقع تقرير لوزارة التُجَّارة والصنَّاعة أن يحقق قطاع الصناعات التحويلية معدل نصو سنوي قدره ١٢.٧٪ وهو معدل نمو بين جميع قطاعـات الاقتصـاد باستثناء قطاع التشييد الذي يتوقع ان يحقق ما

صنّاعية في مرحلة الانتاج وهناك ست وحدات اخبرى في مرحّلة التشييد وسيتمّ خُلال خطة التنمية الجاريّة انشاء مناطق صناعية جـديـدة في صحـار وريسـوت ونزوى وصور ومسندم والبريمي. وقد قامت الحكومة بالتعاون مع منظمة الامم

المتّحدة للتنمية الصّناعية «ليونيدّو» بـوضع خطـة بعيدة المدى للصناعات في السَّلطَنَّة تُتَضَّمَنُ دراسة شاملة من حيث كمية المسائع المتوقع تنفيذها من قبل القطاع الخاص بينما توفر له الحكومة الحوافر

وتمتد هذه الخطة لمدة ١٥ سنة مقبلية الى الإعتماد على الصناعات الخفيفة والمتوسطة والتركير على الأستغلال الكامل للموارد الإولية المحلية وتتريب الكوادر الوطنية وتنمية آلمناطق الصناعية واستخدام التكنولوجيا الحديثة حيث ستعطى الاولية لصناعات

كماً يتضمن التقرير مقارنة عن المنشآت الصناعيـة التي كأنت عددها عام ١٩٧٥ عشرة مصانع وعدد العُمَّال قيها ١١٥ وكانتُ اجورهم ٣٣ الفا و ٩٠٠ ريال واصبحت عدد المصانع في شهر يونيو من العام الماضي . واصبحت عدد العاملين فيها ٢٦٧٣٧ عاملا اجورهم ٢٥ مليونا و٢٢٢ ريالا.

ُوقَدُ اسْهِم قطَّاع الصناعاتُ التصويليـة في النَّـاتـج المحلى عام ١٩٨٩ بمبلغ ١٣٧،١ مليون ريال.

## اسواق المال المدلية

أسعار العملات

جاري	يني الة	الوطني	أيوطين	4	T) (III	ناتق	للرسد	الرع السالة	
شراء	بيع _	بيع ـ شراء بيع ـ شراء				بيع ـ شراء			
(-	-	-	٠٠١١٠٠	-	_	., 15	٨٠٠٠٠	نع ة سورية	
	=	-	-	-	=	19:17)	-327	لع ة لبثانية	
		ļ	a ph	!	13ر0	9,11	25%	ميتار لربني	
	-	-	-	-	_	1510	1576	چنیه مصري	
· 444	1AAL .	.444	TAR	1414	***	· AVE	.77	ريال سعودي	
	ı	Ė	-	ŀ	_	117	ه ور	نمدار عراقي	
_	-	+	-	-	-	17,41	17,0	ديثار كويتي	
15.1	١١٠١٢	best	13-10	*,99¥	1/-14	10.6	19009	ريال قطري	
4,4.	1,94	187	4,9/4	1,17	9,45	4,0	4,7€	بيتار بحريني	
40·	9,00	10.	1,0A	₹ <sub>2</sub> £T	471	V	4,01	ريال عماني	
7,77	7,714	<b>F_1</b> (a)	7,14	7,16	7,74	1317	7,74	دولار اميركي	
7,11	1/14	7,17	7,70	141	7571	3,17	770	جنيه استرايني	
Y.+4	1,11	7,1	7,17	Total	7,11	A'cT -	7/12	مارك للااتي	
• فر۲	1361	441:	TyEE	134	7,27	157	7,20	فرقه سويسري	
.7216	.777	.111	.777Y	17770	3776	47115	.775.	فرتك فرنسي	
*.****		·** \$134	'J' TYT	1111	.,. 77.	A67*2".	TYT	ين ياياني	
1,00	1,AY	141	1,41	140	1,44	1,41	151.	جيلتر هولندي	
٠٦٤٩.	٧٢٤ر.	*>584	· jEW	٠٧١٠.	ואזני	1,205	٤٧٩را	نولار هونج تونج	
TJIA	7,71	7,71	7,70	7,14	7,77	7,17	7,70	نولار كلدي	
7,4,7	4744	YAY -	17,7	TAK	7,41	TAF	7,47	نولار استراق	
7,11	7/17	1161	Tyle	1107	1715	Y-17	7,10	دولار سنفاقورة	
_	-	-	-	1571	1588	AYel	376	دولار ماليزي	
*312*	7316	~	13127	ATTL"	1316.	110	.714.	روبية هنبية	
.A31C.	.010.		العارا	·ylet	4316.	רווני	۱۱٤۰	رويية بالستانية	
-	-	-	1	-	-	.,70	.741	ريال ليواني	
	أسعار الأسهم							المتعار المتعا	

اشاریه ۱۲۰ ۱۳۰ ۱۰۲	35 pr 25 pr 25 pr 25 pr	قشرهان ۱۹ه ۲۵ه	بتك نوقي	- F-11 1	. جرام عيمان	ز سعر د النق	اربن
979	4.		ate				
1	, ,	AVA		ايوظبي للتلمين	ستواق		14 kg
	474	970	OAO	ينك نبي الوطني	Lie LL	ت طبقا	lyal, b
2As		717	31.	اتصالات	_وظبي		
	LAT .	£A.	EY.	الجرافات	برهما		البوطة
EA4	147	₹ <b>A</b> +	£A-	أيوظبي للفنادق	لغ سعر ۱۳۰۹		
770	TVO	44.	_	سي للتامين		Yte	اوتم
110	110	177	£11	طيران ابوظبي	جسرام	سفر	وبكنغ
£4.		ź٣•	£4.	العبن للتأمين	٠.	١٥٠	الفضة
140	(4x.	140	-190	الإمارات للتأمن	2-3 FE	S. Tarret	356
TTO .	¥£•	TTO	75.	ألظفرة للتأمين	1000		
Y.0	7-0	7.0	7.4	ىنى عمان	. 6	عرف	
177	133	117	374	بنك ابوظبي الوطئي	114	4	Háu.
110	170	14-	-	عمان للتأمن	CHAN	100 E	
11.	114	118	111	بنك الإتحاد الوطئي	Hierr	الدرهم	130
00 '	84	89	00	بنك الاستثمار	17.		
110	310	110	110	للواد الغناشية		-	تنبخ
140	130	14.	14.	ينگ دبي الإسلامي	770	۲۱ <sub>۲</sub> ه ۲۱ره	<u>غو.</u> غول
1.1	1.1	1.0	1.4	بنك ابوظبي التجاري	4,11	110	
Y0 :	y.	٧.	TA.	البنك العربى للتحد	0 .A		
1-0	.150	1.4	11.	ينك ام القبوين	۷۸ره	9,61	
A0	Ab	Ao .	A0.	بنك الفجيرة	$\succeq$	. 28.	$\dashv$
<b>ፕ</b> ለ	11	17	τ.	جبعية ليوظبي للتعارنية	يهي.	وكي	
77	*	14,0	14,0	بنك ببي التجاري	الدولار		704
18	13	15	12	ينك راس للخيعة	7,5	1	1.50
4	13 =	1.	1.0	بنك الإمارات الدولي		۱۲ره	
47,70	7	7,70	1-,70	يتك الشارقة الوطئي	707	٥٦٥	
-500		- 304	Tio	دولاية رأس للخيعة		OJIV	
,70	14.	۲۳ر۰	_	تنزكة شعاع	17ره ۷۵ره	۲۷ره ۵۰۰وه	Target .
-مرا	1970	٠٠و١	_	تأمين الشارقة		0,40	

مساعد مدير عام مؤسسة الإمارات للاتصالات للعلاقات الدولية

بأم التماني وأجهل التبريكات

إلى أخيه

ملازم أول طيار

من التقدم والتوفيقٌ



## النثاط السائي يستين ستواد تدريبيا بدول حوض البخر الخوصك والثرق الاوصك

وفي ممشق اكد مصدر في وزارة السياحة ان عدد السياح في

سجلت دول جنوب وشرق البحر الابيض للتوسط التى يرتبط اقتصادها بالسياحة في شكل كبير انتعاشا ملحوظاً لإيراباتها السياحية في الصيف وتنتظر مطلع العنام ١٩٩٢ لاستعادة المستوى العادى لنشاطها السياحيء

فعلى اثـر الاجتيـاح العـراقي للكـويت في اغسطس ١٩٩٠ وطوالٌ ازعة الخليج انخفض تدفق السياح في شكل بارز ووصلت نسبة الانخفاض في فبراير للاضي الي حـوالي ٧٥ في المائة في دول مثل مصر وتركيا واسرائيل وقبرص٠

وكان الانتعاش بطيئًا في كبل مكان وينبغي على الدول الاكثر تاثرا ان تنتظر حتى مطلع العام للقبل للعودة الى مستوى ايراداتها في العام ١٩٨٩ ، وسجلت شونس والاردن تغيرا في جنيسيات سيلحها في حين تسعى دول مثل أبران

وسلطتة عمان للاندماج في السوق الدولية للسياحة • ورغم انتعساش خجسول في الصيف انخفضت ايسرادات السياحة المصرية بنسبة أر٣٣ في المأثة حتى يوليو الماضي مقارنة مع العام ١٩٩٠

وارتفعت نسية السياح العرب الذين يشكلون عادة ٤٠ في المَائِنَة مِن السِياح في الفَتْرَة المُنكورة بِمعـدل ٢٥ في المَـانَة استنادا الى سيد موسى المسؤول في وزارة السياحة الذي قدر الربح الفائت على مصر من السياحة ب ٢٥ر١ مليــار دولار في القصــل الاول من العـــام ١٩٩١ من دون ان يعطي اي تكهنات بشان السنقبل

وفي تركيا تراجعت الإيرابات السياحية من اربعة مليارات دولار محمسة ملايين سائح، الى شلاشة مليبارات في العبام ١٩٩٠ قبل الفـاء الجـولات السيـاحيـة المنظمـة في النصف

الاول من العام ١٩٩١، وساهم وصول زبائن جند من اوروبا الشرقيــة في تصحيح الوضع في اغسطس للاضي وسجل ارتفـاعٌ كَبير فيّ الحجوزات لنهاية ١٩٩١ وبداية ١٩٩٢..

غير ان منظمو الرحلات السياحية الى تركيا اشاروا الى ان السياح بخصصون كمية اقل من لثال نصاريقهم السياحية اي ٣٠٠ دولار للشخص الواحد مقابل ٥٠٠ في العام ١٩٩٠. وفي قبرص يعبر للعنيون عن تفاؤل مماثل ويتوقعون في سبتمير الجاري استقبال عدد السياح ذاته النذين وصلوا الى الجزيرة في الفترة ذاتها من العام للاضي الى ١٧٥ الفّ شخص، وفي يُوليو للافي استعانت شركة الطيران الجوية القبرصية وسابيروس ايرويزه مستواها في الفترة ذاتها من

العام المَّاضي اذْ تَقَلَّتُ ١٢٠ ٱلْفُ شَحْصُ وفي تونسَ انتعشت السياحة مجددا في اغسطس الماضي استنادا الى مكتب السياحة التونسى وذلك بعد تراجع بنسبة ١٧٦٣ في المائة خـلال الاشهر السبعـة الاولى من

ويعود التراجع الى انخفاض في عند السيناح الاوروبيين /٦٤ في المسائة/ وخصوصا الْغُرنسيِّين ٨٢٧ في المَاتَة المثين يشكلون الزبسائن التقليسيين

للسيلحة التونسية وتم التعويض عن هذا التراجع بقضل السياح القادمين من بلنان للغرب العبريى المجاورة النين ٧٧٤٧٨٠ من بينهم ٤٧٥ الـف ليبي اي اكثر ب٦٣ في المانة من

· 199 · pled وكان الامر معاثلا بالنسبة الى الاردن حيث ذكر مصندر في وزارة السياحة ان الربح الفائت الناجم عن عــــدم مجىء الاوروبيين /انخفساض بنسبـــة ٨٠٠٨ ق المَانَة/ والاميركيين ٦٧ في المَانَة في القصــل الأول من العسام ١٩٩١ عوض بتدفق آلاف العسراقيين النين يشكل الاردن بالنسبة اليهم



تسوق واربح على طريقة سوبرماركت العائلات

اریح تلفزیون طون کل یوم وعلی مدی ۲۰ یوم واهمل على تسيعة حظ لتشارك في السحب

 يجري السحب الساعة الغاشرة مساء في الأيام التالية: مَنْ شَهِنْ سَيتَمَيْنَ ١٠ ٢٢، ١٥، ١٧، ١٩، ٢١، ١٤ ٢٦، ٨١، ١٠/٠ ـ شهر أكتوبر: ٣، ١٠ ٨، ١٠/١٠

موبر ماركت العائلات ـ الكرامـة ت / ٣٤٦٦٨١ ـ ٣٦٠٩٨٨ دىي

## صاكم رأس الخيمة يندعو لتنوسيع الماركة الوطنية بالتربية والتعليم

دعا صاحب السمو الشَّيح صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة الى ضرورة العمل على توسيع قاعدة المشاركة الوطنيسة من الخريجين المواطنين في قطاع التربية والتعليم

وإشار سمود الى ثقته الكبيرة بالمعلم المواطن والدور الملقى على عاتقه في تسريية ابناء الوطن وغرس العقيدة والاخلاق الفضيلة والروح الوطنية البناءه جاء ذلك خيلال استقبال سموه امس بقصره بضرام رئيس واعضاء المكتب التنفيذي لجمعية العلمين برأس الخيمه. واعرب صلحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عن اعجاب وثنائه عا

الإنشطة التربوية التي تقوم بها الجمعية للارتقاء بالعملية التربوية لتحقيق اهداف التنمية الشاملة للوطن ونوه سموه بضرورة ممارسة الجمعية لـدورهـ الإرشادي في طرق الاستذكار الناجحة وتشجيع الطلاب على المواظبة وحفزهم لنيل كما أشأد صاحب السمو الشيخ صقر بالنجاح الملحوظ لخطنة وزارة التربينة

التعليم في ايجاد التضاعل الايجابي المباشر بين للعلم والطالب وتعميق انتماء الطلبة لوطنهم والحفاظ على العادات والتقاليد الاصيلة والالتصاق بالمجتمع المحلى والتعرف على الإنجازات الحضارية التي قامت في ظل الدولة. كما دعا سموه أولياء الإمور ألى مزيد من الاهتمام بابنائهم ومتابعة تحصيلهم العلمي من بداية العام وحتى نهايته - باعتبار أن البيت هـ و السرنيف الاساسي

المستقبل القريب اللبينة الإساسية في بناء صرح الإمارات الشامخ. ومن جهة أخرى ذكر عبيد البريكي رئيس الجمعية أنه تم خلال اللقاء اطلاع سمو حاكم رأس الخيمه على انشطة الجمعية واستعداداتها لاقامة حفل استقبال لإعضاء الهيئة التعليميه الجدد وتنظيم محاضرات تربوية واقامة معرض للكتاب واخر للوسائل التعليميه وحفل لنكريم المتفوقين علميا.

للمدرسة \_ وان تعاونهما من شانه ان يـوجـد الطالب المتفـوق الـذي سيكـون في

## الجنامعية تتوافق على معتادليية ٩٠ ساعية معتمدة لحدارس التسأهيسل التربسوي

العن \_ مكتب «البيان»: وأفقت جامعة الإمارات على معادلة الساعبات المعتمدة من خطة معلم الفصل لبرنامج التاهيل التربوي نظام السنتين والسنة الواحدة. واللغة العربية وطرائق تندريس العلـوم والريـاضيـات امـا التربيـة العمليــة فتم

التظام الجديد يمكن دارس نظام السنتين من الحصول على درجسة البكالوريوس في التربية الإبتدائية تخصص معلم القصل خلال ثلاث سنوات وبعد انجاز ٧٢ ساعنة معتمدة بنجاح ونظام السنة الواحدة بعيد اربيع سنوات

وانجاز ١٠٢ ساعة معتمدة بنجاح. وحدد النظام الجعيد الذي افرت الجامعة للوافقة على ٦٠ ساعة معتمدة لنظَّام السنتَّين من اصَّـل ٧١ ساعـة تم دراستها ونلك بواقع ٣ ساعـات لكـل من اللغة العربية والفكر الاسـالامي والمجتمــع العربي ومجتمع الإمارات وعلم نفس النمو وعلم النفس التربوي وللنخس الى التربيــة وتاريخ الفكر التربوي والطرائق العامة للتريس واساسيات للناهج والوسائل التعليمية وتكنولوجيا العصر والإدارة المرسّة والتّقويم في للنّرسة بالأضَّافة الّي فقه السيرة النبوية وانب الاطفال ومسـاق حـر وطرق تـدريس التربية الاسـلاميـة

ساطات لخل من مساق اللغة الجريبة واساسيات للناهج والفكر الإسالامي والإدارة للدرسية وعام نفس النمو وعام النفس التربوي وطرائق تدريس التربية الاسلامية واللغة العربية بالإضافة الى طرائق تدريس العلوم والرياضيات وحددت الخطاة الجيدة 1 ساعات معامدة ثم معادلتها للتربية العملية. تدريبه متعديد. ويستفيد من النظام الجديد جميع الطلبة والطالبات الذين قباوا بالانتساب الموجه كمطم قصل ليتسداه من العسام الدراس ١٩٩٠/٨٩ ويكون بنلك قد استحق

وابوظبى دراساتهم التخصصيه بقسم الطيران من بين الدفعه الجديده التى تم تـوزيعها على الاقسسام والتخصصسات الاخرى بالكليات.

صرح بذلك الدكتور الطيب امسان اللسه

الكمالي مُنير قسم الطّيران بالكليبة في كبل

العلى مدير هم المعران بالتليب في حر من دبي ولبوظبي وقبال أن ١٥ طالبـــا التظموا أسس في لبوظبي بينما بـــدا ٢٥ طالبا دراساتهم أمس الأول في دبي. وأضاف أن المكليات تتبع أمام الدارسين تخصصات هندسة محركات الطالرات مماكا العائدات مدين تراكت الطالرات

وهداكل الطائرات وهندسة الكثرونيات

لطنترات لمدة تسلاث سنبوات ال جبانب

ادارة الكليات ويتعليمات من معالى الشيخ

نهيان بن مبارك ال نهيان وزير التعليم العالى قد بدات هذا العام في تنفيذ خطـة

التطوير للستمر ف مناهج الكلية بقسميها

النظري والتطبيقي وقد تمت ضمن هـذا الاطار زيارات متبادلة بين معاهد وكليات

الإطار زيارات منبالله بين معاهد وكليات للطبران المائلة في السولايسات المتحدة وفرنسا وكليتي دبي ولبسوطبي للطيران في العلم للاضي مما اتساح قدرا كبيرا من التعاون التقني وتبادل المعلومات العلمية مِن الجانبين في مجالات هندسة الطيران

كتذلك أعنآد تراسات تقيعية لمناهيج

الكيات وعرفد.
وذكر الدكتور لعان الله ان ٢٥ طالبا
و الدكتور العنة الشائشة بتوقع
تخرجهم من اقسام هنسسة الطيران
بالكلية خلال الصيف القادم في يونيو من
العام المقبل ١٠ منهم في كلية ابوظبي و
العام المقبل ١٠ منهم في كلية ابوظبي و

اعدم تعديل ١٠ سهم ي سيد التوطيق و ١٥ في ديي. وقال المكتور الكمالي أن كلية البوطلبي للطيران اعتمدت الدراسة للسائية بدلا من الانتظام الدراسي الصباحي حتى لا يؤثر ذلك على الموظفين السدارسين ولتنميسة البرغيات وتساهيلهم في مجال اختيارهم

السنه التحضيريه.

الكليات وغيرها.

مؤسة ميراح للتجارة العامة

دبی ـ قرب دوار المرقبات هاتف ۲۲۰۰۲۲

ىسريتسيسات اسا العربيسة التعديبية الم معادلة ٦ ساعات منها. وبالنسية لنظام السنسة الـولحـدة تمت

المُواْفَقَة على اعتمادُ ٣٠ ساعة معتمدة من

اصل ٤٨ ساعة تم تـوزيعها بـواقـع ٣ ساعـات لكـل من مسـاق اللغـة العـربيـة

## كل منهم للساقات آلتي درسها من قبـل ليحصل بعدها على درجة البكالوريوس. بدء خطة تطوير مناهج كليات التقنية العليا

بدنا امس ٤٠ طــالبــا من الــــنين تم اختيارهم في كليات التقنيــه العليــا في دبي

## اعلان نتائج القبول بمعهد رأس الخنمة

تعلن اليوم نتائج قبول الطلاب والطالبات الراغيين في البراسة بمعهد العلوم الإسلامية والعربية برأس

. وصرح ابراهيم التركي مدير المعهد الفثات للعنية بنتلاج القبـول هم الطلاب والطالبات الثين تقدموا الحدوث والطائبات النبي تغنموا للالتحاق بالقسم الجامعي وكذلك للوظفين للتقيمين للدراسة الجامعية للسائنة والعلاب المتقيمين للحراسة بالرحلتين الإعدادية والثانوية. وقال التركي أن اللجان المكافسة بمهام القبول الجرت المهام واعنت كشوف للقبولين تمهيما لإعتمارها واعلاتها مشيرا الى أن الاشخساص للقبولين اجتازوآ عن جدارة وتساهيس

الشروط والاجراءات وللقباب لات التي تمت بهذا الخصوص. وذكر مدير المعهد أن العام الدراسي الحالي سيشهد بحابة تطبيق نظام الدراسة الجامعية للسائية للمواطنين العاملين في القطاعات المهنية للختلفة لدراسة الشريعة.

واضباف آن لدارة جنامصة الإساد محمد بن سعود الأسلامية التي يتبع لها معهد العلوم الاسلامية والعربية برأس الخيمة وافقت على تطبيق منا النظام الدراسي خدمة منها لابناء دولية الامارات العربيسة المتحسدة وتجسيبا للتعاون القائم بين للعهد والجهات المعنية في الامارة.

## تحت رعاية حمدان بن راشد: اتامة المؤتمر الاول للتخدير والعناية الفائقة بدبى مشاركة دولية واسعة لمحث اخر التطورات العلميا

تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير للالية والصناعة، تنظم دائرة الصحة والخدمـات الطبيـة بنبي المؤتمر الاول للتخدير والعناية الفائقة خلال الفترة من ١١ ألى ١٣ سبتمبر الجاري بالتزامن مع معرض والرعاية الصحية ٩١، الذي يستمر اربعة ايام في مركز دبي التجاري الدولي.

ويهدف للؤتمر لل تناول لخر التطورات والاتجاهات الجديدة في مختلف مجالات التخديس وتحديث الوسائل التي تستخدم للواجهة للشاكل مالكلينيكية، المتعلقة

وبين المتحدثين في المؤتمر، والسائسة عسدهم ١٧ خبيرا، مناك سنة من الإسارات العربية المتحددة هم: السكتور هناك ستة من الإمارات العربية للتحدة هم: الدكتور مستشفى للفرق في ابوظيي، والدكتور بياسكار تساندون، ويعملان في مستشفى للفرق في ابوظيي، والدكتور طليع الياسري والدكتور خالد غندور، ويعملان في مستشفى الوصل في دبي، والدكتور مدحت برسوم من مستشفى الوصل في دبي، والدكتور عادل موسوي من مستشفى الجزيرة في ليوظيي، اما الخبراء الدوليون النين سيتحدثون في للؤتر، فبينهم الدكتور كريمتوف براون من المانيا والبروفيسورة الدراميث فروست من كليه البرت لينشتاين الطبيعة «نيويورك» والدكتور فولقرام هايدر من جامعة فيينا

يعقد المؤتمر بالترامن مع معرض الرعاية الصحية الذي 



## العمل تطلب نمختين من الاقرار والتعهد لكل طلب تأشيرة فردية

اصْس معالي سيفٌ عَلَي ٱلجِروان وزير العمل والشؤون الإجتماعية تعميما اكد فيه على ضرورة ارضاق نسختين من الاقرار والتعهد للعمول به مع طلب استقدام العامل من خارج الدولة بتأشيرة فردية.

> ونص التعميم على انسه عنسد تسليم تأشيرة العمل الموافق عليها يجب ارضاق نسخية من الإقسرار والتعهيد بسالتماذج الخاصة بدائرة الجنسية والهجيرة وليداع النسخة الثانية مع طلب التاشيرة التي يتم حفظها بملف صاحب العمل بالوزارة. ويذكر ان الإقرار والتعهد الذي يرفق مع

طلب استقدام العبامل من خبارج البولية بتأشيرة فربية يتضعن تعهدا من الشركة عند استصدار تأشيرة العمل بــان الشخص ليس مكفولا للعمل من كفيسل لخسر وإن

للثكور غير موجسود في البسلاد وسيتم استقدامه من خارج الدولة في حالة للوافقة اسبوع من تاريخ دخوله البلاد

والتزام رب العمل بتنفيذ فانون العصل الاتجادي والقرارات والقوائين للنفذة له. كما يتّم تحرير عقد عصلٌ للصامل فـور وصوله وكذلك التقدم للبوزارة لاستصدار رخصة عمل وبطاقة عمل وللعمامس خملال

العامل مرة لخرى على نفقته الخاصة.

ونص على انته في حيالية مخالفة هيذا التعهد للحقيقة فان رب العمل يكون ملزما بكافة الإجراءات التي تُتخذها وزارة العسل والشؤون الاجتماعية اضسافية الى تسفير

وطائبة ونسبة الحضور في الورقة

الثانية ٨٨١٪ حيث حضر ١١٥ وغاب

٨٢ وقد تشكلت لجنة خاصة ف كل من

وبالنسبة للقسم التجاري الذي قدم

طلابه امتحاناتهم في مادة السكرتارية

باللغة الإنجليزية فقد كانت نسية

الحضور ١٦٠٠٪ وكانت تسبة الحضور

ق القسم الصناعي الـذي قدم طـلابـه

أمتصانساتهم في مسادة السرسم الفني

واضحة وسليمة في الاخطاء ولا توجد

وقبال التقريس ان الاسطلة كسانت

الورقتين الاولى والثانية.

والعلوم العامة ١٠٠٪.

شُكاوى تُستحق الَّذكر.

خلوه من الامراض قبل استقدامه بمـوجب شهادة طبية مصدق عليها من قبل الجهات

## امتحانات الدور الثاني للثانوية العامة:

ابوظبي ـ مكتب «البيان»: الرياضيات بعد ان قدموا يوم امس امتحاناتهم في الورقة الإولى من هذه المادة.

للسؤولين في منطقة ابوظبى التعليمية بمستوى الطلاب والطالبات وكانت ضمن اطار المنهج والمقرر. وفي تقرير للمركز الإعلامي لكونترول

## من داخل اللحان...

 وصل طالب في الصف الثــنني الاعدادي في منوسة الصحيبية بدي ال لجنة الامتحان التي سيؤدي امتحان العدادة أحداد المتحدان التي سيؤدي المتحدان الأعادة فيهـا في مـانة العَلَـوم في اليـوم التالي متلخـرا ٢٤ ساعة كاملة اعتقـادا منه أنه اليوم للحيد للامتحان... لكن فور ومبوله لل اللجنسة اكتشف ا مور وصويت ان التجنب المقتل ان الامتصان الذي سيؤديه الطلية هـو امتمان صادة اللغة الانجليزية، وان زملاءه قد الوا امتحان صادة العلوم في اليوم للذي قبله وبنلك تكون السنة الدراسية قد ضاعت على الطالب حيث ميديد السراسية في الصف التساتي الاعدادي بسبب عدم تقدير منه ايـوم الامتحان، المتحان الامتحان المتحان الم

 وأنا كان هذا الطالب قد حضر الى الامتحان بعد انتهائه بيـوم ققد حضر طبائب لخـر في الـدبلـوم الصنباعي لل الامتحان بعد أربعة ايام كاملة على اباء رُملائه لَهُذَا الامتحان... وقد طالب بان تعقد لمه لجنة لاماه امتحان مسادة التربيبة الاسلامية لكن طلب وقض تماماً وبذلك يكون هذا الطالب قد رسب وقد برر الطلاب تأخره عن حضور الامتحان بسبب سفره الى الخارج.

 ٥ وق حالت ثالث في دبي ليضبا
 وضعت سيدة كانت تؤدي الامتحان في مراكز تعليم الكيار مولسونهما بعد أنَّ انتهت من تسايية السورةسة الأولى من امتحان مائة الرياضيات، وقد تم تشكيل لجنة خاصة لها في للستشفى لتلاية امتحان الورقة الثانية.

النَتَائِج في كل المواد المذكورة مرضيّة.

## الدارسون بمراكز محو الأمية يواصلون اداء الامتحانات

واصل الدارسون والدارسات بمراكن محو الامية وتعليم الكبار امس اداء امتحاثات الإعادة والدور الثاثيء للعام السنراسي ۱۹۹۰/۱۹۹۰ فقسسد ادی الدارسون بالصف الشائي الشانوي

العلمي وبالصف الثانى الثأنوي الانبي يوم امس امتحان مادة اللغة العربيثة «ورقتان». في حين ادى الدارسون بالصف الاول الثنائبوي والثنائث الأعدادي والثناني الاعدادي يسوم امس امتحسان مسادة الرساضيات ءورقتانء والدارسون بالصف الاول الاعدادي امتصان مادة اللغة الانجليزية، والدارسون بالصفين

على طلب التأشيرة. وكذلك بنص التعهد على ان يتم تعدير سكن للعامل في الاماكن للنــأسبــة وللصرح بها من قبل الجهات المُقتصة. وان تلتزم الشركة بسالتساكم من ليساقسة العامل طبيبا للعمل المستقدم لادائه ومن

## تقدير درجات الفلسفة والمنطق والكيمياء والاحياء

يُواصِّلُ طلابُ وطالباتُ الشهادة الثانوية العامة القسم العلمي اليوم امتحاناتهم في الـورقـة الثـانيـة من مـادة الشهادة الثانوية العامة ذكر أن لجان وكانت الإسئلية حسب تصريحات نسبـة الحضـور ٩٩،١٪ حيـث حـف ١١٧ طالبا وطالبة وغاب ٨٠ طالبا

تقديس الدرجات انتهت من تقديس درجات مادة الفنسفة والإخلاق ومسادة للنطق وعلم السنفس ليليقيسم الالبي وانتهت من تقديسر درجسات مسادتي الكيميساء والاحيساء للقسم العلمي وإن

واوضح التقريس انبه بندأ العمل في تقدير درجيات البورقية الاولى في مبادة القيزيناء للقسم العلمي والجغيرافيسا للقسم الادبيء وحبول هاتين المسادتين ذكر التقرير أن نسبة حضور الطلاب والطالبات في مادة الجغرافيا كانت ٦٣٪ حيث حضر ١٠٤ طلاب وطالبات وغاب

وفي مادة الفيزياء الورقة الاولى كانت

## ١٨ حسالـة غيـساب في منطقـــــة دبي

الخامس والسادس الابتدائيين امتحان مادة والمواد الاجتماعية، والصف الثاني والاول محو امية امتصان سادة اللغنة وكانت امتحانات الإعادة لصفوف

النقل بمراكز محو الامية وتعليم الكبار قد بدأت يوم السبت الماضي حيث تغيب في اليوم الأول للامتحانات بمنطقة ببي التعليمية ٦٨ دارسا ودارسة من اصل ٢٢٤ دارسا ودارسة يؤدون الامتحاثات وذكرت مصابر منطقة ببى التعليميية أن عند حالات القياب في مركن الإمام الشافعي بلـغ حُمس حـّالات من اصـل ٣٣ دارسا وفي مركز الوحدة بلغ عدد حالات الغياب ست حالات، وفي مركـز جمال عبدالناصي ٢٦ حالة غياب وفي مركز ميمونة حالتي غياب، وفي قرطبة ثلاث حالات وفي مركز الامة ٢٦ هالة

واقامة الاعمدة البرئيسية استعدادا لعمليات انشاء الأسقف ظعلوية للسوق وتبلغ تكلفة الشروع أأتذى تنفذه بلنية نبي 20 مليون درهم

بلديسة دبى تستكهل مشروعسا للصرف

الصمى بتكلفسة ٢٠ مليسون درهم

استكملت ادارة الصرف الصحى والري يبلنية دبي تنفيذ خط الصرف النرفيس غياه للجاري من دوار القهيدي الى محطة الضح لل يقطر ١٠٠٠ الى ١٥٠٠ ملينتر

وصرح للهندس حسين لوتاه مدير ادارة الصرف الصحي والري ببلدية دبي بان

تنقيذ هذا الخط الذي يعتبر المحور الاساسي لتصريف مياه للجاري لمنطقة السوق

الكبِّر ومنطقة المنخول التجارية حيث تمّ الاخدُّ في الاعتبار جُمِّيع التطورات

للعمارية للحائبة لشارع المركز التجاري ومنطقة الحمرية ببرنبي والمنطقة

م هرير والقاء خطوط للجاري القديمة الواصلة اليه والتي تتعارض مع التخط

الدباوماسية، والتشغيل النهائي للخط وأنهاء محطة الضح ۗ ۗ ۗ الواقعة على نوار:

واضافٌ مدير ادارة الصرف الصحي بأن العمل لا يزال جاريـًا في خُط القصريفُ

الثاني لنطقة السطوة من دوار للسطوة ال دوار المركز التجماري محاتاة لشيرم

الدفاع بتكلفة ٣٠ مليون درهم ويتوقع تسليم للشروع في غضون السنة اشهر

للقبلة كمرحلة اولية لشروع تصريف مياه للجاري بمنطقة السطوة

ويطول ٦ كيلومترات بتكلفة اجمالية ٣٠ مليون درهم.

مجلس الخدمة المدنية يوافق

على تعيينات جديدة بالوزارات

وافق مجلس الخدمة المنية في لجتماعه

مس برئاسة مصالى سعيند القيث وزيبر البوائة لشؤون مجنس البوزراء رفيس مجلس الخدمة للسنيسة على عسد من لتعيينات الجديدة بوزارة المسمة وعل

ترقية عدد من العاملين بورارة العمل والشؤون الاجتماعية.

كما وافق للجلس على منت مكسافسات استثنائية لورثة موظفين بوزارتي العمل

ووافق على لجنازات دراسيسة لمنوظفين

بورارات الاعلام والثقافة والكهرساء والمأء

والتربية والتعليم وعلى دورة تسريبية

خُلرُجْيَة كُوْطُف بُوْرَارة للواصلات بِالْقَاهِرِهِ في مجال الرصاد الجوية.

الامارات تشارك بالمؤتمر

العربى للبيئة والتنمية

تشارك دولة الإغارات العربيسة للتحدة ﴿ لَلْوَتَمْرِ الْعُرِبِي الْوَرْارِي لَلْبِيْثَةَ وَالْتَنْمِيةَ الذِّي يعقد ﴿ القَاهْرَةَ يَـوْمِ غُـدَ الشَّلَاثُـاءُ

ويستمر لدة فلانة يلم. واصدر معال لحمد سعيد البادي وزيـر الصحة قرارا وزاريا بتشكيل الوفد الرسمي الذي يمثـل الـدولـة في مـذا للؤتمر الـذي تنظمه اللجنـة الإقتصـاديـة والإجتماعيـة

لغرب اسياً بالتعاون مع برنَّـامُع الأمم للتحدة وجلمعة الـدول العـربيـة وجهـاز

للتحدد وجامعة المحول العربية وجهار شؤون البيئة في جمهورية مصر العربية، ويرآس الوفد المكتور الشيخ سعود القاسمي وكيل وزارة الصحة. ومن اهم ما يتضمنه جمول اعمال للؤتمر مناقشية واستعراض برنامج العمال الضاص بالتعمية لللائمة للبيئة والقابلة للاستعرار

في التول العربية والبيان العربي عنّ البيتة في السنغيل بالإضافة الى منافشة

ويهدف للؤتمر لل تكوين تصور عربي موحد استعدادا للمؤتمر الدول السني تتظمه الإمم للتصدة في البرازيـل في شهر

قبول ۳۷ دارسا بیرنامج

الدبلوم العام في التربية

العين ــ مكتب والبيان: اعلنت كلية التربية عن قيول ٣٧ بارسا ودارسة في برنامج البيلوم العلم في التربية والتعليم ولاساصلين على بكالوريسوس العليم لولد.

العلوم أو الإداب وتبدأ يوم الخميس للقيسل عمليسات التسجيل بمراكز الانتساب للوجه بأمارات الدولة على أن تجري للطلبة من التاسعة

سود من مجري بصبه من التسلط من مسلط والطالبات من الرابعة وحتى السابعة مساء من مرحم بذلك الدكتور سمير عبدالمال محمد المشرف على الانتساب الموجمة والأساف أن الدراسة سوف تبسنا من الاسراب من القد المساب الموقعة المساب المساب المسابدا من التراسة مسوف تبسنا من الاسراب من القد المسابدا من المسابدا من

لُاسبوع لَلْقِبلُ فِي الْقَتْرَةُ الْمُسَائِنِيةُ مِنْ

ر من مسين و سارد مستنيسة من الرابعة وحتى السانسة مساء ومن الشانسة مساء ويمعنل المثنة ليدا في الإسباوع تشمسل الإثنين والدينة والمدندة المثنية المثنية

والأربعاء والخميس. وفيما بل اسماء المقب ولين وتشمسل تخصصاتهم العلوم والدراسات الاسلامية

المدعل محمد زينان على عبيد على المدعل مدينان محمد زينان على المبيد المراب الميان المي

عُمِّيس خُلَفَان خُمِيس، حسن يوسف محمد

يوسف، محمد خميس محمد بن عبود، على سالم خميس، عبداللسه سليمان للغني،

سليمان، هيفاء على بن سالم، هدى على بن

فرع جديد لكلية عجمان

للعلوم يقيرص

العلوم والتكلولوجيا افتتاح فرع لها في قعص سالتصاون مع جامعة وساوت

يوم الخمّيس للقبل يكون التسجيل في قسمٌ علوم الادارة ونظم للعلومات، قسم اللغات

والترجمة القورية، استاليب وتقتيمات التعليم الاساسي، المصارف الاسالميسة صباحاً للطالبات ومساء للطلاب

سالم، فتحية محمود حسين عبدالله.

العلوم أو الإداب

الأوراق المقدمة من الدول الاعضاء.

ويستفرق العمل فيه حوالي عام. ويضم للشروع سوقسا للخض بشتمال على ٦٨ محلا بجانب محلات لخرى مفتوحة وسوقا للاسماك يضم ٥٦ محلا و٢٤ محلا للتنظيف وسوقا للصوم ويضم ٢٧ مصلا و١٤ مصلا

بدأ للقاول للنفذ لمشروع سوق بيع

بوضع الاساسات الانشائية للسوق

الاغنية بالمقرق بمنطقة الشن

موقعا للسيارات و٨٥ مواقف خاصة بالخدمات بالأضافة الى مكتب للبلبية ومطعم وسويرماركت. وقــــد روعي في التصعيم العمارة التقليدية القييمة لانها الأقرب الى تصميم منطقة الشندغلة وتم استعمال نظاء الفناءات الدلخلية للتهوية على نمط العمارة الاسلامية، وتعتاز المرات الداخلية بالتظليل ويناسلوب حديث والتركيس على أستعمال التهسويسة الطبيعية بحركة الرياح.

كما سيبزود السبوق بحبوالي ٣٦٠

## ٣ الاف مخالفــة لشروط الترخيص التجاري بلابي خلال شهسر واحسد

اسفرت الحملات التفتيشية التي قام به مفتشو، الرقابة بيلنية مبي خلال شهر 🎢 🕯 اغسطس الماضي وشملت أكثر من ٩ الأف محلا عن التأكد من وجود اكثر من ٦ الاف محلا مستوفيا لشروط الترخيص والتسجيل التجاري يينما اظهر هسنا التفتيش ضبط ٣ الآف و ١٦٩ مخالفة. وتكر خليفة حارب منير ادارة الترخيص والتسجيل التجاري بالانابة بان هذه

للخَالفَات شَملت ٢١٥ مَحَلا لعَدم أبرازُ الرَحْصة التَّجَارِيَّة وَّ١٧٧ مُحلاً أُوجود لخطاء لغوية باللاقتات على المحلات ومخالفة 172 محلاً لعدم تجديد الترخيص ومخالفة ١٩٢ محلا لعدم الالتزام بالنشاط التجاري ومخالفة ٢٥ محلا لتقل للحل يدون اشعار البليبة. وَأَضَافَ خَلِيقَة حَارِبِ بِانْه تَمْتَ مَخَالَقَة ٩ مَحَلَاتَ لَقَتْحَ اكْثُر مِنْ مَعَلَ برحُصَة

واحدة ومخالفة ١٤١ مُحلَّا لعرض البضائع خارج للحل ومشالفة ٦ محلَّاتُ لخرى ونلك لتخزين البضائع بالحلات كَثِلَكُ تَمَتُّ مَخَالَفَةٌ ١٩ محلا لوجود سكن بها ومخالفة ١٤ محلا لعدم ابراز بطاقة التغتيش ومخالفة ١٧٧ محلاً لبيع مائة والبان، ومخالفة ٥ محلات لُعنم تركيب باب رُجاجي بها ومخالفة ٢٤ مطعما لوجود كراسي وطاولات خارجها وه مخالفات بسبب تجول سيارات الغاز بالاحياء السكنية بالأضافة الى ٣٢٠ مخالفة

كما قام قسم التقتيش باغلاق ٣٦ محلا تجاريا منها ١٤ محلا لحصولهم على اكثر من ٣ مخالفات و١٦ محلا لعدم وجود ترخيص و١٤ محلا اخر لعدم تُجييد الرخصة التجارية.

## تصديد مسواعيسد تسجيسل الطسلاب للالتحاق بالدارس الفنيسة ببالبدولية

حددت وزارة التربية والتعليم سواعيد تسجيل الطلاب السواغيين للالتحاق بالمارس القنية للعام ألسرامي الجسيد ١٩٩٢/٩١ واشارت الوزارة الى ان القثات للشمولة بألقيول بهذه المدارس هم للواطنون وابناء للواطنات وابناء حاملي جوازات سفر الدولة بالاضافة الى ابناء دول

بالكبرسة الصناعية بالشارقة وكتلك القسأ التجــّاري بمدرسـة عبداللـه بن رواحــ

الصناعيين وهم الطلاب للحولسون من للدارس الصناعية بالدولة والطلاب للحبولون من مدارس صفاعية خارج

وفيما يتعلق باماكن التسجيسل فاسد ذكرت السوزارة بسان التعليم الصنساعي للمرحلتين الإعدادية والثانسويية بيالنداس

هجيمه. اما التعليم التجاري للمرحلة الثانوية فقط فسيكون التسجيل بللبرسة الثانوية التجارية بدبي والقسم التجاري بللبرسة الزراعية برأس الخيسة والقسم التجاري

## عبدالله على راشد، ابراهيم على ابراهيم اسماعيل، عبدالمشار عبدالجليل، لحمد راشد القاضي، عبدالله ساحي مبارك، على سليمان على سويجي، احمد سليمان لحمد، يوسف عيسى عبدالله، هلال محمد عبدالله ناصر، خميس سعيد جمعه احمد جمعه موسى الهورد، كريمه محمد دنود، سيسه رحمة الغزال، هدى مصبح سالم محمد مسعود، خلود عبدالله عبدالرحمن، علياء عبدالله لحمد النرويش، امنة عبدالله احد مداله شعد النرويش، امنة عبدالله احدة

للطلاب للحولين من مدارس تجدارية أو زراعية وفي جميع الإحبوال يتقدم الطلاب القادمون من خارج الدواسة والبراغبيون في الإنتصاق يصفوف مدارس التعليم الفني الإنتصاق يصفوف مدارس التعليم الفني

أمأ موآعيد النسجيل فستكون خالال

للفترة من يوم السيت ١٤ سبتمبر الجاري وحتى يوم الخميس ٣١ اكتوبر الأقبل حيث

يشترط للتقدم للبنراسة لحضبار صبورة

はまる。

4

17

الصناعية سيكون في نبي والشارقة وراس باوراقهم الثبوتية مصنحسة من ورارة لتربية والتعليم الصادرة منها الشهادة كما مربية والتعليم المصادرة عليا السهادة على ان التسجيل في التعليم الزراعي للمبرحات الثنافية سيكون بالدرسة الزراعية ببراس الشعة والقمم الزراعي بمدرسة سالك بن النسبة علامة مناك بن

التجاري بمدرسة عبدالله بن روزحه بالموظني. وفي الصفن الثاني والسالت الاعدادين المناعين تقيم تسلسل دراي في للرحلة الاعدادية سالاضافة ال بيان ينرجات اخر صف دراسي نجح فيه الطالب اما للرحلة الثانوية الصناعية والتجارية والزراعية تقديم شهادة تجاح بالصف الثالث الإعدادي أو ما يعاملها بالإضافة ال تسلسل دراسي لصاوف هذه الرحلة.

النولة مع توافر بنود لائحة القيد والقبول بالتعليم القني. اما الصفن الثاني والثالث الثانويين التجاري والزراعي فان القبول يكون

## طبق الإصل عن خلاصة القيد للسواطنين وابناء للواطنات في جميع للراحل التعليمية قبرصُ بُالتَّمَاوُنَ مَعَ جِامَعَةُ وَسُلُوكُ لِسَبِّنَ، الإمرِكِيةَ وَجِـلَمَهِـةَ قَبِصِ الشَّمَالِيةِ وَتَكُ لِآلَجَةُ الْفُرِصَةُ لَمَامٍ طَلَّبِةً ويبدا مورة طبق الاصل عن جواز سفر دولة الامارات سائنسية لحمامل حيوازات سفر الامارات والنسبة لحمامل حيوازات سفر الدولة ولم تصدر بشائهم خلاصة القيد مع امراز جواز السعار عند التسجيل لما الشمالية ويتك لاتاحة الفرصة المام طلبة الكية الذين حالت ظروفهم دون متباعة دراستهم في الكلية بعجمان في تخصصات الحساسب الآي وعلى المحوم الادارة وتظم المعلومات من جهة لخرى يبدا التسجيل في الكلية للعام السدرامي ١٩٧/٩١ لفرعي للهندسة والكمبيوتي اعتبارا من صباح المساحية للطالب وللسائية للطالبات وفي المساحية للطالب وللسائية للطالبات وفي المدارة الخميس القيار عدن التصميل في قسد الخميس القيار عدن التسجيل في المساحدية المساحدي تسلسل برامي لصفوف هذه للرحاة. وفي الصفين الثاني والشائث الشاشويين للصناعي والتجاري والسزراعي فيقتصر القبول في هنين الصفين على فشات طالب الصفين النساني والشائث التسانسويين النساني والشائث التسانسويين النساني والشائث التسانسويين النساني والمنافذة التسانسويين المنافذة التسانسويين المنافذة الم

## مع برور ابناه مجلس التعاون الخليجي فيشترط ان يكون جواز السفر للثبت به الطالب ساري المُفْعُولُ، ويَحْصُوصُ الشّهَادَاتُ النَّارِنِسِيّ فقد نُكرت وزارة التربية بنان على طبلاء الاول الاعدادي الصناعي تقديم شهادة نجاح في الصف الساس الابتدائي، كما يقبل الطلاب للحولين امية من باقي قروع التعليم العسام السنيني وتعليم الكيسار وللنازل حيث تؤمن الوزارة لطابة للشاطق البعيدة والنائية سكنا داخليا.

# ص ب ۲۵ دیسی

تعلن شركة كهرباء دبى عن طرح المناقصة المحلية رقم: ٩١/٢٢٢ Supply Of Seamless Steel High Pressure Pipes and Fittings For "D" Station at Jebel Ali

تدعو شركة كهرباء دبي بائعي البضائع المحليين والوكالات لتقديم أسعار عروضهم لامداد أنابيب الضغط العالي من الفولاذ غير الملصوم والتركييات المطلوبة بالمحطة (دي) بجبل علي. أن مجال العمل يتطلب تموين، وأحكام غلق الاطراف على أن يكون مزود برش مانع للصدأ، التغليف، الشحن، والتقل الى الموقع، على أن يكون التسليم بمخازن شركة كهرباء دبي بجبل علي. وعلى أن يكون الفولاذ السبيكي الكربوني، الاتابيب والتركيبات من الفولاذ المدي لا يصداً، وكما هو موضح بمواصفات المناقصة المطية رقم : ٢٢٢/ ٢٠٠. فعلى الراغيين الإشتراك في هذه المناقصة مراجعة مكتب المنسق التنفيذي بالشركة خلال ساعات الدوام الرسمية (من الساعة ٣٠٦٠ صباحاً إلى الساعة

٣٠٠٠ بعد الظهر ما عداً يوم الخميس من ٢٠٠٠ إلى الساعة ٠٠ر١٢ ظهراً) للحصول على وثاشق المناقصة مقابل دفع رسم قدره ٢٠٠٠ درهنم يجب أن تظل اسعار الناقصة سارية المفعول الدة ٩٠ يوماً (تسعون يرماً) من تاريخ ققلها. يجب أن يرفق أصل العطاء بضمان مصرفي لا يقل عن ١٠٪ من قيمة العطاء الإجمالية غير مشروط وغير قابل للنقض صادر من أحد الينبوك العماملية بدبي يطابق تماما نموذج الشركة للرفق صالح لمدة ١٢٠ يوماً (مائة وعشرون يوماً) من تاريخ تقديم العطاء يطلب ممن ترسو عليه للناقصة استخبطاً الضمّان الصرفي بتامين انجاز بواقع ١٠٪ من قيمة العطاء، ساري المفعول لفترة ٩٠ يوماً (تسعون يوماً) من تاريخ آخر شحنة تحت هذا المعتب

بمخازن شركة كهرباء دبي بجبل علي تقدم العروض بمظاريف مغلقة ومحتومة بالشمع الأحمر موضح بها نوع ورقم المناقصية وتعنبون بساسم/ رئيس مجلس ادارة شركية كهربناء دوي وتوضع في صندوق العطاءات بمكتب الشركة الرئيسي الكائن بشارع المكتوم ديرة، دبي في موعد أقصاه الساعة ١٢ من ظهر يوم الشلاشاء للوافسي

على الشتركين في هذه المناقصة تقديم أسماء شركائهم / كفلائهم المطبين والحاصلين على رخصة دبي التجارية، وأرفاق صورة من هذه الرخصة. يرجى من كانة التناقصين الحصول على مستندات الناقصة في وقت مبكر، سوف لا تستجيب الشركة لطلبات تعديد موعد قفل المناقصة بسبب التبايق

يعتبر هذا الإعلان جبراءا مكملا لوثائق المضاقصة.

تفضل اليوم واشتر

MIRAGE

خدمة جنرال موتورز



تحددير حصوي : المتدحنين سبب ومنيسي لسوطتان وأمسراض الرشة وأمسراض القلب والشوابين









صعو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع يسرحب بعقدم الشيخ جابر الاحمد الصباح امير دولة الكويت في بداية زيارته القصيرة للدولة امس.





O امير دولة الكويت يصافح كبار مستقبليه من رحال القوات للسلحة والعسكريين وبالصورة سمو والد أل نهيان



O الشيخ جابر الاحمد الصباح امير دولة الكويت يصافح كبار مستقبليــــه من الدبلوماسيين.

## إعـــــلانــات مــنــوع

## الدينة للتنظيف

تنظیف سجاد ۔ کنبایات ۔ مقاعد السيارات ـ تلميع الأرضيات، تركيب السجاد والستائر وورق الجدران - أصباغ لزيد من العلومات هاتف: ۲۱۹۶۶۱ ـ ۲۲۹۸۷ دبی بليب: ٩٢٥٥٩٤٣ موسى

تشكيلة فخمة

من أفضل الملابس

والأحذية للسيدات

والصغار بأسعار

لا تصدق

شارع الفهيدي ـ بر دبي

هاتف: ۸۸۹۶۲۵

## منگف ( بشری سارة ) انگیم خدمات البيروتي للتنظيف تَتَعُيفُ ١٠٠٪ خلال ساعة واحدة لقدمتكم ترجو الاتصال ــت: ٢٧٦٧٦٤ ـ الشارقة

### مؤسنة مون لايت شامبسو سجاد ومقروشسات تنظيف مقاعد وسقف السيارات ـ تَنظَيف عسام ّ جلي وتلميسع الأرضية ـ تركيب وتنظيف سجاد وبرادي على الناشف". صيانة

مُبــانيَّ - صبع - رش مبيـــــات تنظيف مـــلابس على النـــاشف -مادة عازلة خماية المفروشات دیی ـ ت: ۲۱٤۹۱۰ فاکس: ۲۷۲-۲۷۱، بلیب: ۲۷۲-۲۷۲

## ندينا شقق سوبر ديلوكس في بناية ٥ نجوم، مجهز بتكييف مركزي، ونظام فيديو مركزي

يرجى الاتصال دبي ت: ۲۵۶۳۳، ۱۷۸۰۳۳

أرز باسمتی ۹۰ ك باكستاني أرز هندي ۲۰ ك سكر أوروبي ٥٠ كجم

## مكتب فخم مفروش بالكامل بموقع ممتاز بديره - دبي للاستفسار يرجى الاتصال على بليت:

مدرسةالضيافة

تعلن مدرسة الضيافة

عن فتح باب التسجيل للعام الدراسي 17/91

لمرحلة الروضة والابتدائي، تدرس جميع المواد العلمية باللغة

الانجليزية واللغة العربية والتربية الاسلامية حسب منهاج وزارة

التربية والتعليم بالإضافة إلى اللغة الفرنسية والكصبيوتر

لمزيد من المعلومات الإتصال ت: ٧٦٨ ٤٤ - دبي

4343046 سۇلب

الاتصال فاكس رقم: ۲۷۷۸۳۸ ـ دبي

ابتداءً من على تشكيلة واسعة من 1991/1/17 الملابس الراقية من أميركا / وحتى ١١ ١٩١١٩ والشرق الأقصى

مشاريسع السرحيسم سوق مرشد مقابل فندق الأحلام

الدوام ٩ صباحاً حتى ١ ظهراً هاتف: ٢٢٥٧٩١ ٤,٢٠ مساءً حتى ١٠ مساءً



# وإلى جميع أنحاء العالم

## اعتلان تحذب ري

ليكن معلوما بان « ميريل داو فارماسيوتيكالز انسك. » MERRELL DOW PHARMACEUTICALS, INC.

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية ديلاوير ، ومقرها في ٢١١٠ شــارع غالبريت ، سينسيناتي ، اوهايو ، الولايات المتحدة الاميريكية ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

### LURSELLE

المستعملة على او فيما يتعلق ب « المستحضرات الصيدلية ».

وليكن معلوما ايضــــا بأن :

- ١ \_ هذا الاعلان ينشر تاكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيسان » المسادرة بتاريخ ٢٨ سبتمبر ١٩٨٥ العدد ١٩٤٣ .
- ٢ الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخصص او شركة بشان اى تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

ليكن معلوما بأن « آســغرو ســيد كومــبني » ASGROW SEED COMPANY وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية ديلاوير ، ومقرها في كالامسازو ، ميشيغان ، الولايات المتحدة الاميريكية ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولـــة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

## **ASGROW**

المستعملة على أو فيما يتعلق ب « بذور زرع الحدائق ، بـــذور زرع الحقول ، بصل الزروع البصلية ، الاغراس » .

وليكن معلوما ايضـــا بان:

- ١ \_ هذا الاعلان ينشر تاكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيــــان » الصادرة بتاريخ ١٥ يونيو ١٩٨٨ العدد ٢٩٢٤ .
- ٢ الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن أي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة أعلاه .

## اعتلان تحذيري

ليكن معلوما بان

« کومباني دو رافيناج ايه دو ديستريبوسيون توتال فرانس » COMPAGNIE DE RAFFINAGE ET DE DISTRIBUTION TOTAL FRANCE وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين القرنسية ، ومقرها في ٨٤ شارع فيييسه ، لوفالوا - بيريه ( ٩٢٣٠ ) ، فرنسا ، و « توتال كومباني فرانسيز ديه بترول » TOTAL COMPAGNIE FRANCAISE DES PETROLES

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الفرنسية ، ومقرها في تور توتال ، ٢٤ كـــور ميشليه ، بوتو ( ٩٢٨٠٠ ) ، فرنسا ، هما المالكتان الوحيدتان والمطلقتان في دولـــة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه:

## FRIGORANE

المستعملة على او فيما يتعلق ب « الزيوت والشحوم الصناعية ، زيــوت وشحوم التزليق ، مواد ترسيب وامتصاص واسقاء وتمسيك الاتربة ، الوقود بما فيهـــا وقود المحركات ، مواد الاضاءة ، الشموع ، فتائل الاضاءة » .

ان الشركتين المالكتين المذكورتين سوف تتخذان كافة الاجراءات القانونية ضد أي شخص أو شركة بشأن أي تعد على حقوقهما في العلامة التجارية الظاهرة أعلاه.

## -9-

حديد تسليح . أخشاب مختلفة القياسات ـ نحاس اسمنت ـ زیت بترول ودیزل

الاتصال فاكس رقم: ۲۷۷۸۳۸ ـ دبي ۲۱۷۹۰۳ ـ دبي

قطع علاقة

أي تعامل يتم معه.

### تعلن صيدلية الراشدية والأنصارى بـأن المـدعـو/ على نقي قــدرت اللــه الزرعوني ـ إيـراني الجنسيـة، جـواز سقى رقم (۲۷٦٦٢٦٢)، والذي يعمل لدينا بمهنة مدير إداري، لم يعد يعمل لدينك والصيدلية ليست مسؤولة عن

### دولة الإمارات العربية المتحدة حكومة الفجيرة. بلاية الفجيرة

جنسيته (إماراتي)، يسرغب في التنازل عن (كراج الأمين)، مع قطعة الأرض الصناعية رقم (٢٠) ب، الصادر له (رخصة مهنية) تحت رقم (۲۵) بتاریخ ۲۱/۳/۲۱م

فمن له حق أو الاعتراض التقدم به خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ نشر الاعلان بالجريدة، وإلا فأن البلدية سوف تقوم بالإجراءات الخاصة في مثل هذه الحالات حسب قوانين البلاد المعمول بها بالبلدية.

## دولة الإمارات العربية المتحدة

بهـذا، تعلـن بلدية الفجيرة بأن السيد/ كيزكتوبر مبيل كونجى أحمد جنسيته (هندي)، يـرغب في الغباء شراكتـه من محل (مشهـور لأدوات الخياطة)، مع إضافة التوزيع في السيارة، الصادر له (رخصة تجارية) تحت رقم (۱۲۲) بتاريخ ۱۹۹۰/۲/۰

في مثل هذه الحالات حسب قوانين البلاد المعمول بها بالبلدية.

## حكومة الفجيرة - بلدية الفجيرة

فمن له حق أو الإعتراض التقدم به خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ نشر الاعلان بالجريدة، والا فأن البلدية سوف تقوم بالاجراءات الخاصة

اعــــلان رقــــم (۱۸۵۹) 🗠 تاريخ النشــــر ١٩٩١/٩/٩

رقم الترخيص ونوعه: ١٣٥٦٢٦ (مهنيسة) رقم التسجيل: ١٢٠٥٩٩

اسم مساحب الترخيص: كيث كريستوفر الدرسون الاسم التجارى: كيث كريستوفر المتحدون نصوع النشاطِّ: حسابُ الكمياتُ الانشائية اسم الكفيل السابق: ابراهيم محمد شريف عبدالله

اسم الكفيل الجديد: أحمد على أكبر عبدالكريم العنوان الكامل: مكتب ملك يسوسف عتيبة عبدالله \_ بر دبي \_ الحبيصة \_ ص.ب: ۵۰۷۶۰ ـ ت: ۴۹۰۷۰۷

> الإعلاناتكم المبوبة اقهم طريق تهل القارئ بالمعان تعلقة ذهيده

دائرة الإعلانات ماتف: ٢٨٦٨٦٤

الْمَرِرَسَةِ الْكَانَّنِ فِي مُسْطِقَةً الْجَافِلِينَة - بردَفِيسِے - ۗ (وَكُرْمِا شِاعِ مِنْخولِ -ص-ب: ١٨٥/٥-ت: ٢٣٦ ٤٥٣ - دبِي-ا-ع-مِ

## اعتلان تحذب ري

ليكن معلوما بان

« سـان ريمــو ماكاروني كومـبني بروبريتاري ثيمــتد » SAN REMO MACARONI COMPANY PROPRIETARY LIMITED وهي شركة منظمة وقائمة بحسسب القوانين الاسسسترالية ، ومقرها في ٤ بودن كسورت . وندسور غاردنز ، ولاية جنوب استرائيا ، اســترائيا ، هي البالكة الوحيدة والبطلقــة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبيئة ادناه :

### SANREMO

المستعملة على او فيما يتعلق ب « العجائن ، المعكرونة بما فيها المعكرونة الطويلة الرفيعة ، الخبز ، البسكويت ، الكعك المحلى » .

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشان أي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة أعلاه ..

## اعتلان تحذبترى

ثيكن معلوما بان

« رومانسـون واتش كـو. ليمــتد » ROMANSON WATCH CO., LTD. وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الكورية ، ومقرها في ١٩٤ - ١٥ كالاك - دونسغ سونغبا - غو ، ســـيوول ، كــوريا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامـــارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

## **Romanson**

المستعملة على أو فيما يتعلق ب « الساعات الصغيرة والساعات الكبيرة ».

وليكن معلوما أيضمها بأن :

١ \_ هذا الأعلان ينشر تأكيدا لأعلان سابق نشر في جريدة « البيسسان » المسسادرة بتاريخ ٢٠ مارس ١٩٩٠ العدد ٢٥٦١ .

الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد أي شخصص أو شركة بشأن أي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة أعلاه .

## اعتلان تحذي

لیکن معلوما بان « دیغرسیفاید برودکستس کوربوریشن » DIVERSIFIED PRODUCTS CORPORATION

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية الاباما ، ومقرها في ٢٠٩ جسادة وليامسون ، اوبيليكا ، الاباما ، الولايات المتحدة الاميريكية ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

## WYNMOR

المستعملة على او فيما يتعلق ب « اجهزة ممارسة التمارين البدنية التب تستخدم في نوادي المحة والتربية البدنية وبالتحديد الماكينات المزودة بالقسال المعدة لممارسة مختلف التمارين البدئية والقضبان التي توضع في كل من طرفيها اقراص حديدية التي تستخدم في رياضة رفع الاثقال والكرات الحديدية التي يربط بينها. قصيب التي تستخدم في تمرين العضلات » .

وليكن معلوما ايضـــا بأن:

١ \_ هذا الاعلان ينشر تاكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيسيان » المسادرة بتاريخ ٤ مايو ١٩٨٨ العدد ٢٨٨٤ .

الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية مد اي شخيص أد شركة بشان اي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

المكاتب الغرعية - لبوظبي : ٢٤٣٤٩ / العيل ، ١١٨٥٨ / رأس الخيمة ، ٢٢٤٤١ / الفجيرة ، ٢٣٢٢٩

\* دورة المكرتيريا للسيدات (البرناميج البريطاني بتمانيز) وذلك في الملاتصال هاتك

olyglot Language Institute 474544

\* دورة اللغة الانجليزية للسيدات في ١١/٩/١٩٩١م \* دورات لغة انجليزية متواصلة لجميع المستويات وحتى شهادة G.C.E.

دانسيرة الإعلانسيات - ماتيف : ١٢٠١٤ / ١٤٤٤٠٠ - ص ، ب : ١٣٠١٤

 دورات اللغة الألمانية والفرنسية والاسبانية وذلك في ٢١/٩/١/٩ دورات في الطباعة والتلكس ومعالجة الكلمات.
 شهاداتنا مفترف بها عالما... مدرسونا متخصصون.
 معهد بوليفلوت يرحب بكم ودائماً في خدمتكم... أنْ تعان عن فتح باب لتشجيل للعام الراسي ١٩٩١-١٩٩٢ لصفحف الروضة - بقهيعي - الابترائية الدنيا منهج وزارة لتميية ولنعليم رمنج متطويالغة المنجليزية كبيوتر يبلً إلتسجيل اعتبارًا من ١ /٨/١٩٩١ فيت مقر

الشحن والتغليف والتوصيل من الباب إلى الياب

A POLITICAL BIOGRAPHY

ما هنو شكيل مؤتمر السيلام لحيل قضاياً الشرق الإوسط؟ ومن يشارك قيه?

ومن يمثل القلسطينيين فيه؟ كلها أسئلة قد تجيب عليها جولة بيكر السادسة الى النطقة

وهذه الاسئلة عادة ما تكون محل اهتمام رجسال الفكس في عسواصم الإطراف المعنية والمشاركة في عملية السلام شرق الاوسطية، وربّما تقدّم فكرة جديدة تضاف ألى دوائر صناعة القرآر الجديد.

ومراجعة بعض ما كتب قبيل جولة بيكر السادسة الى المنطقية قيد يضيف الجديث الى ملف عملية

فهناك اجماع في الرأي بأن التصدي الأكبر اللذي يتواجعة واشنطن هو التحويل انتصارها البرائع في حرب الخليج الى سالام مستقر، في عال اصبحت فيه الرغبة الى الديمقراطية ظاهرة عصره.

فللؤكد انه ما لم تُقدم واشنطن على ديبلوماسية خلأقة فاتها ستفقد الكُثير من أنتصارها المدوي على العسراق، ذلك لان في امكسان الإدارة الاميركية الصالية، تصويل هذا الانتصار الى طريق ممهد نحو سلام شرق اوسطي.

فقد تحققت لادارة بوش اهدافيا كبيرة كسانت من تسوابت اهسداف السياسة الخارجية الأمبركية بعد الحرب العالمية الثانية وفي مقدمتها القضّاء على الشيوعية تون دفع فاتورة هذا الانتصار، وانتهاء عصر العمسلاق النساني الكبير الاتحساد السوفيساتي، بعد أستقسلال ٩

والاوضاع الدولية بصفة عامة يعد الانتصار المدوي في الخليج، وانهيار الاتحاد السوفياتي من الداخل، يفتح الباب امام واشنطن لوضي ضوآبط لتجارة السلاح الى الشرق الاوسط، وللحسد من انتش التكنولوجيا العسكرية المتطورة

اما المنطقة فهي تنظر الى واشنطن، قبيل الجـولـة السـانسـة لـوزيـر الْخَارِجِيَّةُ ٱلْإمْيِرِكِيَّةُ، بِقَدْرِ حَكُمْتُهُ في الشَّوْصِل الَّي حَلُـولُ لَلْسِـاكَــِلِ

وهو الأمر الـذي يجعل الشاحية . معدد ليدم عملية التفاوض العمل.

وفي هذا الاطار يعتقد كاتبان بارزان

هما محمد مصلح، بجامعة لـونـج اللند، واوجستوس ريتشارد، الباحث بالإكاديمية النولية للسلام بنيويورك، ان صيغة مؤتمر الامن والتعلون الأوروبي هي من أفضل الصيغ الملائمة كساحة للصوار شرق اوسطى.

۾ جي ڀاڻي ۽ دونيا

ينكة انوص

ادناه :

ويحذر الكاتبان، في مجلة (سياسة اجذبية) من نقل التجرية، دون موامتها مع ظروف الشرق

الا انهما ينكيان، في نفس الوقت، روح المؤتمر وطبيقة المناءة، البناءة، وشموليته، وهيكلته المرن، الامر عان الكبرة! الذي يجعله مرشحنا للبنياء عليه كصيغة ممكنة لحل مشاكل الشرق

وتبني هذه الصيغة يتيج الفرصة لشن مجموعة من للقاوضات تغطي عددا من المشاكل الإقليمية،

بذلك والوجودة بمستندات الناقصة.

١ \_ تقدم الأسعار لكل بناية على حدة.

وذلك خلال مواعيد العمل الرسمية.

2 \_ الدائرة غير ملزمة بأقل الأسعار.

وتجدد تلقائياً لمد أخرى

بقلم: هدایت عبدالنبی

وليس شرطا تحقيق النجاح في لُحْدَاهَا لِتَحْقِيقَ النَجَاحُ فِي الاخْرَىُّ الا ان النجاح فِي احدى القضايا تفتح المجال لمفأوضات في مجالات

والتعباونُ الأوروبي نَفسُسهُ السَّعْدِوَةِ ١٦ عَاماً لتصل الى نحاحاته الحالية. ومن أهم مسزايسا صيغسة مؤتمر التعاون مسالة تطوير مسلة، من

ومن غير المحتمل تحقيق النجاح

السريع، فتجسربة مؤتمر الامن

القضايا التفاوضية، تستطيع ان تكون جدولا للاعمال رئيسياً في ويعتقد الكاتبان ان هنــاك خمســ

🖬 جورج بوش

الاقتصادية

الثلاثة الإخيرة.

على سبيل الثال.

ويمكن اشراك منظمات غير حكومية

لتسهيل عملية التفاوض في البنود

ومن المعتقد أن الأساس للمشاركة

في هذا المؤتمر هو انه حق لكل دول

النطقة، كما انه من التصور أن

جلوس كافة الاطراف الى مائدة

التفاوض يعني اعترافها ضمنيها

بالآخر، حتى ولو كانت الجلسة

الاولى جلسة حبول التلبوث البيئي

وواقعيا فان منظمة التصريس

قضّایا رئیسیّة یمکن ان تعالج من خلال تصور آلسلة الشاملة وهي: السلــــة الاولى: تضم الصراع العــــربي \_ الأسرائيل، والصراع الفلسطيني \_ الإسرائيل، ومشاكل ما بعد حبَّربِ الخُلْيِجِّ، ومشاكلَ

السلــة الثــانيــة: تتعلق بمفاوضات الحد من انتشار الاسلحة، ووضع ضوابط لتجارة السلاح، والسيطرة ومشع اسلصة الدمار الشامل. ويضاف الى هذا عدد من اجراءات

بنَّاء الثقبة، مثل اجهزة الأندار وتظل القضية الإساسية المعوقة المبكر، والتقتيش المتبادل، وخلق لانعقباد مشل هسنا المؤتمر هي من مناطق محدودة التسليح. بِمثل القلسطينيين فيه؟ سلة حقوق الإنسان: وتضم كل وهنا يخرج الكاتبان باقتراح جيد،

الحقوق الاسآسية للانسآنية كما نص عليها الإعلان العالي لحقوق



هل يفتح مؤتمر العلام الباب أمام تمثيل فلسطيني من الضفة والقطاع؟ \* وهل يتحول انتصار حرب

دائرة الخدمات الإجتماعية والمبانى التجارية

مناقصة عامة رقم ١٩١

صيانة مصاعد (المجموعة ١١/١١)

لأعمال صيانة المصاعد لمدة سنة للبنايات الموضحة بشعبة المناقصات وذلك وفقاً للشروط الضاصة

٢ \_ يقدم مع العطاءات كفالة بنكية بمقدار (١٠٠٠٠) درهم فقط (عشرة آلاف درهم)، كتسامين

٣ \_ على الراغبين الإشتراك في المناقصة المذكورة أعلاه مراجعة مكتب المناقصات بالدائرة بمقرها بشارع

٦ \_ تقدم العطاءات داخل مظاريف مغلقة ومختومة بالشمع الأحمر ويكتب عليها من الضارج اسم

٧ \_ آخر موعد لدفع الرسوم واستلام المستندات الساعة (١٢) ظهر يوم السبت الموافق ٢١/٩/١٩١٠.

و من شهادة تسجيل القاول بالدائرة وتستبعد العطاءات غير المستوفاة لهذا النبي بربها الله المنافقة المنافق

ر الما الما الما موعد لتسليم المطروف الساعة (١٢) ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٤/٩/١٩٩١م.

للاشتراك في الناقصة سارية المفعول لمدة لا تقل عن (٩٠) تسعين يوماً من تاريخ إغلاق المناقصة

الكورنيش بناية الشيخ محمد بن زايد والرجاجية، الطابق الثالث عشر، وذلك لدفع الرسوم المقررة

وقدرها (١٠٠٠) ألف درهم غير قابلة الرد واستلام جميع الشروط والوثائق الخاصة بالمناقصة

تعلن الدائرة للسادة مقاولي الصيانة المؤهلين والمسجلين لدى الدائرة للاشتراك في مناقصة عامة

شؤون المبانى التجارية

وهسو ايجاد مقعسد للقلسطينيين يحتله ممثل الفلسطينيين بعد أجراً -استفتاء دولي في الضفة الغربية الْفُلسطَينية سَتفورْ بِممثليها في هذا

التاريخي التي يطالب فيها الفلسطينيون باعادة ترتيب بيتهم من الداخل، لانهم يريدون قيادة جديدة، وقد يمنح هذا الاستقتاء الفرَّصة لاحداث التَّغير. كما يدعو الكاتبان الى دور تلعب والضويك على غرال الدور الذي قامتا

> ويقول الكاتبان ان الشرق الاوسط اكثر من النفط والموقع المين. إن هذه منطقة بحظها شعب يريد ان يعيش في سلام، وفي ظل عدالة عَمَلَية، وبحريبة بعيدا عن الحكم العشوائي، وبحياة افضل لأحياله القادمة. وهذه الإهداف لن تتحقق مرة واحدة. ولا بد للمنطقة، كي تدا هذه الرحلة الطويلة، ان تواصل

ومن للرجح ان تحقق التقدم في القضايا العملية سيؤدي لل تقدم في للجسالات

اذن، قلو أن للنطقة تبنت هذا للؤتمر، أو صباغة قريبة عنه، فأنها ستبدأ في حلّ مشاكلها خطوة خطوة مشاكل السلام والنظام الجديد البذي يؤرق الشرق الاوسط، في وقت لا يمكن فيـه تحقيق أ السَّلام الشَّامِيلَ، لأن سَلام الشرق الاوسط لا يمكن ان يتجزا.

وكيسل السدائسرة

البحث عن تفهم واسع للقضايا الإكبر وحلها، وبعد ثلُّكُ تَدخلُ الأمور الأحْرى في اطار التفاصيل. السياسية والعسكرية. الخليج الى علام شرق أوسطى؟

آيأ كانت النتائج البعيدة المدى لحرب الخليج، قان صدام حسين سينهب التاريخ كواحد من أولئك الطفَّاة النَّينُّ فَالربط بين موضّوع الكويت. والصراع العربي الفلسطيني كان افضل وسيلة عرفهم العصر الحديث، الذين وصلوا ببلادهم الى نروة أوتها العسكرية، لا لخدمة اهداف صدام حسين البراهنية لشيء الاليغرقوها قيمًا بعد في وللستقبلة. فهو يتيح له السبيل الي مقأمرات حربية تسوقها الى كـوارث أ نهايةً لها.. غُيِّر ان صَنْام ربعاً تَعيـزُ عن أقرانه بنان سجبل كلوارثـه كنان تُرْعم العالمُ العَربيّ في نفس الوقتُ الذي يوفر له غطاء يسمـح لــه

الاستفتاء، الا اننا وسط لحظية من حافلا بالالم والمعائاة والتسمع لحظات التاريخ الحاسمة والتحول الاقتصادي والعسكري لا لبالانه فحسب وانما للمنطقة بأسرها. لقد كَــَانُ العـراقُ عنــُدُ تــولي صــ وى الشرق الاوسط، تنع باقتصاد قوي يقوم على احتياطي لأ يقل عن ٣٥ الف مليون دولار من النقد الاجنبي، ونصو هذا المِلْغُ كَنْضُلُ سنوي من عوائد البترول.. ولكنه بعد ١٢ سنـــة من حكم

وتنبيره اصبح في عداد الدول الفقيرة، رزح تحت عب ين لا يقل عن ٨٠ ألف مليون دولار، ويعانى اقتصاده من النمزق وبنية تحنية منمرة. ولعل اصدق وصف ينطبق على صدام حسبن، واصبح اكثر انطباقا بعد اقدامه على غُرُو الكَـويث في صيف ١٩٩٠ واندلاع حرب الخليج بعد ستة اشهر، هو انه يتميز بالرعوثة وقصر

النظر، وإن كسان على قسدر كيم من الخيث، وجنون العظمسة، تتملك غِبَّةَ جِارَفُةَ لَقُرضَ سيطرته على كـل الشرق الاوسط.. ماري بروسط وأقرب الإمثلة التي يشبه يها صدام حسين، هو المكتابور الإلماني ادولف

غير أن هذا التشبيسه غير صحيــع. و صحيح فصدام شيء مختلف تماماً عن هتار، ربعا كان هناك بعض الشبه بين الإثنين من حيث اقتناعهما للشترك بأن البقاء للاصلح، وان الغَمايـة تبرر الوسيلة، ومن حيث اقتصار الاثنين الى الأحساس بالحنان وعدم احتفائهما أو احترامهما لحيساة البشر. كما أن الاثنين، وأقد تـزعم كـل منهما حـزبـا تقوم اليديبول وجيته على خليط من الوطنية والاشتراكية اعتمنا على نظام حكم ارهابي مستبد، وقاما بسلسلة من أعمال العسدوان على جيرانهما.. الا

الرآيخ الذالث مستعدا لتحميل شعيبه تضحيات لا آخر لها. ومستقَّنا ايضًا للتضحية بحياته، نللاحظ ان صدام حسين قد يسوق شعبه الى البؤس والشقاء، ولكنه حبريص دائما على ان أصلاحها. ففي الحرب العسراقيسة الإيرانية طلب وقف اطلاق النار بعد خمسة ايام من بدء القتال.. وفي حرب الخليج كَنَانَتُ ٨؛ ساعة من ألحرب البريثة كنافية لكى يلتمس مستميثنا

وسيلة للخروج منها. كان هتلر محكوما بفكرة سياسية اجتماعية \_ مهما كان عليها من تُحفَظَات \_ يسعى جاهدا مَنْ اجللَّ تحقیقها. اما صدام فالا تحکمه ایهٔ الديولوجية على الأطلاق، بالعكس، لقد كان رأيه دائما أن الايديولوجية ما هي الا وسيلة لخسسة العدف والهدف للوحيد النذي وضعنه صندام نصب عينيه منذ بناية مسرت السياسية هـو ان يصـل الى رأس السلَّطة.، وعندما وصلَّ اصبح الهدف هو ان يبقى في هذا الـوضـع ألى تُحْـر اللدى. وفي سبيل نلك قائمة مستعد لجميع العساب الاكسروبسات الإيبيولوجية.. ويألنسبة له شخصنا

ويتضح هنا اكثر ما يتضح في موقف من القضيـة القسطينيـة التي يتول عنها انها اعز القضايا لدى قلبه. ففي أرده على دعوة الرئيس بـوش لاجـراء للباحثات التي اعلنها في أولخر نوفمبر • ١٩٩ نجـدة يقــول «انا طلب مني الاميركيون ان تناقش اولا مسائــة الخُلْيَجْ، فُسْيِكُونَ جِوابِنًا أَنْهَ انَّا كَـانَ النَّفُطُ هُو اهُمَ مَا يَعْنِيكُم، قَانَ القَـنس

لا توجد أي مقدسات.. وانعا كبل شيء

مباح في سبيل الغرض الذي يسعى

والتطورات التاريخية التي واكبت هذه السيرة وتفاعلت معه مثلما تفاعل معها. اته كتاب يستَمقُ ان يحتل مكانا مرموقاً، ليس في اللكتبة العربية فحسب، وانما في كل مكتبة يعني صاحبها بالبحث عن الحقيقة، ★ سلة قضايا البيئة التي لا بد المفاوضات بعد حرب الخليج ومنأ طراً خلالها من كوارث بينية.

التقسى والسيامي، ومسارته من اللهد حتى دام الكوارث...

شكلت طغولته ووضعت الأساس لسلوكه.

تابر من الحماقة وقصر النظر؟

سوف يظل العالم يتسافل لفترة طويلة كيف فعل صعام حسين نلك؟ ولمانا جر على شعبه، وعلى العـرب جميعـا كـل هـنم للصـائب

ومهما لمُنتفَت الاجتهائلت، في محاولة الإجلبة على هذا السؤال، فمن المؤكد ان جرّما كبيرا مما حدث يرجع ألى شخصية صنام وتكويته

وهنَّه هي تلهُّمة التي يقوم بها مؤلفا الكتاب، كارسن، وروتمي. انهما يغوصان ال الإعماق، ويربطان بين نشأة صدام والظروف التي

وعندما تقرأ هذا الكتاب، ستجد التفسير للعقول لكثير من تصرفات صدام حسين التي يسهل وصفها بالجذون.. £..أذا هـ.و وحش كـل

وغادًا يجد من السهل جدا ان يغدر بكل من يحسن اليه؟ ثم غانًا يبدو احيانا تكيا على قدر ملحوظ من النهاء.. ثم فجأة يتقلب الى مثل

غير ان الكتاب ليس دراسة في علم النفس، وانما هو اكثر من ذلك دراسة مـوثقـة في السيرة السياسيـة احسنام حسين، وفي الإحساث

عامدا، ومصراء مع أنه كان بوسعه ان يترلجع في لية لحظة فيعفي نفسه وقومه والأمة العربية بأسرها من شر ما فعل، ومن تناعيات لا

بقلم: ايفرايم كارش، ايناري روتسي تسرجمة واعسداد: مصطفى كمالً

هي اهم ما يعنيناه.. والواقع انه بهذا القول كان صادقاً كل الصدق مع نفسه، ولكن ليس مع القضية الفلسطينية. باقامة صلات باسرائيل حتى بعد وقف اطلاق النار مع اسران واطمئنانـه على سلامته الشخصية مؤقتا، وذلك عندمـا

بِالاحْتَفَاظُ بِالْكويتِ الى ابدُ الأبِدينِ؛ ثم هو باصراره على مناقشة القضية الفسطينية أولا قبل مناقشة استيلاثه على الكويت، وبدون أن يلتسزم حتى الصلاء بعد حلّ السّراع العربي -ألاسرائيل، أنما كـــان يحاول كم فسحة من الوقت يستطيع خلالها اعانة تشكيل الوضع الديم وجبراني للكويت، بصواريخ سكود ابان احتدام معركة حتى اذا ما حان حين منساقشـــة موضوعها كان هناك أمر واقع جديد

كن حينما لم تعــ الْفَلْسَطَيْنَيَةَ تَخْدَمَ اغْرَاضُهُ الشَّخْصِيةَ، فانها لم تفقد فقط مكانتها في قلب صدام حسين، وانما اصبح موققه منها يتراوح بين العداء.. أو القجاهـل القـام على احسن الفروض.. فبينما كسانت القاومة الفلسطينية تمر ذات يسوم بواحدة من احلك أرْمَاتها أيبان اللَّولْ ألاسود عام ١٩٧٠ كان صدام واحدا من أشد المعارضين للتبخيل العراقي الى جيانب الفلسطينيين، كينك لم يحرك

ساكنا عندما تعرض الفسطينيون لمحنة لخرى لا تقل سوادا عشدماً غيرًا الاسرائيليون لبنان في ١٩٨٧. بالعكس. لقد قدم ينفسه لاسرائيل على طبق من نهب مبررها لغزو لبنان، وذلك عندما سمح لمجموعة أبونضال التي يقع مقرها الرئيسي في بغداد لكي تقوم بمحاولة اغتيال السفير الاسرائيلي في لندن حيث ذاك.. وعلى نفس الخطء لم يكن هناك اي ذكر للقضية الفلسطينية بالمرة عندما قدم الاتحساد السسوفيساتي مُبِالْرِتَهُ الاَحْبِرَةُ فِي فَبِرَايِرِ ١٩٩١ ۖ لَوَقَفُّ اطلاق النار أو بمعنى اصح لانقاد ما

تيقى من صنام.. وبالثل، ويصرف النظر عن كبل ضراوة الحملة التي ساقها صدام حسين ضد والصلح للنفرد، الذي عقده الرئيس المُصريّ الساّبق انـورّ السادات مــعّ اسرائيل، فان هذا لم يمنعه من الاتصال سأنأت والعودة ألى التقرب اليه بعد نُشوب حبريبة مع ايبران، من أجسل الحصول على الاسلحية وقطع الغيار التي حَجِبها عنه الاتحاد السوفياتي في ذلك الحين.. وفي السنوات التاليـة كـان صدام هو الذي تزعم الحملة من اجل عودة مصر الى الجامعة العربية بالرغم من معاهدة الصلح المصرية الإسرائيلية، بل وعودة مقر الجامعة الى القَّاهُـرة

مِالْرِعْمِ مِنْ رِفْسَدِوْسَةِ العلمِ الإسرائيلِي فِي والواقع ان الصداقة مع عصر ظلت تنمو حتى بعد انتهاء الحرّب الايرانية. ويلفت نروتها في اشتراك السنولتين في تاسيس مجلس التعاون العربي.. ومع ثلك، فعضما قرر صنام أن يغسرو الكويت لم يتورع عن خداع حليفة القيم الرئيس مبارك بان وعد بشرف انه لَنْ يقَكَرُ فِي اتَخَادُ أَيْ آجِرَاءَ عُسكَرِي الإ بعد استنفاد كل الإساليب الدبلوماسية.

بـــل ان صـــــدام لم يتردد في السع للاتصال بالكيان الصهيوني ـ عندماً لحتاج ذلك امنه الشخصي وضرورات النقاء ـ حيث هذا عندماً اجتباح ال موافقة اسرائيل قبل ان يمد خط أتأبيب النَّقط من كركوك الى العقبـة.. وحسنتُ ايضا عندما لحتـاج ال الحصـوّل على معدات عسكرية متقدمة معينة تصنعها اسرائيـل. ولمَّ يشوقف اهتَّمام صحام

اصبح شعار ومعاقبة سوريساء يحتسل الاولوبية في جسول اعمال السرئيس للهيب. فسقى الى التعاون مع اسرائيل ضُدُّ أَلُوهِ وَ السَّورِيِّ فِي لَبِنَّانِ. وَقَ ضَايا هذا التعاون التقي الجنرال الاسرائيلي اسراهام تنامير مع وزيسر الضارجية العراقي طارق عسزيسر وزميلية سعدون حمادي ونسزار حمدون.. ومع نك فعندما تطلب امنه الشخصي عكس هذه السياسة في اوائل ١٩٩٠ تتيجة سلسلة من التطورات المحلية والأقليمية عاد يشن الهجوم على اسرائيل. ووصل الامن الى قصفها

الكومت.. ے من مصر، ومن وكمآ كسان مسوقف أَسَرَائِيلَ، لا يتسم بِاللَّبَاتَ، نَجِدُ أَنْ هَذَا هـو مُوقفه ايضًا مـع أَهُم بِنَـد فِي ايديولوجية حرَّب البعث، الا وهُو بندُّ الوحدة العربية. صحيح انه كثيرا ما لعب على وتر القومية العربية كلما اقتضت حاجته نلك. فمشلا، في فبرايس ١٩٨٠، حيثما استبد به الخُـُوفُ الْسِ انتصار الثورة الإيرانية في طهران، بادر باعلان لليشاق القومي ذي النقاط الثمان في محاولة لتجميع العسالم

العربي خلفه في صدامه المتوقع مع طهران. وفي خُلال سنوات الصرب الثماني مع أيسران لانتسراع اكبر قسدر معكن من العونات من دول الخليج العربية تحت زعم إن صراعه من أجل بقائه الشخصي أنما هو نفاع عن «البوابـة الشرقية للعالم العربي. وفي الناء أزمة الكويت حاول مستميتا احياء شعار والكفاح العربي ضد الاستعماره، متهما الغرب سانية يحول دون قينام دولية عربية موحدة على انقاض الإمبراطورية العثمانية، والسعى دائما ال القساء المنطقة في حالسة تفتيت حتى تظمل مقسمة وضعيفة.

ومع ثلكَ، فعنَّهما سنحت اول فـرصــة

وقع لمناهدة في اواخر ١٩٧٠ الإصلاح ،هذا الخطسا التساريخي، السني تعمسده الاستعمار العبالي، والخطسو خطسوة حاسمة في طريق الموسنة السورية العراقية. كان صدام حسين هـو الـذي عرقل هذا السعى بكل مناً وسعه منّ جهد، لانه \_ ببساطة لم يكن يتفق مع خُططه في ثلك الحين. ثم انه، وهــو يحاول اخفاء قصوره على الجبهسة العربية في منتصف السبعينات بسبب انشغاله في صراعاته الداخلية اخذ يعمل تدريجياً من اجل جنب العراق بعيدا عن مفهوم القومية العربية العريض ألى مفهوم الهوينة العراقينة بمعناها الغامض للحدود، مركزا على فُكرة ان العراق، بتركينُه على تنميتُ واعلاء شانه، انما هـو افضل وسيلـة لَّحْدِمة القَصْية العربيَّة، طالما أن مجد

العرب بنبع من مجد العراق. ثم أنَّ صَـدَّام كما هـو وأضّـح لا يكن لحترامــا حقيقيــا لفكــرة التضــامن العربي.، فمع أنسه هسو نفسسه، في صياغته للميثاق القومي العربي ذي الثمان نقاط (١٩٨٠) قال أن نزاعات بين الدول العربية ويجب أن تحسل بِالْوِسَائِلُ السَّلَمِينَةِ، فَأَنْهُ هُـو الَّذِي انتهاك هذا الميدة بعد نلك بعشر سنوات، ولم يكن له أي وجود في فكره وهو يقدم على غزو الكويت. نفس الشيء كسان مسوقفه من الإشتراكيين.. البنيد الإساسي الثباني

الذي طَـالَـا التَـزم بِـه واعلنَّ تمسكةٌ

بتطبيقه. فاشتراكيته لم تكن اكثر من

أَنَاةَ لُتَعَرِّيرُ سَلَطَاتُهُ. وَأَحَكَـآمُ الْقَبِضَّـةُ

على الاقتصاد لم يكن لــه عنــده ســوى

السياسي. وبينما هـو في طاهـر الامـر يعملَ عَلَى تَضْيِيقَ الفَّجُواتِ الاقتَّصاديةٌ دَاخل المجتمع العراقي، فانه في حقيقة الامر خلق طيقة جنيدة من الاغساء الذين يدينون له شخصياً بنرواتهم

حُتَى تَحَرِيرِ المُراقَ كان الله سسو\_\_\_ الى نفس الهدف... وفي اللحظة التي الرك المناسمة المحمد الله فيها ان هناً قد يضر بنظامه ترلجع بلا خجل، كما يدل على ذلك قانون اصدره فِي ١٩٩٠ يتبع للذَّكور فِي اية اسرة فتل نسائها «للنحرفات» بدون عقاب. وأخيرًا، وليس لخسراً، تُجسد كيف ان

منهج صدام الدائم هـ و تكريس كـل تحركاته السياسية لخدمة هدف واحد..

هذه العلامة البارزة في منهج صد تبدو واضحة في كلّ تاريخه، ابتداء من اول مهمة حربية كبيرة شارك فيها، الا وهي محاولة أغتيال قاسم، الى عمليات التطهير الدمبويسة في ١٩٧٩، وإعمال اجهزة الامن التّي فـرضّت الارهـاب عل العراق، وابادة الأكراد بالجملة بواسطة الغَـَّازَاتَ السامـة، وغــزو ايــران ثم الكويت، والقمع الـوحشيُّ لانْتَفَّاضُ الشيعة في الجنوب. أما تماؤه الخبيث فيتضّح من اسلوب تعامله مع ولي نعمته الرئيس احمد حسن البكر. ققد استمر مكتفيا بمقاسمته السلطلة لمدة عشر سنوات، قانعا بالبقاء في طلبه بعثصب «السيد السرئيس» قبسل ان يستوثق من قدرته على آزاحته بسلام وَهُــوَ فِي ذَلِكَ لَا يُمانَــُـعَ فِي صَعْـــود منافسيه السياسيين مؤقتا طالما مـذا يحُدم مُستقبًا اكبر، هنو التخلص من منافسين أشد خطرًا،. كنل هنذا بتندقيق شنند في الحسابات، وصبر طويـل في

وبالتالي بولائهم.

النزام الحزب باقامة مجتمع علمانم عصري لم يثبت لحظة ولحدة اكتشفُّ صَدَّام انــه يمكن إن يؤثــر على مقائه. فعندما طبالب أسات اللب آلايرائيوڻ براسه سَنَة ١٩٧٧ باعتباره وكافراه اسرع يبرىء نفسه من تهمة العلمائية مرتبيا عباءة الإسلام، ولم هذا تجلَّى بشكل مبالغ فيه اثناء الأزمة الكويتية عندما أنبرى صدام يصور نفسه مدافعا عن الدين الأسلامي ليرجة استحق معها اعجاب أية الله

هـو بقاؤه. وهـذا ينطبق على تنـاولـه للقضايا الداخلية والخارجية على حـد سواء. فمن اجل تقرير وضّع الصّرب ووضعه بالثألى قيم للاقلية الكريث نَشَارُلات كَبِيرةً في بيان ١٩٧٠، وبعد خمسة سنوات قدم لابران اكبر تنازل في حياته عندما وقع اتفاقية الجزائر عام ١٩٧٥. ولكن آلاتفاقيتين، مثل العديد من امثالهما في مسيرة صدام، تبين انهما لا تساويان شَّيِئًا فِي اللحظة التِّي انتهت فيها فاندتهما بالنسبة لبقائه. فليس فِ حياة صدام شيء ثابت، وانما كـلّ شي مؤقت ومرهون بالهدف الوحيد اللذ يعنيه. وهو في ذلك يعتمد بالكامل على عدد من الصفات التي تعييز بها، وفي مقدمتها الحند الشنيند، والصَّبِّر بِـلَّا حدود، والدهاء الخبيث، والقسوة التر لا ترجم ولا تتريد أمام أي خطـر داخاً

او خَـارجي يتهدد بقساءه مهماً كسانًا

انتظار اللحظة الناسبة لكي يضرب صُربتُه في المقتل، وبكل برود.

حتَّى أَخْطُر قَرَارِينَ اتَخُذُهُمَا فِي حَيَاتُـهُ الا وهما غرو أيران، وغرو الكويت. ليس صحيحاً بألرة أنه أتَّخذ أيهماً في لحظة غضب طارثة. ولم تكن الحـرب

هي اختياره، بيل الواقع انها كانت الاختيار الاخير في الحالتين. ولم يلجيا للقوة الا بعد أن أعجز عن تحقيق هدفه

في سبيل الغاية.. لا توجد أية مقدسات.. لقاءات مريية مع اسرائيل شارك فيها طارق عزيز وسعدون حمادي

غيرُ ان القَرآرينَ \_ مع ذلكُ \_ كان تقوق كل المقاييس. فبالدغم من أن صدام كان حاكما قويا، ربما اقوى حاكم شهده العراق طوال نصف القرن إ الاخير، الا ان حكومته ـ التي يمارس أ الحكومات سلطانا في الشرق الاوسط. وفي عهده تحبول نُظام الحكم، من المُعرَوف في معظم بلدانُ الَّعالَم الثالثُ الى دولية شمولية حديثة تمارس سيطرة رهبِية على رعاياها. وقد حول يُ سالفعل اتي قوة عسكرسة كبرى بالسُّبَّة لجيِّراتُه. ولعل آهم ما في ا الامر ـ من وجهة نظره بالطبع ـ هـو ا انه أمسك في قبضته كل مقاليد السلطة على مدى عشرين عاما. نصقها باعتباره القائد الفعل في ظل احمد حسن البكر، ثم بعد ذلك كحاكم مطلق لا شريك له. وهو أمر لم يتح لأي حاكم أخر في تاريخ العسراق

كأنت بلاشك مخاطرة كبيرة كان

يرأسنه، وغير مستعد بالمرة لأنة

مساومة. أما أحتلال الكويت فقد كـاز

بهدف توفير للوارد المالية السلازمة

للابقاء على وجوده السياسي

غير أن النذي حدث هــو أن صــدام حسين بكل أسـاليبــه الــوحشيــة وايديولوجياته الراوغة اصبح ال حد كَبِيرُ ٱسْيِراً لَنْجِاحِـُهُ الشَّخْصِيِّ. وَمَثِلَ معظم الطفاة الـذين سيقــوه أخــد بالتدريج يورط نفسه اكثر فأكثر في مغامرات دآخلية وخارجية تضاعف معها الخطر الذي يهدد بقاءه، وكلما أ تعزز سلطانه تزايد خوفه من فقدانه، إ وطبقا لقائون العنف السذي يحكم السياسات العراقية فان الحاكم أما ان يروض نظامه، واماً يترك نظامه يُقْتُلُه. ولقد نجح صدام حنى الآن في أُخضاع النظام لآرادته بثمن بأهظ من القمع في الداخلُ والعدوان في الضارج. غير آنة لم يستطع الخُللاص من كُلّ الأخطار ألتى تتهدده. فعندسا اراد التخلص من ألخطر الايسراني. خلق الازمة الاقتصابية التي كانت بمثابة وحش يكاد يلتهمه. وعندما اراد التخلص من السوحش الاقتصىادي بغزو الكويت وجد نفسه متورطا و ازمة اشد ضراوة واقدح تكلفةً، ازمةً تُعين عليه فَيهَا آن يُواجِه العَالم بأسرد، ويتعرض معها لأخطار اكبر تُهددٌ بِقَاءَدُ كُمَّا لَم تَهْدُده اينة اخْطار

\*\*\* ان حقيقة الامس ان المناخ العسام في الولاءات، وتسود النسازعسات على الحدود، وحيث تحتدم النسراعيات العرقية والقبلية ـ كل ذلك كرس يقين صنام باته يعيش في غابة حيث البقاء للاقوى. وقد كنانت تصرفاته انْطَلاقًا منْ هَذَا الْيَقِينَ هي التّي اتَاحِت اللهِ ا الرَّمَانَ. ولكنَّ هذا البقاء يظل معلقاً بقدرته على احكاد سيطرته الطباغيية أ على أجهزة السلطة، وما لم سأضد؛ العُراقُ بطّريقَ الديمقراطية، فلن يكون هناك حل للمآزق المخيف الذي يعيشه الشخص الجالس في قلق على قمة مِرم أ السلطة، سواء كان سنياً أو شيعياً أو ىعثناً أو أصولياً، عسكرياً، أو مدنيـا فْسوقَ يَظل دَائْمًا مواجّهَا بّانفجّار إ الموقف في وجهه عبد كل متعطف. وسيظل دائمًا مشغولاً بأمنه الشخص وُبِقَاتُه، وليس لنا إلا أن نسامل في أنَّ إ مَّا شهدناه من استعداد الجتمع الدُّولي للتصدي بكل حسم لرد عدوان فاضح من جبار فوي ضد جباره الأضعف. أر سيكون كفيلا باقتاع جميع الطغاة بأن كفاحهم من لجل بقائهم يجب ان يكون خاضعا لمعابح معينة من السلوك. فيهذا فقط، عندما بتاكيد ان استخدام القوة لم يعد يجدي كوسيلة التسوية القضايا السياسية بمكن أن يدخل الشرق الاوسط القرن البواحد

والعشرين على نحو اقل بموية وأكثر

۱۰۶۱۱۶ ابرطبي • بن حبروش، لتاجير السيارات، در

٧٢٢٩٢٥ أبوظبي، مكافصة الصارات

• جمانة التنظيف \_ السجاد \_ الكتب \_

السيارات يمادة هوست الجافة ومبيدات

تتظيف ومبيدات الأحيابي . ت: ٢١٥٠٢٦

الاتصبال على مساتف رقع: ٢١٥٥١٤

أبوظبي. ● الشركة السنمبية للتنظيفات د:

• مؤسسة لبــنان للتنظيف، أبوطبي

ت: ٧٧٠٧٤٩/ ٧١٥٥٢٧، بني يسلس

۷۲۹۷۸۰ أبوظبي. • مـــامـــر للتنظيف ت: ۷۲۷۰۲۲

أبوظيي. ١٠٠ غُسيل مُوكيت شقة كاملة، ١٠٠ غُسيل السيارة بالشامبو، ١٠٠ رش

شركة البرولا، ۱۰۰ تنظیف سجاد

الشقة ٧٠، غسيل السيارة بالشامبو

۱۰۰ تنظیف کتب، تلمیسع رخسام، رش حشرات لسلاتمسسال ت: ۷۸۶۲۱۰

وتعليم سجاد شقة. ١٠٠ رش حشرات

مكاول، ١٠٠٠ غسيل كتب، نقل وترحيل

أثسأت بسرعية وبسارخص الأسعسار

وتعقيم الشقة، سجاد، كنب، سيارات، رش مبيد حشري للاستعلام الاتصال

خنيمان مختلف

• الترجمان الالكتروني الأول في الصالم،

VAESAT/Y-1795

على ت: ٤٤٠٦٤ أبوطبي.

١١٥ - ١٦ العين.

.72 . 77

### ١ - أثاث للينيع

الحجى لشراء وبيسع، الكيفات

### ۲ ـ تجهیرات عرائس

 الشبكة خُدمات الأفراح، تصاميم حديثة وفخمة للكوشات مسارح طاولات، كراسي، ماكولات شعبية وشرقية، بطاقات أفراح، فرق موسيقية، وألزقة المصرية، تصوير فيديسو وفسوتسوغسراف، الكوافير والحناء، بالإضافة لحجز القنادق، تعهد بإقامة أعياد السلاد، الشارقة ت: ٤٥٥٢عُ بنايةُ أبراج الشارقة. (٩٢٠). ● المجة خدمات الافراح، خيام اعبراس، بطاقات، ماكولات شعبية. طاولات وكراس، تصويسر فيسديسو، فوتوغراف، اضاءة، سجاد، تأجير فساتين افراح. تنظيم جميع انواع الحفالات ت:

### ٣ \_ أشياء مختلفة للبعم

• للبيع، محل فيديو في منطقة الكرامة بنبي، ڏو نخبل جيند، بليب: ٢٩٢٨ الإيجار، محل تصليح فيديو، تلفزيون.

 ♦ البيع، صائون نسائي في الشارقة، ت: ٢٢٩١٩ الشارقة للبيع، مكتب مع الاثاث بالكأمل أي شارع الضيافة، فوق هارديس، ت: ٢٩٣٢٦ دبي، احمد (مسا بين ٥ \_ ٧ مساء) ● للبيع، محل في موقع معتاز بشارع الوحدة ـ الشارقة، ت: ٤٥٠٣٠٥ دبي (٥٠٥)

 لبيع لعدم التضرغ، محل خر سائية، في موضع ممتاز بالشارفة، للمسراجعسة بليب: ١٢٦٦٢٦٦، " ت: -P-/TTANY للبيع أو للإيجار، كراج سيارات في الشارقة، مساحته ١٠×١٠ قدم مربع، بكامل معداته والمكاتب والرخصة أو بدون بسعـر مفـر، ت: ٧١٤ نبي، بليب:

ت: ۲۲۰۰۹ دیی • للبیع او للایجار، محل نینیو بدیسره، للجادين فقط، ت: ٢٢١٧٢٠ دبي (٩٠٢) ● للبيع، مطعم عربي شرقي في الشارقة، بيكور أنيق، معد بساحست العدات والتجهيزات، موقع ممتاز لعدم التفرغ، ت: ۲۷۹۹۱۹ دین • لبیع، رخصة محل بقالة ماتف: ۲۵۱۸۵۸ الشارقة. (۹۱۱)

## ٤ ـ تاجبر سيارات

ضَّالَدَ بن الوليد بجوار جَمَعَيَّة بنِيَّ التعارنية هاتك: ١٩٩٠٠ \_ ١٩٧٠٥ بليب ٩٢٤٨٧٢٩.

الثانوية. ت: ١٩٥١،٥ الشارقة. (٨٢٩) معهد الأهرام الثقائي (كمبيوتر).

دروس تقوية، دورات في جميع لغات الكمبيوتس للحاسبة وإدارة آلاعمال والسكر تارية. اللغات، الخياطة، التقصير والانتساب للجامعات (المصرية وبيروت). معادلة الشهادات الأجنبية ببالشهادات الممرية وأيضأ الثانوية السورية للصاملين على الاعدانية، للاستعلام الاتصـــال على ت: ٤٤٤١٠٦، ص.ب ۲۵۱٦ عجمان. • مدرس، لتدريس اللغة العربية واللغأة الفرنسية واللغة الانجليزية، لجميع المراحل، ت: ٩٦٨٦٤ الشارقة (من ١ ـ (4 · Y)

٧ \_ خيمات تنظيف

● بان يونايتد خندمات التنظيف. تنظيف المنازل، الكاتب، سجاد، كنب،

ایدیل، شامبو سجاد، ومقاعد تنظیف

القضاء على الحشرات، تنظيف سيأرأت،

صيغ وصيانة البائي، ت: ١٣١٤ ٤٤ يبي، ٢٢١٨١٣ راس الخيمة (١٠٠١)

۲۲۱۸۱۳ رأس المضمة (۲۲۱۸۱۳ • الجابري الصيافة. شامبو سجاد،

ومقاعد تتظيف عام، شامبو مقاعد

ناشف للسنائر، صيانة مباني، ت

۲۸۱٤۷۷ دبی. ● بـان يــونـايتـد څــدمــات التنظيف

للاستثمار، أو الشاركة رخصة مكتب

لإدارة العقبارات، ت: ٦٢٥١٩٠،

ثلاستثمار أو المشاركة، معرض الشرق

۵ کنب پ زجاج پ رش حشرات، ت: ۲۰۰۸۲۸ الشارقة (۱۰۱۲)

١٠ ـ خدمات ترجمة.

● الموسوعة الترجمة القالونية، ترجمة

من وألى العربية والانجليزية معتمدة من

وزارة العدل وجميع محاكم الدولة ـ خبرة

٢٠ عاميا هاتف: ٥٢٨٥٥٥ فاكس:

١١. - أجهزة الكارونية

مطلوب، أنيس محمول، الاتصال خالد

۱۹۲۷۷۰/۰۰۰/۲۲۲۷۷ دین (۱۱۰) 

• تلبیع، هاتف موتورولا منع کامل

محترياته، ت: ٢٧٨٤٦٦ نبي (٩٠٠) ● للبيع، مواتف نوكيا الجنبيد،

مينسوبيش، بطاريات، محولات ولأعة،

غطاء جَلدي، قواعد تلفونات، ت: ١٠٢٨٥٨٦ - بالسيب: ١٠٢٨٥٨٦

البيع، أنيس جديد استعمال شهرين.

● للبيع هواتف، هيتاش، بانا سونيك NECP3 موتورولا شخص، بطاريات، ولاعات قواعد سيارة، بطاريات

Alexender للانيس، خدمة مجانية،

للتصليح والبرمجة وتوصيل الخط، ت: ۱۹۲۲۲۳ ديي، ۱۸۹۹۸ / ۰۰ (۹۲۸)

باناسونيك، بطاريات، معولات ولاعة،

غطاء جلدي، قواعد تلفونات، ت:

٦٠٢٨٥٨١ . بليب: ٨٥٨٦٠١ ٠

ائیس کامیل للبیع، مسع ۲ بطاریات

للاتصال ببي هاتف: ١٩٢٢، ١٤٥٨) • سنتر تكنولوجيا، نتوم باصلاح جميع

الاجهزة الالكترونية بما في ذلك تلفونات

السيارات والبليب هاتف: ٢٨٢٨٤٨ دبى

● يوجد لدينا بوسترات، لالتقاط CNN

الامبركية وأريل خاص لالتقاط دول الخليج. ت: ١٩١٣٩٦. (١٠٧)

١٢ \_ سياحة وسقر

رحلات، زیارات وسیاحة، إلى مدینة

مشهد في إيران، لمزيد من الطومات

الاتصال ت: ۲۹۱۵۱ دبی (۹۱۱)

١٢ ـ سيارات للبيع

للبيع، سيارة كانيلاك نوع مسليت

ووده، لون أسود، كراسي جلت موديل ١٩٨٧م، قطعت ٧٥ ألف كيلومتر، في حالة

ممتازة، مطلوب ٤٢ الله ترهم، ت:

۱۲۸۷۹ دبی (۱۲۰) ● للبیع، شفرولیه سویر بان مودیل

١٩٩٠ لاندكروزر كاملة المواصفات

مودیل ۱۹۸۸، راتج روفر مودیل ۱۹۸۸،

جاكوار ديملير مسونيل ١٩٨٦، بي. ام.

ببليس ٧٢٨، غول أوتسومساتيك، مسوَّديسلُ

۱۹۸۵، بي، ام. تبليس ۲۱۰، اوتوماتيك، موديل ۱۹۸۷، لاندكروزر VX شنطة،

موسيل ١٩٨٨، ليلاتمسال ت: ٢١١١٢٢

دبي، بليب: ٩٥١-٥٥٩ (٩٢٠) • البيع، بويك بارك افنيو، موديل ١٩٨٤، بحالة متازة، ت: ٢٧٢٥٠

للبيع، بويك (لوسابر)، موديل ۱۹۸۷،

٦ سلندر، بُحالـةُ معتَـازَة، تُ: ٥٠٦٢٨٠

دبي/ جهاد ● للبيع، مرسيس صالون عائلية،

موديل ١٩٨٣، في حالة معتازة، فيول

أوتوماتيك، اللون بيج، ت: ٢١٦٥/٤٠٠

للبيع، لنكوان كونتيننتال موديلْ

١٩٩٠، آللون أبيض، بحالة معتارة، بليب

للبيع، جاكوار XJ6 موديل ١٩٩٠.

لون فضي ميتاليك ضول أوتومسائيك، مفروشة جلد قطعت ۲۷٬۰۰۰ كيلومتر،

تحت الضمان كالجديدة، التمويل موجود،

للاتصال 4x4 موتورز، ت: ٢٧٥٢٦٢

موديل ألبيع. تسرانس ام G.T.A موديل

١٩٩١، بلاك فول أوتوماتيك، مفروشة

جلد، قطعت ۱۲٬۰۰۰ کلم، استعمال ۲

أشهر، التمويل موجود، للأتصال 4x4

موتورز، ت: ۲۷۰۳۱۳ ييي (۹۰۰) ● للبيع. لاندكرورز VXR موديل

١٩٩٠، فضي مارون، فول اوتوماتيك، فتحة سقف كهربائية، قطعت ٥٠,٠٠٠

كلم، بحالة جيدة، التصويل موجود،

للاتصال 4x4 موتورز، ت: ٢٧٥٢٦٢

بي (٩٠٥) ● للبيع. راشج روفسر EFI موديل

١٩٩٠، أبيض، قول أوشوماتيك، قطعت

٤٠,٠٠٠ كُلم، بِحَالَةٍ مَعِثَّارَةٍ، التَّسُويِل

موجود، للاتصال 4x4 موتورز، ت:

• للبيع، رانج روفر موديل ١٩٨٩. شهر ١١. كامل المواصفات (VOGE) اللون

بني، مستهلك ٥٨٠٠٠ كلم، مطلوب

۲۸,۰۰۰ درهـــم، ت: ۲۸۷۲۲۵/۵۰۰

بليب: ٩٧٤٢٥٥٢، ت: ٨١٤٢٣ س

للبيع، نيسان سدريك استيشن موديل

١٩٨٩، اللون أبيض، ناخلٍ كحلٍ، بحالة

معتازة مطلوب ۳۹٬۰۰۰ برهـــم، ت

• البيع، مرسيس SEL 609

عنابيء مقاعد جلده رنكات للورنسج

موديل ١٩٧٩، بصالبة ممتازة، اللون

إنش، بليب: ٩٣٤٠٥٢١. خليل منصور

للبيع، سيارة تويوتا كريسيدا GL أ

٢٢١١٧٧ عجمان

(410)

الشارقة

TIPIOTE

● للبيسع، متواتف توكينا الجنديب

-0-/01VA09

تنظيف النسال والكساتب ، سجب

سارات، قضاء على المشرات، تنظيف

والاجهزة الالكترونية والاشات المستعمل هاتف: ۲۲٤۰٦۸ ديي بليب ۲۰۲۲۹۷۹,

٤٤٤٨١١ يني بــــــب ٩٧٤٢١٤١.

مكيف، ثلاجات، مع الرخصة في إصارة عجمان، ت: ۲۷۱۸۶۵ دبي (۹۰۹) • للإيجار، صالون نسائي مع الرخصة

ن الكرامة، ت: ٢٧١٨٤ دبي (٩٠٩) • للبيع، صالون نسائي بحالة ممتازة، وبسمر مغر، ديرة \_ برع نهار، ت: ۱۹۰۷۸ ديي ۱۹۷۷۹ / ۵۰ (۲۰۹) • للبيع، مكتب مؤثث تكييف مركسزي بدبى، ومكتب مؤثث تكييف مركزي أي الشَّارِقَة، لـلاستثنار رخصة تـعقيق حسابات بلیب: ۹۷۷۶۷۲۲ (۹۱۰) • خُلايا نُحُلُ من أستراليا، سوفُ تصلُ بإنن اللهِ الدفعة الأولى من النحل المهجن، جسيصاً لنطقة الجزيرة العربية يوم ١٩٩١/٩/١٥ للحجز ماتف: ١٩٩٨/٠ أما الاستقسار قعل بليب: ٩٢٥٣٤٤٢، للمبدنتين والهواة، دروس مجانية في تربية النحر ● لليسع أو للإيجار، كافتيريا بكامل معداتها في الشارفة، بليب: ١٧٦١٧٣٣

172775 للبيع، محل خياطة نسائى بمعداته

 الفضية لتأجير السيارات، سيارات مودیل ۱۹۹۱، دیره، شارع یوسف باقر. خلف بنك القاهرة، ت: ۲۲۳۲۲۹، فاكس: ٢١٩٩٣٢، بِليبِ: ٩٢٤٤١٢٤، خدمة ٢٤ ● أبولو لتأجير السيارات، مربيلات ١٩٩١م، عرض نهاية كسل اسبسوع،

خدمات على مدار السـ ٢٤ ساعة، ت: ۱۹۰۰۰۸ دبي، بسلسيسې: ۱۹۷۶٦٦۲۸ لشبوته لتأجير السيارات، سيارات مرديل ٩١ اسعار خاصة بردبي شارع

## ٢ ـ جُدِمَاتِ تَعْلَىمِيةُ

 دروس خصوصیة، استیاضیات، فيزياء كيمياء، لجميع المراحل، مربي/ انجليزي/ فرنس، ت: ٢٩٨٦٤ (٩٦٠) ● مدرسة الهادي الخاصة، يسرما ان تعلن عن استمرار التسجيل للمراحس الدراسية، رياض الأطفّال، المرّحلة الابتدائية. ت: ١١٦٠ع. ٢٢٢٨٦٩ الجميراً ـ دبي ● مدرسون متخصصون. ني مراجعة وحل امتحانات جميع المواد والمراحل ديى، ت: ١٩٠٠٠ ديي • المعهد الدولي الثقافي، دورات لغات بأساوب مدرسين ومدرسات من جميع الجنسيات، سكرتاريا، خدمات جامعية، دروس تقبويسة، نبي ـ نيسره ت: ● دروس خصوصية، مدرس خصوصي الفيارياء والكيمياء الشهادة والمرحلة

دبسي والإمسارات الشماليسة

(1-Y-)

 البيع، سيارة مرسيد 500SEL مرديل ١٩٨٦. كاملة الماصفات، اللين أبيض، بصالة ممتازة، قطعت ٤٩,٠٠٠ كلم، مطلوب ١١٠ ألاف درهم، بليب:

### ١٤ - مطلوب سيارة

● مطلوب، سيارة مرسيدس £3006

٥٢٢٥٢٢ الشارقة (غرفة ١٠٥) خالد

 للايجار، شقق في منطقة المطينة. وشقق ودكاكين في شارع الفهيدي ت: ٦٢١٦٢٦ بليب ٩٧٤١٢٩٤. (٩٢٠) للایجار، شقق مفروشة بالکامل للايجار اليومي والاسيوعي والشهري الاتصال ت: ۲۷۸۲۲۲ خمسة خطوط/ ٢٧٢٥٢٩ الشارقة. (4.0)

(410) المجال، بليب: ٩٢٤٠٢٥٧ ● مطلوب، مدرسات، للؤمل رياض ٠ ١٦٤١٩ لبي ● مطلبوب، براتب مغر، میکانیکی سیارات عدد ۲، وصباغ عصد ۲، وسمكرى عدد ٢، ت: ٢٣٥٢٠١ الشارقة، عربية، تربية فنية، لغة فرنسية، ت: ١٢٥ ٤٤٠، ٢٤٦٤٢٧ ديي (٩١٥) ● مطلوب، موظف تر كضاءة عالية (910) لإدارة مكتب تأجير سيارات مع إلمام جيد باللغة الانجليزية، المزايا جيدة، للجادين وذوى الكفاءة فقط، ت: ١٣٦٠١/٥٠٠، أو بليب: ٩٠٢٢١٥٥ • مُطْلُوب، طباح درجة أولى (لعائلة) نو خبرة جيدة، يجيد طهي جميع الماكولات، ت: ۲۷۱۲۷ ديي (بول) (۹۰۳) (9.4)

وسكرتيرة في الشارقة، بليب: ٢٥٢٥٦ ٩٠٢٤٢٥٦

## ١٩ \_ طلب وظائف

مدرب رياضي عربي، حاصل على شهادات عالمية في كمال الأجسام والتربية

## ۲۰ \_عقـــارات

موجود، سرب ۲۷۵۳۲ دبی ۱۳۵۳۲ دبی ۱۹۹۱م. و البیع، لبرغینی دیابلو مودیل ۱۹۹۱م. بدین، للراغبین فقط بدون احسراج ت: ۱۹۶۹۵ دبی، فقط بدون احسراج ت: ۱۹۶۹۵ (۱۹۶۳) الشَّارقة/ نزيه ياسين

۱۰۰×۱۰۰ قدم، مرقع معتاز، بلیب: 017710 . .: C17710 . . . . . . . . . . . . (111) • روكس للعقسارات، للبيع فيلتان فاخرتان دورين بالردف على شارع رئيس، الأولى شانية غرف نوم، والثانية سنة غرف نوم - قاعات وملاحق، تكبيف مركزي، لزيد من الطومات الاتصال

اوتوماتيك، ١٩٩١، جديدة على الصفر، واسورو جيمني أوتوماتيك ١٩٨٩م، ت م۲۲۰۷ دبی بلیب: ۵۲ ۲۷۶۲ (۲۸۸) للبيع، سيارة لاتدرونر بيك آب (٧8)

٦٢٢٧٦٧ ىبي/ خالد موديل ۸۰/۸۹ بليمب: ۹۷۲۹۹۷۹

باعل الاسعسار. الاتصال ت: دباتا موديل ٨٥ أو ٨٦، وتربوتاً كريسيدا

### ١٥ \_ شقق للإيجار

### ١٦ \_شقق للبيم

 للبيسع، شقة مفروشة في در انتركونتينتال، بسلارًا، ت: ٢١٢٨٨٤ بليب: ٩٧٤٨٨٨٨

## ١٧ ـ مطلوب تجهزة

۲۲۸-۱۹، ۱۹۲۲۲ يې، فياكس:

• مطلوب، مدرسات لغة انجليزية، ت ٥١٠٠٤، ٢٢-٢٤٤ يبي (٩١٥) ● مطلوب، كـرافيره لها خيرة في هـذا المقال، بيلوم معلمات، أهلية تطيم، ت: (١١٠) بلیب: ۹۲۸۰٦۲۷/ فایز (۹۱۲) ● مطلوب، مدرسات لغة انجلیزیة، لغة

۱۰۱) دبي (۱۰۱) ۲۲۰،۲۷ د مطلوب، محاسبة وامينة صندرق،

درجة أولى، يشترط الخبرة، ت: ٦٢٢٣٦٩ و مطلوب، العمل في الكريت، ٨ خياطين (رجالي)، ٦ خياطين نسبائي، ٦ خياطين نتجيد وأثاث وبراديات. يشترط الخبرة.

 • نؤمن لكم، أراضي في بيروت الشرقية والغربية، شقة سكنية فخمة ،سـوبـر للبيع، أرض ملك في عجمان \_ الزهراء

بجهار التباء: ٩٧٤٩٦٧٠. أو على الأنيس:

رجاج، رش حشرات، ت: ۲۰۵۸۲۸ مكيفة موديل ۱۹۸۷، بليب: ۲-۱۱۹۷۱

● مطلوب، سيارة مرسيدس ل300SE مونيل ۱۹۸۹، مواصفات خليجية، ت: (1-1) • مطلوب، سيارة شفروليه جيمي (بلیزر) مودیل ۱۹۸۸. وما فوق، للاتمال ت: ٢٧٧٧٨١ يبي، بليب: • مطلوب نيسان باترول، باب واحد، مودييل ٨٩/٩٠، أو نيسان ماكسيما

او 500SEL موسيل ٨٦ و٨٧ و٨٨ الاتصال بليب ١٦٥٥٥٥. نشتري، فورد موستانغ، كراون فكتوريا، مبركوري غراندمركيز، لينكوان ۱۱۶۰۰ - سامي. (۱۱۶) مطلوب، سيارة ماف لوري، تويوتا GL وكوروتا موبيل ٨٩، ٩٠، ٩١، ت:

 • نشتري، جميع أنواع المكيفات الجديدة والستعملة، المسالحة وغير المسالحة للعمل، بالجملة والمغرق، للستعملام ت: ۲۲۲۰۷۶ نبي.

### ١٨ \_ طلب موظفين

• مطلوب، مبرمج أو مبرمجة ماكتتوش (D.T.P) عربي أو عربية الجنسية، إلمام باللغة الانجليزية، دوام كامل أو نصف دوام، يرجى الاتصال بالسيد كومار، ت:

مطلوب، سكرتيرة عبربية للعمل

الإيجار ١٠٠٠٠ برهم، ت: ١٦٤٥٤٥ نصف دوام (بعد الظهر) تجيد استعمال استیت لتأجیر العقارات، تقدم شقق غرفة وصالة بمنطقة المرقبات، حمام، جهاز معالَّجةُ الكلمات بالغة العربية (اراب ورد)، والطباعة على الآلة الكاتبة، ت: مُ أَكَالًا دُبِي، أو أرسسال مستنسات سابقة الخبرة بالفاكس ٦٦١٦٧٤ دبي سابقة الخبرة بالفاكس ١٦١٦٧٤ دبي مطبخ، صيانة ممتارة، تسهيلات بالنفع، كراجأت مغطاة خناصة بالستاجرين لآيجار - ١٢,٥٠٠ درهم، ت: ١٤٥٥٥٦ (٤

مطاوب، لصالون راق بدبي، خبرة تجميل، كوافيرة برجة أولى، مانيكوريست

770770, 770770, 370770 الشارقة، (غرفة ١٠٥ خالد) (٩٠٦)

البدنية، ت: ٦٣٠٩٥٧ العين (٩١٠) • شَابِ عربي، لنبِ خبرة في اعمال السجاد والستاثر والمقروشات والديكور، يطلب عمالًا، بليب: ١٩٢٥٦٥٦/ حسان

ديلوكس، في بيروت وضواحيها. خَاصَّةٌ حارة حريك وعرمون والجبل.، تسهيلات في الدفيع وتقسيط لمدة ٤٠ شهراً، لزيد من المعلسومات الاتصال: ١٧٧٩٥٠ • مطلوب، شراء بنساية سكتية أو مجموعة قلل بنبي أو ديرة في موضع ممتاز بسعر مناسب بليب رقم ١٦ - ١٧٤٢

## رخُص لخرى، للأستقسار محمد يوسف، ت: ٤٦٦٢٢٤ صياحاً، ٤٤١٦٩٢ مساءً

٢) رخصة تخليص معاملات، وكذلك

 ♦ البيع، لدينا منزل عربي البيع، بمنطقة السطوة على مساحة ٢٥٠٠ قدم مربع، ريقع بمنطقة قريبة من شارع السطوة سرئيسي، قمن يسسرغب في الشراء، ت: ١٩٩٩٤٤، ٢٧٧٩ع، فاكس: ١٢١٦٥١

السطنبول، بأسعار مفرية، مع تأمين الواصلات من وإلى للطار. ت: ١٩٥١، فاكس: ٢٩٢٢ ديي. (٩١٢) ● اسلايجان، يوجد اسينا فيلتين في ام سقيم، دي لــوكس، تتكــون من دورين رخميــة غـرف نـــوم + ½ حمامـــات + مجلس + صالة + غرف للمعم، بليب: ● مطلوب، فيلا للإيجار، في منطقة الراشدية، أو مردف، تتكون من طابقين، ٤ غيرف الإيجار لا يتعبدي ١٠ ألف

 لليبع، فيبلا تقع في منطقة مسردف، حديثة لم يسكنها أحد، مطلوب مايون و ٢٠٠ ألف درهم، قابل التفاوض، بليب، ۱۲۲۲٦٦، ت: ۲۲۸۱٤۱ نبي

ىرھىم، ت: ۲۲۷۸۷ ( ٥٠٠ ، بليب:

الىرئىسى، ت: ۴۵۹۴۵۷، ۲۹۸۱۹۵۱ دىي (۹۲۰)

ر (١١٨) سة سي هــورس للعقــارات

والتجارة، (للبيع) لدينا منزل عربي للبيع

بمنطقة السطوة على مساحة (٢٥٠٠ قدم

مريع)، ويقع بمنطقة قدريبة من شارع

السطوة الرئيس، فمن يبرغب في الشراء

الاتصال على ت: ٤٥٩٩٥٤، ٧٧٧٥٩،

فاكس: ١٦٦٦ه٤ دبي (٩١٠) • مي هـورس للمقـارات والتجـارة،

لسعينسا محلات ومخازن وكسراجسات

بمساحات متسوعة ويسأسعار مختلفة

بعنطقة العوير وطريق بني \_ الشارقة، وبعنطقة السطوق، وكذلك أراض فضاء

وبكامل المرافق قمن يسرغب في الشراء

الإتصال على ت: ١٩٩٤م، ٢٧٧٧٩،

فاكس: ١٦٦٦ه٤ يبي • سي هـورس العقــارات والتجـــارة،

لدينا بناية سكنية جديدة بمنطقة السطوة

قريبة من دفياع دبي، مخصصة اسكن العزاب ويأسعار مناسبة والدفيع شهري

(رجال فقط)، فمن يسرّغب في الإيجارً

الاتمسال على ت: ١٩٩٩٥٤، ٢٥٧٧٥١.

فاكس: ٢٦٦٦٩٦ يبي • سي هـورس للعقـارات والتجـارة،

لدينا قيلا طابقين للإيجار، بمنطقة للردف

وتحتوي على (٦ غرف نوم + ٤ حمام +

مطبح + حديقة + صالة + مجلس)، فمن

يسرغب في الإيجار الاتمسال على ت: ١٤٥٩٦٨٤ (١٩٧٧م٤، فاكس: ١٦٦٦٥٤

سی همورس للعقبارات والتجبارة،

لدمنا فبلا ممتازة بمنطقة الطوار لسلإيجار

وبمساحة (۱٤٠٠) قدم مربع وتحتوى

على (٤ غُرف نوم + ٤ حمام + صالة

كبيرة + مجلس كسبير + مطيخ كبير،

الإيجار الاتمال على ت: ١٩٩٤، ١٠ الإيجار الاتمال على ت: ١٩٩٤، ١٩٩٤، ما

استیت لتـأجیر العقـارات، تقـد

لعملائها الكراء، مكاتب تكييف مركزي في

امتداد شارع الرقة، الواجهات والجوانب

للجنسين، ومطبخ لكل مكتب، مداخل

البناية من الرخام الفاخر، يوجد كرلجات

مقطأة من الداخل نخص الستأخرين

فقط، تفتح وثغلق الكاترونيك، وكــذلك

كراجات خارجية مكشوفة للعملاء

الإيجار بيئاً من ٢٥٠٠٠ برهم، تسهيلات

كبيرة بالدقع، ت: ٥٤٥٤٥ (٤ خطوط)

استیت تشاچیر العقبارات، تقدم

محلات تجارية ممتازة ببناية فاخرة

بمنطقة بور سعيد، امتداد شارع الرقة،

للملات بميزانين والتكييف سبليت يونيت

تصلح لمحلات الخياطة وجميع الأغراض

التجارية الكراجات متوفرة للعملاء

وتسهلات كبيرة في الدفع، الإيجار بيدا

من ۲۲,۰۰۰ درهــم ت: ۱۹۴۵۶۰ (٤

استيت لتأجير العقارات، يرجد لديناً

فلل فاخرة دورين بدون حديقة بالحمرية،

ترب حديثة الحمرية، ٤ غرف نوم وصالة

+ ٢ حمامات + مطبخ + كراج خَـارجي،، بناء جديد، واجهة زجاجية، تسهالات

كبيرة بالنفع للإيجار ٣٠,٠٠٠ درهم، ت:

• استيت لتأجير العقارات، لديناً شقق

غرفتين وصالة في بناية جديدة بمنطقة

المرقبات، خدمة الصيانة والصراسة ٢٤

ساعة، حمامين + مطبلخ به كبائن، +

انتركوم + بلكون + معيسزات الحسرى،

،٠٠٠ ترهم، مسبع تسهيلات کېږة بالنقع، ت: ٦٦٤٥٤٥

• استيت لتأجير العقارات، يوجد لدينا

شقق غرفتين وهــول كبير + حمامين ا

مطبخ مجهز ببوتجاز وغسارة + تكيف

مركزي، بناية فأخرة بشارع الرقة،

صيانة وحراسة ٢٤ ساعة، كراحات

خاصة بالبناية، بلكونات ومعيزات أخرى،

الإيجار ٢٠,٠٠٠ برهم، ت: ١٦٤٥٤٥ (٤

• استيت لتأجير العقارات، لديناً مكتبـ

٢ غرف وصالة + تكييف مركزي + بناية

فاخرة بشارع الرقبة كراجيات اميامية

وخلفية خاصة بالبناية، صيانة وحراسة

وَنَطَافَةَ ٢٤ سَأَعَةً، تُسهِيلاًت بِالنَّفَعِ، الإيجار ٢٦٤٥٤٥ درهم ت: ١٦٤٥٤٥

استیت لتأجیر العقارات، یوجد لدینا

محل تجاري ببناية جديدة بمنطقة النخيل

- ياب واحد - الدفع ؛ أقساط - يصلح لجميع الأغراض التجارية أو التخزين،

• مُحمد طيب خوري للعقاراتُ، لدينًا

شقق، مكاتب، مستولعات، لـالإيجار، ت: ٥٢٩٤٩٧، فــاكس: ٥١٤٥٨٥ دبي

مكتب ديي الخليسج العقساري،
 لاستئجار الشقق والقلل والمصلات وبيم
 رشراء الأراضي والعقارات، ت: ١٢٥١٩٠.

فاكس: ۲۹٬۳۲۲ دبي (۹۰۱) ● للبيع، بناية جديدةني عجمان، تتكون

من خمسة شقق واربعة محلات تجارية،

على الشارع الرئيسي بليب: ٩٧٤٩٦٢٥

استیت لتأجیر العقارات، تقدم لکم

فرصة عظيمة لاستئجار شقة غرفة

وصالة، تكييف مركزي، مفروشة

بالكامل، نقد ١١٠٠٠ درهم، ١٢,٠٠٠

ستويأ مع تسهيلات كبيرة بالدفع بعوقع

معتباز بشارع المزهراء الشارقة. ت:

م ٦٦٤٥٤٥ يبي (٩٠٥) • استيت تتأجير العقارات، يوجد لدينا

فيلا بالنجمة (القوز) ٤ غرف وصالة، ٢

حمامات، مطبخ، غرفة طعام، كواج

اسيارتين مفطى، حمام سباحة اللاطقال

مع تسهيلات أن الدفع، للإيجار فقط،

• مطلوب، شراء ارض سكنية في منطقة

الطوار أو الحمرية، لا تقبل عن ١٠٠٠٠

لليمع، قطعة أرض في مردف (B)

مسموح لبناء دورين، وتقع على شارعين،

ومساحتها ١,٩٥٢ قدم مسريسع، ت:

٠٥٠/٢٢١٥٠ بليب: ١٠٢١٥٠ (١٣٠٠)

• للبيع، أرض بمنطقة النخيل بسراس

الذيعة، للساحة ١٧٠٨٧٠ قدم مربع،

• مؤسسة الهور للعقارات، للبيع ارض

في أم سقيم على الشارع الرئيسي، الساحة

٢١١٢٨ قدم مربع، كما يوجد مجسوعة

أراضي بمساحات مختلفة وأسعار مناسبة

في كلّ من أم سقيم مردف على الشارع

بليب: - ۹۷۲۵۷۹

۰,۲۵ درهـــم، ت: ۱۹۶۵۶۵ دبی

(3 - 5)

(9 - 0)

الإيجار فسقط ١٨,٠٠٠ درهم، مس

775050

ىناية تجارية فخمة بمنطقة بيور سعيا

زجاج ملون كاتم للصوت، حماما

حديقة + ٢ حمام للخدم)، قمن يرغب

-0-/0TAYT-

 مؤسسة الهور للعقارات، للبيع فيلأ قدمة في مريف من دورين تتكون من ١ غرف نوم + ٢ صالات + مطبخين علوي وسفلي + ملحق خارجي يتكون من مجلس كبير + ٤ غرف + مطبح كبير + ٢ كرامات + مديقة كبيرة + ثريات ثمينة + نيكور من الجيس على الجدار + ٢ كاميرات قيدير للمراقبة، كما يوجد فيلتين للبيع في الراشنية بـأسعـار مقـريـة ت: ٧٨٤٠٥٤ نيي (٩٢٠) • رينس لإدارة العقارات ت: ٧٧٤٠٠٧ ديي، للبيع ١٦ فيلا بالجميرا وام سقيم وأراضي بالراشدية ومردف وللإيجار فال

بالترهود ومردف واحديثا شقق سكنية بالسنتسرين واصحاب العقارات والسناجرين والنيها اراضي وعمارات للبيع وشقق وقال للايجار ت: ٢٧٧٤٧٦ سي. 111)

 عقارات البيع، منزل عربي ٢ طابق الساحة ١٠٥٠ قدم منطقة النخيل ١ غرف ٢ حمام ٢ مطبخ صيانة حديثة نداء مؤسسة ابوعسكور العقارية، تطر عن وجود شقق ومحلات تجارية للايجار ق شـارع نسايف واراضي البيـــع (ارض مقابل سناء للبيع قرب دوار القيادة ديرة) وبنأية حديثة للبيع في منطقة عيال ناصر، أَرْضُ لَلِيعَ قَرْبُ الْبِحِيرَة بِالشَّارِقِيةَ لَلاتَصَالَ تَ: ٢٧٦٨٣٦/ • ٢٧٦٦٥ بين.

 تعان مؤسسة أبو عسكور العقارية. عن وجود فلل للبيع بمنطقة الراشدية ديره، وقيلا في الشارقة بمنطقة القاسية. وبيت عربي في صور العنـز شرق ديـره، وأرض في الجميرا قرب فندق شيكاجو بيتش، لــــلاتمـــــال ت: ٢٧٦٨٢٦/ ٠٥٢٢٧٠ سي

## (٢ ـ فرص استلمارية

 للاستثمار، رخصة تجارة مواد الخردة والسكراب، بليب: ١٢٨٩ (٩٢٥) 🍎 للاستثمار، رخمة معرض سيارات و دبی، بلیب: ۹۰۲۸۸۲۲ • **الایجان** رخصهٔ مکتب تأجیر سیارات، ورغصة مكتبة بالشارق، السيد مزيد. ت:

٢٥١١١١ الشارقة. (من ٨ إلى ١ علهراً) للإيجار، رخصة تجارة مواد غذائية إ دبي، ت: ٢٢٨ - ٤٦ دبي (٩٠٧) ● الاستثمار، يوجد لدينا رخصة صيانة مبانی، بلیب: ۹۲۲۲۱۳۱ (۹۰۵)

• مطاویه شراه رخمت کمبیوتر او معهد تعليني خاص في إمارة ديّي، بلّيب: ٩٢٨٠٢١٢

 للاستشمار، لدينا رخصة مواد غذائية أ رخصة صالون للسيدات + رخصة غياطة وتطرير، ت: ٢٨٥٢١٦ ديي سيارة: ۲۸۲۰/۰۰- سعاد (۹۰۶) لَلْإِيجَارِ أَوْ لَلْبِيعِ، رخصة نقلُ يريْ عام جنيدة، بليب: ٢٩ - ٩٢٥٢ (٩١٥) • إن كنتم ترغبون في الإستثمار الحلال وشراء الفنادق، البنايات، بأسعار رخيصة ومعقولة، وأراضي سكنية وتجارية في دبي والشارقة والمنطقة الشرقية، محمد على سعــدي الــريس، ت: ٥٢٢٢٧٧ - ٥ -ATETIT -(4 · V)

أَنْ كُنتم ترغبون، في شراء مجموعة من الفلل في دبي والشارقة بأسعار معقولة، محمد على سعدي السريس، ت: ٥٢٢٢٧٧ - ٥٠، يليب: ٦٢٢٢٧٧ إن كنتم ترغبون. إن شراء مــزارع أن

شارع دبي .. العين والعريس والخوانية السريس، ت: ٥٠/٥٢٢٧٧، بلبِبِّ. ATETIT-(1 · V) • إن كنتم ترغبون. في شراء مـردعتين معتارتين في الذيد مع توفير المياه، وكل مزرعة مكرنة من حوض سباحة ممتاز وقيلا وتخيل وهميه وزيشون وليمون ويرتقال وغيره الأسعار قابلة للتفاوض، البرجناء الاتصنال محمند على سعندي الـــريس. ت: ۲۲۲۲۷م/ ۵۰، بليب: ۲۲۲۲۰ م

• للاستثمار، عمارة في عجمان للبيسغ،

يظها السوي ٤٥٠٠٠ درهم، مطلوب ومها الله برهم، ومعلات تجارية في عجمان قدرب البلدية، الإيجار ستوياً في عجمان ٢٠٠٠ درهم شهرياً للإيجار، ٢ غُرف وصالون، ت: م۲۷۱۸۱ يبي (۲۰۲) • للاستثمار، ارض محاطة يسور في موقع ممتاز قرب كراجات الصويس، مع ـة كـراج، أــلاستثمار أو الإيجار أو المشاركة، بليب: ٩٢٤٢٢٠ (٩٠٠) الأستثمار، رخصة إصلاح وصياتة السفن والقوارب جنينة، ت: ٢٢٤ ١٢٤ دبي، بليب: ٢٠٤٣٤٠ (٩٠٥) • رخصة تجارية، تشتمل على (ملابس جاهزة، عطورات، حقائب، لـوازم سفر، امثیت)، ت: ۲۲٤۱۲۶ يې، بلیب: ۲۲٤۲۲۰ • للبيع، مكتب مؤثث قدريب من شارع ف الله منافع منافع من منافع الله الله من منافع من منافع الله منا

٢٢ \_ قلل للبيع والإيجار

وبي • لسنيشا، فلسل وشقق ليسلايجار أي

1755751

### • للبيع، فيلا دياركس حديثة لم يسكنها أحد تقع في منطقة مسردف بسنبي، مساحتها ٧٥٠٠ قدم، تتكون من ٤ غرف + صالة وإسعة ومجلس + ٤ حمامات + مطبخ خارجي وداخل، ومزودة بمكيفات سبليت يونيت، بالإضافة إلى جميس المعلقات الكهربائية، مطلوب ٢,٢٠٠,٠٠٠

ت: ۱۱۸۱۲۱ (تحریلهٔ ۲۲۱) منصور للإيجار، فيلا كبيرة أن الشارقة، منطقة الخزانة، دوار الرقية، شكات غرف نبوم ومنالة مجلس، صنالون طعام، ثلاث حمامات، مطبخ داخلي وخارجي، كراج وملحق خارجي، الإيجار ۲۰,۰۰۰ درهم ستوياء ت: ۲۵۲۱۱ دبي (۸۲۱)

درهم قابل للتفارض، بليب: ١٣٣٣٦٠،

## ٢٠ \_ قال وشقق مطلوعة

 مطلوب، سكن عمال في للنطقب الصناعية (٦)، بالشارقة، (٤٠ ـ ٥٠ عامل)، بليب: ٩٢٦٢٤٩١

## ٠٠٠٠ - فيديو وتسجيلات

 تسجيـــلات صـــوت النصر، أحدث التسجيلات العربية والأيرانية والاجنبية واحدثُ اشرطة الْنُرعاتُ الْخُلِيجِيّةَ دَبِيّ \_ السطوة \_ جوار لالس سويرماركت هاتف: ١٥٤١٥ عبوت ومبورة بيرة هناتف: IIAIAY. ● تسجيلات دبي: ت: ٥٢٩٢٢٢، أحدث اغاني واشرطة ٩١، لفتاروا للنوعات التي

تحيونها من ضمن ٧٠٠٠ شريط • فيديو كاسيت يارا فان ـ احدث الاشرطة والاسطوانات العربية والايسرانية والايطالية والفرنسية والتركية والاسبانية وَّالَيُوْنَانَيَّةٌ (خُلْيجِيَّ ـ ۖ لَبِنْـانَي ۗ ـ مصريُ) ديرة ـ دوار السمكة ت: ٢٣٢٠٢٢.

## ۲۰ متفرقات

 خاص للسيات، من هواة التفصيل أو الخياطة، فها هي فبرمنتك لدى المشخل النسائي الذي يعطيك الضمان على ذلك، ت: ٢٢٠٠٩، ٢٠٠٥ عجمان (٩١٠) للبيع، طراد بحالة جيدة، ت: ٣٥٢١١٥ مفقود نقدت شنطة بــد صغيرة

تحتوي على ٢٣٠٠ دينار كويتي، و ۲۱۳۰ ريال سعودي، و ۱۱۰ دنانير بحريني، وبطاقة مدنية باسم عبدالك حمدان شالاح، السرجاء معن يجدها تسليمها لاقرب مركز شرطة في دبي وله مكافأة مغرية مققود، نقد المعو شاصر على شاصر الكربي، سعودي الجنسية، جواز سفره رقم (٢١٥٩٢٩) ورخصة قيادة سيارة

وملكية سيارة، السرجاء معن يجدهم تسليمهم إلى الشرطـــة أو القنصليــ ● الشَّاحِية لقطع غيار السيارات، دبيْ - طريق العوير، قطع غيار شاحنات، ترکیب سفایف بریک ت: ۲٤۱۰۲۷ دبی (۱۰۰۱)

 للإيجار، غرفة للعزاب، ويوجد بضائع ستركات ت ۲۲۲۸۸ دبي، (من ۵ ـ ۸ (44-) • مطلوب، شاب عربيّ المشاركة أن
 • دبي، شارع السرقيات، ت: ٢١٢٥٢٠ مجدي/ دين (٩١٠) • مطلوب. للإيجار في منطقة الطوار،

غرفة لشاب أعـزب، ت: ۱۱۲۰۷۸ دبي (۱۰۲) ● مطاوب، بيت شعبي أو فيـلا صغيرة في منطقة ديره، أو ير نبي، ت: ٦٦٤٥٤٥ (9-0) ــي سبيد ماريـــن، عن

ومسول براجات مائية للبيع، بعواصفات SEA-DOO XP 1991

د ۲۸٬۰۰۰ الف برهـم. ت: ۲٤٦٤٣١ ديي (۹۱۵) 🛎 مطلوب، طراد فيج جيلاس 🕫 قدم يدون محرك، بليب: ١٩٠١٥ (٩٠٢) مطلوب، قتاة للمشاركة في السكن، ته؛ ٢١١٢٤٩ يبي (٢٠٤٦) فين الفرير، • مطلوب. شاب للسكن قرب الفرير، • (١٠٤٨) ت: ٢٤٦٤٢٧ يبي (بعد ٢ ظهراً) (٩١٠) • مطلوب، سكن لشباب عسريي، في

الشارقة، في شارع السرفسراء ما توار الساعة. ت: ۲۰۷۱۹۷ خالد (۹۰۶) محلات تجارية، بسوق العمرية الخضار مساحات ٢٤×١٢ فوت وملحق يها يراد بمساحة ٢٠٤٠ قوت أسعبار مُنَاسَيَّةً، تُ: ٢٢٧٩٩٩ لدي. ● نَصْتَرِي وَنِيعِ، اثَاثَ مُستَعمل بحالـةً جيدة غرف توم مكيفات ثالاجات طباخات غاز، وكل الادوات للنزاية

## والاشماث للكتبي بليب: ١٤٥٥٤٠ ت: ٢٥١٥٦ مردد)

٢٦ ـ مدارس تعليم السواقة مدرسة السطوة لتعليم السواقة، مدرين ومدريات تو هيرة عالية ف

التـــدريب، ت: ۸۰۸۲۱/۲۹۸۰۱ه • مدرسة الأهلي لتعليم السواقة الخاصة بالسنيات؛ مدربات عربيات نوات غيرة عالية بيرة ببي - قرب فنسنق كلاريج ت: ١٥٥٥ ١٧٤. • معهد الإمسارات لتعليم قيسادة المسارات، تعليم من السواف نظرياً وعملياً باستخدام أجهزة حديثة متطورة،

## ت: ٦٣٢٢٤٤ بيي.

٢٧ \_ مطاعم وماكولات ● مطعم ابونواس، يقدم اشهى الماكولات العربية. دجآج مشوي، خبروف معشي، المشاوي بانواعها، ويقدم ايضنا اشهى المازات اللبشانية، السطوة أعلاستعملاً الاتمال على ت: ٧٧٧ه ١٤٤ ١٣١٦ه ١٤ ديي/ احمد التل. ٠

 ◄ مسروش، مشـــاوي على القحم سندوتشات، عصير طارج، مُفتوح صباحاً ومساء ديرة مقابل مدرسة الخنساء ت:

### ۲۸ ـ جُنمات صنانة الجزيري لصياتة المكيفات» ٤٠ درمم

صيانة كافة انواع الكيفات تصليم وصيانة كافة انواع المكيفات والبرادات مَّاتَقُ: ٢١٢٦٨٦ نبي. ( (٨٢١) • مغسلة ابن البعثر، الكراج التخصص يغسيل وتصليح وصبغ كحافة انواع السيارات، ويـومّ الجمعـة تقـدم غسيـلّ شامل للسيارات مجانا عند تغيير البزيت والفلتر ديي - طريق المطار - مقايل وأدار المطار السلاستعسلام الاتصسال على ت:

## ١ ـ الأذ البدر • شركة علاء الدين للأثاث المستعمل، ت: YEY-AE

cities the areas a series where the second second

الكاتب الفرعية/ أبوظبي: ٢٤٢٤٩٩ ـ العين: ٢١١٨ ـ رأس الخيمة: ٢٢٤١١ ـ الفجيره: ٢٢٢٦٦

٥٧٧١١٥ أبوطبي. • ٢٧٧١١٥ ت: • ديفكون الدولية، لتأجير السيارات د: ٨٨٤٤١٦ .٠٠٠٢١٤٤٨ ● فضري لسلائسات الستعمسل، ت: ● النصر، لتـــاجير السيـــ ۲۱۱۲۱۶ / ۲۱۱۲۱۶ أبوظيي. • التفيامن لسلائسات ت: ۷۲۸۱۲۷ ۲۵۱۲۷۱ آبوظبی. • صحاری، لتسلمبر السیدارات، مسادی ● صحاری، سبب حویزپ، ت: ۲۱٦٤۱۷ آبوظیی. در استارات د: أبوظبي برسي: • أبس على لسلائسات الستعمس. ت: • ٢٧٦٢٩ أبوظبي: • كيرالي للاثاث الستعمل. ت: ٢١١٣٥٩ ● المتأزل للأثاث والترحيل ت: ٧٨٩٠٥١ ٢٢٨٨٢٢ أبوظبي.

5/2/2

۲۹٬۱۲۲/۹ ابوظبي. ● اخليج، لتــــــاجير السيـــــــارات، د: تجهيز اعراس ٧ (٥ / ٥) أبوظيي. ● الهدى للأثاث المستعمل، ت: ٤٥٤٣٢٠ • مؤسسة الخليج لتطلبات الأفراح خيام ملونة ومضاءة ومكيفة سركزي ابوطبي. • النجم الأخضر لـالأثـاث ت: ٧٧٤٥٧٧ ومقروشة مع المفاسل، القياسيات حسب الطلب للاستعلام الرجاء الاتمسال على ماتف رقم: ١٥٨٨١٦ العين، بليب: • المنارة للأثاث والترحيل ت: ٤٥٢٨٣١

MEVIETI ابوغلېي. ● بلوط جديد ومستعمل ت: ۷۷۹۱۷۰ خدمات تتطبق براسيي. ● السهل الأثاث الستعمل ت: ٤٥٥٠١٠ • مؤسسة لبنسان التنظيف، ت: ٧٤٠٧٤٩، ٧٢٥٥١٧ أبوظبي. ● الصقر التنظيف ومكافحة العشرات، ٠ النمر للأثاث والترحييل ت: ٧٧٢٤٨٨ ت: ۷۲۲۱۲۸ أبرظيي. • الرافدين، سجاد، كتب، سيارات ت: • الدَّائِنُ لِلأَثَاثُ ت: ٧٢٦٨١١ أبوطبي. ● السماح لـــلأثــاث المستعمــل ٦٦٤٣١٣ أبوظبي. ● «ديبوراكلين» المعروفة عبالباً ت: ٦٦٠٢١٧/٦٦٢٠٢١٦ العين. • الأهرام للأثاث للستعمل ت: ٢١٦٠٢٠

أبوظي. • التهاني لـــلأثــاث المستعمــــل ت: وتتظيف الشقق. ٧٧٢٠٢٢ أبوظبي. • نفرتيتي - الجديد والمستعصل ت: • ١٤٢٠٢ أبوظبي. • الأمل، مفروشات ونقل إلى لبنان -ت: ٧٠١٩٠١ ليوظبي. • بدارخص الأسعار ـ نقبل الأثساث. ت: ۷۷۹ ه ۲۷۹ أبوظيي. • شعبان لـــلاثــاث الستعمـــل، ت: أبوظبي. • السجاد الأحمر للتنظيف للاستعال. ١٥٦٧ ٥٤ أبوظيي.

كالب وظائف

.YEYOEY-

### • مطلوب، خياط أو خياطة تجيد التقصيل للعمل في ابوظيي، للاتما

شقق وفيلات للإيجاز غرفة للايجار، ئـلاتمـال ت: ۱۹۲۱ه ۱ تناء ۱۲۲۷۲۲/محمد حشرات كفالة سنة، رخام، أرضيات. ● الغريدة للعقارات والأراشي، لـالاتصـال ت: ٧٨٠ - ٧٢ أبوظيي. • خلفان آل يعقوب للمقارات بيع، شراء، وتأجير، ت: ١٩٦١ه٤/ ١٨٨٢٢٤٤ - ٥٠ البيع شقة ٢ نوم + صالة + ٢ طعام، أبرظبي. ● التـونسيــة التنظيف، ١٠٠ تنظيف تكييف مركزي + شارع السلام ابوطيي، الإيجار ٢٥,٠٠٠ ألف درهم، الأثاث ٢٢,٠٠٠ الف درهم، للاستصلام

الاتمسال على هسائفٌ رقم: ٧٧٥١٤٢ ● الرباع للعقارات والقومسيون ت: ۱۱۲۹۱۲ أبوطبي. • الإخرة لتأجير العقارات ت: ۲۸۸۹۹۸ ● أمواج للتنظيف، ١٠٠ برهم تنظيف ابودايي. • مؤسسسة نسابلس للعقسارات، شقق غرفتين، ثلاث، وفئل، تكييف مركزي، ت:

٣١٧٧٧٧ أبوظبي.

تلجير مسارات • مكتب الشرق الأوسط، لتلجير السيارات خدمة معتازة اللاتصال بالسيد/ مجدي، ت: ٦٦٨٨٥٨ ألعين. الريامي لتأجير السيارات للاستعلام
 السرجاء الاتمسال على هاتف رقم: 373307\_ thays. • بن حسروش لتاجير السيارات للاستعلام الرجاء الاتمسال على هاتف رتم: ١٥١٧٧٧

اللاتصال ت: ۱۱۱۸-۱۲۱۲ -۲۱۱۲ أبوظبي. ● النسر لتأجير السيـارات ت: ٣٥١٦٧١ ۲۱۱۲۷ ابوظیی. • صحاری اتباجیر السیارات مادی حويرب ت: ٢١٦٤١٧ أبوطبي. ● صالح الشامسي لتأجير السيارات ت: ۲۱۲۱۹۳ ابوطبي.ً ● امكسو، لتساجع السيسارات، ت: ٤/٣٢٨٩٢ أيوظبي. ● سبورت، لتاجير السيارات، ت: ٧٣٠٤٢٣ أبوطبي. ● الريامي، لتساجع السيسارات، ت:

### عربي - انجليزي، وأنجليزي عربي، اكثر من ثلاثين الل كلمة، مثالي للدراسة والتجارة والسفير للاستعلام الاتمسال على مساتف رقم: ٧٧٢٩٠٠ ٧٧٠١٧٦

أبوظبي. ● مطلوب سيارة، تربوتا كرسيدا جي تي اكس مودييل ٩٠ أو ١١ للاستعلام السيرحساء الاتمسيال على بليب رقم: سرجساء الاتعسسال على بليب رقم: PYABYYP. • بسرك سباحة بريطانية. • فيفكون الغولية لتاجير السيارات جامرة للاستعلام الرجآه الاتصال عل سطبی/یونس.

منسنة حسن عبدالله خموري،

منسنة حسن عبدالله خموري،

النقط والغاز البرية والبحرية، شمارع بني ياس، للاستعلام الاتصمال ت: ٢٤٥٠٩٩ أبوظير. • صالحون لانا للتجميسل، وتجهيز العسرائس، ودورات للتعليم، النسادي السياحي، للاستعلام الاتصال على ت: ٧٨٧٧٧ أبوطبي.

لخدمات العمالية، جلب العمالة والعلاقات

العامة وإدارة العقارات وخدمات حقول

للنشر في هذه الصفحة يرجى مل، هذا الكوبون وارساله مرفقاً باقص مع أجور الإعلان بالبريد إلى العنوان التالى

البيان دانرة الإعلانات ص.ب: ١٣٠١ مديي ٣ أمطر (أو ١٥ كلمة) ١٠ حراهم النشرة الواحدة

لشهر کامل بـ ۲۵۰ درهما نص الاعلان

اسم المعلن:

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف:

توقيع المعلن

السوفياتي الذي يعانى من ازمة قاسية.. ازمة نعطية في المرحلة

الانتقالية. فسياسة زوجها لم تحظ احيانا بالتقهم وانعكست القاومة

لنهجه على رأي الجماهير في رايسا. واتسار ضجَّر البعض دورهـــا

الاجتماعي البارز، الدور المآلوف في الغرب ولكن غير الماكوف بالمرة

بالنسبة للمحافظين السوفيات الذبن اعتبادوا مكبوث عقيبلات البزعماء

السوفيات السابقين كلهن في دائرة الظل دائما. علما بأن اغلبية السكمان

لم تر لأي منهن وجها! وبيدو ان هناك تجاوزا الآن لهذه المسألة بدرجة

ان كتاب رايسا جورباتشوف يقرأ الأن على نحو مغاير وينكب ملايين

القراء في العالم بأسره بنهم وتمعن على مطالعة السطور التي تحكي عن

هذا القدر الصعب والقريد الذي عاشت. ومـذكـرات رايســا تكشفُ عن

سيرة الرئيس جورباتشوف منّ منظور انساني.. منظور جديد تماما الى

حياة شخصية من أعظم شخصيات القرن العشرين غيرت، دون مبالغة،

تاريخ العالم. وهذا الكتاب يطلعنا على سيرة اسرة جورباتشوف ووالدى

الزوجين وعلى العادات والتقاليد والهوايات والمبادىء التي تلتزم بها هذه الاسرة وعلى علاقات الزوجين بالاطفال وموقفهما من الحياة والحب

والشعار الذي بقيت رايسا جورباتشوف عنى اخلاصها له في الظروف

العصيبة يتجسد في كلماتها عن ميخائيل جورباتشوف: وانني على يقين

من ان قوة الروح والشهامة والصلابة تساعد زوجي اليوم على الصمود

امام المحن المنقطعة النظير التي يواجهها في اعصب مرحلة في حياتنا.

تخلت رايسا جورباتشوف عن تعهدها الترام الصمت مع صدور كتابها بعنوان دامل، يعشرات من لفات شفوب العالم. ويبوسع قراء والبيان؛ الآن الاطلاع على هذا الكتاب.

أن صدور مذكرات قرينة رئيس الاتحاد السوفياتي يعتبر في حد ذات مفاحاة مثيرة، ويزيد من وقع هذا الاثارة توافق الصدور، زمنيا، مع أعصب الظروف وأشدها ماساوية في حياة عائلة جورباتشوف أي مع أيام الانقلاب الفاشل في الاتحاد السوفياتي حين غدرت بجورباتشوف مجموعة من أنصاره المؤتمنين وخانته وسعت الى حرسانيه من السلطة وربما من الحياة ايضا. وربما لم يكن المروع بالنسبة لمضائيل جررباتشوف وقرينته على هد سواء الخطر الذي لحدق بحياتهما وإنما الخطر الذي خيم على القضية التي كرسا لها حياتهما بأسرها. وكان كل ما جرى في الاتحاد السوفياتي منَّد عام ١٩٨٥ ليس «بيريسترويكا وانما هو ثورة مضادة. وجورباتشوف مجرم وسيماكم على جرمه،.. هذا ما اكده شهود العيان من مسؤولين في لجنة امن الدولة الـ دكي جي بي، ومن رؤساء رفيعي المناصب شاركوا في معاولة الانقلاب.

القد عاشت رايساً جورباتشاوف ماع زوجها في استراحة القارم ٧٢ ساعة مرعبة كانا خلالها معزولين عن العالم الخارجي تماما في انتظار المجهول. وكما قال اناتولي تشيرنيايف مساعد الرئيس ابدت رايسا في تلك الفترة العصبية للغاية مروءة مدهشة. ففضلا عن أنها لم تستسلم للتعر ساعدت زوجهما وافراد اسرتها الآخرين على الصمود في هذه المعنة القاسية. ولقد كانت جهازا سهر على امنناه يقول تشيرنيايف، فيما بين المزاح والجدء قاصدا ان قرينة الرئيس قد اضطلعت مع عند من الحراس

الذين ظلوا على اخلاصهم له بتنظيم الدفاع عن المنزل الذي طوقه الاعداء، وحرصت شنيد الصرص على الحيلولية دون تنصت لحد على احاديث زوجها مع مساعديه. وهي صاحبة فكرة الامتناع عن تناول الطعام المقدم من الحراس تحسبا الاحتمال دس سموم او مخدرات فيـه. ومن يندري ربما يسرجنع الى ذلك، الغضسل في الحقساظ على حسساة جورياتشوف وصونها لا للاسرة فحسب بـل والبلد عمـومـا وللعـالم استطرادا. هذه خاصة وإن المتآمرين كانوا قد اعلنوا على الدنيا كلها ان جورباتشوف مريض لدرجة انه لا يستطيع حتى التحدث مع احد. بعد ذلك ادرك جورياتشوف. وطبقا لما قاله همو أن عليه وانتظار محاولات لجعل الوضع الحقيقي للامور مطابقا لهذه المزاعم الكاذبة،.

لقد ظلت رايسا على رباطة جاشها حتى اللحظة الاخيرة ولم تفقد قواها الاحينما زال الخطر الرئيسي. وعشدمنا هبطت من الطائرة خلف زوجها بعد تحريرهما عرفها الستقبلون بصعوبة اذ بدت متعبة ومريضة لدرجة واضحة، اما الآن بعد ان انقضت هذه المحنة العصبية وبعد تقديم الاطباء للمساعدات الطبية اللازمة لها

واستعابتها لصحتها تدريجيا تقف رايسا مجددا الى جانب زوجها لمعاونته في القيام بالدور الصعب للغاية الذي يتولاه حاليا. ان بسالة رايسا وشجاعتها والايام الصعبة التي قدر لها ان تعيشها اثارت مشاعر العطف والاعجـاب بهـا من جـانبُ الشعب السـوفيـاتي.

وارتفعت شعبيتها بسرعة علما بأنها لم تكن - اذا توخينا الصراحة -

وأسباب ذلك كثيرة الا أن أهمها يكمن في الحالة الصعبة للمجتمع

مرتفعة جدا في الآونة الاخيرة.



تصل رايسا في ذكرياتها الى عنام ١٩٨٥ عام انتخاب تشيرنينكو نائبا لمجلس السنوفيات الاعلى وهنو يحتضر على فنراش المنوت في احند تشفيات موسكو. وتقول أن اللجئة المركزية للحزب أخفت نبأ مرضه العضال ولم تذكر الصحف شيئا عنَّه. وفضلاً عن ذلك اقامت زوجته حفلا لزوجات ممثلي رؤساء الدول الاجنبية في موسكو تخلله رقص واغان وموسيقي، وذلك قبل وفاته باربعة أيام فقط. وفاةً تشيرنينكو فتحت الباب لانتخاب ميخائيل جورباتشوف سكرتيرا عاما للمكتب السياسي للحزب الشيوعي وباجماع الاصوات.

وتعترف رايسا أنه رغم الأعباء الثقيلة التي احْتيرها زُوجها في هذا النصب لو سؤلت هل كانَّت تفضُّل ان لا يتُسلَّمه لما قيالت نعم. فلـو لم يأت زوجها الى هذا المنصب لتسلمه مسؤول شبيه بسابقيه ولظلُّ في السلطة خمس عشرة سنة او أكثر.

وتقول رايسا أن نقطة التحول في تاريخ الحزب الشيوعي بدأت مع خطاب جورباتشوف في المؤتمر السابع والعشرين، وهو خطاب استَّلزم اعداده نقاشات حادةً بين ميخاَئيل جورباتشوف واقرب معاونيه. وتسرد رايسا كيف ان زوجها شفع تحركه الصربي بتصرك شعبي فقام بجولات واسعة في مختلف انحاء البلاد عقد خلالها لقاءات صريحة مع الشعب وحوارات مخلصة حول كلُّ منا يقلق النباس." وتـذكـر كيف ان زوجها درج على ارتجال خُطَّبِه خُلَّافًا للتقلِّيدُ المُتَّبِعُ من سلفائه فُسرت في البِلَّاد نكتة تقول أنه اولُ زعيم امي للحزب.. لانه لا يقرأ خطبه من نص مكتوب. وتحدد رايسا مفهومها لــ «البريسترويكا» بأنه نهج تقديمُ الحَّل السياسي على استعمال القوة، وتذكر انه في عام ١٩٨٦ كانت الدعوة الى تعاوَّن دولَى وانفتاح علَّى الغرب بمثابة ثورة في موسكو.

وتتحدث رايسا طويلا عن التجاوب الشعبي مع طروحات «البريسترويكا» وعن سيل الرسائل التي كان يتلقاها زوجها من المشجعين والمؤيدين وتذكر أنــة في عــام ١٩٩٠ كان يتلقى اكثر من تسعين الف رسالــة

البلاد، قدهب في مناسو «اينار» إلى لينيننجبراد وفي

يونيو محزيران، ال كييف ودنيروفسك وفي يوليسو

وتموزه إلى منسك وفي سيتمبر وأيلول، إلى تيـومين

وتسيلينوجراك وصار ذلك في ما بعد جزءا منتظما

مَنْ عَمَلُهُ، لَا بِالنَّسِيةِ لَهُ وَجَدُّهُ بِلَ كِتْلِكُ بِـالنَّسِيةِ

لكل قاية البلاي. بهذه الطريقة ولنت تقاليد جبيدة.

ولكنه في ذلك الوقت كان أمراً جديداً غير ماليوف.

ولم تكن تلك اللقاءات مع الشعب من أجل المظاهر:

لأنها كآنت صريحة كما آنها لم تكن بسايسة صبورة

من الصور جولات مريحة دائمًا، كان في لقاءاته على

الدوام محادثات مخلصة جداً حـول كـل شيء يقلقُ

الناس. بل كانت محادثات تجري من القلب للقلب.

لقد تصرف على نحو مشأبه عند نصاب الى

ـ نَعم، ولكن ذلك ما حمدث في ما بعد، كانت

الخطبة التي القاها ميخائيل سيرجيفيتش في ١٧

مايو دايار " ودامت ساعة كاملة في معهد سمولين في

لينيننجراد قد اثيعت ونظلت على التلفزيون وكان

ذلك يعتبر امراً غير عادي. اولاً لم يكن يقرأ من نص

مُعد مسبقاً، بسل تكلم على نحسو طبيعي، مفسراً وشارحاً فهمه الشخصي لمشاكل الاقتصاد العسيرة،

كان يُخاطبُ البُلَّاد برمتها، أي الشعبُ السوفياتي

كله في الوقت نفسه. لم يحدث من قبل قط \_ مع

استثنَّاءات نادرة ـ ان اثيعت خطب زعماء الحنزب

أو البلاد في مؤتمرات الحرب على التلفزيون وفضلا

لابد من القول بأن البلاد استجمابت استجمابة

ـ طبعاً، على سبيـل المثـال، واحـدة من النكـات

التي ذاعت في ١٩٨٥: عناد رجيل كنان يعيش في

أقصى الشمال إلى موسكـو فسالـوه: كيف الأمـور

هناك هل يساندون جورباتشوف. فلجاب: لا، انهم

- نعم، لا يسندونه. فهل تصـدقـون ذلك.. انـه

وهذه نكثة آخرى: ان جورباتشوف هــذا رجــل

ـ كيف تقول ذلك وهم يقولــون إن لــديــه

ـ مع ذلك فهو أمي، كل الذين جاءوا قبله كانـوا

في ظك السِنَّة نفسها، أعنى ١٩٨٥، زار فرنسا

وبولندا وبلغاريا وتشيكوسلوقاكيا زيارة رسمية.

وفي توقعبر «تشرين الثاني» أجرى لقاءه الأول مع

الرئيس ريجان في جنيف. وقبل أن يزور فرنسا،

ونلك لأول مرة في تاريخنا. تحدث مع الصحافيين

الأجانب والغربيين على شاشة التلفزيون. كان هـنا

وفي ١٩٨٥ جرت أول زيارة لرئيس حكومة الى

بلادنا منذ أن أصبح السكرتير العام، وكانت تلك

رْيارة راجيف غائمدي. ووفقاً للبروتُ وكول بـدأت

مُراسِيمٌ تَحْيَة الصَيفُ البارز في المطار، وكان يـراد

لها ان تنتهي في واحدة من الساحات الكبيرة داخــل

جدران الكرملين ولكن للطر هطل ذلك اليوم. وفي

اللحفلة التى دخلت السيارات الكرملين صبار المطر

شلالات. وكنّا نحن الذين نستقبل غاندي مضطرين

لتفطية انفسنا تحت الأبنية، كما اضطر راجيف

وسونيا غاندي الى الاسراع تصونا خارجين من

السيارة. كانا شابين وجميلين ومليئين ومفعمين

سريعة لهذه التجديدات. هـل تتـذكـر تلك النكـات

عن ثلك انها نقلت نقلاً حماً

التي سارت حول للوضوع؟

لا بسندونه.

يسير بلا سند.

شهائتينَ جامعيتين.

يقرأون خطبهم، اما هو فيتكلم فقط.

يعتبر أمراً غير ممكن من قبل.

قوة وتفاؤلا.

أمي تماما.

٥ هل تقصدين انك سمعتها؟

وكان يتشاور مع ألشعب والأمر الثبائي أنبه



رابسا مع نانسي ريجاز خلال قمة جيئيف في نوفمبر ١٩٨٥

## مات تشير نينكو مساء العاشر من مارس (آذار)

١٩٨٥ ولم يكنَّ قَسَّد لعلن شيءٌ عَنَّ وَضَّعَسَنُه أَوْ مرضه. في الثاني من مـارس (أنار) جـاءت نتـاثج انتخابات السوفيات الاعلى وقد أطهرت ان ٩٩.٨٩٪ قد حضروا الانتخابات وأنَّ أكثر من ٩٩٪ صوتوا

تناخلا

الفصا

— أما اننا فعلنا ذلك فهو أمر مثل على التحسن عما اعتلف للد اللكت تشيرنيتك ذلكبا للسوفيات الإعلى في الاتحساد السروسي. وقسالت الصحف ان اللجنَّةُ الانتخبابية سُلِّمتُه الشهادة التي تؤكد انتخابه، ولكن لم تكن هناك كلمية واحدةً حيول حقيقة ان تشيرنينكو كان راقنا في للستشفى يعاني من مرض عسير جدا.

المناسبة

المام الأوالي الم

all the same

water to an

" - .--- . . .

وس سعيد ا

A Control of the Cont

إلعنوان الله

ما - دنی

(قوا

واحدة

6413

فُضْلًا عن تُلكُ، ففي السادس من مارس (آثار)، وفقا للعرف السائد في بلادنا، اقنامت زوجتُه أنَّنا ديمتريفينا حفلة بمناسبة يوم للراة العالمي. وهي العادة أن تقوم بدعوة زوجات ممثلي رؤساء الدول الاجنبية الموجودين في موسكو لحضورها. وكما هي العبادة، كنان الآجتفال يحتنوي على البرقص والأغاني والموسيقي.

حين مَّاتَ تشير نبنكو اللغوا زوجي على الفور، فدعا الى لجتماع عباجبل لأعضباء للكتب السياسي ومرشحيه ولسكرتيريي اللجنة الركازية. اتخنت قرارات بشأن التشييع. وبعيت اللجنة للركزية للاجتماع في اليوم التآلي، وفي ذلك الاجتماع، يوم ١١ مارس انتخب زوجي سكرتيرا عاما للجنة الصرب المركزية. لقد كتب الكثير حول نك الاجتماعات التي عقدها للكتب السيأسي واللجنة للركزية، وطرحت كل اتواع الأراء والتخمينات، وحسبما اخبرني زوجي فائه لا في الكتب السياسي ولا في اللجنة للركزية قدمت اسماء مرشدين لخرين لنصب السكرتير العام. في نلك الحين كانت أغلبية اعضاء اللجنة اللركارية قد توصّلت الى الفكرة المُشتركة في تقديرها للمُوقف، وهي التي برزت فيها على مستوى الزعامة وفي البلاد بـوجـه عـام. كـان موقفا عسيرا جدا ومعقدا للغاية وينطوي علي توتر باخلي. فعلَّى السطح كان كـل شيء اعتبىآبيـاً، كـان انتخاب ميخائيل سيرجيفيتش بالاجماع.

كان الوقت متأخرا حين عاد الى البيت والأسرة كلها مجتمعة لتقدم له الزهور، أما كسينيا التي لم تَتْجَاوِزُ الحَامِسَةِ، فَقَالَتَ: يَا جَدِي، اهْنَتُك. أَتَّمْنَيْ لك السَّعادة، وانك ستتنَّـاوَل طعـامُك كلــه، ضحك وسألها: وسنتتاولينه انت معي، قالت: كـلا.. لقـد تَعِب فمي من مضَّعْه. فضحك مَّرة اخرى وقال: بل يجب أنَّ تَاكِلُيه معى. هنانا نحنُ الكبار ميِّضائيـل سيرجيفيتش، وكنا سعداء وقحورين وواثقين بـه. ولكن في للساء لم يكن الأولاد ولا أنبا تمتك أسة فكرة بشان الحمل الثقيل الذي تعهد به. لم نستّطع ان نتخيل ولحدا في للاثة من فحوى ،عمله الجديد، وما يعنيه في حقيقة الأمر أو ما الذي ينتظره وينتظر كل أسرتنا في السنقبل. لعلك تريد أن تسال: لو انثى كنت أعرف مسبقاً أن مهمتا ستكون على هذا التعقيد وعلى هذا الامتلاء بالتوتر، أما كنت اقتعه بالعدول عنه؟ إنه سؤال يطرح.

\_ أريد أن أجيبك الآن بصدق تام: على الرغم من الحمل الثقيل ومن المصاعب التي نمر بها السوم، فأننى لن الول ونعم، للسؤال على نحو مستعجـل. كلا، لَا اقول هذه الكلمـة. فنحن لَم نكن نعـرف ان الأمور ستكون كما هي اليوم. ولكن قبل أي: هبل تسال نفسك اليوم ما الذِّي كان يعنيه بالنسبة للبلاد والشعب عام ١٩٨٥، لو ان أحداٍ أَخْر شبيهاً بسابقيه جاء إلى السلطة وظبل فيهنا خمس عشرة سنة أو نحوها؟ فكيف كان ينتهي الأمر؟ أي نوع من الأوضاع في البلاد يكون موضوع حديثناً اليوم، هذا إذا قدر لنا أن نتحدث على الإطلاق، إلى أين كان ذَلُكُ سيقود البيلاد. قبِيل سنَّ سنوات كيان ذلك بالضبط ما كنا نفكر فيه. هذا هـو السبب في اتخاذ روجي مثل تلك القرار.

بعد شهر، في ابريل وتيسان، اجتمعت اللجئة المركزية اجتماعًا كَأَمَلاً، فَالَقِي فيها ميضائيل سيرجيفيتش خطبة مهمة. وافقت اللجنة على قرار يدعو للؤتمر العبادي للحبرب أن يعقد في فبرايس

«شباط» ١٩٨٦. ويعتبر ذلك الاجتماع الآن تقطــة كان للطر دليلاً على حسن الحظ. تحول ولكن مازال أمامنا الآن للؤتمر السابع والغشرون للحزب، والمؤتمر التاسع عشر للصرب على نطاق البلام والمؤتمر الإول تنواب الشعب: فالماً ا قام زوجي بأول جنولاته في ارجاء

والحكومات وتوديعهم. إن مراسيم استقبال رئيس مجلس السوفيات الأعلى وبعد ذلك رئيس الجمهورية لم تعد تجري في ساحة في الكرملين، بل في قاعة سانت جـورج في

مضنية؛ كانت تنطوي على أشد المساعي عسراً

جورياتشوف ورايسا خلال زيارة لبولندا في يوليو ١٩٨٨

تَتْمِيْدًا بِالغَا شَيِئاً آخِر لديهما وهو شَجاعتهما. (١) النبلوماسي لنيتا بشأن استقبال رؤساء النول

قصر الكرملين الكبير.

كُنْت، وأنا أعدد هذه الأمسور"، افكسر أن ذلك بالنسبة لنا ولكثير من أبناء بلابنا اليوم وما وراء بلادنا ببدو برنامجأ بسيطأ اعتباسا حدأ فقد صرنا معتابين عليه. ولكن تعلم أن وراء كل قواسة وكل جملة وكل فكرة تكمن عملية مضنية من اعادة التفكير واعادة التقييم للماضي. صحيح انها عملية

- أمل أنه كذلك، بعد عدد من السنين ثمثت وهو صراع ما يزال يجري. سالناسبة أجريت تغيرات في البروسوكول كنت شاهدة كيف انه خلال اعداد التقرير الذي

> قبل ستة أعوام شرع ميضائيل سيرجيفيتش والذين يشاركونه أراءه ببعض الأصلاحات التي صارت تعرف باسم بيريسترويكا (اعادة البضاء) وكانت الاصلاحات تهدف نحو ايجاد طرق جديدة لتطوير سياسة بلابنا الداخلية والدولية، في أوضاع الفترة الجديدة والوجود الجديد لوطنتا الانساني للشترك. وتضمن جندول الأعمال الخناص بهناً

اصلاحات اقتصادية وسياسية واستبدال نظم العارة والبيروقراطية العتيقة المهترثة وتساسيس دولة يحكمها القانون. وكان مفهوم التفكير الجديد في العلاقيات التوليية يعني. كما أقهمه، الإعتراف بِأُولوية الوسائل السيـاسيـة على استعمال القـود، والتدخل في شؤون البلاد الأخبري ومنع الكارشة النووية أو الكارثة البيئية على نطاق العالم.

للمصول على إجابات عن اسئلة ومشاكل يواجهنا يها زمننا الراهن مولجهة ملحة وأمرة. ثم أي صراع انطوى عليه ثلك، دلخلياً وتكن ليس داخلياً فقط

الحلقة التاسعة

تنشر بالاتفاق

مع صحيفة

الشرق الاوسط

يقدم لمؤتمر الحزب السابع والعشرين في خضّم أشدّ المناقشات حرارة بين زوجي وأقرب للتعاونين معه، برزت أفكار جنيدة حول العالم المعاصر، إذ صار النظر اليه بوصفه حضارة واحدة بالبرغم من كبل تناقضًاتُه ومشاكله. في ثلُّك ألحين كان زوجي قد قال في تقرير اللجنة المركزية المقدمية الى المؤتمر في فبراير «شباط» ۱۹۸۱ ما يل: «إن مجرى التاريخ والتقدم الاجتماعي بطلب منا طلبأ يتزايد الحاحا ان نَّوْسس تعاوناً بنَّاء ومبدعا بين الىدول والشعبوب على نطاق الكرة الأرضية.. مثيل هذا التعساون ضروري جدأ ابتفاء تجنب الكارثة النووية لكي تظل الحضارة باقية.. هذا هو الطريق الـذي يمـر عبر مزاع الأصداد ويمر بصعوبة عظمى.. وال حــد ما هو طريق نتلمسه تلمسا ولكن غايته هي ان يصيح العالم المتناقض عالما واحداه. في عام ١٩٨٦ كانت مثل هذه الأقوال بمثابة ثورة!

اتضح أن افكار أعادة البناء والخطوات المتخذة لتحقيقها كانت منذ البداية تجتنب الشعب البذى صار مسحوراً بالتوق لها. إن التضامن والدعم اللنتين وجندنناهما في مشاعر النساس وكلماتهم وعيدونهم حينما جداءوا للترحيب بميذ انيسل سيرجيفيتش قادماً من رحلاته في البلاد والضارج، صاراً الخَلفية العاطفية للبيرويسترويكا. وصرنا نستطيع أن نرى الدعم والوحدة في السبل المستمـر

في ١٩٨٥ كان زوجي يتسلم عشرة آلاف رسالة

∥ «البريسترويكا كما افهمهــــا هى تقديم الحل الحيساسي على استعمال القوة. وعام ۱۹۸۷ کان المسديث عن التعساون مسح الدول الغربيية بمثابة شورة»

«زوجی تلقی مواطن يقول: اذا کےانت هناك عودة الى الهاضى فانى افضل عليما جبل

شخصية شهرياً. وكنان مجموع منا تسلمته عنام ١٩٨٥ أكثر من أربعمائة الف رسالة. وأكرر أن تلك هي الرسائل الشخصية فقط لا الرسائل اللوجهاة على العموم الى اللجنة المركزية. في ١٩٨٦ تسلم أكثر من ستين الف رسالة شهريا. وأقول مرة اخرى انها شخصيةً. في عام ١٩٩٠ تسلم اربعين الف رسائلة شهرينا وفي ينتابر وفبراين وردت اليه ثبلاثية وتسعون الف رسالة. ائى واثقة من انبه ليس هنباك و ثبقة تتصيل

بالبريسترويكا اكثَّر كشفًّا وأشد نـرَّاهـة من تلكُّ الرسائل. وتحتوي الرسائل على تاريخ اعادة البناء وتُحلَيلُ للْأَفْكـارُ ٱلْتَي تَسنَّـدهـّا، كَما تَحتـوي على ارشادات واقتراحـات وتـامـلات وعلى كـل التـوتـر والدراما للوجودين في البريسترويكا. لا موجب لاخفاء حقيقة أن هناك رسائل

مشحونة بسوء الطوية والكراهية والحنق. ولكن الأغلبية رسائل دعم وأمل وعزم على التنفيذ. اود طبعا أن أقرأ بعض هـذد الـرسـائل أو على الاقسل مقتطفسات منهسا: (ان اعسادة البنساء «البريستروبك»، هي ما يشوق النساس اليسه. لا تنصرف عن الطريق الذي أخْترته، ولا تتراجع: توقيع: اي. لا فريك، سوفودني، منطقة أمور».

ءادًا كَانْتَ هِنَاكَ عَوِيهُ أَلَى أَلْبَاضِي فِيانِي ٱفْضِيل عليها حبيل الشنقية». تلك كسانت رسسالية من ل.شيڤليڤا في پراتسك. «لسنينساً ايمان وأمسل» من أي فيكليسسوف.

موسكو. وأرجو منك أن تعتني بصحتك فالمعركة في بدايتها الأولى الآن، تـوقيـع ئي.جلـوشكـوف، تُمّ وانضح لكل انسان أي مقدار من طاقتك ووقتك وقوتك الفكرية وصحتك انفق في حمل العبء الهائل الَّذِي يتعذر على الناس الاعتبادين. ان البناء عسير دائماً. ولعل مما يخفف عنك شيئا من العناء أنَّ تعلم أن الجماهير الحاشدة من الناس الاعتباديين يقفون وراءك ويسندونك اسنادا تسامسا. وانهم يُعجبُونَ بِكَ ايماً اعجباب. تسوقيسع: كي لاست لينيننجراد. «ليمنحك الله تعالى النصرّ العُظيم. ايها الشخص العظيم العزيز في قلوبناء، ميضائيل ـ روقنجان، اوكسرانيساً. معسزيسزي ميخسانيسل سيرجيفيتش. لست من الحيساء بحيث احجم عن مخاطبتك بهذه الكلمة لأنك قريب من كل الناس الشرقاءه. أَسْرة شرماك، تشيرنو قتسيّ، «انثي فخور بك الى ما لا نهاية لانتي ارى مجهوداتك في الخارج، يًا ميخائيل سيرجيفيتشّ، ذلك أنْ قَضية السلام هيّ أهم قضية لدينًا جميعًا، اذا اقتضى الأمر فـاننـًا جميعاً. نحن الناس البسطاء، مستعدون للعيش على الخبر والماء لو استطعنا المحافظة على السلام قَقْطَ. اتْـوْسَـل اليك ان تهتم بصحتك. لقد حــزت

«اتدري، لقد صار عنباً أن نكون لحياء، من قبل لم أكن أولى اهتماماً لما كنان يقنال على التلفزيون. وعلَى أن اعترف الآن أنني مهتم غسايسة الإهتمام بالتقارير البواردة على التَلفُرُيـون. وعلَّى ان اعترف الأن اننى مهتم غاية الاهتمام بالتقارير الواردة عن المؤتمرات والجلسات العامة، وكانت في الماضى تبدو أنها تجري بعيدة جنا عن مكاني وأنها لا تتعلق بي كثيراً. أمـــا الآن فكلما تكلمت وظهـــرت في التَّلْفَرْيِـون اطلب من المحيطين بي في البيت الصمت التام. انني اشاهد البرامج دائما بأهتمام هائل وأقرأ تقارير اجتماعاتك مع العمال والفلاحين، واذا عرض لى أمر لا اقهمه اقدرؤد مدرة أخدى، انتي الآن اسف حتى على كوني لم انتم للحسرب، مثلما اسف على اننياً لم ننجب سوى بئت واحسدة، وانت تسدري السبب، فقد كنا على البدوام خيائقين من المستقيل، ونقولُ مانا لو اسْدَلَعت الحسرب غدا؟ ولكنني الآن انظر الى الستقبل بأمل وثقة لأننا نقول أذا كان مثل

حيازة تامة على حبنا وشكرنا جميعا، ز.بوتوف. كريشتيم أما الرسالة التالية فأودأن أوردها

هذا الرجس يقوم بهذه الجهود البراثعة لتقديم

وقالباً. لقد حدث كثير مصا يحرك الإفهام والفكر خلال السفة الماضية حتى انني لا يمكنني الا ان اشاركك بمشاعري وافكاري في كل ما تفعل. توقيع: ل.باردتسكابًا، منطقة كبروف.. وهده رسالة اخبرى: ءامض قيما فالحق ال جانبك. ريما تكون رسالتي مجرد قطرة في الحيط، ولكنني مع ذلك أريد إن اشكرك واؤيدك وأتوسل اليك انَّ لا تتراجع عما بدأته. ريما تصاب بخيبة ما نتيجة ما يجري في العالم، ولكن لاتستسلم، فالحق الى جانبك ومباتراتك تخدم مصالح العالم قاطبة. شكراً لك على شجباعتك وشكرا لك على كل شيء... توقيع م.جي.ليوليت، بلجيكا.

مقترحات للسلام فلابد ان ينجح في تخليصنا جميعا من جنون الحرب النووية.. لقد كتبت لك

هذه الرسالة كى تعلم اننسا نحن العمال معك قلبساً

وهذه رسائل وردت مؤخرا جيدا، احتداها من س.جيرش في يوشتو ساخاليتسك واريد من كال قلبي إن اعبر عن تأييدي تعبيرا ودوداً لمجهوداتك الرامية لتحقيق أعادة البناء، وأريدك أن تعلم أننيا مؤمنون بك وبما تعهدت بتنفيذه في جسزيسرة سأخالين صرناً على الأقل تلمس بصيصا من امل. امل يسيط في مستقبل افضل.

أتوسل أليك ان تمضي حتى النهاية في القضية التي بداتها، مهما يكن ثلثُ عسيراً، وهذه من اي.ابورفانوف وهو سائق من قريـة دونسكسوي في أقليم اورنبسورج: «اني والسنين انتخبوني نُحيِيك جميعا تحية حارة ونسندك. فيدعمك الكنيسة وفي الوقت نفسه بايقاظك الشعب

اثرت ليدينيا شعبورا يطيبتك وفيمك المتسايل ميغ

الشعب وهي امور كنا نفتقدها خلال فترة الجمود. انصحك نصيحة صديق ان تمضى في الطريق الذي مندت بدك أليه والذي سيقود بـُـلاَّدنـا كَلْبَـا نحو المستقبل. تمنياتي لك بالصحة والقوة والحياة المديدة، ارجو لهذه الرسالية ان تمنحك سريدا من القوة والثقة. اعتقد أن تابيد الشعب منصبة جيدة تنطلق منها لإداء الإعمال الجيدة».

وهذه رسالة مؤرخة في ٦ مارس ،اذار ، ١٩٩٠ من د.توركين وهي مهندسة في مجمع توفوليبستك للمعادن. وهي رسالة سوقّعة من قبلها وقبيا زوجها وابنيهاً ريما وميشا توركين:

«تحياتنا ايها العزيز ميخائيل سيرجيفينس». اربت أن أكتب لك هذه الرسالة قبل عبام ولكن م يكن لدي امل في انك ستقرؤها. وربما كنت اليوم حاجة الى تأييد وستقدم رسالتي لك تشجيعا. قبل عام ولد لنا ابن ثان ودعونساه ميخسانيسر سيرجيفيتش تيمناً بك ،واسم زوجي هو سيرجي.. انيَ فِي الرَّابِعَةِ وَالشَّلَاثِينَ وَلَسَتَّ عَضُوا ۚ فِي النَّحَارِبِ وأنَّا أَعَمَلُ مُهَنِّدُسَةً فِي مُحْتَبِرِ التَدَقِّبُةِ الْمُركِيزِيةَ فِي المجمع. منذ العام الأول لأعادة البناء البريسترويكا صرت متحمسة لدعمك وتأييدك. وبعد أن سميت ابني ميشا ءوكل الناس يعرفون ان ذلك تيمنا سأسمك ربطت مصيري ربطها وثيقها بمصيرك وأثالم اشد الألم لدى حدوث أي نكسة في هذا العبد واسعد ايما سعادة للنجاحات. من المؤلم ان يسمع المرء يهذه الحملات الضاريسة غسدك وغسد اسمك الطيب اني مؤمنة بك ويمستقبل بلادنا وشعبنا. ساكون سعيدة جدا لو علمت انك فرأت هذه

(١) كان هذا الكتاب قيد الطب عندما جاءت الأنباء المروعة باغنيال راجيف غاندي، وقد صعق النبا كلا من زوجي وأنا، فبعثنا ببرقية تعزية الى السيدة سونيا غاندي قلنا نبها ان راجیف غاندی کان صدیقا شخصيا عظيما لنا واننا نشاركها ألمها. أحب ان أضيف لنذلك شيئا أخسر وهسو أن راجيف لم يكن صديقنا فحسب، بل صديقا عظيمًا لشعبنا كله وقد افعم نبأ موته كل بيت سوفياتي حزناً وألماً.



تكتب للاطفال

ظهرت اعراض التالنا

مؤخرا على الفضائسة أيا

علـــوي حيث اوشكت عل

الانتهاء من تاليف اوبريت

تشترك ليلي في الاوبريد

بالرقص والغنباء. لم يتم

حتى الآن الاستقسرار عا

مصعم الرقصات او مخرج

رنيس تطاع الآنتاء

سالتلفزيون على تقسيم

اوبريت ليلى علوي للجني

خلال اعياد الطفولة للقبلة

حول حقوق الطفل الولهب

الاوبريت تدور لصدائة

للاطفال

الاوبريت.

وافق مع

فينسبا ـ عرفان رشيد: البرنامج الذي اعده مدير مهرجان فينيسيا السينمائي لهذه السنة، كان يوحى منذ الوهلة الاولى أن هذه الدورة ستكون من افضل الدورات الخمس التي نظمها بيراغي، وقد اكدت حفلة الافتتاح هذا التوقع حيثما عرض النيلم القصير وأبينما موندي، وهو تعبير لاتيني معناه روح العالم -ففي عَملية ابحار رائعة في لجة كائنات الطبيعة استطاع المضرج الاميركي جِيْوَفَرِي رِيجُو أَنْ يَؤْكَدُ عَلَى حَالَةَ السَّلَامِ وَالْدَعَةِ النِّي تَطْبِعِ ثَلَكُ الْكَائَنَاتُ. وقد شهدنا غيابا شبه كامل للانسان في الدقائق الــ ٢٩ التي مرت على الشاشة مليئة بالمشاهد والموسيقي العالَّية التي الفَّها فيليب عَلاُّس.

> وخشينا أن يسقط المهرجان في يقاعه في اليوم الثاني عندما عرض الغطم الإيطيال وألحب الضروري لفابيو كارثى، حيث استطاع هـــدًا المُخْرِجُ أَن يحولُ ممشلا كبيرا مشل بن کینجسل ۔ بطل فیلم غاندی ۔ الی دمیة متصلبة تعاني من صعوبية الصركية امام الكاميرا، وفي محاولة للسعى وراء قراءة سايكولوجية لاربع شخصيات تَتَقَابِلَ لِهُ تَتَثَاقَضَ وَتَتَصَارِم، سَقَط الفيلم في اعطاء المصداقيسة دور «الحالَّة «القَصة التي يحاولُ روايتهاً. ولم يكن الصفير الذي عبلا في قباعية العرض بعد انتهاء الفيلم الا دليلا على

الفيلم يتناول اخر اباطرة الصين ءبو

ي، الذي جلس على عرش التنبن وهو

لَمْ يتجاوِّز الثالثة مَن عمره ثم تنازل

عَنْ الْعَشْرُ وهو في السابعيَّة ١٩١٢ لقد

جُعَلنا برنتولتشي نعيش قصـة الصين الحديثة مع بداية القرن بشكل ملحمي

مستقبلا حياة الامبراطور الطفل ثم

الصبى فالرجل فالكهل كمرآة تعكس

النمبي داريض المهمل مصراه المصين هذه المتحدولات التي حدثت في الصين وانتقالها مع الثورة التي قادها ماو من الإقطاع الي الإشتراكية والتحديث.

ولـد واعتلى العبرش دون السماح لـــه

ارتج للخطة بفعل عاصفة مفاجشة هبت، حيث تمكن من الإمساك سفة القارب. وبالفعل احتياج المهرجيان الى عاصفة اخرى لاستعادة توازنه، وقد كانت تلك العاصفة فيلم المضرج

الانجليزي بيتر غريناواي وكتاب بسروسيروه المقتبس عن مسرحيسة العاصفة لوليم شكسبير. ولم يخيب غريناواي تبوقعات وترقب جمهور النقاد في المهرجان، حين

قدم على مدى ساعتين أعصارا بصريا

في المركز الثقافي بالشارقة:

الاحتراطي الأخ

كتب ــ عزت حلمي: قليلة هي الافلام السينمائية التي تجسد لغة السينما تجسيدا فعليا

وهذا الفيلم الذي عرضه المركز الثقاق بالشارقة يوم الاربعاء الماضي كان

واحدا من هذه الإفلام التي تستحق المشاهدة وتستحق أن تمتليء قلَّاعـة

المسرح سالمشاهدين، لا لشيء الآلان متعسة الفن السينمائي اصبحت

تحسدها الندرة من الافلام والامبراطور الاخيرة للمضرج بيرنارد

بيرتولتشي واحد من الافلام التي استحقت تسع جُوائرُ اوسكارٌ في فنـون السينما بدءا من الاخـراج والتمثيـل والسينـاريـو والمـونتـاج والأضـاءة

غير ان المهرجان استعاد تـوازنــه في

اليوم التالي، كما لو ان قاب بيراغي

رائعا، قام به باعبادة كتباسة حقيقسة للنص الشكسبيري الذي يعد بمشابة الوصية \_ البلاغ الاضر اللذي كتبه

مبدع هاملت وعطيل وماكبث. ويدأ الفيلم، وكان غريناواي استغيل مسرحية العاصفة كتبرير أنبى ليقول او بالاحرى ليصنع عالم هو كما يريد، بذات الاسلوب الحاد والعنيف الذي امتار به في افلامه السابقة. وكما اعتمر

ولايجرؤ ان يخرج ليودعها او يلقي

ماساة حقا ان يكون مصع

الامبراطور عند قيام الثورة الشيوعيثة

هو أيداعه معتقل الشاديب والتهذيب

واستيعاب ما يلقن له ولــُلاخـَـرين مَنْ

رُوح جديدة. هناك يتولِّي احـد أعضًّا

الصرب وقائد ذلك المعسكر المعتقل

ادارة المحوار والنقاش وعمليات غسيسل

XLVIII

**MOSTRA** 

INTERNAZIONALE

D'ARTE

**CINEMATOGRAFICA** 

شكسير والعاصفة، خلاصة لآرائه عن العالم، قام غريناواي عمليا بالغاء شامل لـ «جميع الكتب» الاخرى، ليكتب وعاصفته، هو، وليس مصادفة ان الترجمة الإيطالية لاسم القيلم هو والعاصفة الإخرقه

مشاطىء الإطفال الضائعين ضعيفا ودون مستوى الطموح، بالذات لان الفكرة التي اراد المخرج جيلالي فرحاتي ايصالها عُلبت على اللَّقَة السينمائية العرض. وحتى الفكرة ذاتها تحمل في طياتها ضغطاً كبيراً. فأمينة التي تحب احد شباب قريتها المعزولة عند شاطىء بحر، تعيش في مجتمع سلبي ويكتظ بـــالمعــوقين أو المعطلين اوالعادرين. أمينة تنتظر وليدا من هذا الّحب، آلاّ أن الشاب لا يريند الارتباط بها فتنقض عليه وترديه قتيلا وتغطى جُنْته في كومة من الأملاح التي بهيئها

عائلة امينة تحاول التغطية على والجسريمسة والاولى ولا تهتم كثيرا بجريمة القتل الحقيقية. امينة هي نفسها سلبية، لان جيلالي فرحات يقدمها لنا ما بين المعتوهــة أو التي لمّ يكتمل نضجها، وبالتالي فهي ليست قادرة على أن تكبون فسأعلبة في ذلك المجتمع المعطال، وحتى محاولة

وفي مقاسل ذلك جاء الفيلم المضربي

والدها لبيعها بعيدا عن القرية. ذلك الوليد وفي مقابل الهنات الإخراجية وضعف

التي اشرنا اليها في الفيلم..

الانتفاض الوحيدة التي تعارسها تحملً في طياتها بذرة السلبية، اذ هي تحاول الانتصار صاملة وليدهسا ألى اعماق البحر، توقفها عن المحاولة ابتسامة

اللغيَّة السينمائيــة في الفيلم لابــد ان نسجل حضورا جيدا للممثلة المغربسة الشأبة سعاد فرحاتي. ذلك الإباء الذي لم يتمكن من تغطية الجوانب الاخـرى

وتحية للجهد والاختيار اللذي بقوه

به المشرفون عن عسروض السينما

الجماهيرية بالدائرة الثقافية بالشارقة.

وَتَحيةُ لُلَّجِمْيُورِ الَّذِي الْبِثَ انْهُ مَتَنُوقَ كبير ثلقة السينمائية الراقية.

سميرة سعيد

المفسرج شريف يحيى قس

بترشيح للطريبة سعبرة سعيد

ليطبولية الفيلم التلفيزيسوني

وستدريلا ٢٠٠٠ امام هشاه

السلسل عن قصة د. نبيل راغب

سيشاريس وحبوار شادر خليقسة

ويتناول قصة حب تجمع بين

مخرج مسرحي ومطربة مغملورة.

يتضمن الفيلم العديد من الإغبائي

سوسن بدر في بيت

العوانس

احدث للسرحيّات النّي ستقدم في

مسارح القاهرة مسرحية وبيت

العوانس، والتي ستعرض خالال

المسرحية من تأليف احمد عقيقي

وبطولة ستاء يونس وسوسن بدر

وانعام سالوسة ونجاة على واحلام

بحريتل وسهر طه حسين واخراج

عبوالحميق

الاستعراضية.

الاسبوع للقبل.

سمير العصقور.

سندريلا ٢٠٠٠

«البيان» في مهرجان الاسكندرية الدولي السابع محمود عبدالعزيز وتقمصه لشخصية الشيخ حسن في فيلم «الكيت كات» كان مفاجاة المعرجان الاسكندرية \_ طارق الشناوي: يواصل مهرجان الاسكندرية الدولي السابع عروضه وشنواته الساخشة



منها للخرج خيري بشارة فيلمه درغبة متوحشة،التي لعبت بطاقة نادية الجندي ولكن لجمع العمود السنين

حضروا فيلم والتراعي والنسباء انسه

استطاع أن يقترب اكلسر من السروح

السينمائيسة وهي ان افتقسمسا فيلم «رغية متوحشة» حتى ان منتبح فيلم «رغبة متوحشة» حسين قال في بدايسة

وترمنيتور ٢٠ المذي حطم ارقام

شباك التذاكر لاول اسبوع عرض

للقيلم في يريطانيا والعديد من الدول

الاسيوية يعتبر انجح فيلم يعبرض

الى الآن لمخرجة الشهير باستخدامه

للمؤثرات الخاصة بكثرة.. فمن هـو

الاغنية الناجحة لها تأثير واضح

على الايسرادات السينمائيــة لانهــا

تعطي الفيلم دعاية مجانية وتدفع

الناس لمشاهدة القيلم وللنك راينا

هوليوود نقدم الكثير من الإفلام التي

تحتسوي على الكثسر من الاغساني

والموسيقي.. والسؤال ما هـو انجـح

من النساس أن يحقق الابن نفس

شهرة والنده في عبالم السينما ولكن

ليس غريبا أن يحقق الابن النجاح

في المجال السينمائي وهذا ما حققه

المثل الهندي ريشي كابور الذي تبع

درب والده الشهير قمن هو..؟

أ ـ شاشي كابور،

مخرج فيلم وترمنيتور ٢٠٠٠٢

ا \_ بول فيرهوفن.

ج ـ جو دانتي.

فيلم موسيقي..؟

ا ـ حمى ليّلة سبت.

ب \_ جريز (شحم).

د ـ كورس لاين.

ج ـ صوت الموسيقي.

ب ـ جيمس کاميرون.

د ـ ستيفن سبيلبرج.



الندوة انه سعيد بغيلم على بعر شان واكد على انه لو كان يعرف ان ما كتبه على بعدر شان في السيناريبو سوف يقدمه بهذا الجمال لكان فيلم على بعر

وعقب رفيق الصبان على شذا الفيلم

بان المُفرج على بدر خيان استطاع أن

يستخلص من السرحية لَّغة سينمأنيا

مختلفة ليقدم لنا واحدا من اهم الافلام

السينمائية وقال أن هناك سراعة في

التمثيل وخاصة لسعاد حسني ويسرآ

وفي نهاية الندوة قالت القنانية يسرا

انهاً أحبتُ السينما من حبها لسف

مجرد رؤيتها ولكن بعد ان النقت معها

اصبح لديها هذا الإحساس بأن سعاد حسني هي اعظم فنات وون الفن الجعيل لاينبع الا من تلك الفنات العملاقة.

.

حسني وأنها كأنت في للس

خان من انتاجه

## اذا احتسج احمد زكى على فيلم «الـــراعي والنسساء»؟

آلندوة التي اعقبت هذا الفيلم وحضرها محمود عبدالغزيسز ومضرج القيلم القيلم مع الجمهور كما انها ليضا لم تحضّر الندوة التي اعقبت الفيلم واقد داوود عبدالسيد ومنيس التصوير محسن لحمد والمنتسج حسين القسلا تساءل البعض هل تباثسر محمدود قوبل فيلم «الراعي والنساء» يتصفيق حاد جداً من الجمهور الا أن أحمد زكي عبدالعسزيسز في ادائه في دور الكفية والذي يشارك في بطولــة الفيلم رفض ان يحضر النسدوة التي اعقبت الفيلم ولحتـج على سسوء العسرض حيث ان النسخة كان بها اظلام شنيد في العبيد بالشيخ سيد مكأوي الملحن المعروف. اجاب محصود عبىدالعىزيىز ان ھىڌا شرف لا ينعيه حيث ان سيّدٌ مكاوي من الشخصيات التي لها احســـاس منَّ الشَّخَصِيَّاتُ التي لَها الحســلسَّ خـاص جـداً في ادائها ولكنه عنـدمـا وفيلم دالراعي والنساء، مأخوذ عن المسرحية العالمية جزيرة الماعز وهي نفس المسرحيسة التي سبق وان لخف

مخرج مصرى يصور فيلما عن جورباتشوف بدأ المخرج المصري المهاجر الدكتور وليم يونان تصويس فيلم تسجيل عن

جورباتشوف يقع في ٤٥ دقيقة ويضم

الفيلم اهم الإحداث آلتي واكبث الاتحاد

السوفياتي منذ تسول ميخائيل

جورباتشوف زعامة روسيا والظروف

التي سياعييت على استكمال كتياب

البيروسترويكا اعادة البناء وتناثرها

على سياسة ٢٧ نولة في العالم. ويصور الفيلم في باريس بثللاث

لغات الفرنسية والأنجليزية والروسية

ورسم لوحات الفيلم الفنان السوفياتي

نايوروف الذي يعيش في بــاريس منــدّ

وللعروف ان ثبلاثية اقبلام لخبرى

تصور في اوروبا عن جورباتشوف من

بينها فيلم للمصور الروسي بسوري

ويشنكسو وفيلم اخسرى بعنسوان

والضباب، لشاعر من بلجراد اسمه زادا

حيث عسرض الفيلم المصري والكيت

كأت، الذي كُتب له السيناريو والحوار

واخرجه داوود عبدالسيد عن قصة

أبراهيم اصلان ولغب بطولته محمود عبدالعزيز وعايدة رياض وشريف

فيلميه السابقين الصعاليك ثم والبحث عَنْ سُيد مَرُزُوقِ، اثناء عَرُضُ فيلم

والكيت كات توقف اكثر من عشر

مرات بسبب عيوب في آلة عرض الإقلام معا دعا احمد زكي أني أن يعلن غضب تضامنا مع صديقة محمود عبدالعزيـز

بطل فيلم والكيت كاته. في بساي

تقمص دور الكفيف في فيلم «الكيت كات» تعمد على أن يلتقي بالعديد من للكفوفين حتى يستطيع تقمص هذه وعن ايقساع الغيلم قسسال داوود

عبدالسيد انه حياء متكاميلا لان بنياء الفيلم يقترب ايضا من شكل القصيدة فلا تسلطيع ان تجتزىء من القصيدة بيتا من الشعر. اما الدكتور رفيق الصبان فلقد قسال

عن فيلم داوود عبـدالسيـد انــه يعشق السينما التي يقدمها داوود وان ما قدمة داوود معتبر سيقيا سيتماثياً حيث لم يقدم الحدوثه بشكلها التقليدي لكثه فأ نفس البوقت استبعد باخسل روايسة ابراهيم أصلان كل ما يعت بالصنوتيه بصلة ليقدم لنا نبضا سينعائيها

واضاف ان الجمهور تعاطف مع كل الشخصيات التي قدمها داوود وان هذه هي الصعوبة التي تنواجه اي كناتب

اما مدير التصوير محسن محمد فقد قال ان صعوبة هذا القيلم تنشأ من التزاوج بين الديكور والامأكن الطبيعية ولقد كان عليه ان يؤكد هذا التراوج.

اما كاتب السيناريو فايـز غـاني فقـد قـال ان تقـديم شخصيــة الكفيف في السينما المصرية ليست في حبد ذاتها حدثاً جديدا ولَّكنْ ما استطَّاع ان يقدمه داوود عبدالسيد هو ان يقدم لنا كفيفًــا من نوع خاص هـذا الكفيف لــه سمات مختلفية تماميا وهيذا ميا اجياد داوود عبدالسيد تقديمه وليضنا منا استطناع محمود عبدالعزيز تقديمه.

واخيرا قال منتج الفيلم حسين القبلا ان هناك مقولية شيائعية تحياول ان تقصل بين السيتما الجيدة وبين شباك التذاكسر ولكنسه يعتقسه ان العمسل السينمائي يستطيع ايضا أن يصل الى الناس ولهذا فان فيلم والكيث كات استطاع أن يحقق هذا التزاوج.

وبعد ان انتهت نسوة «الكيت كسات» عرض فيلم والراعي والنساء المضرج على بدر ضان والنبي لعبت بطولت سعاد حسنى وأحعد ركي ويسرا وبرغم التاكيد على أن سعاد حسني سنوف تاتي لَحضور الفيلم وبرغم تولَّجدها في الإسكندرية الا انها لم تشاهد هـذا حصــول الفيلم على تســـع جـــوائز

الطيب، ومكانته الثقافية ولكن الرد هو امر باجبار الرجل على الانحناء أرضاً امام صورة ماو والامر ان يعترف لماو بأخطائه.. والرجل لايتكلم والامبراطور يدفعونه بايديهم ليسقط أرضًا.. أدانــة للثورة الصينية التي ادانها السؤولون الصينيون انفسهم وسجنوا فسأدتها وعلى رأسهم زوجة مأو.. التي انتحرت

كان اميركيا، بأبانيا، صينيا أو عربياً. طموح وحلم لاتحدها حسود. لايعبوره سوى سيناريو جيد راق، ومخرج جاد فنان، وانتاج لايبخل ولايفكر بطريقة المقاولات ومنطق الشباك. ولقد كانت اهم ملاحظة في هذا الامتلاء الكامل بالمُشاهدين باخَّىل المسرح هـو سقـوط مقولة المقلسين عن سينمائيين «الجمهور عسايسز كسده» أذ ثبت أن جمهورنا متشوق لكيل منا هنو جميل واصيل، فكر وفن، فلا حركات بهلوانية ولا البطل يقفر في الهواء فيضرب كل الاشرار ويتفادى كل الرصاص المنهمر عليه على طريقة الافلام الهنديسة او عير فهلوة وقدرات عادل امأم في فبُضات يده وتجهم وجهه المصطنعة وهو يسند الضربأت فيتساقط للجرمون كتساقط حبـأت العنب، كــل هــذا الضحك عل الشاهد لاتجده في فيلم من عينة الامراطور الاخير لبرتسولتشي او امبراطسوريسة الشمس لسبيلييج. الضعف البشري هسو البطسل، ألهم الانساني هو الدراماء والإحسادة التمثيل بغير افتعسال، وفي الاضساءة ورؤية الكاميرا، والسوطيف الموسيقم كل ثلك هـو ما يجعـل سينما فـوق وسينما اخسرى تحت. الاولى يضسع موسيقيي الفيلم يابانيون وأميركيون وصينيون، والسيناريو يضعه المضرج نفسه ومعه مارك بيبلوي والتصوير

يقوم به ايطائي واميركي والمتلون من بريطانيا بيتر أوتول واليايان جون لون وجو أن شين ومن الصين فاذا كان الأنتاج من عدة بول فلنا أن نتصور مدى الإجادة والعناية والـدقـة في رسم السيناريو والشخصيات والتاريخ

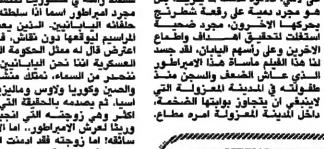


المخ حتى يتحول من امبراطور سابق الى بستاني عامل منتج في المجتمع. عبر قصة هذا الإمبراطور الذي اخرج بـاي دور او مبـادرة وعلى حــد تعبير الناقد السينمائي روجـر ايبرت فـاننــا امام نكتة ساخرة حيث شاهد امبراطور من المدينة المحظورة مسع حساشيته الى مسقط راسه في منشوريا نكتشف انــه على لاشي، فلاقوة تدفعه ما يسريند، بسل مجرد امّبراطور اسما آذا سلطته في سد مجرد سرسرر حلفاته اليابانيين. البنين يعطوذ المراسيم ليُوقِّعها دُون نقاش، قادًا مَما اعترض قال له معثل الحكومة اليابانية العَسْكُرِية أَنْنَا نَحَنَّ البَابِـانِينَ النَّئِينَ ننصدر من السماء، نمثك منشوريــا والصين وكوريا ولاوس وماليزيا وكل ثم يصدمه بالحقيقة التي

عليها نظرة.

اكثر وهي زوجت التّى انجبّت لــه وريتًا لُعرِّشُ الأميراطورِ.. اما الآب فهو سَائُقَه! امَا زُوجِتُه فَقَد ادمَنْتَ الْأَفْيُونَ، ومات طفلهـــآ، وسقطت مـريضـــة. لَقـد كَانَ امبراطورا صَوريا على مُنْشوكو كما اطلق عليها اليابانيون.. دولة صورية تابعة للسابان في الفترة من ١٩٣٠ -١٩٤٥ عندماً تو القبض عليه في محاولته الهروب بالهلي وكبتر الى

الفيلم ادانة للقتل والعدوان والسلاح المدمر أيا كان، ادانــة للقنبلــة الــد بــا التي القَّت بها الطائرات الأميركية على هروشيماً ونجازاكي حيث تَقَلَّ لنا الفيلم مشاهد أرشيفية لحجم الـدمـار الذي خلقه ذلك السلاح المعمر. ادانية للعسكرية اليابانية التي استعملت السلاح الكيماوي ضد الالاف في الصين وابضا كانت هناك مشاهد أرشيفتة مُؤْلِفَة، ولعلنا نذكر ذلك الاعتذار الذي وجهه رئيس وزراء اليابان الذي وجهة للشعب الصيني اثناء زيارته الشهر الماضي للصين عما ارتكبته العسكرية السابسانيسة من فظسائع بحق الشعب الصيني. وهسو ادانسة لبريطسانيسا لترويجها هنأ السلاح أللذي دم الصَّيْنَيْنِ. سلاح الافيـون وهـو ادانـة للنظام الصيني خاصة فترة الشورة الثقافية التي سحقت الانسان كما المهرت مشاهد مسرات تلك الشورة التي تقسود المغضسوب عليهم من المسؤولين، وكسان من بينهم مسؤول الْمُعَثَقُلُ أَوْ غُسَيلِ الْلَحْ، فِي مَشْهِد رَائِعَ يلمح امبراطورنا ذلك السؤول المعلق على صدره ملف ادانته وعبثا يحاول اقتاع احد الشباب بسلوك الرجل





سهفونية الفقاتيع

عضوا فرقة لندن السمفونية ريتشارد كلاوس واليساره وتيموني جونز لم يكونا يعزفان سوى الفقاقيع عندماً نزلا الى قاع بركة السباحة في فندق ماريوت خلال ساعات فراغهما من الحفلات التي أحيتها الفرقة في دايتونا بيتش.. ولم يخرج البوقين غير الفقاقيع.



اندرو برنز (٩سنوات، في الصف الرابع) رئيس مبنك الاطفال، في مصرف انتربرايتر الذي يملكه والده اوماها، بالطقم وربطة العنق الانبقة حالسا ال مُحْتَيَّهُ.. انه صَاحِب فكرة المنصب، وقد فاز به بناء على طلب رسمي تَقْدَم بِهُ. وهو يتقاضي مرتبا خاصًا. ومهمته تقديم المشورة للربائل الاطفال الذين يزورون بنك والده 

- . -:-

## تلفزيون دبي

٢,٠٠ القرآن الكريم ٣٠١٥ الحديث الديني اليومي ٢٠٢٥ الرسوم المتحركة ٣,٢٥ مسلسل ـ اجمل الزهور ـ

٠٠٠٤ الفيلم التسجيلي \_ صــور الكوكب المعجزة من الطبيعة ـ الوعل الشَّائك القرن ٠٠٠٠ الفيلم العسريي \_ الست الناظرة ـ بطولة ـ سعاد حسني ـ

عماد حمدي ٦,٢٠ حدث في مثل هذا اليوم ٧٠٠٠ المسلسل الكوميدي ــ مرايا ٨٠٠ الاخبار الصورة الاول ٨,١٥ مجلة الإسرة

٩,٠٠ المسلسل العبريي ـ ليبالي

الحبيل ـ هدى حسين ١٠٠٠ موجز الانباء ١,٠٥ القرآن الكريم

١٠,٠٠ الإخبار المصورة العالمية ١٠.٣٠ الاخبار الرياضية ١١,٠٠ ايتسامات

والأجواء الكيانية ولننا الا نندهش من

١٢,٠٠ التمثيلية الخليجية \_ غلة عمري ـ بطولة ـ عبدالله

١,١٠ السلام الوطني

هذا ويستمر بث جلف اكس على القنال ١٠ بعد نهاية الإرسال

الديني ١٢,٢٥ مسلسل الاطقسال/ الليث ١١.١٥ الفيلم التسجيلي الأبيض

من الدائرة ٢.٢٠ برنامج للسابقات/ حروف ٢,٠٠ السلسل المحلى/ العائد

٢ \_ مسلسل/ عدثان ولينا ٤٠٣٠ أوبريت/ القائد والمسيرة ٥,٣٠ بٿ مباشر من باريس لنفل

٧,٠٠ جريد اليوم ٨٠٠٠ بث مباشر عن باريس لنقل مراسم زيارة صلحب الجندي للجهول

الفترات الإخدارية ٢٠٠٠ نشرة الاخبار الأولى

والعالم هذا المساء ١٣,٣٠ نشرة الإخبار الثالثة

التلفزيونية / اماراتكست ١٢٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني ١٢،٠١ القبرأن الكبريم والمبنيث

١,٠٠ المسلسل العربي/ الإلخروج

٣.٣٠ فترة الأطفال الثانية وتتضمن: ١ ـ مسلسل/ أبطال الجزيرة

مراسم استقبال صاحب

## السمو رئيس السنولسة لسدى وصوله إلى فرئسا

١١،٠٠ القيلم العسسريي / عصر

٧,٠٠ جريدة اليوم

بطولة : محمود ياسين وسهير رمزي ٩,٠٠ نشرة الاخيـار الــرئيسيــة

## الخيمات الخاصة

٠ ٢,٠ السلام الوطئي + القرآن الكريم. ٢,٠٥ تفسير القرآن الكريم. ٢,١٣ البرتامج للحلي/ الجلس. ٣,٠٠ اخْر الأخْبار. ٣,١٦ البرنامج الثّقاقي/ للغامرة. ٣,٥٠ اذان العصر. ٥٥,٦ خدمات الدليل.

٠٠٠ه السلام الوطَّني + القرآن الكريم. ٥,٠٥ الحديث الديني. ٥,٢٢ عرض برامج للساء والسهرة.

٢٤.٥ البرناميج التربوي التعليمي/ افتح يا سمسم. ٥٩٩ برتامج الإطفال المحلي/ كل يوم

٥٠.٦ للسلسل الاسبوعي/ قالت

٧,٣٤ للسلسل اليومي/ الزنكلوني. ٠ ٨١١ أذان العشاء. ٨,٢٠ الأخيار. ٩٠٠٢ البرنامج النحل/ أفاق التصانية ١٤١ السهرة مع البرناميج المحلي/

(تأثير الدوية على الرضاعة). ١١,١١ اخر الإخبار. ١١,٢٦ ايتهال ديني. ١١,٢٢ السلام الوطئي.

تلفزيون الشارقة ٦,٢٨ اخر الاخيار،

• ستيفن سبيلبرج

ج – راج کابور،

د ـ انْيلُ كابور.

ب ـ راند هم کابور،

الصغرى لروسانا اركيت.

السابقة لستيفن سبيلبرج.

\* \* اجابة اختبار الامس:

🗆 بسائسريشسا أركيت هي الاخت

🛘 كوري هايم لم يشارك في فعلم

🛘 ايمي لرفنسج هي السزوجسة

٦,٣١ اذان الغرب ٣٠٤٥ مَقْكُرةً لِلْقُرِبِ، العرب. ٧,٣٠ لخر الإخيار.

عيادة على الهوام

فستان سهرة نھبي من

# الكوليسترول، زيسادة الوزن، التحدفين.

عن الاصابة بالإمراض القلبيـة ولكنهن مخطئات في ذلك، فقيد اثبتت لحيدي الاحصائيثات الاخيرة المسبيثة في الولايات المتحدة بأن امراض القلب والشريان التاجي هي القاتىل البرئيسي الاول للنساء، ففي كل يقيقتين تتوفي أمراة في الولايات أللتحدة نتيجة لذلك. وتنخفض نسبة التعرض للاصاب بامراض الظُّب قبل بلوعٌ المراة لمرحلَّة أنقطباع الطمث كثيراء ولكن للعسدل م يرداد بصورة سريعة بعد تك الرحلة. ويشتبه بان فقدان هرمون الاستروجين هسو على الاقسل مسؤول جزئيا عن ازدياد معدل الاصاب بالرضّ لدى السيدات في مرخلة اليأس، فالاستروچين يميل الى أن يرفع مستوى ما يعرف دبالكونيسترول الحسن، او H D L في جسم للراق. وكلما كسان مستوى الكوليسترول الحسن مرتفعا

يعتقد الكثير من النساء انهن بمناى

والشرايين التأجية، ولكن بعد مرحلة انقطاع الطمث لندى للسراة، تنخفض مستويات الاستروجين والكوليسترول قاطع حتى الان وجبود صلبة مباشرة بين الاستروجين وأمراض القلب يعتقد الكثير من الإطباء إن الطريقية للثلي طريق اللجوء الى علاج تعويض الجسم او ترويده بهرمونات الاستروجين، فقد

كلما قلت نسبة التعرض لامراض القلب

وجد الباحثون في جامعة كاليفورنيا الجنوبية بأن معدل الاصابة بالتوبية القبية بين النساء اللاتي بلغن مرحلة اليىأس وتلقين هىرمىونىات استروجين تعويضية هي نصف معبدل الإصبابية

وبالرغم من أن الأسراض الطبية لاتقتل النساء الافي مرحلة متاخرة من السن الا أن مراحل الرض تبدأ ميكرا في



٢ \_ تحكمي في اي زيـــادة في وزنك، اكبر، مما يريد من قرص الاصابة بامراض القلب، وتثبت الدراسات بان هُـدًا الخطـر يـزباد اذا كــانت نسب الزيادة في الجسم هي ٢٠٪ عن الوزن الطبيعي، وان النس معرضات اكثر للاصابة بامراض القلب

المسخنسات أو اللسواتي لم يستعما حبوب منع الحمل بتسعنة وثلاثين

والتوقف عن التسدخين وممسارس واسأليب التقليل من التوتر النفسي.

كنت تسدخنين للعشر او الاثنتي عشر سنة الماضي فان مجرد توقفك عن التسدخين بمكن ان يقلسل من نسب تعرضك لأمراض القلب بحيث تصلين الى مستوى قريب من الشخص الذي لم يدخن ابدا في حياته. ٧ ــ لاتخلطي بين حبوب منع الحمل والسجائر فالنساء المدخنات الليواتي ستعملن حبوب منع الحمل معرضات للاصابة بالنوبة القلبية اكشر من غير

التحسن من حالة مرضى القلب كثيرآ ويشمل نلك تناول نظام غنائي ضريب أوُّ مشابِه للنظَّام الغُـٰذَائي الْنبِـاتَيْ، التمرينات الرياضية بأنتظام والتأمل

ليس لــه عــلاج الا ان هنــاك بعض الخطــــوات التي يمكن ان تسهم في الاخص في تقليل الوزن وممارسة التمريناتُ الرياضية.

فضغط الدم العبالي يتزيند من احتمال ٦ ـ يتزيد التسدخين من احتمالات الاصبابة بامراض القلب او السكتة الوفاة بسبب امراض القلب، وحتى لـو القلبية، ويزداد لحتمال الأصابة ايضا لدى النساء المستات، والنساء السود البشرة، كما يمكن ان تسهم حبوب منع الحمل في ارتفّاع معبدل الضغط لبدى £ ـ راقبي نسبــة السكـــر في دمك، فاحتمال الوفاة بسبب الإمراض القلبية يتضباعف لبدى النسباء المصسابسات بالسكر، وبالرغم من ان مرض السكر

> بانتظام، قمهما بلغت من السن فان التمرينات الرياضية يمكن ان تحافظ على سلامة قلبك وتساعدك في التحكم في وزنك وتسزيسد من مستسوى الكويسترول الحسن HDL في دمسك وتحسن من قسدرة الجسم على انابسة

٨ \_ يفيد تغيير نمط الحياة عموما في



القلب ولكن هنساك عنيدا من العنواميل



آداب المجالس

بسر الله الرحمن الرحيد

س المجالس فاضحوا يضح الله لكم واذا قيل كم انتزوا فانتزوا يترفح الله النذين امسوا منكم والذين اوتنوا الطم درجيات واللبه بحا 9

صدق الله العظي

الملقة الاغيرة

عرفنا كيف قال البرسول الكبريم [ﷺ] للمسلمين افسحوا لاخوانكم يرحمكم اللسه، وكيف تسارع المؤمنون لتلبية التوجيه النبوي، وكيف نزل جبريل الامين بالاية الكريمة هذه على الرسول.

الله اكبر الله اكبر، قبرأ البرسيول [選] الايسة وحفظها، وعرف المسلمون ان القرآن يؤيد ما فعله الـرسـول، وعلم القـرآن المسلمين آداب السلنـوك في

وخرج الرسول [變] يتلو الاية على المسلمين، ما احلاه من نداء يا اصدقائي، الله تعالى يناديهم باحسن صفة، وعلم القرآن المسلمين كيف يجب الانصياع والاستماع لاحكام الدين، وعلمهم كيف يفسحون لاخوانهم حتى يتسع المجلس للحاضرين.

وفي المدرسة، افسحوا يا اصدقائي لـزمـلائكم حتى يجدوا مكانا.. وفي الطريق افسحوا لاخوانكم حتى لايزدهم الطريق بالمارة..

افسحوا يا اصدقائي في كل مكان.. حتى يفسح الله لكم.. ويوسع عليكم من فضله وخيره..

وحفظ المسلمون هـذه الايـة الكـريمـة من سـورة

ودخل المنافقون حجورهم، وعرف المؤمنون كيف كانوا هؤلاء الخبشاء يريدون الايقاع بينهم وبين

هذه هي الآية الكريمة، وهذه هي قصتها، التي تؤكد لبنا يا اصدقائي ان الاسلام دين حياة، ودين يتماشى مع الواقع اليومي لنا، ويعلمنا ويرشدنا لما فيه الخير لنا ولكل من معنا.



## الرياضي الصفير ردي «العله» الكرة العديدية

ترمى الكرة الصديدية «الجلسة» من دائرة خاصةً.. ويجب ان تصل الى الارض ضمن القطاع والمسار المخصص لها، وإذا وجد اقل من ثمانيـة متسابقين يسمخ لكل منهم بشكل عام بست رميات، وخلاف ذلك يسمح بثلاث رميات، ومن

ثم بثلاث رميات اضافية لافضـل ثمانيـة منهم، ويكون الفائز هو الذي يحقق اكبر رقم اي ابعد مسافة في رمياته الست.. وتصنع [«الجلة»] او الكرة الحديدية من

الحديد الصلب او النجاس الاصفر او اي معـدن لا يقل صلابة عن النحاس، او غلاف خارجي مصنوع من النحاس، ويعبأ داخله بالرصاص، ويجب ان تكون الكرة كاملـة الاستـدارة ملسـاء السطح..، كما يجب ان يكون الحد الادني لوزنها ٧,٣٥٧ كيلوجرامات لمباريات الذكور، و٤ كيلوجرامات لمباريات الاثاث..

ويشير العلم الابيض النذي يحمله الحكم الى رمية صحيحة، او العلم الاحمر فيشير الى رمية

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*





البوم، أو طائر البوم همو من الطيور العجيبة حقا... هل تعرفون لماذا يا اصدقائي...؟! لانه الطائر الوحيد الذي يرفرف بجناحيه دون ان یصــدر ای صـــوت..!!، وذلك يساعده على عدم اصدار اي صــوت اثناء طيرانه في الليل عندما يصطاد الفئران ويقينة القوارض الصغيرة التي يقتات عليها..، وينام طائر البوم في النهار، وينشط في الليل، لذلك فنظره حاد جدا بحيث يمكنه ان يرى فرانسه في الليل.. ومهما

في التخلص من الحيوانات القارضة الْمُؤْذِية... وليس طائرا شؤما كما يحلو للبعض تسميته. اصدقاؤنا هواة التلوين.. عليهم اختيار الالوان المناسبة.. وتلوين هذا الرسم بدقة وعناية، وبعد ذلك يمكنهم الاحتفاظ بالرسم ضمن

وهكذا فالبوم طائر يفيد الانسان



فستان سهرة آخر مشجر مع معطف طبوييل مشجير ايضيا يتماشى ميع

طبيق اليسسوم

طبق من اللوبياء

طبق من اللوبياء والفاصولياء الخضراء" والطماطم يقدم ساخنا ال جانب عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ربع ساعة.

ـ نصف كيلوجرام من اللوبياء. ــ سنة فصوص من الثوم مدقوقة. ـ ربع كيلوجرام من الطماطم المقشرة وللفرومة. ــ ملعقة صغيرة من الكمون. - ملعقة صغيرة من الظيفلة الحمراء الحلوة وبابريكاء. - مسحوق حبة من الفليقلة الحمراء الحريفة.

ـ ملعقتان كبيرتان من عصير الليمون الحامض. \_ ملعقة صغيرة من الملح. - اربع ملاعق كبيرة من زيت نباتي.

## طريقة التحصير:

تقرم اللوبياء ناعما وتوضح جانبا. يسخن الزيت النباتي ف وعاء متوسط الحجم يضاف الثوم والكمون والقليفلة الحلوة والغليفلة الحريفة، والملت، يحرك الكل ويقل مدة دستتنين تقريبا، تضاف اللوبيا، تحرك وتقلى مدة دفيقتين. تَّفْسَافَ الطماطم وعصير الليمون منع التَّصَريك، يترك المريسج على نسار متوسطة مند عشر دقائق حتى تطرى اللوبياء. يقدم الطبق ساخنا.

OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO

ن عو نسویس

F. Barrie

ضبوف يزور

واشنطن اليوم

يبدأ الرئيس السنفاق عبيد

ضيوف البوم زسارة للولايسات

التحدة يسعى خطالها الي كسي

ة مساعدة الرئيس جـورج بـوش في

حل مشكلات في منطقه غيرب

الولايات للتحدة في وقت حرج تمر

الله بالادم الفقيرة التي يبلغ عبد

ويتردد اسم ضيسوف كظيف

محتمل لخافير بيريز دي كويلار ا

و منصب الامن العسام السلام

المتحدة، وتقول مصابر بالحكومة

السنغالية ان بوش سيؤيد ترشيح

ولكن ضيوف استبعد تقريباً

زلزال متوسط بهز

اقليما ايرانيا

ذكرت وكالبة الانبياء الإسرائسة

امس أن زلزالا متوسطا بلغت قوته

٤,٦ برجات على مقياس ريختر هر

امس اقليم سيمنان الإيراني.
 واوضحت الوكالة في بث التقط

و لها في نيقوسيا ان منطقة الرالرال

تقع على بعد ٢٠٠ كيلومتر جنوب

نيةوسيا ـ أ ب :

" شرّقى العاصمة طهران.

الفول السوداني أهم صادراتها.

سكانها ٧,٢ ملايين نسمة ويشكل

وسيقضى ضيوف لربعة لينام في

العاصعة الغانية أكرا.

وقال الاعلان ويجب اعادة النظر في

العضوية للحالية للجلس الامن كي

تعكس العضوية للترايسة في الامم

للتحدة وتحقيق تمثيل اكثر سساواة

وتوازنا لاعضاء الامم للتحنقه

## ١٧ حسز بسا جسزائر يسا تطسالب بساعتماد الاقتراع النسبى ضمن مشروع القسانسون الانتضابي الجسديسد

طالب سبعة عشر حزيا من الإحراب السياسية الجزائرية باعتماد طريقة الاقتراع النسبي بدلا من طريقة الاقتراع بالإغلبية في دورتين التي تقترحها الحكومة ضمن مشروع القانون الانتخابي الجديد الذي تعتزم عرضه قريباً على المجلسُ الشُّعبي الوطنيُّ «البِرلمان» الجِزائري،

> امس قيام حزب جبهة التحرير الوطني الحاكم بتأسيس مجموعة كبيرة لنشر الصحف بمعدات تنازلت عنها الدولة. واكدت هذه الاحزاب في ختام اجتماع مشترك عقبته هنا أمس ان طريقة الاقتراع النسبى تعتبر الضمان الوحيد لتمثيل حقيقي لكافة القوى السياسية في البلاد وهذه الاحتراب هي الائتسلاف السوطنى للسديمقسراطيين المستقلين والحسرب الليبراني وجبهسة القسوى الشعبية والحركة الاجتماعية للاصألة وحركة الشببية الديمقراطية والحارب الاشتراكي للعمال وجيهة الجهاد من اجل الوحدة والجيل الديمقراطي وحزب العدالة الاجتماعية وحنزب الوحدة العربية الإسلامية البيمقراطية وحبرب العبدالية والعميل والتحيالف من لجيل العدالة والصرية والصرب الصرائري للعدالة والتقدم والتنامع من لجسل

فيما انتقد حرب جرائري معارض

والحسزب الجمهسورى والحسركسة السمقراطية للتجييد الجرائري. واشارت وكالة الانباء الجزائرية الى ان هذا الاجتماع يصادف اليـوم الاخير للآحل الذى حببته الحكومة للأحراب السياسية لتقديم مقترحياتها بشبان مشروع القانون الأنتخابي الجديد. ودعت هذه الإحتراب ألى فتتح حتوار

التوحيدة التوطنيسة وحسرت العمال

وطنى في صورة عدم قبول اقتراحها القاضى باعتماد طريقة الاقتراع النسبي وجدير بالذكر انه يوجد في الجيزائر اكثير من خمسين حسرب سداسيا معترف به قانونا. وفي الوقت نفسه استنكر الامين العام

لحرب التجمع من اجبل التقافية

والديموقراطية سعيد سعدي امس

الصحافة هو اخطر الاحتكارات على

الى جبهة التصريس خسلال الاجتماع

الإخبر الذي عقدته مع الحكومية ولكنّ

قادة الحزب النواحيد سابقا رفضوا

كايفسو يسدعسو المسزب المساكم أ

لحدعم فسانسون الاصسلاح السيساسي

دعـا رئيس وزراء اليابـان تـوشيكي كـايقـو اعضـاء الحـزب الحـاكم الى #

مساعدته في الحصول على موافقة البرنَّان على مشروعه الخنَّاص لقَانُونَ \*

ويعرض مشروع القانون حاليا على البرلمان ويدعو الى تطبيق نظام مردوج

من جانب اخر اعلن وزير المالية الباباني السابق وكيتشي ميازاواه اعتزامه

وقال ميازاوا الباتخ من العمر ٧١ عاماً في حديث تلفريوني امس ان اليابان أ

تحتاج الان لزعيم سياسي نشط وهو ما فسرته وكالة أنباء وكيودوه

الماءانية على أنه يحمل انتقادا ضمنيا لكايفو شوقفه الذي يميل لسياسة

الانتظار والترقب وان كان قد ابدى تقديره للدور الذي لعبه كايفو في الارة

وحول مشاركة اليابان في قوات الامم المتحدة لحفظ السلام اوضح استطلاع لجرَّته مؤخرا هَيْئَة الْانْاعَة السابانية ولن اكس كيء ان ٦٠ في السَّانَة من الم

المشتركين في الاستطلاع يرون ضروريا اشتراك اليابان في عمليات آلامم المتحدة

كما اوضح الاستطلاع ان ٢٥٪ من للشتركين يعارضون اشتراك اليابان في إ

منافَسةُ «تَوْشَيكي كَايِقُوّ عَلَى رِئَاسةُ الْحَرَّبِ وَالْحَكُومَةُ فِي الْانْتَضَابِاتَ الَّتِي

سيجريها الحرّب الحر النيمقراطي الحاكم في الشهر المقبل.

تلك العمليات لان قوات السلام الدولية تحمل الاسلحة.

للانتخابات يقضي بوجبود بوائر نات مصدر واحد ببالاصافة الى التعثيل

العلاقات بين الرئاسة الجزائرية وبين بشدة قيام حنزب جبهة التصريسر الإحزاب السياسية، ويبدو أن تعبيث ألوطني ألحاكم بتاسيس مجموعة له عُلاقة باستحداث حقيبة والوزير كبيرة لنشر الصحف بمعدات تضازلت المكلف بالعلاقات مع الجمعية الوطنية عنها الدولة. الشعبية والجمعيات، التي عهد مِها ألى وفي مقابلة اجرتها معه الاذاعسة الجرائرية وصف سعيت سعدى هذه ابو بكر بلقايد في حكومية سييد احمد العملية بـ والسرقة، وقال ان واحتكار

سياسيا للرئيس على اثر أضطرابات الديموقراطية.. اكتوبر ١٩٨٨، وسبق انَّ شغل مُنْصِب وتابع أن المجموعة الجميدة التي ستصدر ١١ مطبوعة اسست بفضـلَ سفير الجرائر في تونس وفي باريس. معدات للطباعة ومبان تضازلت عنها الدولة لمصلحة جبهنة التصريس وفق ولايتي يصل صنعاء شروط مشكوك في امرها حسب قولية وطالب بـ «ارجاع هنه للمتلكات الى

وصل الى صنعاء ظهر امس الدكتور املاك الدولة». علي اكبر ولايتي وزيسر الخسارجيسة وكانت لحزاب معارضة عدة اثبارت الأيراني في زيارة للجمهورية العربية هذم المشكلة المتعلقة بثقل املاك الدولة

اليمنية تستغرق عدة ايام. ويجري الدكتور ولايتي خبلال هبذه الزيبارة مباحثات مع نظيره اليعني الدَّكتور عبدالكريم الأرَّيائي تتنَّاولُ علاقات التعاون بين البلبين.

ومن جهة اخسرى اصدرت وزارة

المارجية الجزائرية بيانا امس اعلثت

فيله تعين مسعلود الت شعسلال

السنشار السياسي للرئيس الشائل بن

جديد معشلا دائما للجيزائر في الامم

وكان ايت شعلال يتولى بشكل خاص

وكان ايت شعلال قـد عن مستشــارا

وساطة سعودية لانهاء النزاع بين القصائل الإفغانية

اسلام اباد ـ ا ف ب علم من مصدر مقرب من المقاومة الاففانية ان مبعوثا سعوديا هو عبداللسه محسن التركي التقى امس الاول قادة القاومة الافغانية في محاولة للوصول الى انهباء النبزاع بينّ قصبائل المقاومة وذكر المصدر أن قادة الاتحساد الاسلامي بزعنامية عبدالبرب رسول سياف وقصيلين من حـرْبي اســـلامي شاركوا في اللقاء مع البعوث السعودي مولاي سميع الله البذي توق رئاسة المنظمة بعد مقتل رئيسها السابق مولای جمیل الرحمن ۳۰ اغسطس المُاضي، من جهة احْسرى نُكسرت وكسائلةً الانبياء الافغيانيية التي يشرف عليهيا ان حكمتيار التقى الجمعسة الساضم المبعسوث السعسودي على الحسدود

المحكمة تمنع ارشاد من التحدث مع للضحافيين داکا ـ رويتر:

امرت للحكسة الصحسافيان و ينجلانيش بعدم لجراء اي حوار أو مُثَلِقَي أي بِيَانَ مِنْ الرَّئِيسِ لِلْخُلُوعِ حسن محمد ارشاد الندي يحاكم ر الان يتهم القساد. وقد أمسر القاضي معمد عل

هُذَانَ اولِمره بعد التعاس تقدم مية ألتائب العام تعيشول لسلام الدني اً قال أنَّ الحاكم السابق يدلي ببياتات سياسية للمنصافيان في لتتهاك لقواعد التمرق بلخال للحكمة، عضيفا قوله وان للتهم ارشك إيستخدم للحكمة كمسرح سيأسيء

### هونيكر يعتزم اللجوء للصين

مرح فرستريك فيولف للحناء في برلين ثلدّي برعى مصالــح فريكً هُ وَنَيْكُر زَعْيَمَ النَّوَالَةَ وَالْحَرَّبِ الشيوعي ﴿ لَانْنِيا الشَّرَقِيَّةِ سَابِكُنَّا ا بان هونيكر قد يقوجــه الى المبين للعيش في النقي هربا من سلطات العبل الإثاثية.

ونقلت صحيقة سليام سونتياج الاللثية امس عن قولف قولـه وان والصين ما زالت مفتوحة لملمه. وأضاف ءانها ستكون للبلاذ ة الأخبر له.، والذي سيكون بوسعه يحفظ مناء وجنه جمينع الاطبراف

نهد الحوسني..

لقب أفضل لأعب

بانتظاره

عثرة فرق درجة ثانية

وصراع على مقعد

بالأولى

روشتو نجم فرنا النابق

صار سيسارآ

اينة الامارات يدرية

الجزيري

تفسر لكم أحلامكم

داخل العدد

A CONTRACTOR OF THE PARTY

## رئيس ليجيري المؤتت

فريتاون \_ رويتر: طالب رئيس ليبيريا للؤقت اموس سويس امس الاول بوقف فوري لإطلاق النار في القتال الدائر بين المتفين اللبياريين وقوات الترعيم للتمرد

> وقال سوير لثناء زيارة لنولة سيراليون للجناورة استفرقت يبومنا ولصدا أنب متعاطف مدع النقيين التلبعين لحركة التحرير للوهدة من لجل ليبيريا الديمةراطية النتين شنوا يوم الاربعاء هجوما على تيلور من قواعد في سيراليون.

ولكن سوير الذي عقد محانثات مع جوزيف موموه رئيس سيراليون قبل السفر الى غينيا قال انه يجب أن يكون هثبات حسل سلمي للحسرب الإهليسة

## يسدعسو لسوتف اطسلاق النسسار

اشاعت عيم الاستقرار في منطقة غيرب وأعرب عن امله في ان تنهي القمة اللبيرية الثالثة القرر عقيماً في ١٦ سيتمير في ساحل العاج الصراع تهائيا وتؤدى أنى ننزع سلاح اتبناع تيلسور وتسفر عن اجراء انتخابات في النولة التي اسسها الرقيق الاميركيون بعد ان حصّلوا على حريتهم.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* ٤٠ الف تأشيرة تمنحها

تُعْتَرُمُ ٱلولاياتُ المُتَحَدَّةُ الاميركية اصطار ٤٠ الف تاشيرة هجرة الهاجرين جعد سنويا أبتياء من العبام للقبِسُ ١٩٩٢ وخلال عبامي ١٩٩٣ و١٩٩٤ وثلك ضمـن برنامج خاص للهجرة يعرف باسم ءليه ايه ١» وتتحكم قيه عملية الحظ في أختيار اسماء للهاجرين الجند النغين سنعنح لهم هنه ألقاشيرات حيث سيتم اختيار هذه الإسماء يعملية سجب تشبه العائصيب

ببخول طلباتهم هذا البرنامج للحصول على تناشيرات الهجرة لابيد أن يكونـوا من . البانيا، الجزائر، الارجنتين، النمسا، بلجيكا، تشيكوسلوفاكيا، الدانمارك،

الرائدا الشمالية، برمودا. جَبل طَارق، اللَّجْر. السَلنْدَا الدونيسيا، الراندا، الطاليا، اليابان، لاتقيا، سويسرا، ليتولنيا، لكسمبورج، موناكو، هولندا، النرويج، بـولنــدا، سان مارينو، السويد، لايكنستين، تونس.

## واشنطن سنويا لطالبي الهجرة

وتُكرت مصادر السفارة الاميركية بأبوقلبي بأنَّ الاشخاص الـنين سيسمح لهم

ستوثياً. فَتَنْدَا. فَرِنْسَا، جَوَادَلُوبِ، كَالْيِيُونِيَا الْجِدِيدَةِ، لِلْـانْيِـا، الْمُلْكَـة المُتَصِدة،

## عن الإجانب المختطفين

لخنطفوا من شرق تـركيــا منـد تسعــة ايام على قيد الحياة وقد يفرج عنهم وأضافت نقلا عن السنكتـور سليمان

انباء عن قرب الافراج

في ختام اعمال مؤتمر عدم الانحياز

الحسركسة تسدعسو لسزيسادة اعضساء مجلس الامن

وتؤكد ضرورة حماية حقوق الانسان ونعزع السلاح

بعت حركة عدم الانحيار الى زيادة اعضاء مجلس الامن التابع للامم للتحدة لزيادة نفوذ دول العالم الشالث

العبالم الشالث مثيل الهنيد والبرازييل

واشأد الاعلان بالاتجاه في انحاء

العالم نحو الإصلاحيات القيائمية على

اساس التعدية الحربية وقال أن

حكومات الحركة يجب ان تحافظ على

هدّه النزعة «في اطار تقاليدها الثقافيـة

وقال الإعلان ان الاستقرار السياسي

لا يمكن ان يسود في ظلروف الفقس

وتعهد بتصريئ التعاون الاقتصادي

للدولي الساعدة التنميسة في السدول

وشيد الإعلان على ضرورة العمل من

لجل حقوق الإنسان وننزع السلاح في

اثحاء العالم وحماية البيثة ومكافحة

وشبد الاعلان على تاييد الانتفاضية

القلسطينية في الإراضَى الْمُحتلة وقال انه

يجب الأبقاء على العقوبات للفروضة

كما قررت نول عنم الإنحيــاز عقـــ

قمتها المقبلية في سبتمبر ١٩٩٧ في

جاكرتا في اندونيسيا وتنتقل عندها

رئاسة الحركة الى هذا البلية لمدة للاث

والإنسانية وتراثهاء.

على جنوب افريقيا.

سنوات خلقا ليوغسلافيا.

وجاء ذلك في اعلان صدر الليلة قبل الماضية في ختام مؤتمر ورزاء الخارجية الذي دام أربعة أيام وعقد في

وقبال ايضها أن أصبالح تظهم الامم

للتصنة تو اهمية اساسية للسول

وقالت مصادر دبلومـاسيـة ان هـدًا

الاقتراح تقدمت به قبوی رئیسیة ق

الليبيرية للستمرة مئذ ٢١ شهرا والتي

الاعضاء في الحركة.

جيلانيزيد الذي يرأس جمعية للصداقة الكردية الاسترالية أن العلماء الخمسة ـ ثلاثة اميركيين وواحث استرائي واخس بريطاني \_ محتجزون تحت تهديد السلاح في منطقة بنجول الجبلية. ونسبت الوكالة الى زوجة جيلانيزيد قولها أن زوجها يتضاوض هاتفياً في

سراح عدد من سجنائهم.

متفرقة وقعت امس.

وقالت الشرطة ان جُلَّة دتى راجو،

وجبت قرب طريق الشاحبات في شمال ولاية أسام. وفي البنجاب لقي اثني عشر شخصا

مصرعهم بيثهم سبعة أفراد من عائلة

واحدة ومسلمان مصرعهم في اشتياكات

شرطة وتتلوا زوجته وابنته ولضاه واربعة من اقارب قيما قَتَـل الحُّمسة

من جهة نضري قبالت صحيفة ذي

هندو امس ان الشرطة اعتلات رجادً

من السيخ متهم بالساعدة في محاولتين

فاشلتين لقتبل راجيف غائدي أبيل

تصفيته جسسيا في ولاية تاميل ثانو في

١٩٤٧.وقالت اكيشو وسادهب اليهم..

يوم الشلاشاء واشيرهم.. ايها السادة

وتحتاج الاتفاقية الى ١٦ صوتا بلخل

الاعضاء ان هذا هو مطلب شعبناء،

الإخرون في حوادث عنف مختلفة.

## الوقت الراهن مع الإكراب نساراسيماراو يؤكسد ضرورة ازالسة التسوتسر مسع بساكستسان سنصرع ١٢ شخصنا ساشتساكسات مختلفسة يسالبنجساب

اسلام اياد، تبويلهي ـ الوكالات: اكد رئيس وزراء الهند نارسيماراو امس على الحاجة لبناء علاقة تعاون خالية من التوتر بين الهند وباكستان ستثادا الى اتفاقية شيملا.

واعرب في مقابلة لجسرتها معسه صحيفة ومسلم الباكستانية عن امله خُلُقَ لِلنَّاحُ الْمُلائِمُ لِتَطُويِرِ الْعَلَاقَاتِ مَعَ واكد راو التزام بلاده بخطة مبرمجة الخاصة الثالثة للامم للتحرة بشأن نثرع السيلاح وقيال أنثنا مستعشبون الناقشة هنده المساللة مع الحكومة

وعلى الصعيد الامنى تقنت عنباصر الندية بولاية اسام تهديساتهم وقتلوا مسؤولا تقطيا هنديا من اصل سبعة لخبرين وذلك رداعل عبدم تجباوب الشرطة مع مطالبهم الرامية الى اطلاق

في ان تبادر اسلام أباد ببالعمل تحو الهشد مشبدها على ان حكومته تعتبر جامو وكشمير جزءا لا يتجزأ من الهند. لتصفية للسلاح الشووي على مستسوى الباكستانية.

## شهر مايو للاضي. و تصدعصو لمبيرة مصائصدة اهدة القنواعيد الاميركيسة

وجهت الرئيسة كورازون اكينو رئيسة القلين التي تشاضل من اجل انقاذ اتفاقية جديدة مع الولايات المتحدة بشان قواعد عسكرية نداء الى مجلس الشيوخ القلبيتي امس للاستماع الى مطلب الشعب والتصديق على سلسلة من للعاهدات بدأ ابرامها في عام

الشيوخ أن الإتفاقية مصارها القشل

وحثت اكينو التي كانت تتحدث في الراديو بعد أن هددت مجموعة منّ اعضاء مُجِلس الشيوخ الفلييني بعدم التصديق على الاتفاقية، القلبينيين على الانضمام اليها في مسيرة حباشدة الى مجلس الشبوخ لاقثاع اعضاء للحلس يوم الثلاثاء بالوافقة على الاتفاقية. وقسال تسعسة من اعضساء مجلس

بعد أن وقعسوا أمس الاول على قسرار يرفض الإتفاقية التي تسميح للقوات الاميركية بالاستمرار في استخدام قاعدة سوبيك البصرية للنة عشر سنوات اخرى وقال جوفيتو سالونجا رئيس للجلس \_وهو معارض بارز \_امس ان وللعاهدة ولسنت ميشة» غير أن اكيشو مستندة الى مشاشدتها للجمهور قد اعربت عن املها في ان تحمل الصَّفوط الشعبية مجلس الشياوخ على تغيير رأيه وقد رفضت اكينو ايضا استبعاد لجراء استقشاء شعبي حبول استمرار العمل بمعاهدة القواعد وهي الاهدث في

مجلس الشيـوخ للؤلف من ٢٣ عضوا من لجل التصديق عليها قبل انتهاء امد الاتفاقية الحالية لاستخدام القاعدة ق ١٦ سيتمبر الحالي ويشكسر ان هسته المعاهدة التي جرى التفاوض حولها مؤخسرا والثي ستحتقظ بمسوجبهسا الولايات للتحدة بقاعدة سبوييك البحرية لمدة عشر سنوات لخرى تواجه الرقض من جانب تسعة من اعضاء

مجلس الشيوخ الشلائسة والعشرين الثين ذكروا انهم سيصوتون برقضها مما يعني انها لن تحصيل على أغلبية الثلثين المطلوبة وكانت واشتطن قد قالت أنها ستبدأ في سحب قواتها أنا لم يتم اقرار الاتفاقية بحلول ١٦ سبتمبر منهية بنلك الوجود الاميركي الذي دأم

### مصرع واصسابسة ٢٢ شفصسا يتحسده اعمال العنف بجنسوب افسريقي جوهانسيرج ـ ا ف ب:

لقي ١٨ شخصا مصرعهم واصبِ ١٤ اخرون بجراح امس نتيجة اطلاق النار على مُجموعة من الزولو للوُّيدين لُحركة انكاشا في معرَّل تبوكورًا للسبود شراتي

وصرح المتحدث باسم الشرطة الكولونيل فرانس ماليرب ان للعلومات الاولية تفيد بان للجموعة التي تعرضت للهجوم كانت متوجهة أل اجتماع ماخل للعازل على بعد ثلاثين كلم من جوهانسيرج وان التيران اطلقت من احد المنازل واوضح متحدث اخر باسم الشرطة لليجور ريع كرووي ان الشرطة ارسلت تعزيزات اضافية ال توكورا وان للهاجمين استخدموا على الارجيح بنادق

وكلنت توكوزا شهدت عمليات عنف عديدة بين انصار حزب انكباتنا برئاسة يوتليزي وانصلر للؤتمر الوطني الإفريقي الذي يتراسه تيلسون مانبيلا، وياتى هذا الهجوم قبل ايسام عددة من الاجتماع للقسرر السبت المقبسل في جوهانسيرج بين انكاثا وللؤتمر الوطني الاقريقي وحكومة الاقلية البيضا للتوقيع على اتفاق شامل ودائم يضع حدا لاعمال للعنف بين المجموعتين.

تحذيسر حكومسي: التدخسين سسبب رئيسسور للسسرطان وأمسراض السرنة والغلب والشسسرانين



الباكستانية الإفغائية.

من يكون صديق الشدة؟ سؤال ليس من السهــــل الاجابة عنه، لأنه يحتاج الى خبرات ومـــواقـف وتجارب يمسر بهسا الانسان حتى يصدر حكمًا صحيحـــاً على صديقه ويتخير من يكون منهم صديق الشدة أو

🖪 صديق الشدة.. سؤال يجيب عنه شباب الامارات.

«م» صريع الشك منــد الليلة الأولى لـزواجـه.. فتح ملفات التحقيق مع زوجته «ع».. لم يجد في اخلاقها ما بشويها لكنها أبداً لم تكن موضع ثقته. «م» في مالحقاته هذه يعيش وضعاً مؤلما، ولم بمنعه زواجه من طرق ابواب العلاقات العابرة. ولكن وسط الأعساصير سارت حياتهما على وتبرة واحدة.. لـولا تلك الليلة المطبرة.

الحدث ذات ليلة.. حكاية جديدة تتهامس بها المجالس.

● لا رياضة خاصة بالرجال بعد دخول المرأة حلبات الملاكمة والمصارعة ورفع الأثقال.

● صيف المسرح اللندني.. عروض تجتذب الجمهور ● لماذا يدخن النجوم؟ حكايات عديدة وراء الكاميرا.

• أطفالنا.. الكولسترول يهاجمهم. ● فستان العروس.. أنيق والأحمر يتكلم.

● أسماك الزينة للحديقة.. ولك أيضا.

و د. رفيعة غباش تتناول مرض «التوحد» الذي يصيب الأطفال.

• من كان بيته من زجاج، فليسمع هذا الفنان

## حد جسدیسد وطمن جنسدی ممیسونی فی جنین سع القلطينيين من دفسول القسدس المحتلسة القدس للحتكة \_ الوكالات:

انصم الشهيد عمر حسين زيدان من سكان منطقة جنين بالضفة الغربية المحتلة الى قائلة شهداء الانتفاضة السر تعرضه لاطلاق نار بطريق الخطأ من قبل احد الشبان اثناء مهاجمته لنقطة عسكرية، وقد نعت القيادة الموحدة للانتفاضة والجماعات التابعة لها الشهيد ل بيان نشر امس.

> الصهايئة الهدايا والرسائل على الجثود في حين تعسرض يسري عبسالتعم التقيمي من القدس لاطالق نسار من مجهولين نقل على اثره الى للسنشقى في حالية خطيرة دون ان تعرف اسبياب

وفي تطور لخر القيت قنبلة يسويسة على دوريسة اسرائيليسة في بلسندة يطسا بمنطقة الخليل قامت على السرها السلطات الصهيونية بحظر التجول , كما القيت زجاجة حارقة على دورية لحرى في مدينة رام الله دون أن تسرد وتفاصيل اخرى عنهما. في حين اصيبت شابة السطينية تدعى عبير أبو الرب بجروح عسدما حاولت طعن جندي اسرائيلي في منطقها جنين وشقلت للمستشفى للعلاج.

من جانبها واصلت قوات الاحتالال الاسرائيلية عملياتها التعسفية بحق ابتاء الشُّعب الفُّلسطيني حيثٌ قبالتّ الشرطة الصهيونية أنها سنمنع مواطئي فلسطين للجُتلـة عبام ٤٨ من الدخول الى القنص بمناسبة الاحتضال وبرأس السنة اليهونية، الذي يصاف اليوم ومنعهم من الأقتراب من حسائط

كمأ اغلقت السلطيات الاسرائطيية الجسور وتقاط العبور منع الاربن سسر لمدة ثبلاثية اميام وانتشى الجنود في شوارع ومدن وقرى الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين تحسبا لاي مصادمات. فيما وزعت قطعان

الاسرائيلين تدعو الى قتل العرب وعدم الانسحاب من الاراضي المحتلة. ً من جهـة لخـرى هـدمت السلطــات العسكرية مشزلين لمواطنين من مخيم جباليا بقطاع غزة ومنـزلين اخـرين في منطقة اللالحة بشمال رقح. في غضون ذلك ذكير راديسو اسرائيس امس أن الحسائر الشاجعة عن حريق

مصنع البتروكيماويات في مدينة حيفاً امس الاول تقدر بعشرات للبلاين من الدولارات كما ان المستع سيتوقف عن العمل لعدة اشهر مقبلةً. وادعى الرابيو ان التحقيقات الاولية حول ملابسات الحريق اثبتت ان عطلا في أحسد الإلات ادى الى وقسوع شرارة لسفرت عن هذا الحريق.

من جهــة اخـــرى كشفت الصحف الاسرائيلية التقاب عن اقدام عالمة سوفياتية مهلجرة على الانتحار بسبب خيبة الامل التي صادفتها اثر هجرتها الى قلسطان للحنكة.

وذكر رأديو العبو الصهيبوني اقبلا عن صحيفة دينيعوت لمرونوت، امس ان نيتاشنكر المدرسة في شعبة الكيمياء الحيوية في الجامعية العبرية بمدينة القدس قد أنتصرت امس الاول بواسطة استنشاق مواد سامة وتلك ممقر عملها مشيرا الى أنهيا اقسمت على الانتحار نتيجة للحيناة الصعببة الثي

يبلغ عديهم ١٠٠ الف مستوطن يقيم ون الان بسالقعسل في الاراضى وقسالت ان المسؤولين الإسرائيليين فوجئت بها خلال وجودها في اسرائيل. يتحدثون الان عن ـ للوجة الجديدة ـ من للستوطئات والتي سيتم في اطارها بناء الإف الوحيات السكنية خلال عام

منعم يزور اسرائيل اوائل الشهر المقبل يقوم الرئيس الارجنتيني كارلوس منعم بسزيسارة لإسرائيسل اوائل الشهس

من جانب لخر ذكر الراديو في اذاعة

التقت هنا أن ١٤٠٠ مهاجر جنيد قد

وصلوا الى اسرائيل مع تهاية الاسبوع

من جهة ثانية نكرت صحيفة

الواشنطن بوست الاميركيـة في تقريبر

لها من الكيان الصهيوني من ان

حكومة شامع تستعد الآن لتنفث

برنامج ضخم لتوسيع الستوطئات في

الاراضيّ العـربيـة للحتّلــة.. ونلك علَّى

الرغم من الثمن القيادح البذي يعكن انُ

تتكبنه اقتصاديا وسيأسيا نثيجة لنلك

مشيرة الى ان البرتاميج الكبير لانشاء

المستوطنات في الاراضي المحتلية والذي تعترم اسرائيل تنفيضه الان يفسوق

بمراحل هذا البرناميج الى الحد الندي

سيؤدي الى تغيير طبيّ عـــــة الارضّ

والسكان في الاراضي المحتلة باكملها \_

اي في الضَّفَّة الفَّربية وقطاع غزة

واوضحت الصحيفة في هذا الصند ان

الحكومة الحالية في اسرائيل برئاسة

اسحاق شامع كانت قد أقامت ٢٢ الف

ومرتفعات الجولان.

وكان وزير الخارجية الارجنتيني قد اعلن أن زيارة الرئيس منعم لتل أبيب ستتم ما بين الثاني والرابع من الشهر

٢٤٪ من الاسرائيليين مستعدون للتنازل عن الجولان مقابل السلام

القبس لَلْحَتَلَة .. العَمَانية: لوضيح استطالاع للسرأى نشرت صحيفة منافاره المعارضة المقربة من حـرّب العمـل الإسرائيلي امس ان عـند الاسرائيليين الثين يوافقون على تقنيم تَنَازُلُاتُ جَغَرَافِيلَةً فِي مَضْبِلَةً لِلْجَبُولِانِ للحتلة ألتي ضمتها اسرأثيسل عشام

١٩٨١ ارْداد في اغسطس الماضي. وبنتيجة هذا الاستطلاع بات ٤٢ المَانَّةُ مِنَ الإسرائيليين مستعبون لقبولُ التنازل عن مجمل هضية الجولان او قسم مُنْها مُقَابِلُ السالام منع سنورينا وضمانات لامن اسرائيل

واوضحت الصحيفة أن نسبة الذين يعارضون تقديم اي تنازل مقابل السلام الثخفض من ٧٥ الى ٤٥ في المائة.

رئيس جديد لاركان القوات الجوية المصسرية القاهرة - الوكالات:

صدر امس قرار جمهوري بتعيين اللواء اركان حبرب احمد محمد شفيق ركي رئيسا لاركان القوات الجوية

وقد جناء تعيين اللبواء لحمد شقيق خلفا للواء اركان حرب طيار سيد كامل عبدالوهاب الذي عينُ مساعدا لـوريـر

واللواء محمد شفيق ركي كان يشغل منصب رئيس شعبة عمليّـات القـوات

## مسؤول سعودي ينفي اتصالات مع الدول المساندة لصدام

نقى الشيخ عبنائله السنيري سفير للملكة العربية السعونية لـدى دولـة الكؤيث ان تكون هنالك ثمة اتصالات جارية مع النُّدول التي نَّـاصرت نظَّـام

واكد السَّفي السعودي في حوار شامل مع صحيقة دصوت الكويت، امس حرص للملكة للعربية السعوبية على لم شمل الصف العربي على الاسس الصحيحة للتى تثتهجها وتتسم بالواقعية

وقال بأن من الإيجابيات التي لقرزتها لزمة الكويت كشف الاوراق كلها مما يوجب علينا التوجه نحو حل المشكلات للنى تعترض الامة للعربية باسلوب واقعى يعتمد على الحقائق وليس على الخيال أو الشعارات.

### وسط انباء بمودة المدوء الى مقديشيو مسؤول حكومي يسدعسو لسوقف القتسال

## وينقى مشاركت قسوات الامن في المعارك

دعًا مُسَوُّولٌ عسكري كبير في العاصمة الصومالية امس الى وقف اطالاق النار في مقدّيشيو ونقّي لنسؤول مشاركة ابة غناصر تابعة لقوات الامن مــم سند و منسبو وضى تصوول مساوله في الناد وثلك وسط تقاريس تقيد بعودة القلات للعارضة في القتال الدائر في البلاد وثلك وسط تقاريس تقيد بعودة الهدوء الى العاصمة الصومالية بعد شلاشة ليام من القتال بين القصائل للتتلجرة، وذكر مصدر على انصال بالعاصمة الصومالية بان محادثات سلام المتعدود ويدو للعدو على المنان والمتعدد المعدودات بين محدود المرم سوف يمكن ترتيبها بين الفئتين للتحاريتين في وقت ما من يوم امس. وقد جامت دعوة وقف القتال من قبل العقيد عمر حلجي عادان من خالال ندام نداعي قال فيه لن مسؤولية الإحداث الحالية في مقديشيو تقع على عاتق

عناصرٌ عَيرٌ مسَّؤُولَـة . وَدَّعَا المسؤول نقسهٌ في البيان اللَّ وضَّعَ حـد لْلاشْتِبِاكَاتَ ٱلْتَى قَتْلُ فَيِهِا لَو جَرِح كَمَّا قَالَ لِنَكْثِرٍ ۖ مِنْ الْإِبِرِيَاء لِلْمَتِينَ واشاْر الرائمو الى أن عُندا كبيراً من للواطنين برحلون عن مقديشيو خاصا وانَّ للسَّنشفَياتُ تَكْتَقُدُ بِالْمِمَائِينُ وفي الوِّقْتَ نُفْسُهُ افْآنَتَ مَنْظَمَاتُ انْسَانِية ﴿ نَرُوبِي على أتصال مع مُ ثليها في مُقْدِيشُيو أن المعارك الدائرة منذ ثلاثة أيام بين القوات الموالية الرئيس الصومال على مهدى والقوات الموالية الجنرال محمد قرح رئيس المؤتمر الصومال الموحد قد توقفت مساء امس الاول بعد ان كان قد نشب يوم الخميس الناضي.

وحدة سكنية في الاراضى للحتلبة منذ منتصف العام للباضي ١٩٩٠ في اطار البرنساميج الأول لسلاستبطسان والسذي سيضاعف عدد السكان اليهود الدنين مصسر تخفف تيود السفر

## على الطلبة الفلطينيين

صرح مسؤول بالسفارة للصسرية في عمان امس ان مصسر خففت قيود لسقر على الطلبة القلسطينيين من الضفّة الغربية وقطاع غـزة المحتلين فيما اعلنْ الدين انه أن يتخذ أجراءات مضادة للاجراءات المسَّرية ضد رعاياه. وقال للسؤول ان تاشيرات الدخول ستصدر على الفور للطلبة الفسطينين لَذَينَ يَدرسونَ فِي جِلْمَعَاتَ مَصَـــريةً. ومَارَالْتَ الْقَوَاعَـدُ كَمَا هَي يُونَ تَغْيِيرُ بالنسبة للفلسطينين الاخرين النين يجب ان ترسل طلباتهم الحصول على تأشيرات نخول الى وزارة الداخاية للمسسرية للموافقة عليها.

منَّ جهة اخْرى اعربُ الدكتورُ عبدالله النُّسور وزير خَارِجية الاربن عن استعداد الاردن اعطاء «الشوايـــا الحسنــة وللســاعي الحميـدة» فـرصتهــا ﴿ موضوع الأجراءات المسرية الخاصة بضرورة حصول الاردنيين الراغبين زيارة مصمر على تأشيرة دخول مسبقة.

ونُسبِت منحيقة الراي الاردنية امس الى النسور قبوله ان الاردن «مازال التمسكا بسياسة ضبط النفس.. وتعتقد ان الإجاراءات للصــــريـة الاخعرة ليس لها اي مدير» وقال ان «لا سبب للخصومة ولا القطيعة».

### اكتمال الاستعدادات لتوطئ مليون مصدري بليبيا

القاهرة \_ وكالات الانبأء: تَقَلَتَ وَكَالَةَ أَنْبِـاءَ الشَّرِقَ الأوسط للصــــريـة عن صعيقـة والإهــرام: قولها انه تم استكمال الاستعنادات لتـوطين مليـون مـزّارع ممـــــري في ليبيا. وقالت والإشرام، أن أول مجموعة تضم مناثة أسرة وعمالا لتنوفير مختلف الخدمات ستتوجه الى ليبيا في ديسمبر المقبل. وذكرت الصحيفة تقلاً عن عبدالمِيد القاعود امين اللجنَّة الشَّعبِية للزَّراعـة واستصــلاح الاراضي في ليبيا انه سيجري توطين للمسريين في نصف مليون فدان في منطقة الويعً في وسط جنوب ليبيا. واضاف انه سيقصص لكل أسرة ١٥ فدانا باسعار رمزية وبدون مقدم وسيكون امام كل اسرة ١٥ عاماً لدفع اقساطُ هذه الارض وقبال ان الارض ستسلم للمتزارعين مستوينة ومسرودة بشبكسات الكهرباء وشبكات الري بالتتقيطء.

## محؤول عودانى يدعو المتمردين لفاوضات السلام

جند العقيد البركن محمد الامن خليفة عضو مجلس قيادة الثبورة السودائي الثباء لحركنة التمرد بجنبوب السبودان لبلاستجبابية للسيلام والحِلوسُ الى مائدة للفاوضات لمُناقشة كافة القضايــا التي تهم للـواطن في الجنوب وتحقيق السلام

كُما جُدد محمد الامن خليفة نداء للمجتمع الدولي للاسهام في انقاد عشرة الاف طفل تحتجزهم حركة التمرد بجنوب السودان. وقال للسؤول السودائي في تصريحات للصحافيين امس في ختام زيارت لميئة ملكال بجشوب السنودان التى استفرقت ينومين ان التطورات التى تحدث دلخل حركة التمرد تعتبر مؤشرا ابجابيا لتحقيق السلام بالجنوب. من جهة لخرى ذكرت صحيفة القوات للسلحـة اليـوميـة التي يص الجيش امس ان عملية مشتركة قامت بها قوات الجيش وقوات الشركة بدأت ضد العصابات السلحة المتهمة بالسطو على الناس في غرب السودان.

وقد صرح القائد العسكري في غرب السودان اللبوآء سمير مصطفى خليـا للصحيفة اليومية بسان العملية بدأت بعد ان انتهت الفترة التي حددتها الحكومة للتسليم الاختياري للاسلحة غبر للرخصة واضاف أن اشتراك القوات الجوية في العمليات جعل حملة الحكومة ضد العصابات عملية ناجحة تماما

### عون المثقى في قرنسا وقال الوزير اللبتاني محسن دلول ان عدم التزام عون بتعهده سيسقط اجراءات العقو العام الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران.. كما ان عدم القرام العماد عون بقعهده وتوقعت للصادر ان يرافق البرئيس سيلتقى خلال زيارته للولايات المتحدة الهراوي وقد رسمي رقيع يضم حسين الحسيني رئيس مجلس النواب وعمر بالرئيس الاميركي جورج بوش في كرامي رئيس الوزراء.

بيروت، باريس ـ الوكالات:

كما سيطسالب السرئيس الهراوي في

كلمته بانشباء الصنبنوق البنولي

والعربي لاعادة اعمار لبنان لما تتمتع

به مسيّرة الإعمار من اهمية لا تقل عنّ

واشارت المصادر في تصريح لمراسل

وكالة الانباء القطرية في بيروت الى ان

الرئيس اللبتاني سيلتقي أثناء زيارته

لنيويورك بعسد من قسادة السدول

المُشَّارَكُنَّةً في هنه النورة ومن بينهم

ومن المتوقع أن يقوم الهراوي والوقد

للرافق لـه بتزيارة بناريس وهـو في

مواصلة مسيرة السلام والوفاق.

الرئيس الإمبركي جورج يوش.

نيويسورك على هسامش اجتماعسات الجمعية العامة للامم للتحية. وسيركسر الهراوي في كلمنسه على ومن ناحية اخبرى اكبت المسابر مسوضسوعين رئيسيين يتعلق الاول اهمية الاجتماع النذي سيعقده وزراء بالوضع في جنوب لبنان والثانى خارجية اللجنة العربية الثلاثية مع باعادة اعمار لبنان مطالبا بتنفيذ قرار تظرائهم في الدول الصناعية السبع من مجلس الامن رقم ٢٥٥ وازالة الاحتلال اجل بحث امكانية انشاء صندوق الاسرائيلي من جنوب لبنان وبقصل النعم الندولي والعبربي لاعبادة اعمار ازعة لينان عن ازعة الشرق الاوسط.

وفي غضون ذلك طلب وزير الداخلية الفرنسي فيليب مارشيان من العماد ميشال عون ان يحترم تعهداته ونلك بقد التصريحات الاخيرة التي ادى بها

الهراوي يثير قضية الجنبوب واعمار لبنان بسالاهم المتمسدة

وزير الداخلية الفسرنسي يطلب من عسون اهترام تعهسداتسه

اكتت مصادر رسمية لينانية امس أن الرئيس اللبناني الياس الهراوي سيشارك في أعمال الجمعية العامة للامم

المتحدة في دورتها الجديدة المقبلة يوم ٢٤ سبتمبر الحاتي في حين طلب وزير الداخلية الفرنسي فيليب مارشان من

العماد ميشال عون قائد الجيش اللبناني السابق ان يحتّرم تعهداته وذلك بعـد التصريحات الإخيرة التي ادلى بهـا

عُونَ اللاجيءَ الى فرنسا. وقال مارشان لإذاعة مونت كارلو هامل واطلب منه ان يحترم تعهداته. ان العماد عبون يفيد من حقّ اللجبوء الى فرنسا وعليه بالتالي ان يتقيد بعدد من القواعده، وأضاف «لَّقد لرتبط بتعهدات مكتوبة وبكلمته كضابط ويشرفه. ومن جهشه اعتبر وزيير السزراعية

امس أتصالا هاتفيا بالرثيس ألنيجيري ابراهيم بابانجيدا ورئيس الدورة الحالية لمنظمة الوحدة الافريقية. وقد وجه البرئيس مبارك المعوة للرئيس بابانجيدا لحضور افتتاح دورة الالغاب الأفريقية التي تبدأ ق القناهـــــرة يبوم العشرين من سبتمبر الحاتي واكد الرئيس بابانجيدا قبوله

مقابل نمتعه بحق اللجوء السياسي في

فرنسيا سيؤدي تلقيائييا الى سقسوط

واشار الى ان الحكومة اللبسانية

تبلغت من رولان دوما وزير الخارجية

الفرنسي حبرص ببلاده على الالتسزام

الحرفي بالتعهدات الفرنسية تجأه

اتصال هاتفي بين

ميارك وباباتجيدا

اجرى الرئيس محمد حسنى ميارك

لهذه البدعوة وأنبه سبوف يحضر ال

اشتباكات وقعت يلوم الاثنين الماضي بين

قوات الامن الشابعة لسه ومتظاهسرين

معارضين أخذوا يقذفون الحجارة. وقال

مسؤولون سوقيات ان ٢٠ شخصا اصبيوا

وان قوات وزارة الداخلية في جورجيا اطلقت

وطالبت جمهورية جورجيا التي اعلنت

لنفصالها في ابسيك المساشي بسألاعتراف

باستقلالها وقال اكاكى اساتياني رئيس

البرلمان ان جمهورية جورجيا ستقطع

عبلاقياتها البرسميية منع جمينع الاجهزة

وقال للتلفريون السوفياتي ولا نري

معنى للاشتراك في الهياكل الاتصابيــة على كل الستويبات وهتى يتضبح وضعثنا

بـوسعثـا ان نضاقش كــل شيءً ويمكن ان

تُـرتبط بساى شكيل من العبلاقيات ولكنضا

طلقات تحذيرية في الهواء،

مفاعيل العفو العام عنه.

الحكومة اللبنانية.

القاهـــرة .. ا ش ا:

القاهبرة يبوم الخميس الموافق التاسع عشر من الشهر الحالي. اللبناني محسن بلول في تصريح اذاعي طريقه الى نيويورك حيث سيجتمع مع رئيس جمهبوريية جبورحينا السوفيساتيسة يسدعنو للسوحسدة

دعا زفياد جامساخورديا زعيم جمهورية جورجيا السوفياتية التي تسودها اضطرابات الى الوحدة واعلن زعيم البرغان ان بلاده ستقطع كل روايطها مع الحكومة السـوقيـاتيـة المّـركـزيـة. وقـال التلفـزيــون السـوفيــاتي ان جامساخورديا وجه هذا النداء امس الاول امام عدة الاف من مؤيديه خارج مكاتب الحكومة في العاصمة تقليس. واعلن ايضا تشكيسل لجنسة تحقيق في



متظاهرون يهتفون تأبيدا لرئيس وبرغان جمهورية جورجيا السوفياتية امس الاول خلال مسعرات القيمت تأبيدا لقرارات الاخبين.

اروياره سنعيش مستقلين تماما عنهمه.

## اليبابيان لا تمتنزم الاعتراف بجمهبورييات سوفيباتيسة اخسري وتسركيسا تفضسل ان يكسون الاعتراف بسدون تمييسسز

انقرة، ماوكيو \_ الوكالات: تعتزم الاعتراف باستقلال جمهوريات سوفياتية اخسرى بعد اعترافها بجمهوريات البلطيق الشلاث ليتوانيسا واستونيا ولاتفيا. من جانب اخر صرح وزيس الضارجية التركي مصفاء جيراري، بأن بلاده تفضل ان يتم الاعتراف بدون أي تمييز بالجمهوريات التي لن تظل جيزءا من الاتحاد السوقياتي.

وقال المُسؤُّولُ الباباني في تصريحات نقلتها وكالله «تأس» السوفياتية أمس ان حكومة طوكيـو لا تستطيـع التوقيع على اتفاقيات ثنائيةمع الجمهوريات السوفياتيــة الاخرى حيث أن القواعد الخاصة بتعريف الدول المستقلة وفقا للقانون الدول لاتنطبق على هذه الجمهوريات.

وبالنسبة لجمهورية مولدافيا تصبيدا اشأر التمدث الياباني الى انبه سالرغم من ان هذه الجمهورية مشل جمهوريات البلطيق قد ثم ضمها لسلاتصاد السوفياتي بموجب معاهدة واحدة الا أنها لم تتمتع باستقلال حقيقي وتم الأستيلاء على اراضيها من رومانيا.

وتجنر الاشارة الى أن حكومة بوخارست قد حثت الدول الغربية على الإعتراف باستقلال مولدافيا لتسهيل عملية ضُمها الى رومانيا بعد ثلك،

وتُقلت وكَالة انباء «الإناضول» عن الوزير التركي قوله أن لبلاده علاقات وروابط تاريخية وثقافية ولغوية مع عدد من هذه الجمهوريات وانها ترغب في تطوير علاقاتها مع هذه الجمهوريات في ظل هذا الاطار الجديد. واشار جبراری ال ان ترکیا تتابیع ساهتمام وعن کثب

التغيرات السريعة وواسعة النطاق التى تجبرى هباليبا في الى هذه الجمهوريات السوفياتية ومتابعة الوضع فيها على الطبيعة في الوقت نفسه اشار الوزير التركي الى أنه سيقوم خلال مشاركته في اجتماعات موسكو بطرح المساكل الخاصة بالعمال الاتراك في الدول الاوروبية وكذلك الارهاب الدرتكر على اختلافات عرقية.

يذكر انه كان قد تقرر خلال اجتماع المتابعة الذي عقدته النول الإعضاء في مؤتمر الامن والتعبأون الاوربي في فيينا في عام ١٩٨٦ عقد ثلاثة لجنماعات تتركيز حبول والإبعباد الانسانية، ويعد اجتماع موسكو هو اخرها.

### حكم غيابي على نائب مصـــري متهم بتهريب المخدرات القامسرة \_ ءالبيان، اعلن السنكتسور أهدد فتحي سرور رئيس البرلسان

المسسري اسس أنَّ البِرِلمَانَ تلقَّى مَذْكُرةً مَنْ وزارةُ الدفاع للصـــريَّة تؤكد ان نأنب جنوبِّ سيناء عايد سليمان قد صدر ضده حكم غيابي بالسجن لمدة ١٥ عاما منذ قترة بِنْهُمَة تَهْرِيبِ الْمُحْدِراتُ.

واخساف به سرور ان البرغبان سيشاقش موقف هنا النائب وكيفية تتفيد هذا الحك وداقع سرور عن باقي الشواب للتهمين بالاتجمار بِالمُخْدِراتُ مَشْيِرًا الَّى انْهُ لاَّ تُوجِدُ الْحَكَامُ فَضَائِيةً ضَـُدهُمْ

## ١١ ضميــة بــانهيســارات طينيـــة وحمم بـــركـــانيـــة بـــالفلبين

قال مسؤولون في مانيلا امس ان سبعة اشخاص لقوا مصرعهم إصيب اربعة اخرون بحروق بسبب الحمم البركانية والكثـل الطينيـة المتدفقة من بركان جبل بينا توبو الذي ادى الى تشريد مثات من

> وقسالت الشرطسة ان جعما بركانية وانهيارات طينية وصل وارتفاعها الى ثلاثة امتار تدفقت لتغمر ١٤ قرية في مدينة باكلور وتدمر ۸۰۰منزل.

> > سريلانكية

تغادر مح

اطفالها منزلها

الغارق بمياه وُ الإمطار في

لزراباداس

يسبب القيضانات

التي ضربت النباقة خلال

العشرة ايام

اللفىية.

للفقودين.

الخرطوم ــ ا ش ا:

وقال رئيس مجلس المديشة ان عدة اشخــاص لا يــزالــون في عــداد وقالت وكالة الإنباء القلبينية أن

مثات القرويين المذعورين لجاوا الى مناطق مرتفعة في اعقاب تدفق حمم بركانية وكتل طينية وصحور، وفي الوقت نفسه قبال مسؤوليو



القرويين بينما لقي ٩ اخرون حتفهم نتيجة للامراض المنتشرة في مراكر

الإيواء في شمال الطُّبِنِ. فيما ذكرتِ انباء اذاعية ان حوالي ١٢ الفِّ شخص

يواجهون خطر للوت جوعا في قسرى عنزلتها الفيضائات والانهيارات

بامراض في مراكرُ الايسواء الى ٣١٣ 🖺 شخصا بعد ان كانوا قد نجوا من 🕊 ثورة بركان بيناتوبو التي بدأت يوم التاسع من يونيو الماضي. ومن جهة اخرى ذكرت الإذاعة = الرسمية في مائيلا امس ان حوالي 🗷 اثنى عشر الف شخص يواجهون ـ منذ عدة ايام خطر الموت جوعا في 🖁 ثلاث قرى عبرلتها الفيضانات " والإنهيارات الطينية في المنطقة المحيطة بجبل بيناتوبو.

اغاثة ان تسعة اشخاص يقيمون

في مراكز الايواء المقامة حول جبل

بيئاتوبو توقوا يومى الخميس

والجمعة للاضين بعد اصابتهم

وارتفع بثلك عدد الاشضاص

النين توفوا نتبجة لاصابتهم

بالتهاب رئوي واسهال.

ونقلت الاذاعسة عن الجنسرال العسكري سوكارنو ايكبالا قولله 🖥 ان هناك حاجة لمائة طائرة هليكوبتر على الاقل لنقل الإمدادات 🚆 الكَافَية الى قسرى بسوهاوين 🖪 واجلاوسانتاني غير ان مثل هـدًا 🖁 العدد عُير متوقّر.

مركنز دبي للكمبيوتس كلية مدينة لندن

LONDON CITY COLLEGE ومؤسسة سيتى اند جيلد CITY & GUILD OF LONDON INSTITUTE عن بدء التسجيل للفصل الدراسي الاول للسنسة الدراسية ١٩٩١–١٩٩٢

ليرنامج الدبلوم في برمجة الكمبيوتر ومعالجة البيانات وذلك اعتبارا من تاريخ ١٩٩١/٨/١٥ شروط الالتحاق

ـ الحصول على الثانوية العامة او ما يعادلها

ـ اجتياز امتحان القيول بنجاح الدراسة باللغبة الانجليزية، ويؤمن المركز دورات

اللغة الانجليزية بالتعاون مع المجلس الثقافي البريطاني

للاستفسار والتسجيل يرجى الاتصال بهاتف ۱۹۳۱۵۶ دبي

وذلك في مقرنا الكائن بمبنى سعيـد وسلطـان احمد لـوتـاه ـ شارع صلاح الدين \_ مقابل سينما الشعب \_ ديرة.

ملاحظة فصول متفصله للذكور والاناث والمواصلات مؤمد

شابان فلسطيئيان يجريان بالقرب من اطارات محرونة اثر تجند للصائمات مع القوات

الصوار بين المنظمة وصركة حماس

«لم يعسسل الى نسسانج محددة»

عمان، الحرموم ـ وكالات الإنباء: صرح سفير المنظم في الاردن الطيب عبدالرحيم في المانثات التي حرت ،

في الحُرِّطُوم بِينَ رَفِيسَ مُتَعَمَّةُ التجريرِ القُلْسَطَيْنَيَّةُ بِأَسِ عَرِفَاتَ وَمَعَثَلِينَ

عن حركة حماس الإسلامية القلسطينية ولم تصل الى نتائج محددة، فيما

ذكرت انباء صحافية أن المنظمة عرضت على الحركة • ٤٪ من مقاعد

المجلس الوطئي المخصصة للتنظيمات الفلسطينيية فيما طالبت الصركية

بالغاء قرارات ألمجلس الوطنى القلسطيني السابق التي اعلنت قيام الدواسة

الوطئى السابق الذي عقد عام ١٩٨٨».

اعلن قيام دولية فلسطين للستقلية

واعترف بسألقسران ٢٤٧ الصساس عن

مجلس الامن الـذي نص على وسيـــادة

وسلامة أراضي جميع دول للنطقة. وذكرت انبياء صحيافية نشرت في

عمان امس ان رئاسة للجلس الوطنيّ

الفلسطيئى ستسوجسه بعسوات لمثلى

حزكة للقاومة الإسالمية وحماس

للمشاركة في للجلس بنسبة لا تتجاوز

الاربعين في الثانة من مقاعد التنظيمات

القلسطينيَّة التي لا يزيد عندها عن

١١٠ مقاعد. وفيّ الخرطوم ذكـرت امس

مصادر حبركية المقياومية الاستلاميية

الفلسطيئيسة وجماس وأنهسا رفضت

خلال الاجتماع ما اسمته بالتسويلة

الاميركية في النطقة مطالبة عرفات بان

يرفضها من جانبه ايضا،

يَدْكُر إِنْ اللَّجِلسِّ البوطني السابق

الاسرائيلية في قرية برقا القربية من تابلس اس الاول.

عمان، الخرطوم - وكالات الانتباء:

القلسطينية واعترفت ضمنيا باسرائيل

واعلن عبدالرحيم في حنيث لوكـــالــة

فــــرانس يــــرس في عمان امس ان

محادثات الخبرطوم الذي عقبت امس

بين ياسر عرفات ووقد حسركية حماس

بترثأسة للهنس ليراهيم غوشسة

تتأولت مشاركة الحركية الشاشطة في

الفلسطيني الذي سُيعقد في الجبرائر في

واوضح عبدالرحيم دان هذا الحوار

لم يصل ألى تتاثج محددة يسبب فرض

حماس نشروط تعجيزية تتناقض

وعدد شروط حماس كالتالي وتثظيم

انتضاسات شماملتة للمتسدويين

الفلسطينيين الى المجلس السوطني او في

حبال تعبدر ذلك اعطباء حماس ٤٠٠

للاثة من للقاعدد في للجلس للقبسل

بالاضافة لل الفاء قرارات المجلس

الارضَّ للحتلَّـة في لَلجلس الــوطة

٢٣ سيتمبر الجاري.

وللنطق وللعطيات.

بهذا تعلن شركة B.V. DE METEOOR (وهي شركة هولندية خصوصية ذات مسؤولية محدودة)، ومقرها Industrieterrein Haveland, Schaarweg 4, 6991 GV Rheden, The Netherlands;

مصنعون وموردون. بأنها المالكة الوحيدة في نولة الإمارات العربية المتحدة، وكذلك في بقية الأقطار للعلامة التجارية:

## STELCON

الستعملة على أو فيما يتعلق بوسائل التعطية المقاومة المستوعة من أو مع المعدن وقطع وحداتها للكونية من وحذات التثبيت الصديدية ومنتجات الكونكسريت ومنتجات الإسفلت أو المنتجات الصناعية المحوشة من وحيات مختلفة كالرقائق والحواجز والشرائح والصفائح والكتل والأحجار الخ، والمرودة بغطاء أو بطبقة مكسوة مصنوعة من أو بَلَلْعِدِنْ، والحجير، الخَشْبِ، السيراميك، الكونكريت، الإسقلت، القار أو المعالج بالرقت إلخ، وكذلك وسائل التغطية المقاومة غير المصنعة من أو مع المعدن يشكل منفصل وقطع وحداتها. وسوف تتخذ شركة B.V. DE METEOOR كافة

الإحراءات القانونية ضد أي شخص يتعدى على حقوقها

في العلامة التجارية أعلاه في المناطق المذكورة.

شتى انحاء البلاد

هذا السؤال له.

وقهره علانية منذ اسبوعين فقط.

رئيسن، وطالما لم يتغير جورياتشوف.

وقد وضع الانقلاب المنشند الرجلين

في خندق واحد ليحاولا الحيلولية دون

تفكك الاتصاد السوفياتي السولسة

العظمى المعوقة وسقوطه في حالبة من

وقد انفصلت عن الاتحساد عمليسا

## لا تيزال مشكلية الخيلافية على اليزعامية بيلا حسل اجراءات مشددة بالجيش بعد انقلاب موكسو

يعد منتصف ليل التاسع من سبتمبر ايلول عام ١٩٧٦ بعشر دقائق تبوفي ماوتسى تونيج مؤسس الصين الحديثة عن عمر يناهر ٨٢ عامًا.

وبعد مرور ١٥ عاما على هــذا الحسدث ينكسر حكسام بكان الحاليون سياسات ماو الثورية وعلى رأسهم دينج شياوبيثج ٨٧ عــامــا، الــدى جلب الراسمالية الى الصبن لتُدخُلُ اجهرة التلفريون منازل الفلاحين وتسير السيارات في شوارع تزدحم بالدراجات ولتتالالا الانسوار في صالات الديسكو بفضادق مدن كانت تعيش يوما اشتراكية متقشفة. الا أن هذه السياسات القت

الحرب الشيوعي ممسكا بدفة السياسة بثبات ووحشية.

ويقول ببلوماسيون وصينيون بطلعبون ان سياسيات مناو لم تحيل مشكلة الخلافة التي احدثت أرتباكا في الصين اثر وفاته والتي تهدد بمشاكل خطيرة لدى وفاة دينج

ومع انهيار الحكم الشيوعي في الاتحاد السوفياتي الشهر الماضي راد اهتمام زعماء الصين المتشددين بكيفية الإبقاء على وحدة البلاد وخاصة داخل الجيش عندما تبدا مشكلة التفكير فيمن سيصبح السزعيم الاعلى لاكتسر دول

العالم ارتحاما بالسكان، وقبال صيئي ليه انصبالات وثيق بالجيش وبعد رحيسل السرفيق شياوبينج لن يستطيع احسد جمع جميع القصائل معا. فلا يتزال الجميع

يستمعون اليه وحدهه. ومنذ عامين أطاع الجيش الصيني وامر الحزب الشيوعى يسحق حركة ضخمة للمطالبة بالديمقراطية تركرت في ميدان تيانانمين في بكين.

وفي اعقباب الأنقيلاب السيوفيساتي القناشيل لحكم زعماء بكين للتشيديون قبضتهم السياسية في محاولية لضمان

المجتمع الاستهلاكي من جديد.

السكنية من الأمور الشائعة.

الهاي قاي وللجوهرات.

صندوق کبیر.

اياها بعائداتُ النفطُ التي عأوبت الارتفاع.

للكبيرة التي تديرها الدولة تخلو من السلم.

وقال بطوماسي غربي يعيش في

طرابلس مئذ عدة سنوات وعندما جئت

الى هنا لأول مرة لم تكن هناك متاجر.

وكان على ان احضر كبل شيء معي في

واما الان فهناك وفرة في المتاجر

والسلمء، وفي حين يصسارع العسالم

الغربي ركونا يبلغ البخل السنوى

للفرد في ليبيا التي يعيش بها اربعة

ملايين نسمية حسوالي ٦٠٠٠ دولار

ويمكثهم الحصول على قروض اسكان

بلا فائدة. ويعمل معظم الرجال على ما

بيدو في وظائف حكومية او في قطباع

الخدميات. ويعمل العمال الإجساني

وجلب التغيير امسورا شسديسد

انتشاقض، قفي احد اركان السوق

بعرض باثع متجول قمصان وتي

شيرت، عليهاً صورة القناق في حين

تنطلق من أحد الإكشاك أحدث شرائط

١ - الاقامة مع العلاج الكاسل

في غرف مفردة / مَزدوجة ا

٢ُ - تُلاث وجبات كاملة بوميا.

٣ - قيمة التذكرة ذهاب والياب.

الاستقبال والتوديع.

٥ \_ التنقل من وإلى المطار.

٦ - الترجمية عنيد الاطبياء

وارشاد المريض الى العيادات.

٧ - تزويد المريض بتقريس

طبي بعد انتهاء فترة العلاج.

موطفونا العرب بخدمتكم

طيلية مدة اقتامتكم في

فلاث رحلات اسبوعيا بدون

توقف على طبائرات أيسربساص

الجديدة كل ذلك باسعار

تسيكو سلو فاكيا

برواتب اقل في أعمال اكثر مشقة.

وسيقى البوب الغربية.

جناح.

بعد انعزال طويل عن الغرب الرأسمالي اكتشف الليبيون

وبعد ان كانت السوق الليبية اشرا من الماضي عادت تعنج

بِالنَّشَاطُ التَّمِارِي الخَّاصُ. واصبحت السيارات اليابانية

والالمانية تشاهد جنبا الى جنب على الطرق في ليبيا واصبحت

رَوْية الْكثير من هوائيات اجهزة التلفّزيون أموق اسطح المساني

الرعيم الليبي معمر القذاق بلآده امام الواردات الأجنبية مسولا

وتعج المناجر الصغيرة في سوق طرابلس بالمشترين والباعثة

الذين يعرضون كل شيء بدءا بقبعات البيسبول وانتهاء باجهزة

وكُتْعِ مِّنَ السَّلْعِ المُعروضة قديمة الطراز الا انه لم تكن هناك

وهدر من بضع سنوات. وكانت السوق ضاوية والمتاجر وليها حياة عائلة بالنشاط اليرمي

الإقلام الإماركية.

نقطية كبيرة.

والعصل سزدهر في متاجر تأجير

شرائط الفيديو حيث يتمكن الليبيون

من مشاهدة مجموعة من الإفلام بدينار

واحد مصوالي شلاشة بولارات بسعس

وقال مدرس ليبي يعيش في بنفازي

ورغم الرفاهية الجديدة التي

ويقول دبلوماسيون ان مستوى

للْعَيْشَةَ فَي لِينِيا اعَلَى مَنْهُ فَي الدُولِ الأفريقية الأخرى ولكنه اقل ممنا قد

يكون متوقعا في دولية تتمتع بشروة

ولاً سُزْآلُ القَـذَاقُ يحكم قبضته على

الانشقاق السياسي وحبرينة التعبير

رغم ان ظَهور حرسة الشوري لم يعند

ويبدو الليبيون يشعرون بالبرث

وهم يقولون أنَّ الحساة أفضُلُ مما

ندعوكم للعلاج الطبيعي في مصحات تثيكوطوفاكيا الدولية

دِبِي الى بواتسلافيا كل يُومَ خَعِيس

بالكثرة التي كان عليها من قبل.

تعيشها البلاد فان مظاهر الشراء غير

ثاني اكبر المدن الليبية مشاهدت جميع

الصرف الرسمى» في الارة الواحدة.

٥ ساحة تياننمين التي شهدت المجررة طاعة الجنود في حالية حدوث أي

اضطرابات اخرى. وقسال رجسل عسكسري والسدرس المستخلص من الاتحاد السوفياتي هو انه اذا كان الحزب الشيـوعي يسيطـر على الجيش قائه لن يسقط». ويقول صينيون لهم اتصالات بالزعامة أن الزعماء الصينيين المسنين

يبحثون الآن عن شخصية تلقى قبول جميع الغصائل ويمكنها أن تبني فأعدة التابيد وشبكة الاتصالات المطلبوبتين نحكم البيلاد بتبسات عقب ويقول معظم المحللين الغسربيين والصينيين ان جيسانسج زيمين الامين

العام للحزب الشيوعي ، وهو رسميــ قلب الزعامة الحالية ورئيس اللجنة العسكرية البالغية الإهميية، ليس الا شخصية انتقالية في افضل الاحوال وانه لا يتمتع بالنفوذ المطوب للسيطرة على الفصائل المختلفة.

والجماعة الإكثر تشندا هي جماعة

الليبيسون يتسذوقسون طعم المجتمسع الاسته

والاستواق الصغيرة تعسج بسالمتترين والبساعسة

«اسرة يانج» التي تلثف حول الرئيس يانج شانجكون ﴿٨٤ عاماء وينانج بايبينج الأمين العام للجنة العسكرية الذي بيلغ من العمر ٧١ عاما ويتمتع

وعادة ما يشير الصيئيون والمحللون الفرّ بيون الى شائجكون وبايبينج على انهما احْسان الا انهما في السواقيع ابنسا عصومة حسيما يقول صينيون على

قوية جدا من التابعين الوالين لهما غير ان هذا اثار ايضا استياء بالغا بين من

اتصال وثيق بالإسرة. وقد سَيْطُراً فَيِما بِينْهما على جميع التعيينات العليسا بسالجيش خسلال العامين المنصرمين ليخلقا بتلك شبكة

بشخصية قوية ويعديس الشؤون

لبومية للقوات للسلحة.

لم يسدخلسوا في دائرة شخصيساتهما

وقسال عسيد من الصينيين لهم اتصالات بالجيش ان يانج شانجكون الذى يشغل ايضا منصب النائب الاول

كانت عليه خسلال معظم فترة حكم

وقال عامل في احد الغِنادق «بالنسية

وكان القَذَّاقُ قَدَّ اغْلُقَ قَطَـاعِ الاعمال

الخَّاصَّة بعد أنَّ استَّوَى على السلطـة

من الملك أدريسَ عام ١٩٠٩، وقال انه

يعتسزم تحليص المجتمسع الليبي من

الا أن المتأجر الحكومية الكبرى هي

التى اغلقت الان بصوجب بسرئامسج

تحريس بدا عام ١٩٨٨ واطلق علسه

اسم والبريسترويكا الخضراءه. وتركت

اسواق الدولة رمبوزا يعلبوهنا التراب

لنظام يقول اللبييون أتبه لم يقدم الإ

وكانت شبكة التوزيع الحكومية قد

انهارت عندما انخفضت عائدات النفط

في الثمانينات، وزاد حظمر تجساري

اميركي من الصغوط على الاقتصاد مما

اضطر القداق الى السماح بالمشروعات

القذافي المستمرة منذ ٢٣ سنة.

ننا، هذه هي الحياة الكريمة».

النفوذ القربي.

سلاح فى بسلاد التشيكوسلوفاكييا

الغذائية وامراض العصارات الداخلية وامراض

الجهاز العصبي وامراض الجهاز العسركي وأمراض الكل وأمراض الجاري البولية وكذلك الإمراض النفسية والإمراض الجليية وأمراض

مذا اضافة الى ما تتعنع به تشيئوسلوفاكب

من جمال طبيعي خسلان يجنسان مسلايان انسياح، اضافة الى نقيم المصحات انعالاجية

القليل.

ويمتلك بي الاتصالات الاسريسة الطاوبة في الصين لتوحيد صفّوف القصائل المتحاربة اذ انه ابن المارشال الراحل يي جيانينج البطل العسكري التُورِي الذِّي كَانَ حَلِيقًا وَتَيْقًا لِمَاوٍ.

وتـربط يى ايضــا صلّــة نسبّ بـرو جياهوا ناتب رئيس الوزراء واحد مرشحين بارزين اثنين لضلافة رئيس

الوزراء لي بينج. لرئيس اللجنة العسكرية سيتخلى هنذا

لابن عمه الاصغر سنا بتول تيابة رثاسة اللجنة ببالإضافة الى منصيبه كأمين عام لها وذلك لاحكام قبضته على

الخاصة عرة لخرى.

وقال ببلوماسي غربي والقذافي

هائق، انه يعرف ماً يتريَّدُه النَّاسُ

وكيفية اسعادهم، ولكن من المكن ان

وقدّ حسن القناق علاقاته مع جيرانه

ومكن هذا بالاضافة الى زيادة في

عائدات النفط من ٧٠٥ مليارات دولار في

عبام ۱۹۸۹ الی ۹٫۷ ملیسارات فی ۱۹۹۰

ليبيا من تحقيق افضل اداء اقتصادي

مند سنوات. وتظهر ارقام البنك الدولي

ان النباتيج المحلى الاجمالي نما بنسبة

٤,٦ في المنت في العام الماضي بعد

العرب وجنى ثمار تجارة عبر الحدود.

يقضى على كل هذه بضربة مفاحثة.

العام عن منصب العسكري ليسمنح

وقسال الصينيسون المطلعسون والدَّبلوماسيون الغَّربيون ان احد بدائل سيطرة اسرة يانج على السلطة والتي تَنْأَقُشْ حَالَيا فَي الدُّوائرَّ الْعَلَيـا هُـو بيَّ شوانبينج «٦٧ عاماء الذي استقال هذا العام من منصبه كصاكم اصلاحي لاقليم جوائجنونج الذى يشهد ازدهارا

افرز انقلاب للتشددين الفاشل الذي وقع في الاتحاد السوفياتي الشهر الماضي نوعا جديدا من الزمالة اللافتة للأنتباه في الكرماين في الوقت الذي تسببت

الصدمات الناجمة عنه في حنوث تصدعات سياسية في

فقد ايد بـوريس يلتسين رئيس جمهـوريــة روسيــا

الاتحادية بشدة امس الاول علاقته الجديدة بالرئيس

السوفياتي ميخائيل جورياتشوف الذي انتقده مرارا

وقَّال يلتسين خلال لقَّاء مع مجموعـة من مراسلي

التلفزيونات الاجنبية امس الاول مموقفه اليوم يتوافق مع موقفي بشكل عملى، لقد بدأ تدريجيا بنسى ذلك النوع من

الكلمات مثل الشيوعية،. فتعاوننا اليوم يتسم بطابع عملي

فائق ومتوازن ونحن نتشاور كل يوم عدة مرات وتلتقي عمليا كل يوم. واضاف يلتسين قوله اعتقد ان لنبت افضل

اسلوب ممكن للعلاقات واعتقد ان ذلك سيستمر طالما يقيشاً

واكد يلتسين الذي كانت لهجته معتدلة على غير العادة انه

الإلماني الغربي. اما قريت الإلماني الشرقي فيعرف الراسمالية... بانها تكوين اجتماعي يقوم على

وبعد قرقنة دامت اربعين عنامنا وستة اصدارات منفصلة توحد

ودوين الإلماني الشرقي، فلاجة التاريخ واصدرت الدآر الثى تحصل هذا الأسم الطبعة العشرين للوحدة لال مرة منث ١٩٤٧. ومعظم التعريفات المانيسة شرقية استخلمت اثنياء شورة ١٩٨٩ التّي أطاحت بالنظام الشيوعي، وقال جونتر دروسنوفسكي رئيس

لاعتبارات عقائدية. كان الشيبوعيبون يستغلسون اللغسة لخلق الانسب . الاشتراكي الجديده. ومنح حكام للانيا الشرقينة تنداول

الفُرَاغُ والبوليسُ السري. وعمل في اصدار الطبعة الجديدة

تحرير القاموس وفي المانيا السرقية سابقا، تم حدف عدد كبير من الكلمات

دودن القسريي، في بسلادهم، والان يستطيع سكان الشطسر الشرقي ان يجدوا في القاموس شروحها لكلمات كانت محذوفية «بودن الشرقي» عثيل حرية التعبير وحقوق الفرد ووقت

للوحدة منَّ القاموس فيريق يضم ٢٣ محررا من للانيا بشطريها وسويسرا

جمهوريسات البلطيق الثسلاث يسوم دولا ذات سيانة والـذي سيصل محل الجمعة الماضي بعد أنّ اعترف الكرملينُ اخيرًا بحقها في استعبادة استقبلالها الأتحاد المُركزَى القَائم. وقال ان لديه الكثير ليفعله كرئيس الذي فقيته قبل ٥١ عاما. لجمهورية تضم ١٥٠ مليون نسمة الا ان منطقة القوقار شهدت حالبة وأنه يشعر بالمهانة لتكرار توجيه مثل من عدم الاستقرار والتوتسر بسل وسقك

واضاف يلتسين قوله لقد قلت مرارا الدماء أحيانا في عدد من للثاطق. ففي جمهورية انربيجان المنتجا سالفعىل انثى لا اسعى لمنصب رئيس للبترول اللطلة على بحر قروين جرت البلاد، لقر قلت ذلك امام العالم اجمع امس انتخابات رئاسية بخلها مرشح ولا اريد ان اسمع المريد من الأسطَّة ولحد بينما دعت المعارضة الى مقاطعـة عَنْ ذَلِكَ، عَنْ مَحَاوِلَةَ ابْعَادَهُ أَوْ مَنَا الْي الانتخابات.

وقد يؤدى انهيار سلطة الكرملين الى نتائج وخيمة بالنسبة لاقليم ناجورنو كاراباخ حيث تحاول القوات السوفياتية الحفاظ على الامن وسط مزاعم تتسم بالعنف بين جمهوريتي ارمينيا وانربيجان على اراضي الإقليم،

لا يرغب في ان يحل محل جورباتشوف كرئيس لاتحاد يضم وينسين وجورباتشوف . علاقات جنيدة وتصاعدت حدة التوتير ايضنا في جمهورية جورجيا المجاورة حيث يعواجمه المرنيس الموطني زفياد جمساخورديا مطالب بان يقصدم استقالته من جانب محتجين معارضين ورملاء سابقين له غير راضين عنه. وتصولت الإختىلأفيات العرقية في

المنطقة الَّى اعمال عنف في اقليم اوسيتيا الجنوبية في جمهورية جورجيا بعد أن الغى رئيس الجمهورية الحكم التاتي الذي كان يتمتع به الأقليم.

وفئ القوقار أيضا أستولى رجال مسلحسون على مبنى البرنسان في اقليم تشيتشين أنجوش الذي يتمتع بالحكم الناتي مما ادي الى استقالت الحكومة

وق جمهورية مولدوفا الجنوبية الغربية لا تزال هناك مخاطر حدوث

مواجهة بئ الاغلبية الروميانية الانفصالية ومواطنين منصورين من اصل روسی مؤیدین الاتحاد وق بلدة بالتى بجمهورية مولدوف تمركز شبان مؤيدون للحزب الشيوعي الذي جمدت انشطته حول تمثال لينيز و البليدة لحمايت، من اي محاولة لتسمره مثلما حسنث لتماثيسل أينين الإخرى في شتى انحاء البلاب

الاً أن هـذا لم يتقد لينين وذكراه و ثاني اكبر للدن الروسية. فقد قررت سبينة لينينجراد يوم الجمعة للْأَضَى العَوِيةُ مُرَّدُ اخْرِي الْأ اسمها القديم سان بطرسبورج بعد از صدقت بالإجماع القيادة البرلمانية الروسية على نتيجة استفتاء اجرى الا

حول العاء أسم لينينجسراد في يونيو

## بعدد ٤٠ عداها من الفصرقحة السيطاسيحة توحدت المانيما والتعام شميل القعاموس الالماني

فرانكفورت ـ رويتر: الراسمالية نظام اقتصادي واجتماعي قوته المحركة الفرد وما يحققه من ربح. هكذا يقول قاموس مدودن»

استغلال العمال لصالح الملكية الفردية والانتاج الخاص.

أشهر قاموس للغة الالمانية. وفي اعقاب اعادة توحيد المانيا اودع

الانجليزية بالمقارنة مع عشرة فقط من الفرنسية.

اللغة الالمائية بصعب تصديقها». ومن التعبيرات الإنجليسزيسة التي

وضم دنونن الغربي، • يُا الف كلمة زيادة بالمقارنة مع اخر طبعة لقريشه

ے سور پرلین

والنمسا لمدة ١٨ شهرا. وتضم هذه الطبعنة ٢٠٠٠ جنينة اضيفت لنحو ١١٥ ألف تعريف ويحتوي آلقاموس الجنيد «٨٣٢ صفحة، على ٤٠٠٠ تعبير مشتق من

وقال بروسدوفسكي مترخير اللغية الإنسانيسة الإن بسيسل من الكلمات الانجلينزية معظمها من اميركسا، ان السرعة التي تدخل فيها الانجليزية الى

و «الاسترخاء، وغيرها. واضيف عسند قليسل من الكلمات

ضمها القاصوس الالمائي والموجبات السريعةه ووالبلطجية، ووالمشروعات للشتركسة وونظسام الحيساق

الروسية التي كنانت مستضدمة في

الشرقي قيسل تسوقفسه، وقسال دروسندوفسكى ان التركييز كسان على اللَّفَــة الصحيصـة والإبتمــاد عن التعييرات العامية.

> الماثبا الشرقية سايقا مثيل وياشياه ومعناها كابينة عطلة نهاية الاسبوع ودسلوجنائكناه ومعشاهسا حسباء ودجسلاستسوست، او الانفتساح ودبريسترويكاء أو أعادة البناء،

ودودن قاصوس عبريق صنبرت اول طبعة منه في ليبزيج عام ١٨٨٠. وقبال بروسنوقسكى ائبه يشعبر بسعادة بالغة لتوحيد أثانيا والتئام

واضاف يقول ءكان المصررون مضل

مصفاة لتنقية الكلمات. أن هدف دودن

الغربي حل الشاكل اللغيونة، ميمنَّه

شرح الكلمات وليس اخماد انفاسهاه

## شمل دودڻ. انكماش استمر عقدا.

التطوير المثير للجدل الذي قامت به الولايات المتحدة لنظام دقاعي مضاد للصواريخ يتمركر في القضاء والمعروف باسم ممبادرة الدفاع الاستراتيجي، قد رُود علماء الفلك بجهار قياس دقيق خاص بابحاثهم. وقد كشف البنتاجون عن نظام لليزر ظلَّ حتى الآن محاطا بالسرية عبارة عن جهَّاز يساعد على اعطاء صور فانقة التركيز ونلك بتصحيح عدم الموضوح المذي يحدث بسبب الغلاف الجبوي

بتحليل الصور، وكان هذا النظام في الاصل معدا للاستخدام في ومندة عبيام ١٩٨٩ استخدم للبرصيد القضييائي مباثرة الدقاع الاستراتيجي لرصد صواريخ العدو عند

> اختراع التليسكوب في القرن السابع عشر حقيقة ان الصور التي يستقبلونها من الاشيساء البعيسدة في واذا كان الشعراء بحبون النظر الى النجوم للتلالثه

> الفضاء تؤثر فيها تطبأت الهواء في الجو. فان حركات الهواء الذي يتراوح ارتفاعه ما بين خمسة كيلسومترات وعشرة كيلسومترات تسبب لعلماء الفلك ضيقا لانها تظهر لهم صورا مزدوجة وصورا

> . وقد تعاون علماء للرصد القضسائي الاوروبي الموجود في جارشينج خارج ميونيخ تعاونوا مؤخرا مع نلاثة معاهد فرنسية في تطويس جهار يستهدف التّخلص من تأثيرات التشنّت التي تنتج عن التقابات الجوية. وبعساعدة هذه الطريقة ألني يُطلقون عليها اسم المناظم المتلائمة امكن معناوشة التلبسكوب على استخدام مرآة العاكس المرنة الصغيرة لتقوم بتجميع جميع الصور المتداخلة وتركيارها في صورة وأحسة وأصَّحَة. وبأمكان هذه المرآة الصغيرة تغيير اسطحها العاكسة مائة مرة في الثانية الولصدة وهو الانصار البذي تحقق بفعيل استخيدام تسعية عشر من والشَّغَلَاتِ، الصغيرة في حجم رأس اعبواد الثقيبات

والواقع ان علماء القلك كان عليهم ان يتقبلوا منت

والذي يمكن التحكم فيه عن طريق فني يشول القيسام

الإوروبي بنجاح هذه الطريقة الشاصة سالناظم الْمُتِّسِلْالْمُسْتِةِ وَالقِـسَادِرَةِ عَلَى التَّكِيفُ فِي اتَّمْنِي مِنْ التلبسكوبات في مرصدها ولاسيلاء في شيلي والموضوع على جبل ارتفاعه ٢٤٠٠ متر،

ويهدف الحصول على صورة دقيقة محددة بشـ أن التفتينات والتعزقات في الغلاف الجوي يحتــاج علماء الفلك لنجوم تشع بـريقـا واضواء معينـة. وأذا كـان النجم للراد دراسته من جسانب مؤلاء العلماء ليس ساطعا بالقدر الكافي فانه سيكون من المتعين على هؤلاء العلماء تسليط وتركيز الضوء على نجم مجاور بهدف عمل التعبيلات والتكيفات اللازمة. غبر ان السلاح الجنوي الاميركي قند اوجند واختير

الان ضمن ابحاث مبادرة العضاع الاستراتيجي نظام

ليزر يقوم بتوجيه الضوء اللازم لحد القياس الى منا فوق الغلاف الجوي. وهذا والنجم، يجعل من المكن بسالنسبة لاي تليسكوب مزود بقدرات تتيحها المناظير الملائعة تنفط عملية تصحيح ناني مستدرة وبالتالي تقييم صبورة لاي نجم دون ان يوجد بها اي تشويش. وهذه الحيلة داخًا النَّجِمُ الصَّنَّاعَى تتَعَسَّلَ فِي انْ شَعَاعَ اللَّيزِرِ فِي لنْراكْرَ العليا من الغَلَّافُ الجِوْي وهي التَّي تَقَع عَلَى

الأرثفاعات من ٨٠ ال ١٠٠ كيلومتر يجعل درات

عنصر الصوبيوم او الناتريوم تبدأ في التوهج.

وينكر ان جزءا من شعاع الليزر بجري امتصاصه بفعل عنصر الناتوريوم ويقوم بعد ذلك باعادة توجيهه في اتجاه التليسكوب. ويتم قياس الانصراقات في للوجيات الضيونية الناتجة عن الغلاف الجوي عن طريق اجهزة رقابية حساسة تنقل للعلومات الى جهاز كمبيوتس يصدر

ويشير الدكتور فريتز ميركله المسؤول عن للشروع ق مُرَّصِدُ الفَضَاءَ الأوروبي ألى أن «المَنَاظِيرِ المُسَلَّامُـةٌ تَعد بلا ربب ثورة في عالم الفلك. ويجعل لضافة نجم صناعي لتوجيه الضوء اللازم لحد القياس يجعل هذه الطريقة الفلكية قابلة للاستعمال عليهاء.



برنامج حرب النجوم الامبركي

بسدوره تعليمات الى عساكس للنساظير التسلانمسة

التلسبكوب. وتستفرق هذه العملية بكاملها بدءا من اشعاعات الليزر حتى تعديل وملاءمة المرأد، مجرد لجزاء ظبله من الثانية الولحدة.

واشبار ميركليه اق ان فكبرة مجم صيناعي بصد باشعة الليزر فكرة بدافع عنها علماء الفك مند وتت بعيد غير أن تكاليف التطوير باعظة لدرجة كبيرة الا أن العلماء يشكون إ امكانية فياد الجيش بها للشروع.

ويأمل علماء الفلك الآن في استخدام هذه الموسيلة الراسة كثير من المجرات واشباه النجوم البعيدة نات الطَّالَة العالَبِةُ التَّى يُكُونُ خُسُوؤُهُما عَبُدُ اَحْتُرافَها يُجَّ الغلاف الجوي مشتتا وواهيا للغاية ليرجبة لا يمكن معها لاقوى التلبسكوبات التركير عليها. وتستخدم المناظير الملائمة بنجاح كبير مع ه تليسكوبات مرصد الفضاء الاوروبي التي بيلغ فطرها أأ

٣.٦ امتار على جيل لاسيلا. وقد وجد أن مجمع لديهما مواد شهائية نقع فيما يسمى بالاسطوات الاضافة التي يمكنها إن ترصد نشوء كولكب خيارج نقضمنا

وكالة الغيث والموحى لسندريت AL GHAITH & AL MOOSA TRAVEL AGENCY دبي /هاتف ٢١١١٦٤ ـ ٢٢٢٣٧١ ـ فاكس ٢٣٢٠٥٤ ص.ب ١٨١٠ الفجيرة هاتف ٢١٨٨٨

نعنج تتبيكوسلوفاكها مز السول الثي تنسم

رفيع من النطور وبعصل التجارب القنبة

رحيس من مستون وبسبس ماندان الصمامي لاحبال الإطناء المنتصمين ماندلان الصمامي وبالطب الحديث ومعارفه الجديدة وبفضل

العدد المتعر الصبادر الطبيعية ذات الشوعيسة

المرضعية والقبرة العناهيسة الكبرة. بدو

التمامات النشيكوسلوساكسة نبوسر تعصل

الظروف لعلاج العديد من الاسرائل وتجري هنا معالجة الدورة النموية والجهاز الغضمي وانجهار التناسى واضطرابات نساضة اشواد

بوجود منطومة للعنابة الصحبة على

## فلال زيارة أمير الكويت القصيرة

صاحب السمو ولى عهد أبوطبي ومعالى

بن زاید آل بهیان وی عهد ایسوظیی : سَائِبِ القَائِدِ الأعلى القوات المسلحة . وسمو الشيخ محمد بن رأشد ال مكتوم وَرْيِرِ الدفاع وسمو الشيع سعود بن رُأَشُدُ المُعلَّا وَلَى عَهد سَانَب حاكم أم القيوين وسعو الشيــخ حمد بن سيف - الشرقي ثائب حاكم القجيرة.

كما شنارك ف البوداع سمبو الشيخ ُسلطان بن رايد آل نهيان ناثب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ طحنون ينْ مجمد ألَّ تهيانَ مَمثل حاكم لبوظبي ا في للنطقة الشرقية ومعالى لحمد خليفة السويدي ممثل صاحب السمو رئيس الدولية وهالل بن إحمد بن أبوتاه رئيس المجلس السوطني الاتحسادي واللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بِّن ۚ زَايِد اللَّ تَهِيانَ نَالْبُ رِئيسَ اركان ُ الْقُواتُ الْسَلْحَةُ وَسَمُو الْشَيْخُ هَزَاعَ بِنُ زايد ال نهيان وسمو الشيخ سلطان ين خليفه أل تهيئان عضو المجلس التتفيذي رئيس "ديوان صاحب السعو وفي عهد أبوطبي وعدد من أصحاب المعالى الوزراء وكبار للمؤولين أن الدولة وكبار ضباط القوات السلصة والشرطة وعبيد خليفه الزعابي سفير دولة الامــارات لــدى الكـويت وقيصــل الغائم القائم بالاعمال الكويتي لدى

وما ان وصل موكب التزعيمين من قصر المشرف الى المطار قنام الشيئ جابر الاحمد الصباح بصحبه صاحب السمو رئيس الدولة بمصافحة كبار اللودعين ثم آستعرضا ثلة من حـرس

وعند سلم الطائرة عانق صباء السمـو الشيـُخ زايـد اشـاه آمير دولــة الكويت متمنيا له رحلة موفقة. وكأن الشيخ جأبر الاحمد الجاب الصَّبِاحُ امر الْكويتُ قد وصل الى البلاد صبياح امسُ في زُيبارة ودينة الى دولية الإمارات العربية المتحدة وكان صاحب السمو الشيخ زايد بن

سلطان أل نهيان رئيس النَّولُسَّة في مقدمة مستقبل أخيه أمير الكويت. كما كان في الإستقبال صاحب السمو الشيخ صقر بن محند القاسمي عضو للجلس الإعلى حساكم رأس الخيسة للجلس الإعلى هساجم راس الحييسة وصاحب السعو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضب اللجلس الإعلى حساكم عجمان وصاحب السعو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان وفي عهد أسوتايي شاخب القائد الإعلى للقوات للسلحة وسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع وسمو الشيخ سعود بن راشد المعلا وي عهد وتنائب حساكم أم راشد تنقد وي شهد و المب المبين القيوين وسمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي نائب حاكم الفجيرة. الكيويت كما كنان في المبويت الكيويت

سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان

السوفياتية والروسية.

العالمين.

واعرب كايقو في كلمة القناشنا امنام

مؤتّم تُطَمِّهُ الحسرَبِ الليرِائِيُّ الديمقراطي الصاكم في اليابِانُ عَن

استعداد طوكيو للتعاون مع الاتحاد

السوفياتي في دعم الاستقرار والسلام

وذكرت وكالة متاس، السوقياتية ان

رئيس الوزراء اليابائي قد اكد في كلمته مجددا عزم اليابان على تقديم مساعدات

غَنَائِية وتَغْنِيةً لَلاَّتِحادُ السَّوفِياتِي.

الاتمادية الاعتراف باستقلال جورجيا

ت طابور طويل من البشر امتد في الميدلن الأحمر بموسكن أمس لزيارة شريح لينين خارج الكرملين.

ہ شابة تعمل صورة رئيس جورجيا زفيات جامساغورديا خلال مظاهرة صواليــة الــرئيس

الذي اعلن قطع علاقات جورجيا مع الاتصاد المسرفياتي احتجاجا على وفض الرعامة

القائم باعمال رئيس البراسان الروسي اليوم زيارة لليابان تلبية لمعوة من

الحَرَّبُ الديمقراطي الليبرالي. ويأمل السياسيون اليابانيون ان

ويمارة خاسبولاتوف في تحريك مشكلة جزر الكوريل نظرا لأن نفوذ القيادات الروسية التي تسيطر على هذه الجزر قد تزايد خلال الاسابيع

ورؤساء البعثات الديلوماسية وعدد نائب رئيس مجلس البوزرام وسمبو الشيئخ طحنون بن محمد ال نهيان من افراد الإسرة الحاكمة في الكويت. كُما تَلَقَى صَاحب السمو الشَّيْخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة معثل حاكم أبوطبي في النطقة الشرقية ومعالى لحمد خليفة السويدي معثل صاحب السمو رئيس الدولة وهلال بن برقية شكر وتقدير من أحيث الشيخ جَانِس آلاحد آلصّبناح أمير دولَسة الكويت لدى مفادرته البلاد مساء لمعد بن لوتاه رئيس المجلس الوطني الاتصادى واللواء الركن طيبار سمو الشيخ محمد بن وابد أل نهيان نائب رثيس لركان ألقوات السلحة وسمو وفيما يلى نص البرقية: الشيخ هزاع بن زايد أل نهيان وسمو يُسْرِّنَيْ وَأَمْا أَعْانُرْ الإمارات العربية المتحدة الشقيقة أن أعير لكم عن وأفر الشييخ سُلطان بن خليفة ألَّ تهيان عضو للجلس التثفيدي رئيس ديوان

الشكر والامتثان لما أحطتموني به من

الحقاوة والتكريم وهي صورة مضيئة الخلاقكم للعهودة والمكم الثابتية كما الشيخ محدد بن يطي آل حامد معثل حاكم أبوظبي في المنطقة الغربية رئيس عرفتها دائما علاقة الأخاء بين بلبيتا دادة البلدية وتخطيط للدن كُما شُبارَكُ في الاستقبال عدد من وان شعب الكويت ليتسنكسر دائما وقفتكم وشعب الآمسارآت العسربيسة أصحاب الشمو الشيوخ وللعالي الوزراء الْتحدة الأصيل بجانبة في محنته تلك وكبار للسؤولين من مُدنيين وعسكريين الوقفة النبيلة التي عبرت تعبيرا صادقا عن معاني الأخوة والأصالة. وُعْبِيْد خَلَيْفُهُ الرَّعَائِيُّ سَفَير دَوْلَـهُ الإمارات لدى الكنويت وفيصل الغائم القائم بأعمال سفارة الكوتت بالتسابية كما أشكّر الإخوة أصحاب السمو

حكام الاسارات على مشاعر الاخسوة الصادقة التي لمسناهها منهم وعلى الرعاية التي أحاطوا بها اخسوتهم من لدى الدولة وأعضاء السفارة ورؤساء البعثات الدبلوماسية. وكان صاحب السمو رئيس الندولية في استقبال مُبيف البِسْلاَدِ عند سلم الطائرة حيث تعانقا عناقا أخويا حاراً الكويت خلال المحنة. وَأَنَّى لَعَلَى يَقِينَ مِنْ أَنْ السروابِط بِينَ شعبيناً سوف تزيدها الإيام قوة وعمقا سنما كانت الدفعية تطلق أحدى وعشرين طلقة تحيية لمقسدم الضيف اتؤتى تعارها عليهما خيرا وبركسة وأدعو الله العلي القديس أن يحفظكم ويديم عليكم نعمة العاقية والسعادة متمنيا الرفعة المطردة والرفاهية الكبير بعدها قام صاحب السمو رئيس الدولية بمصافحة اعضاء الوقد الرافق. كُما قُسام أمير الكسويت بسنوره للامارات العربية للتحدة وشعبها بعصافحة كبار الستقبلين من أصحاب

الشَّقِيقَ بِقِيانِتُكُمُ الرشْيِدةِ. والسَّلَّامُ عَلَيْكُم ورحمة الله وبركاته السمو الشيوخ. وبعد ذلك تبوجه مساحب السمو وَقد عاد الشَّيخَ جَابِسِ الاحمد امير الكويت الى العاصمة الكويتية مساء رئيسٌ الدولة يرافقُه أمير الكنويت الى منمنة الشرف حيث عرفت للوسيقي امس بعد زيارة قصيرة النولة الامارات. بالسلامين الوطنيين للدولية الكويت ودولة الأمارات العربية للتحدم وبعد ومن باحية أخرى قال وزير الإعلام رسوسه مصريف المحدة ويتدر ذلك قام الشيخ جانبر الاحمد الجانبر الصباح يصطحيه صاحب السعو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة باستعراض حرس الشرف الذي الكويتي البكتور بدر جاسم اليعقوب بان زيارات أمير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح لاختوانه قادة دول مجلس التعاون لبول الخليج العربية تأتّى ربا على الريارات الذّي قام بها مؤلام القادة الى الكويت للتهنئك اصطف تحية لسموه. كما قام أمير الكويت بمصافحة كبار

للستقبلين من مدندين وغسكريين. والسر استراحية قصيرة بقساعية بالنصر والتحرير، واضاف النكتور اليعقوب في تصريح لوكَّالَة الانباءُ ٱلكوِّيتيَّةُ أُمَس بَّأَنَّ التشريفات بالمطار تباال خسلالها رِيَارِات اميرِ أَلْكويت لِآخُوانه قَادَةً دُولُ التزعيمان المنديث النودي تتوجها في مسوكب رسمي الى قصر المشرف حيث يقيم ضيف البلاء خلال زيارته. وقد اقام صاحب السمو الشيخ زايد. بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة للجلس تهدف الى توثيق العسلاقسات الاخسويسة بين دول التجلس وتؤكسد حرصه على التواصيل الاختوى واجتراء للشَّاورات للستَّمرة مع قادة هذه الدول مُالِية عُناء بعند طهر أمس بقصر الشرف تكريما لاذيه الشيخ جابر من اجل تسعيم مسيرة المجلس ويما يحفظ لهذه المنطقة الأمن والاستقسرار الاحمد الصباح امير دولة الكويت.

والزيد من التقدم والتنمية الشاملة. والجدير بالذكر أن أمير الكويت الد وحضر للْكَانِيةَ عَدد مِنْ أَصَحِياهِ رُلِ يَوْمِ أَنَدُلَانَاءَ لِلْمُضَى ثَنَ هَـذَا ٱلأطارِ فَيْضًا لَلْمَلَكَةَ العربِيةِ السعودية حيث السمو أعضباء للجلس الأعلى حكساه الامبارات وأوليباء العهبود والشيبوخ التقى خادم الحرمين الشريفين الملك فهد واصحباب للعساق السوزراء وكبسأر السؤولين من مستنين وعسكسريين بن عبدالعزين.



\$ رئيس مقدونيا كير جليجرروف يدلي بصوت في الاستقداء حول استقلال جمهورية

## الأزمة البوغسلافية . تتمة

الصحفين بمدينة زغرب عاصمة

كرواتيا بعد أن حضر مباحثات سلام

وقد تجاهل جُنْرالات الْجِيش امرين سابقين من ميسينش بالانسحاب وعدم

التَّدَخُلُ فِي احْدَاثُ كَرُواتِياً. وقَـأُلُـوا انْ

وحداتهم لن تعود الى قواعدها الا عندما

ويسراس ميسيتش وهسو كسرواتي

ويعلن الرئاسة في يوغوسلافيا وهـو للجلس الندي بتسوق في الاحسوال الطبيعية القيادة العليا للجيش. الا ان مجلس السرئاسة للؤلف من

ثماشة اعضاء منقسم بن مؤسد

لجمهورية الصرب ومؤيد لكرواتيا بل

وان قَـادة عسكـرين استخفـوا علنــا

وقد نشب القتال في كرواتيسا بين

الاقلية الصربية وبين الكرواتيين بسبب

معارضة الصرب لإعلان كترواتيا

الاستقلال عسن يوغوسلافيا في ١٥

يونيو للاضي وهو اليوم الذي اعلنت ليه جمهورية سلواينيا الاستقلال

وقد لقي خمسة حسراس اهليين في

كسرواتيسا مصرعهم أمس الاول ف

اشتباكات مع الجيش بمنطقة اوكوكاني حيث أغلق جنود ولسوار صرب اخر طريق مفتوح بين وسط كرواتيا وشرقها.

رَيِدُلِكُ يَكُونَ تُحِي ٤٠٠ شَخُص قَي

لقوا حتقهم في القتال منذ أن قسررت جمهوريتا كرواتيسا وسلسوفينيسا

الْواقَعِتَّانُّ في شمَّالُ الَّبِلادِ ٱلاِنْفُصَّالُ عُنْ

ُولِّـد سقط معظم القتل في كـرواتيــا

حيث تمكن الشوار الصرب يسدعهم الجيش من السيطرة على اراض تعيش فيها الاقلية الصربية في كرواتيا والبالغ

وهدات الجيش الى ثكناتها.

بسلطات میسیتش.

تلقي البليشيات الكرواتية اسلحتها.

للمحموعة الأوروبية ق لأهاى.

وأشارت وكالة الانباء اليوغسلافية تانيوج آلى ارتفاع نسبة الشاركة ولا سيماً في الناطق الريفية.

ولم يتضح موقف الالبانيين النبين يشكَلُونٌ ٢٠٪ من سكانُ الجَمْهَ وريَّةً ومن جهة اخرى أعلن تلفزيون رُغْرِبِ أَنْ طَائِراتَ عَسَكُرِيةَ بِعَدَّتَ تَقَصَفُ مَطَارَ اورْييكَ \_ ١٧٠ كلم غربي بلِجِرادِ \_ فِي كرواتيا في حدود الساعة

اً \$رْ١٠ مِنْ صَيَّاحِ آمِسْ. واوضيح التَّلْفَرْيُـونَ انِ حَوالِي ١٢

نظامية صريبة مواقعا كرواتية بالقرب من اوكوكائي التي تقيع على مساقة ماتة كيلومتر جنوب شرقي زغرب. وذكرت اذاعية زغرب ان بلدة جوسبيتش بجنوب غُربي كرواتيا قد تعرضت للقمق، وذكرت وكالة أنساء تانيوج البوغسلافية أن القنوات الكرواتية هاجعت مواقعا تابعة

الْجِيش قد أُصَيِّعوا بَجِراحٍ. على صعيت أُحَس قَال السرثيس

احُرِي فِي كرواتيا. الانسحاب فسوف أتهم سلطأت الجيش بِتجِاوِرْ آليستور، وهَذَا يعنى ان هُنَاكُ

البالغ عددهم ١٫٩ مليون نسمة.

قَـنَّفَةٌ مُسَارِوَجُيِّتَةٌ سَفَطَّتُ عَلَى مستودعات للطبار الواقع في جنوب للدينة والذي تستخدمه الطبائرات

الزراعية. وذكرت وكالة انباء هينا الكرواتية ان شلاشة كبروات لقبوا مصرعهم حين هاجمت قوات يوغسلاقية والخبرى غير

المجيش الفيدوالي بالقرب من رايتشي وان ٣٠ كرواتيا وشلاشة من جشود

انقلابا عسكرياء.

وأوضيح لن من بين الحسالات التي قابلها حيالات تنتمي الى فئية مبدون،

وفلسطينيين يحملون جوازات أردنية

النفسى يعانى منه أهل ودوو الاسير

او للفقود لعدم توفر اي معلومات عنَّ فيدهم حتى أن بعضهم يفضل موت

فقيدهم على أن يستمر في العسائساة

هناك طرق تعنيب حديثه لاتترك أثرا

يمكن انْ يُكونْ شَاهدا مثل الصندمـاتُ

الكهربائية وتعطيس الرأس ف الماء

لفترة تقارب حد الآختناق واعادة الكرة

عدة مرات حتى الرمق الأخير، الا انه في

نهائية الامر لايوجد مسايئيت ذلك

واشار البروقيسور السويسرى الى انه قابل ومساعدته جبريل التي تولت

مقاطئة صُحابا البطش العراقي من

النساء والنتنات اعضاء جمعية ضبحايا

الحرب في الكويت وطلب منهم التعاون

مع مركز ضحايا التعنيب في ألدانمـرك

لاستقاء المعلومات اللازمية حبول عبدا

وقالت المجلسة أن دوبينين لم يعبر

عن ارتباحه لفشل الأنقلاب الذي وقع

ضد جورباتشوف ينوم ١٨ اغسطس

للاطراف التي تحقق في الموضوع.

وكشف البروفيسيور كسالين عن ان

اليومية حول مصيره الشَّكُوك فيه،

كُمَّا اشْأَرُ أَنَّى انْ اشْدُ أَنْوَاعِ النَّعَلَّذِيبِ

وبريطانيين وفلسطينيين ومصريين

ليبيا تلعو لقمة عربية

امس الى أن المرسوم الدي أصدره جورياتشوف أمس بهذا الشان كلف

ان الزّعيم الصيني دينج هسياويينج وجه رسالة ال حكومة كوريا

جورباتشوف اعادة تعيين تيكولاي للاشي احتجاجا على محاولة الانقلاب في الاتحاد السوفياتي. وإشارت وكالة وتاس، السوفياتية

بينج يدعو لتطبيع العلاقات بين الصين وكوريا الجنوبية سيول \_ رويتر:

الاسبوع للَّاضي. كما نسب النقرير الى بينج قولت ان الوقت قد حان لكي تكون هناك علاقات

اعادة تعبين وزير الثقافة السوفياتي موسكو ــ أ. ش. أ:

جَوَيْنِكُو ۚ فِي منصبِ وزيرَ الثَّقَافَةُ السولِياتِي بعد ان كان قد قدم استقالته من منصبه يوم ٢٠ اغسطس

بيلوماسية بين كوريا الجنوبية

بىروت ـ ق. ن. ا ذُكُرِتُ انْباء صحافية ليسانية ان ليبيسا طلبت من السدكتسور عصمت عينالجيد ألامين العام لجامعت الندول العربية توجيه دعوة لعف قمة عربية من أجَّل بِحثُ التطَّوراتِ المدولْيَـة الاخارة بعد الاحداث التي يشهدها الاتحاد السونياتي وانعكاساتها على

وزآرة الثقافة بمهمة تنسيق الروابط الثقافية بين الجمهوريات واقامة مجلس يضم وزراء الثقاقة فيها.

قال تلفزيون كوريا الجنوبية أمس

الْجِنوبِيَّة دعا فيها الى اقَامَة عَـلَاقَـات يبلوماسية بين سيول ويكين. ونسب التلفزيون الى مصدر بارز في الحكومة قوله أن الرسالية سلمت عير تناة ببلوماسية في هونج كونج

الماضي الا بعد اسبوع من تحقق هـذا الفشل وانه اعلن قطع صلته بالحزب الشيوعى السوفياتي بعد ان فعل الرئيس جورباتشوف للك. وأَضَافَتُ اللَّجِلةِ أَنْ هَذُهِ النَّصِرِفَاتِ لَمَ تكنّ كافية لتزيل الشكوك التي تـدورُ حـول دوبينين حيث اتهمه انسريــه كوزيروف وزير خارجية جمهورية روسيا الاتصابية بالتسواطق مسع

كابغو يبحث مثكلية جيزر الكوريل مع القيادتين الحوفياتية والروسي اعلن توشيكي كايفو رئيس وزراء السابان انه سيبحث مشكلة جنر الكوريل المُتنازعُ عليها بينَ الاتحاد السوفياتي والسابان مع القيادتينُ وسيبدا روسلان خاسبولاتوف

المنطقة العربية. ونقلت مجلسة «الكفساح العسربي» الإسبوعية عن مصدر مسؤول في الجامعة العربية لن المعوة سُلَّمَتُّ فعلا للدكتور عبدالمجيد بانتظار ان يطرح الموضوع المناقشة خلال أجتماع وزراء خارجية الدول العربية القبل المقرر عقده في القاهرة يوم عد

قرر الرئيس السوفياتي ميضائيل

اليوغسلاقي شبب ميسيتش امس أنه سيامر وحدات الجيش الإتحادي التي وذلك في محاولة جبيدة لوقف المعارك الْعرقيَّة في البِّلاد فيما شهدَّت جمهوريَّة مقدونيا اليوغسالافية صباح أمس اقبالاً ضَّعْماً من قبل السَّاحْبِينَ الـنَينَ توجهوا الى صنائيق الاقتراع ونلك في استفتاء يقررون من خلاله ما اذا كانوا يرغبون في الأستقلال عن يوغسلافيا. وكأن مسيتش وهو كرواتي يتحبث بعدٌ أنَّ افْأَدْتُ الْانْسِاءُ بِتُجْدُدُ أَسْدَلاع القتال الضاري على طبول الطبريق السريم بين بلجراد وزغرب وبعد أن تردد أنْ أَشْتَبِأَكُاتَ وقعتُ في مناطق

تعدادها ٢٠٠ الف صربي. واعرب وزراء خارجية المجموعة الاوروبية ألنين استمعوا لكلمات القاها مسيتش ومتحدثون يبوغوسلاف رون في اجتماع لاهساي عن عسدم ال ميسيتش دان لم يستم التفاؤُلُ ۗ لاحتمالات التوصل لحلُّ سلمي بل واعربوا صراحسة عن قلقهم من المخاطر النثي يمثلها الصراع على السلام

في اوروبا. للحنة . تتمة المحقق الخاص

وقال للحقق الخاص للجنبة حقوق الانسان بانه سيتم في ختام هــنه الجولة وبعد انتهاء كل المهمات تقديم تَقَـريــرِينَ الاول في ديسمبر المقبـــلُّ وسيقدم للجمعية الغامة للامم للتحدة، والثاني للجنة حقوق الانسان ف فبراير المقبل وبناء على هذَّيْنُ التقريرينُ سُيتُمُ اتخاذ القرارات الدولية اللازمة بشأن

انتهاكات العراق لحقوق الأنسان. واعرب البروقيسور كالين عن رغبته ق زُيادُةُ الضُّغُطُّ عَلَى النَّظَّامِ العَراقي لاعطاء مزيد من المعلومات والتفاصيل حبول الاسرى والمفقودين مشيرا الى أن الضغوط الحالية التي تمارسها الاسرة الدولية هي بسبب الاسلحة الضووية واسلحة الدمار الإخرى ولكن بعد انتهاء مهمة لجنة حقوق الأنسان ستبرز الضُغوط الدولية بشكل اكبر من اجلُ أطلاق سراح الأسرى.

وكان كالِّينَ قَدْ قَامَ فَي الفَتْرة مابين ١٢ الى ٢٠ يونيو الماضي بريارة

للكويت بدعوة من الحكومة الكويتية لجمع للعلومات والإنسانات حول انتهاكات فوات الآحتكلال العسراقي لحقوق الانسان في الكويت

شكوك حسول عسلاقسة المغير الموفيعاتي في باريس بالانقلابيين

ذُكْرِتَ مَجِلَة ليَفْنُمَانَ دى جودى الفرنسية ان الصحافة السوفياتية تثير شكوكًا حول موقف يوري دوبينين السفير السوفياتي في باريس من الانقلاب الفاشل ضد الرئيس السوقياتي ميضائيل جورباتشوف وعما

اذاكان من مؤيديه ام انه الترم بممارسة مهام منصبه واداء واجبه فقط.

الانقلابيين وبانه كان يؤبد سياسة لجنة الدولة للطوارىء التي قامت بالإنقلاب. وأشارت الجلة الى تعليق للصحافي السوفياتي الكسندر بانجيريسكي نفي فيه ان يكون دوبينين متورطا في اي شيء او ان يكون قد أيد الإنقلاب

وقال انه اذا كأن قد فعل شيئا من هذا القبيل فالاثبة لم يجد الشجاعة الكافية للاعراب عن رأية للخالف

وقالت مصادر مطلعة في عمان ان لجنة خبراء اربنية فلسطينية ستبحث غَدًا في عمان تشكيل وقد مشترك الأتمر السلام قبل زيارة بيكر القبلة للمنطقة. واكد وزير الضارجية الإسرائي على أكبر ولايتي أن العنباد الاسرائيلي قد يؤدي الى أحبساط مؤتمر السسلام في

الشرق الاوسط المقترح عقده في الشهر وُمُن ناحية اخسري قسال رئيس الحكومة الاسرائيلية اسحق شآمير أنه انا ريّطت الدارة الاميركية بين منَّ ردرد ، دمرجه بين مسح الضمانات المصرفية لإسرائيل وعملية السلام في الشرق الاوسط فسان ذلك سيكون المستحدة العدرب السنين

سيضاعفون من مطالبهم. وقال شامير ان مثل هذا السريط سيعرض مؤتمر السلام للخطر وذك بسبب اعطاء العرب تلك الهدية آلتي لَّمَ يُكُونُوا يِتُوقَعُونُهَا مِنْ جَانِبُ الولايات المُتحدة، واضَّاف قَائلًا «انْ نقبل أن يكون هناك ادني علاقة او شرط بين مساعدة انسانية ومبايرات سياسية قد يكون هناك خلاف بشأتها

مع الولايات المتحدث. واكد شامير ان الضمانات هي الآن في يد الإدارة الأميركية والكونجسرس، ية الزدرة الميرفية والحدودجين، وعليهما أن يقررا، وأعرب عن أمله في أن يكون القرار أيجابيا. في واشنطن دعيا السرئيس بسوش

اسرَّأْئِيلَ للعمل على وضع حد للوَّاجِهات للاضي العقيمة لأن الشعوب تتطلع الى مستقبل كله سلام وحرية ورفاهية. وقال في رسالة بعث بها ال شامير بمناسبة رأس السئة اليهودية أن الولايات المتحدة ستسانيد أسرائييل في سُعيهًا ألى السلام، وإصْباف قَاتُلًا ومنْ مظننا اننبا نعيش حاليبا مسرحلسة تغييرات سياسية وتاريخية، ان العالم يواجه اخطارا جديدة، ولكن القرصة أَلْتُأْحِهُ لِأَحْلُالُ السَّلَامُ فِي الشَّرِقَ الاوسط كيبرة.

ووصل أثن لندن أمس رئيس الوزراء وزير الاعلام . تتمة التلفزيوني لتعريف المراطن بمدولة

الامارات بالنطورات الاقتصادية

والتقافية والفنية وكل الامور ألتي تَحدَث فِي فرنسا. " وحول العلاقات الاقتصادية بين الامارات وفرنساء قال وزير الاعتلام أن العلاقات الاقتصابية مع فرنساً عسلاقات كبيرة ونتمني لها النمسو والتطور مشيراً الى ضرورة أن يكبون هناك تبادل اقتصادي تجاري بين البلدين مع تشجيع قيام للعارض الغرنسية بدولة الإمارات وزيارات

رجَّال الاعمال وغرف التجنَّارَة بِّين الطيين. ُوعَنَّ لَرُمَةً الخُلِيجِ اعسرِبِ معسالِ خَلِفَانِ الرومي عن تعنياته بأن تكون هذه الازمة مجرد سحابة مرت لكنه اكسد على وجسوب الحسدر واليقطسة والاستعداد لاي طارىء قد يحدث في

قمة لدول الناتو . تتمة

وكشف ورنس النقساب عن ان حلف الناتو اعاد تعزيز روابطه مع الدول التي كانت تدور في السابق في القلاء السوابياتي في شرق ووسط اوروبا هذا المدونياتي في شرق ووسط اوروبا الحلف رفض طلب هذه الحول تقديم حماية عسكرية لها خالال العامين للساضَيين خـو قا من اشسارة الاتحسأد

وقال الأمن العام للناتس بأن رد القعل الاولي لحلف الناتو خلال الازمة السولياتية هو والصاحبة الى تعزيز روابطنا مع اوروبا الشرقية واكدنا لهم الَّى أَن امن دول الَّحلف يرتَّبِطُ بِأَمن تَلُّكُ

الدولء وَنُكَرَ وَرِنْسَ بِــَانُ حَلَّفُ النَّــاتَــو دسيواصل سيـاسـة الخطوة خطـوة، معرباً عن قلقه الشديد من احتمال أن تنتقل عنوى الصراعنات العسرقيسة والقومية في يسوغسسلاقيما الى الأتحماد السوفياتي التي وصفها بسانها تقطبة الضعف في الاتحاد السوفياتي، واضاف ان انتشار عدوى الصراعات العرفية لنْ تَكُونُ احْبُدُ أَعْمِدَةٌ النَّظَامِ الَّذَوْلَى الْحِديد لُفْتُرة رَمنية طويلة، واكد ورنس أن المولايات للتحسدة اصبحت آلان القوة العظمى الوحيدة في العالم وطالماً ان الترامها سيطلل قائماً

سوف يستمر، مؤتمر حول الحرب

على الصعيد الأوروبي فأن الاستقرار

البيولوجية بجنيف اليوم يوڻ ـ ١. ش. ا: يبدأ في جنيف اليوم ممؤتمر الحسرب البيولوجية، الذي تُسْتَمرُ اعمَاله حتّيُ ٢٧ سيولوجية، الذي تُسْتَمرُ الاتفاقية التي متحدد الحالي في اطار الاتفاقية التى وقعتُهَا ١١٧ أَ دُوَّلَةُ عَامٌ ١٩٧٣ لَمَنْع

لحرب البكتريولوجية. ولُوضْے مُصَدِّدُ مسؤول بـوزارة الخارجية الإلمانية انه سيتم خلال هذا الوُتبر مناقشة عـد من القضايـا من بينها بحث فعالية الاتفاقية الخباصة بمنع الحسرب البكتريتولسوجيسة واستخدامات السلاح البيولوجي في الحروب على الساحة الدولية وتعييم النتائج التي اسفر عنها آخر مؤتمر عقد ليَّذَا الغُّرض عام ١٩٨٦. وقال ان منذا للؤثمر سيبحث ايجاد

كرواتيا تقيم مكاتب تعثيل في ١١ دوله

الوسائل الكفيلة بمنع أستخدام اسلحة

الدمار الشامل.

وارسو ـ أ. ش. ا: صرح زفوتيمار سياروفتش وزير ارجيسة جمهلوريسة كسرواتيسا اليوغسلافية بأن كرواتيا اقامت مكاتب تعثيل بالخَارِج في حَـواتي احـدى عشرة دولة وتسعى حَالِيا لَـزيادة هـذه الكاتب في القريب العاجل. وقال سبار وأنتش في حديث لصحيفة وفروست، البولندية الأسبوعية واناعته وكالة متانيوج، أن كروانيا بوصفها دولة تقع بوسط اوروبا فانه

مَنْ المُثُوفِعِ أَنْ تَقَيِّمُ عَلَاقِياتٌ مَنْعُ دول وسط وشرق اوروبا ايضا. واکد سیاروفتش ان کرواتیا بعد حصُّولها على الاستَقلَلال قَادرة على تنمية هيذا الاستقبلال سياسيا واقتصاديا وعسكريا.

سيعقد في موعده للقرر في اكتـويـر المصرى للعلاقات الضارجينه ووزيس السدولسه لشؤون الهجسره والمصريين وُقَّالَ ان الاتمسالات التي تقوم بها بالخارج الدكتور بطرس غالى ف بداية

اتصالات مصرية ـ تتمة

مصر حاليًا مع كافة الإطراف العنية جولة يزور خلالها بريطانيا وفرنسا تستهدف منع اسرائيسل من افشيال المؤتمر وخياصة ان قضية التعليسل والولايآت اللتحده الأميركية وكندا وصرح الدكتور غائى قبل سفره بأنه الفُلسطَّينَي لن تكونَ عقينة في طريقَ عقد المؤتمر وسيتم حلها خالال الإيام سيبحث خلال زيارته للندن مع وزير الخارجيبه البريطاني دوجيلاس هبرد اللقيلة بالتعاون بأن منظمة التحرير احْرِ تُطُورات اللَّـوقف في قَضْيـة الشرق والأردن وعقب أجتماعيسات المجلس الاوسط وجهود السسلام المسدولسه الوطني الفسطيني. واضاف ان مصر حصلت عل وعـود والأوضاع الدوليه عامه

وفي باريس سيجرى الدكتور غالي صريحة من الولايات المتحدة يبالعمل مباحثات مماثله مع وزيس الضارجية الفرنسي رولان دوما والسئولين هناك عَلَىٰ عَقَدَ الْمُؤْتَمَرُ ۚ فِي شَهِرَ اكْتُوبِـرُ الْمُقَبِـلُ وان جولني بيكتر في سوسكو والدول كما يرآس وفيد مصر الى اجتماعيات العربية وزيارة د. تبطرس غالي ناثب وزراء خارجية الدول الافريقيه الْنَّاطَّة بِالقُرْنسيِه «الْفُرانكِفُوْنْدِ رئيس الوزراء المعري ليواشنطن تهدف والمقرر عقده بالعاصمه القرنسية خلال الى الاتفاق على النواحي الأجرانية لهذا

هذا الأسبوع. وقال الدكتور غالى انه سيتم خـلال هذه الإجتماعات الإعـداد لمؤتمر القمـه القادم الذي سيعقد في النصف الثاني من العام القادم في ليبر فيل بالجابون. وقال الدكتور غالى انه سيتوجه بعد ذلك الى الولايات المتحده الامتركية حيث يقوم بتسليم رساله خطيه من الرئيس

المُصَرَىٰ حسَّتَىٰ مبارك آل البرنيس الاميركي حبورج بوش تتعلق بأخر تطورات الموقف في الشرق الاوسط. واوضح أنه سيجرى مباحثات مع المُسُوُّولِينَ الإمبركيينَ تَهدفُ الى دفي مسترة السلام في المنطقه كما يلتقي مع اعضاء الجالية للصريه في واشتطن ثم يتوجه بعد ذلك الى تضدا حيث يـرور أوتاوا ومونتريال وتبورنتو وأجراء مَبَاحَثَاتُ مَعَ الْسُؤُولَيْنِ هُنَّاكُ تَتَنَّاوُلُ العلاقاتِ الثنائية بين البليين وسيل

تشجيع الهجرة المصرية ألى هناك. وفي القافرة اعبرب الدكتور محمد الفربية وقطاع غزة ومترتفعات عبدالله رثيس لجنه العثلانات الجبولان.. فما هي اذن للواضيع التي سيتحدثون بشانها؟»، الخَارِجِية بِٱلْبِرْكَانَ الْمُصرِي عَنْ اعتقاده بـان مؤتمر السلام في الشرق الاوسط

عرقية في أوسيتيا الجنسوبية بين

وقالت الوكالة السوفياتية ان

عمليات خطف عديدة سجلت من جهة

اخترى واشارت في هذا الاطار الى ان

جميع ركاب احدى الصافلات النبن

يبلغ عددهم ٢٨ شخصا بينهم ١٣

طَقُلًا احْتَقُوا بِعِنْدُ انْ غَنَائِرَتُ حَنَاقُلْتُهُمْ

كما ذكرت ان عبد السلاجةين في

الاتحادية راح يتزايد في هذا الوقت وقد تم احصاء ٥٠ الفا منهم في فلابيكافكان

عأصمة اوسيتيا الشمالية، واستثادا الى

وزير داخليت اوسيتيا الشمالية

روس استانتيمسروف السدّي نقلت تصريحاته وكالة تناس فان عسد اللاجئين قد يصل الى مائة آلف شخص.

وياتي تعمور الموقف في اوسيتيا الجنوبية عقب عدة اشهر من الهدوم في

رقت تتواصل تظاهىرات للعسارث

چامساڅوردي.

تسجينقالي عأصمة أوسيتيا الجنوبية

اوسيتيا الشعالية للرتبطة بسروسا

الاوستنيين والجــورجيين لكنهــا

صدامات عرقية . تتمة قاطعتها جمّاعة المعارضة. وكان الرئيس الجيبورجي قند الغي في جورجيا ذكرت وكالة ثاس الاستقلال الدّاني لأوسيتياً في ديسمبر ١٩٩٠ وهو تدبير انتقامي اتحد ردا على الاوسيتيين في الجنوب الذين يطالبون وفياتية امس ان العبديد من الاشخاص تتلوا واصبب أخسرون بضم جمهـــوريتهم الى أوسيتيــــ الشمالية. بجروح خطرة خلال الارسع والعشرين سأغة للاضية خلال مواجهات دامية

في اراضيهم.

وفي آنربيجسان البرت اتهامسات بِالتَّحَايِلِ وَٱلتَّلاعِبِ فَي أُولِ اسْتَضَائِنات رُئاسيةٌ مَبَّاشرة تخِيرُى كَنَّ جمهورْية الربيجان السوفاتية التي قاطعتها جماعات للعارضةً.

واشار د. محمد عبداللاه الى ان الموقف

الآن بيد اسرائيل فهي الطرف الوحيد الذي يحاول عرقلة عقد المؤتمر بشتى

الطرق والوسائل وستحاول استغلال

تأجيل عملية القروض التي طلبتها من الولايات المتحدة في منع عقد المؤتمر أو

وفي أكرا قال وزير الخارجية الإيراني على أكبر ولايتي، السندي يحضر مؤتمر حركسة عسدم الانحيساز، أن العنساد

الاسرائيل سيؤدي الى أحبساط مؤتمر مقترح للسسلام في الشرق الاوسط من للزمع عقده الشر المقبل. وقال ولايتي الشرائية التي تساندها

الولايات اللتحدة أقوم على اساس قرارين

وقال ولايتي للصحافين امس الاول

ودن وريسي مسر درفضت اسرائيل القرارين وابنت عسم استعمادها ليلانسحاب من الضغسة

للأمم المتحدة يؤيدانُ حق الفلس

وذكرت وكالة الإثياء الإثربيجائب وتارونِ أَنْ انتهاكاتْ صَارِخُهُ لُلْـوانْيَ الانتخابات قد شابت الانتخابات آلتي كان فيها الرئيس ألحال ايار مطابوف الرشح الوحيد وَذَكَّر مَجلَّس السوايسات الاعلى ن باكو أن حبوالي سلين أن للسأتة من السائلة من السائلة من السجلة السماؤهم بجداول

قد ادلوا بأصبواتهم في السباعبات الاولى بعد ظهر أمس. وَذُكرت اللجنة المركزية للانتخابات أن نسبة الإقبال بلغت خمسة وسبعين ف للأثة. غير انْ وْكَالَّهُ تْأْرُونْ ذْكَرْتِ انْ نُسِبَّهُ اقبال النَّاخْبِينَ كَانْتُ أَقَلَ مَمَا ذَكَرَتْهُ لجنة الانتخابات وأنه كبان بتم اغراء للواطنين للتوجه الى لجان الانتخاب حيث عرضت السلطات سلعا شحيصه

الانتخاب وعددهم درح ملايين ضاخب

فلق اميركي بالغ ازاء ـ تتمه وفي هذا المجال اعلن الرئيس الروسي بوريس يلتسين أن جمهوريت تمتك اسلحة تووية تكلّى لتدمير العالم كلـه عدة مرات، ولكنه أكد أن هذه الاسلحـة

تحت رقابة صارمة. واعرب وزيس الدفاع الاميركي ديك تشيني عن قلقه من المشرون الدووي السوفياتي وقبال ان هناك حوالي ٣٠ الفُّ رأس ُّ نُووية ۚ في الاتحاد السوَّاقياتي معظمها موجه نحق الولايات المتحدة. واكد وزير الضارجينة السبونيناتي الاسبق أدوارد شيفارنتادره على ضرورة الحفاظ على أستقرار الاتحاد السوفياتي وقال أن أتحادا سوفياتيا غير مستقر

يشكل تهديدا كبيرا للعالم كلةً. فقد وصل الى موسكو امس وزيس الخارجية الالماني هسانسز يبتريش جيئشر لاجراء محادثات مع البرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف وحضور أجتماع لمسوتمر الأمن والتعاون في أوروبا ببدا غدا الثلاثاء. ويجتمع جينش مع بوريس بلتسين رئيس روسيا وبوريس بانكين وزيس

الخَارِجِيةَ السُّوقِيَّاتِي وَذَلَكَ بِعَـدُ اجتماعه مع جورباتشوف اليوم الأثنين. ويفادر جيئش موسكو يوم الإربعاء المقبِّلُ فِي زِّيارَةُ لجِّمهورياتٌ ٱلْبِلْطيقُ. ومن المقسرر أن يتسوجمه وريسر الخَارَجِية الاِيطَالُ جَيانَي دي مَيكَلِيسُ اليـوم الاندين ال مـوسكـو لــلاجتماع بالرثيسين السوفياتي ميضائيل

جورباتشوف والروسى بيوريس ىلتسىن. وتأتى ايطاليا في الرتبة الثانية بين الدول الغربية بعد المأنيا بالنسبة ألى محمــــل الاستثمارات في الاتحــــ السوفياتي والالتمزام ألسالي خسلال السنوات الآخيرة لدعم اصلاحات

البريسترويكا. وبالأضَّافة الى اجتماعه مع جورباتشوف ويلتسين غدا فائه من المقرر ان يجتمع دي ميكليس ايضا مع عــد من المسؤولين من بينهم رئيس الوزراء الروسي رئيس اللجنة الجديدة لادارة الاقتصاد ايفان سيلابيف ووزير الخارجية بوريس بانكين وسلفه ادوارد شَيفاردنادرم

وسيشارك وزير الخارجية الإبطالي غدا في الاجتماع الذي يعقده مؤتمر الامن والتعاون في اوروباً حول والبعد الإنسانيء.

ومن آلمقرر ايضا ان يتوجه وزيس الخارجية الأميركي جيمس بيكر الى الاتحاد السوفياتي في زيارة رسمية لتكوين علاقيات اميركيةميع الدول الحريدة المستقلة. وستشمل رحلة بيكر اجزاء متعددة من الاتحاد السوفياتي وهي موسكو

وسان بطرسبورج (لينتجرأد سابقا) وجموريات البلطيق التي استعسانت استقلالها وجمهورية قازاخستان. وتضم فانعسة الشخصيات التي سيجتمع معها بيكر رئيس جهاز الامن

\_\_\_\_ سحص سحوت للصارضة في تبليسي عاصمة جنورجيا للمطالبة باستقالة رئيس هذه الجمهورية جامساندورت. السوفياتي الجديد فاديم باكتين ووزير الدفاع الجديد يفجيني شايوشنيكوف ورئيس مجلس محدينه بطرسبورج لنأتولي ستوبتشاك الندى نَعُ يِئِتَسُينَ دُوراً رئيسيا قُ

معأرضة الانقلاب وقالت مارجريت تاتوايلر للتحدثة باسم وزارة الخارجية دانه يريد ان يَجِتَمُسُعُ مسع أَكْبَرُ عسد مُمكنُ منَ الشخصيات السوفياتيسة للؤيدة

ومِنْ نَاحية اخرى أعرب (دان كويل) نسانب السوئيس الأمركي عن قَلَقَ الولايات المتحدة ازاء قدرة القيادة الجديدة ﴿ الاتحاد السوفياتي على اجراء الاصلاحات الاقتصابية الطلوية وتُمكنها من السيطارة على الترسسائنة العسكرية والقوات المسلحة. وقالٌ في حُديثُ أذيع في واشنطن انبه

من للهم جدا للولايسات للتحددة ان تعرف من الددى يسيطرعلى القــوات المسلحة في الاتحاد السوفياتي الان. واضاف أن السوفياتيين لايسراليون يملكون اسلحة شووية بكمينات كبيرة وأن الولاينات المتحسدة فلقنه يسبب اُحتَّمَالُ وقوع هذه الاسلحة أو بعُضْهًا في أيدى من لآيجب ان يحصلوا عليها. وُستَعَرِّد نَائَتُ الرئيسُ الإمرِكِّي قَ مَنَا الصدد قائلا: أن الأمر بالغُ الخطورة فأن لديهم اسلحة نسووية تحت

تصرفهم، وهي مسددة باتجاه الولايات

وفي واشنطن رفض ريتشارد تشيني

وزير الدفاع الإمبركي الاقتراح الداعي بان تخفض الولايات المتحدة ميزانيتها الدفاعية طالما انهارت الشيوعية في الاتحاد السوفياتي. واعرب تشيئي في تصريح نقله راديو دَصُونَ امْرَكُمَّاهُ امْسَ عَنْ قَلْقُمْهُ مَنْ للخبرُون السوفيساتي منَّ الاسلحـ النووية وقال أنّ الاتحاد السوفياتي لا يرال يمتلك ٢٠ الف رأس نووية بعيدة اللَّدَّى يصوب الجرَّء الإكبر مَنْهَا نُصَو

الولايات التحدة. وقد كشف الرئيس الروسى بوريس يلتسين عن أن جمهــوريتــه تعتك أسلحة نووية تكفي لتدمير العالم كلبه عدة مرات • • الا انه قبال أثبه سيسعم لتنفنذ سياسة خفض الإسلحة النووية والبكترولوجية والكيميائية. واكد يلتسين في حديث لعدد من شبكات الإذاعة والتليفزيون العالمية

اللبلة قبل الماضيَّة أَنْ أَهَـُدُهُ الاسلحَّـة

تحت رفابة وسيطرة صارمة وان روسيسا ستعمسل على حظس اجسراء التجارب النووية تحتّ الارض. واضباف ان روسيها لاتسعى لنقهل الاسلحة النووية التي لدى أوكرانيا اليها بعد اعلان أوكرانيا أنها منطقة خَالِيةٌ من هذه الإسلحة • • الا أنه قال وانناً قد نُضطر إلى ذلك ف حالة عدم وجسود حسل أخسر مشيرا الى أن ذلك يتطلب حوالي عشي سنوات وتحو ٢٠ أو ١٥ مليآر روبل..



قبول طلاب جدد في الحامعات الاردنية قرر مجلس التعليم العال السماح للجامعات الاردنية بقبول الطلبة الثبن لم يحسنوا الاختبار عند تعبثة الطلب الموحد للقسول في مؤسسات التعليم العالي. ووضع المجلس شروطا لقبـولُ الطلبية بحيث يتم قبول كل من حصل على معدل ٧٥٪ فاكثر في الجامعات ووفق ترتيب خاص. ويبلغ عسد الطُّلبَّةُ الدِّينَ يشملهم القرار ٣٦؟ طالبا

## \_نسامسي المسرور عبر الجسرين سايسة الثمسر الب

ذكرت مصادر مديرية الامن العام الاردنية انه طرا تعديل على حركة مرور للسافرين من والى الضفة الغربية وقطاع غزة المحلق عبر جسري نهر الاردن وحتى نهاية الشهر الجاري. الاحد ٩/٨ الإغلاق بعد الساعة ١٢ ظهرا، الانتين ٩/٩ مخلق نهائيا، الثلاثاء ١٩/١ مغلق الحد ١/٨ العدى بعد الساعة ١١ طهراء الأصبي ١/٠ معنى يهميد الملاتاء ١/١ معلق نهائياً. الآحد ١/٣ معلق الهائياً. الأحد ١/٣ معلق ١٢ طَهراً، الأثنيّ ١/٣/ معلق نهائياً، الأحد ١/٣/ بعد ١١ ظهراً، الآثنيّ ١/٣٠ معلق نهائياً، ويكون سير العمل في بقية الإيام كالمعتاد وحسب ساعات الدوام للقررة.

## حراسيية اسمسيار الضب

قرر للهنبس على ابوالراغب وزير الصناعة والتجارة والتموين تشكيل لجنـة لــنراســة مرر بمهندس عن بودورعب وزير المساحة واسجاره والمصوين تسعيل لجنه للتراسطة السعار المغبر المجنه المساحة السعار الخبر البلدي والتكافة الحقيقية له وهامش الربح لاصحاب المخابز، وعامل المرابعة المادي لكن الامار يتطلب التكلفة الحقيقية لهذه المادة والتي يمكن على ضوفها تحديد قيمة السعم وتحديد اسعار الانواع الاخرى من الخبر والكعك.

تفخر شركة ليبرتي للسيارات بأن تعلن بأنها بالاشتراك مع

شركة جنرال موتورز للتوزيع لما وراء البحار قد قامت بانشاء

مركز اي سي ديلكو في الامارات العبربية المتصدة لتغيير زيت

السيارات والخدمة السريعة . سيعمل مركز ليبرتي اي سي ديلكو

سنتر بنفس الخطوط وبنفس الطريقة التي تعمل بها مسراكن

مستر جودرينش كويك لوب بلس ، لتغيير النزيت والخندمة

السريعة والتابعة لشركة جنرال موتورز والعاملة في جميع أنصاء

َرَّي ما هـواي سي ديلكوو؟ الآ

إن علامة اى سى ديلكو ترمز الى أعلى نوعية في زيوت ومـزلقـات

وقطع غيار ولوازم السيارات ، والمنتجات التي تحمل اسم اي سي

ديلكو قد طورت وانتجت وسوقت بنجاح كبير ومنذ فترة طويلة

ما الذي يجعل رّيت إي سي ديلكو مميزا عَنَ تِحيره ؟

ان زيت محرك ومزلقات اي سي ديلكو معترف بنوعيتها الرائدة

في العالم أجمع وبمنتجاتها المتازة التي تناسب جميع أنواع

السيبارات تلك النبوعية التي تتغلب عني طقس منطقة الشرق

الأوسط القاسي وظروف القيادة فيها ، وتحمي المحرك ضامنة له

كَاذَا مَرْكِرُ لَيَبَرَبِي أَيْ سِي دَيْلِكُو ؟

عندما كانت شركة جنرال موتورز تبحث عن وسائل لتقديم

الولايات المتحدة وكندا .

ف جميم أنحاء العالم .

فترة خدمة طويلة.

SHIT IT?

### تحويل مسار المرافق لمترو انفاق شبرا

تم الانتهاء من تحويل كافة المرافق من تُلفونات ومجاري وكهرباء في مسافة ٢٥ كيلومترا من المسار الجديد لمشروع مترو الانفاق الجديد المعتد من منطقة شبرا وحتى رمسيس والسذي يبلغ طوله ٨٠ كيلومترا. تنتهي جميع عمليات تحويل المرافق في شهر فبراير المقبل لتبدأ عملية انشاء

وافق المهندس سليمان متولي وزير النقل وللواصلات على اعفاء المشتركين بالتليفونات من المساريف الخاصة بالتوصيلات الداخلية الإضافية مثل الفيش والبراسرُ والإحمالُ والإسلاك. وقبرر البوريس الغساء حملات التفتيش التي كسائت تجسري لضبط تك الاضافات والغاء الرسوم التي كان يدفعها المشتركون في مقابلها اعتبارا من الفاتورة القادمة.

تأجيل الدراسة بمدارس

مدينة نصر والعباسية

وافق الدكتور حسين كامل بهاء

الندين وزينر التعليم على تناجيسل

الدراسة بمدارس منطقة العباسية

ومصر الجديدة ومدينية نصر حتى

نُهاية شهر سيتمبر الحالي بدلا من

جاء ذلك حتى يتسنى لطلبة هذه

الدارس الشاركة في خدّمة الـدورة

الافريقية التي ستبدأ يسوم ٢٠

سيتمبر الحالي بالقاهرة.

السبت المقبل.

كما قرر افتتاح سنترال اسوان الجديد بسعة ٨ الاف خط خلال الشهر المقبل وسنترال السد العبالي بسعبة

٩٤٪ للقبول بالطب لثانوية الامارات قرر مكتب تنسيق القبول بالجسامعسات المصريسة استصرار قبول اوراق المصريين الحاصلين على شهادات عربية واجنبية معادلة للثانوية العامة حتى يوم الحميس القبلّ

وتدل مؤشرات قبول هؤلاء الطسلاب على ان الحساصلين على ٩٥/ من السُّعودية لَهم مكان في كليات الطب وطب الأسنان والصيدلَّة والهندسة، ويتخفض هذا الحد الادنى الى ١٤٪ للحاصلين على الثانوية من الامارات للالتحاق باي كلية من هذه الكليات، وينخفض الى ٩٠٪ للحاصل على

وتدرس وزارة التعليم حاليا موقف الطلاب الحاصلين على جي.سي.اي من مصر والخَسَارج. كما قرر المكتب فتح بسأب التقديم للحساصلين على الديلومات الفنية لمدة اسبوع بحد ادنى ٥٦٪ من مجموع المواد النظرية.

خط لسنترال الهرم القديم.

التَّليفونية خلال الفترة الماضِّية.

الفي خط، كما يتم في شهر نـوفمبر المقبـل تشغيـل ٨

الاف خط بستترال العمرانية المتنقل مما يوفر ٥ الاف

واستعرض وزير النقل خلال اجتماعه مع قيادات

تقرر زيادة دوائر الاتصال الدولي بمقدار ٦ دوائر مع

المانيا ودائرتين مع سلطنة عمان، وقد نجح الاتصال

الإلى المباشر من او غندا وتنزانيا مع مصر.

هبئة الاتصالات السلكية واللاسلكية تطور الخدمات



الانتهاء من زراعة ١,٥ ملدون فدان بمشاريع الري الانسيابي

م الفراغ من زراعة اكثر من ملبون و • • ٣ الف فنان في للشاريع الزراعة التي تروى بالري الإنسيابي وجرى تتكلف للحساصيال من الحشائش الطفليسة وتحصينها من الإفات البزراعية وحاقت نسبة طيبة في النمو. اعلن ذَلْك الطيب العبيد رئيس اتحساد عمام مرازعي السودان مشيرا ال وجسود بعض المعوقات للتمثلة في شح مياد البري واوضح انّ هنساك جهـُودا تُجـُّـرى الْأَنَّ على تلك للعضلة. واشار الى أن البوسم الحالي بمساماة



اتخذت كل التدابير والإجراءات من حيث توفير المواد البترولية وتصديد محطات الخدمة والإجراءات الرقابية مع تكليف كل الادارات والجهات المختصة بمتابعة اختصاصاتها في المشروع على ان يعقد اجتماع اخس يبوم الإربعاء المقبل لتقويم التجربة وتلمس مواطن الخلل.

## السينسسيام ٢٠ السف بل للترحيسل الجهاعي بسالمسامه

ان خطة ترحيل الطلاب بالسولايية

السجن لفلسطينية من القدس

يدء سفريات العودة

للدارسين بمصى

أعلن الاتحاد العام للطبلاب

السوادنيين بجمهورية مصر

العربية عن بدء سفريسات

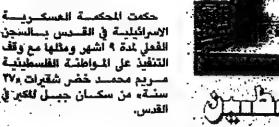
العودة للدراسية، وتناشيد

جميسع الطسلاب سرعسبة

تسجيل اسمائهم لدى مكتب

العمل الصيفي بدار طالب

حامعة القاهرة.



## توسيع مستوطنية

تكرت صحف الارض المحلة على لسان سكان قرية صرة - نابلس ان الجرافات العسكرية الإسرائيلية تواصل تـوسيـع مستـوطنـة مجدوليم للقـامـة على أراضي وكانت سلطان الاحتلال قد صادرت مائتي دونم من اراضي القريبة اشوسيح

حكمت المحكمة العسكرية الإسرائيلية في نسابلس بسالسجن الفعل المدة ١٢ علماً. ومثلها مع وقف التنفيذ على الشاب يوسف عبدالله نعياليوه و٢٤ سنة من سكان صْلحية السُّويكة بتهمة الانتماء لحركة فتح وهو معتقل منذ ١٩ /٩/٠١٩٠. وحكمت للحكمة كذلك بالسجل الفعل ثماني سنوات على الجد عبدالرؤوف

وأصلت الجرافات العسكىريـة الإسرائيليـة ولـلاسبـوع الشائي على التوالي عملية شق الشارع الاستيطاني الدي يعبر عبر الرفقي الويسة الشوقة طولكرم والذي سيربط بين شارع طولكرم القيلية على المفايد الاحَصَّر وشارع طولكرم تابلس.

سلطات الاحتلال تقوم منقل عند من للباني الجاهرة الله مسلوطاته «مدار بیتاء و«معالیه عاموس». خدمة مماثلة له " مستر كودرينش كبويك لبوب بلس " خمارج أمريكا الشمالية أبدت شركة ليبرتى للسيسارات واي سي ديلكو اهتماماً مشتركا بالموضوع والذي حاز على القبول الفوري من شركة جنرال موتورز للتوزيع لما وراء البحار لعدد من الأسباب المنطقية ونتدج عن هدا التغيير من صركر ليبرتي لتغيير المزيت السريع الى مركز ليبرتي اي سي ديلكو .

فنتتح البيسوم أول مركسز اي سي ديطك

## هل سيكون عناك تغييس في أسعيار

سيبقى سعر الزيت والخدمات في مركز ليبرتي اي سي ديلكو على ما كان عليه من قبل ، وسيلاحظ الـزبـائن بمـزيـد من السرور تحسن واضح في نوعية الخدمة المقدمة وسرعتها .

يقع مركز ليبرتي اي سي ديــــكـو سنتــر فــي شــارع الوحدة في الشارقة وذلك ما بين الجسر الشانس ودوار الـ سيفوى ، إلــى جانب شركــة ليبــرتي للســـيارات. هاتف. ۲۷۲۱۱ ـ ۲۰

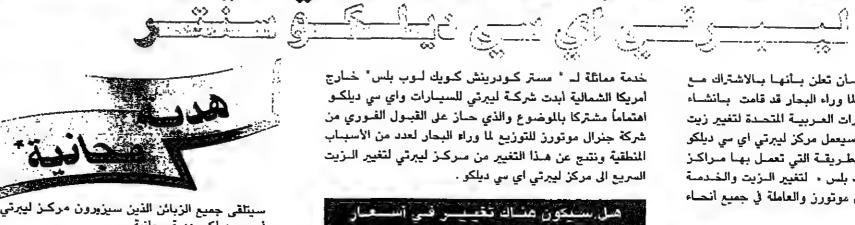
ان شركة ليبرتي للسيارات لتفضر بكونها السباقسة في مجال مركسر اي سي ديلكسو مع شركة جنرال موتسورز للتوزيع لما



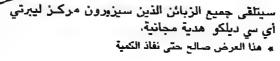
الريسوت والتسدمسات؟

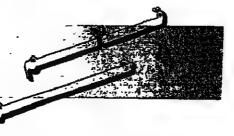
## 

وراء البصار .









سيحصل الزبائن الذين يرورون مركز ليبرني أي سي ديلكو العوم على قسيمة حسم واحدة لكل سيارة، والتي تمكنهم من الحصول على خصومات كبيرة في زيارتين قادمتين.





## بدء تجربة النقل المانى بولاينة الضرطوم

بدأت الاسبوع الماضي تجربة نقل الطلاب والمواطنين في القترة للسائية بالخرطوم عن طريق الباصات السفرية وذلك بالتنسيق بين ادارة النقل العام والبترول بالولاية ولجنة تسيير اتحاد الباصات السفرية واتحاد عام

اكد ميرغني عبدالله داود نائب مدير ادارة النقل العام والبترول ان الاعارة

بلغ تعدد الطلاب التمين تقوم بترحيلهم ادارة النقل العام والبترول بولاية الخرطوم ما يقارب السنَّة وعشرين الف طالب وطالبة منهم ١٣ اللَّ.

و ۲۷۰ طالبـة و١٢ الــف و ٢٠٠ تسير بشكل جيد، مشيرا الى جهود الإدارة لحل مشكلة ترحيل الطلاب الباصات السفرية مع منح الاولوية

لاف و ٨٣٠ طالبا وطالبة بمحافظة الخرطوم مثها ٣٢ باصا للطالبات و١٧ باصا للطلاب، بينما يعمل ٤٩ باصا بمحاقظة ام درمان على ترحيل ١٤ الف طالباً وطالبة منها ٢٠ بناميا تقوم بترحيل ٨ الاف طالب و٢٩ باصا تقوم بترحيل ٦ الأف طألية، وفي الضرطوم بصري يعمل ٢٨ باصا منها ٣٠ باصا للطالبات و٨ للطلاب... وبلغ بذلك مجموع الساصسات ألتي تعمل على ترحيل الطلاب ١٣٦ بأصا منها ٩١ باص للطالبات وه؛ باصا للطلاب. واكد مساعد مبديس ادارة الثقيل العام بولاية الخرطوم عنادل كمال



احكام عسكرية

الخطيب من قلقيلية والسجن ٥ سنوات على عبدالله على عمر من سكان دير بلوه.

## استمرار شق الطريق الاستيطاني في شوف

من جهة لحرى قال سكان قرى العرقوب وسكان قرية تقوع أيًّا

دعوة نادى النصر لحقل خصب العمائي تلقى نَسادي النُصر عصوة من السؤولين في تأدي خصب العماني لحضور الحفل للوسيقي الندي

سيقام اليوم لتكريم المسأهمين ق

انشطته. وسيتم تكسريم نسادي

النصر خلال الحقل.. وقد وصلت

الدعوة بصقة شخصية ال جمعة

جعفر مدير العلاقات العامة بتادى

النصر لحضور مراسم الحفل الذى

سيقام تحت رعاية محافظ منطقة ستندم العمانية التي يقع فيها

في لقاء ودي

الوحدة وحتا

يتعادلان ١/١

لكل منهما في اللقياء البودي بكرة

القدم والددي جسرى عصر امس

بملعب تادي ألوحية بابوظبي.

وقد انتهى الشوط الاول ١ / صَفَّر

بالهدف الـدّى سجلـه قـريق حتــا

بواسطة لاعبه لحمد عامسر في

الدقيقة ١٢ وفي النقيقة ١٢ منّ

الشوط الثاني سجل معتوق سعيد

لاعب العبربي السبابق هسنف

قرعة كأس الامم الافريقية

الجزائر ومصر والمغرب

في رأس المجموعات

سلعب كــل من منتخبـــات

الجرَّائر (حامل اللقي/ ومصر

والمُفَسِرُبُ فَي رأس للجمسوعساتُ

بنتيجة سحب القرعة الذي اجسى

س و داکار والشاص بالدور

الاول من فهائيسات كساس الامم

الإفريقية الشامنة عشرة في كرة

والمستعدد الله 77 يتاير للقبل في مأكار وزيفينشور. ويتواجعه للقرب في للجموعة الثانية الكساميون

وتلَّعب الجِرَائر في للجموعــة

الثالثة شد سامل العاج

وَتَحْوَضَ مصر مبارياتها في للجموعة الرابعة ضد زامبيا

وتضم للجموعة الاولى السنغال

وتقام مباريات للجموعتين الاولى والثّانية في ١٢ و١٤ و١٦ يناير في داكار ومباريات الجموعتين الثالثة

والرابعة في ١٢ و١٥ و١٧ منه في

ويصعد أول وثانى كل مجموعة الى الدور ربع النهائي الذي سيقام

بطريقة خروج المغلوب

والكونغو.

وكينيا ونيجيريا.

متضيف السنغال النهائيات

التعادل للوحدة.

تعادل فريقا حتا والوحدة بهدف

اللجثة برئاسة عبدالله ابراهيم الى أن اللجثة سيكون

لها خلال الفترة القادمة دور هام وفعال ضمن خطبة

واوضح اهمية العلاقة للشتركة بين اللجنة والوزارة

امس في توقع حصول تبديـل في لعبــة

الكراسي الموسيقية في البطولية وبندا

واضماً ان اللاعبين دُوي الخبرة بساوا

يفرضون حضورهم ومما يجدر ذكره

ان قطر رشحت البلاعب محمد هـزيم

المريخي الذي تصدر الجولية الليانية

لتمثيلها في بطولة العالم الفرسة

في اللقساء الاول تخطى لاعب اليعن حميسد قساض

أما لاعبنا منصور فقد حقق الفوز على مضافسه البناني بعد جولة جيدة من الناحية الفنية استطاع

اللبلاني بحد جود عن مصحد خلالها السيطرة للبكرة على مرحلة الافتتاح التي بداها منصور بالقطع البيضاء وبافتتاح جندي للك بينما

اختار كمأل دفاع الكاروكان بالقطع السوداء لكن النقلة العاشرة للاعبنا منصور كانت مفاجئة للاعب اللبناني

الـذي الضباع عدة نقالات مكنت منصبور من النبادرة بالهجوم المكر حتى استسلم كمال عند النقلة 70.

دعقبة، لاعبنا عبدللجيد محمد على الذي توقع الخير ان يوقف حميد بعد للستوى الرفيع الذي اظهره

ودور اللجنة في رصد وتعميم الانشطية الرساضية

الوزارة من خلال التعاون الوثيق مع الوزارة.

والشيابية على الساحة الرياضية.

في الجولة الثانية لبولينج التعاون

قفزة كبيرة للقبيسي والصدارة ما تزال قطرية

الى للركز السابع برصيـد الفين و٢٢٥

نقطة وتبادل مع اللاعب الكويتي

محمد سراج الذي تسراجيع من للسركيز

السابع الى المركز الثامن برصيد القين

التنافس مستمر

هذه التغييرات اكنت ما نُهبنا اليـه

فسر منتجّبنا الوطني للشباب اول مبارياته في بطولة الصداقة الدوليـة كان فيها هو الافضل معظم فترات للباراة والفريق الاقرب للفور لـولا سـوء الطالع الذي لازم مهاجميه طوال شوطي اللباراة، ولنو نجت مهاجموت إ استغبلال الغرص التي سنحت لهم لضرج للنتخب فائزا بعبد وافر منَّ

> انتهى الشوط الاول لصالح البحرين ٢/ صافر سجلهما حميد حسن، واحمد راهيم في الدقيقتين ٢٣ وهؤ.. وفي الدقيقة الخائية من بناية الشوط الثاني سجنل جمال ابرآهيم الهدف الوحيد لعب منتخبنا مباراة طبية.. فقد

استعباد الفريق نقته رغم الخسارة التي جاءت منّ آخطاء دفّاعيَّة ولم تكنّ من هجمات مرسومة. البحرين تتقدم بهدفين هلجم منتخبنا الوطني منذ الدقيقة

الاولى عن طريق جمال أبراهيم وفهد الحوسني، وكان الإكثر خطورة حيث تسابق مهاجمونا في اضاعة الفرص السهلة أمام المرمى البحريني. وبعد عشر نقسائق بسدا الفسريق البحريني في تنظيم صفوفه وكاد مهاجمة محمود الصايع ان يسجل

هدفا مباغتا لولا تنألق حارسنا عبدالثاص ابراهيم في ابعاد الكرة وفي الدقيقة ٢٤ ومن هجمة مرتدة يخطف عسادل حسن الكسرة من ظهير منتخبنا منثر علي ويلعبها عرضية ليقابلها مهاجم البصرين حميد حسن ويسندها لرضية زاحقة دلضل للبرمي

مسجلا هنف البحرين الاول.

هيتم بن طارق اللهم التقاء شياب تول

التعاون عرب السيد ميثم بن خنرق ال الله وكيل وزارة الخنارجية العمانية للشورين السياسية واتبي مقل دورة الصيافة الدولية الثالثية استفنيعها سلطنة غفان حاليا المرة الثاقية عل التوال بالهاء حسنت العبيد من العالي الساهية لشيف تول مجلس التعاون لكفهم السؤوكين في الشاع الإحسامات الرماضية للقهوم الصناقة الاختورية المبابقة التي تربط للاطلقة واضاف ولضحافة الإصارات مان الْغُورُ الْحَقِيقِي فِي مِثْلُ هِبُدِ الْكِيَّـاءَاتِ هو للشاركة والتواجّة بعض الأثار من الغافري يستقبل رؤساء

الوقود مشاء الدوم متعلجماتين حيد الخالسي علاجامعا الجلطان فالسوس

منتجينا يقرب ممناء النوم نملعك السنب

وتترب متحملا الوطني الشواني اعتبارا من السائسة من مساء اليود الرياضي ببوشن وذلك تخث اشراف

رمالة سقط .

لم بياس منتخبنا بعد الهدف الـذي

نخل منرماه وواصل هجماتته بغيبة

احراز هدف التعادل.. وتضيع اكثر' من وفي الدقيقة الاخبرة من الشوط الاول ومن رمية تماس تصل الكبرة ألى لاعب الوسط البصريني احمد ابراهيم وغير الراقب، ليسند كرة مياشرة يعد ان عدل لنفسه على صدره لتمر الكرة من تحت اقنام المنافعين وتسكن للبرمى مسجلا هدف البحرين الثاني.

منتخبنا يسيطر ومع بداية الشوط الثاني يحدث مدرب منتخبنا تغييرا في صفوف فريقه ليلعب ساصر عيسى بدلا من سعيد خميس ويضغط منتخبنا.. وينجــح فهد الحوسني والمتالق، في خطف كرة ويجنح بها في الناحية اليمنى ويمررها للخل للنطقة الى جمال ابراهيم الذي لا يتوانى في ايداعها ببطن قنمه داخَّال المرمى البحريني مسجلا اول اهداف الإمارات في المقيقة الثنانية من هنا

الصعوبة، بينما تولى مسلجن للساع

لقاء اليمن اولا

حيى عبدالكريم منيسر النتخر

برنامج التدريب في الاسام للقبلة يتضمن التدريب في العاشرة من صباح قيوم بصالة الدري الشباب، ثم في

ويوم غد (اللبلائية) سيكون مرة

ولحدة مسائية بالشارقة، ويعود

الحال يوم الاربعاء ليكون للسران

ومساء بالشأرقة، ويوم الخميس مرة

وسيبدأ رائي الامارات الصحراوي بمرحلة تمهيدية في الرابعة عصر ٢٣ اكتوبر..ويتم خلالها تصديد أواثل المنطلقين في الرالي الفعلي من بعد ظهر

اليوم التاليء وسيتم احساطنة للرحلبة التمهيدية بالسرية التامسة حتى

كما سيبدأ القسم الثباني من البرالي يوم ٢٤ اكتوبر في الثالثة ظهرا وذلكً جوار فندق حياة ريجنسي والني

سيكون القر الرسمي للرالي. وسينطلق المتسابة ون على متن مركباتهم نأت الدفع الرباعي بعد الإنتهاء من للرحلة الخياصية الأولى

بالقرب من فندق حياة ريجنس دبي متوجهين لاجتياز الدراصل التالث الخاصة من الرالي والتي تقع في امارة

الشارقة والتي سيتم اجتيازها مرتين.

ومع نهاية القسم الاول في العباشرة

والنصف عساء فإن للنافسة ستيدا من

جُديد في السابعة والتصف من صباح

اليوم التالي لتمتد الى متاطق مرغم

وجبل على وستستمر الطريق مسع

خُمس مرلحل خاصة لخرى، سبتم

اللحظات الإخبرة قبل البداية.

السابعة مساء بالشارقة.

مهمة باقى اللاعبين.

فاز منتخب المملكة العريسة السعودسة للشساب على نظره المنتخب القطري بهدفين مقابل لاشيء في المباراة التي اقبعت

بينهما عصر امس بنجمع السلطان قابوس ببوشر في اطار بطولة الصداقة الدولية الثالثة للشباب. الشاف المنتخب السعودي السلاعب فنايس الشمرائي في لدَّقَيقَة ٢٣ من الشوط الأول واللاعب سلينان العمران في البوقتُ بدل الضافع من الشوط الثاني. ادار المباراة الحكم الاعاراتي احمد حكيم

السعودية تفوز على قطر بهدفين

## انتظام تام في تدريب الاوليمبي

استأتف المنتخب الأوليمبي تدريباته باستاد نادي الشارقة بعد اقبل من ٢٤ ساعة من رحلته الصعبة ال طهران ولم يتخلف اي لاعب عن التجمع الذي تحدد له الرابعة من عصر امس بقندق كونتتنتال الشارقة، بل كان الحضور كامل العدد. الامر الذيُّ لتعكس على ملامح لويَّاتوفسكي الذِّي بدا عليه الارتياح الشنيد. وقبل بدء المران تحدث للدرب للاعبين وتناول ما حدث خلالٌ لقاء ليران وتعرض لبعض الإخطاء القنية وآكد على ضرورة نسيلٌ ما حدث في هذه للباراة والاستعداد للقاء القادم.



منتخب اليمن، وكذلك تاشيرات الدخول لبعثة الإمارات من قنصلية باكستان بنيي وتولى لحمد السيد مديــر الاتحــاد هذا للوضوع بصفة شخصية. اكد البكتور عصمت اسحق عبد يضًا للحاق بمباراتنا التالية مع قطر وجود اصابات بين اللاعبين من مساراة ايران وشفاء السلاعبين النين كانوا

بها الباراة قبلها بيوم واحد حتى يتأثي السلاعبون من ارتفاع سه

ولا شك أنّ أتحاد الكرة بـدرك هـنه الجوانب ويقوم بالانصالات اللازمة.



لد الكبيرة امس لجسراءات

لا اصابات او امراض

مُّرضٌّى بِنُـزلات البِرِدُّ بِـاستَّنْسَـاء علَّ اليوحا المماب عن معسكر القاهرة.



الخطوة الهامة التي ستتلوها..وهي مباراة باكستان وموعدها ١٨ الجارى الفريق الى مدينة كويتا التي ستقا

وقد اقترح الجهاز ان يكون وصول استخراج تناشيرات البخول لبعثة لنبينة عن البحر والذي يتجاوز الفي متر، وهــنا الاقتراح يشير الى ضرورة عودة البعثة من هناك بطائرة خاصة

يسم الله الرحمن الرحيم «يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي» «صدق الله العظيم»

للشطرنج تحت ٢٠ سنة أي جدوى ققد وأصل النجم اليمني حميد قاضي تصدره مضيفا نقطة غالية ألى رصيده اليمني حميد قاضي تصدره مضيفا نقطة غالية ألى رصيده في اعقاب فوره على عبدالمجيد محمد على كما حداقظ نجم متتخبذا منصور عبدالله على فارق النصف تقطة الذي

يقصله عن القمة بعد فوزد علَّى اللاّعب اللبناني كمال عادلًّا

تَّاصِر كَذَلَكَ فَازُّ مَحَمَدُ أَحَمَدُ للصَّبِحَكِي بِطُلِّل قَطْرٍ عَلَى

مواطنة لحمد مبارك وانس ناصر عبدالسمينغ على مـوادلنـة

و — حدد عدرت وينس عاص عبدسسينيم على موافقت فيراهيم جمعة الشهراني وللصري لجمد السيد الشعراوي على القلسطيني نضال على عابد والقطري على عبدالرزاق على فلسوري راقت عيسى والاردني محمد يسونس سلمان على السوداني ماهر لبراهيم فقيري.

رئيس وأعضاء مجلس إدارة

اكد معالى الشيخ فيصل بن خالد بن محمد

القاسمي وزير الشباب والرياضه دعمه للجنة

الإعلام الرياضي واعطائها كاقة الصلاحيات من

لجل أبراز الصحافة الرياضيه بالامارات وتمكينها

أ. واشار معاليه خلال اجتماعه امس باعضاء

عن القيام بواجباتها على أكمل وجه،

من الرَّكز الحادي عشر برصيـد الف

و ٢٩ نقطة الى المركيز الشالث سرصيب

طَفَينَ و٧٧٧ نقطة هذا ما قفرُ اليه نجم

الامارات ويطل العالم لعنام ٨٨ للعنة

البولينج اللاعب محمد خليفة القبيسي في نهاية الجولة الثانية والشوط الثاني

عشر من بطولة فردي البولينج لمجلس

اما التحول الثاني في مباريات امس

فكان من نصيب النَّجمّ القطري محمد

هـزيم المريخي الـذي قفر بدوره من

المركز السايس الى المركز الأول ليتقرد

بالصدارة مقصيا زميله اللاعب القطرى

خليفة الكيسي، فقد جمع السريخي

بنهاية الجنولية الشائية الفين و٣٢٠

نقطة وانفرد بالصدارة بينما احتل

الكبيسي المركز الثاني بفارق ١٨ نقطة

وتراجع النجم السعودي طارق فلمبان

خطوتين باحتلاله المركز الرابع برصيد

الفين و٢٢٦ تقطـة. وتخلى الحظ عن

لاعبنا فرج للري فتراجع من المركز

اما نجم قطر وبطل العالم لعسام ٨٩

اللاعب سالم شرباك فقد خطا خطوة

ولحدة للامام متقدما من للركز الشامن

الخامس الى الركز العاشر.

الدوعة

التعاون لدول الخليج العربية.



والإداريون واللاعبون والعاملون يتقدمون بخالص العزاء والمواساة في وفاة المغفور له

خلفان حمعة بن بحر والد لاعب كرة القدم بالنادي

سلمان خلفان وجد الدكتور/ محمد سالم سميل وجد لاعب النادي السابق/ سميل سالم سميل

داعين الله أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويلهم أهله الصبر والسلوان إنا لله وإنا إليه راجعون

1. 1. 1.

# ٢٣ أكتوبر الانطلاقية.. و٣٠ الف ذولار الجوائز

نامل ان تقوم بتنظيم لحدى جولات بطولة العالم للراليات الصحراوية الطويـل في دولــة الامــارات.. وانا تم اقرار سلسلة بطولة العالم للراليات الصحراوية من قبل الاتحاد الدولي لرياضة السيارات «الفيسا» في المستقبل القريب.. فان جمعية الامارات وهي الجهة المنظمة لراني الامارات الصحراوي تأمل ادراجه ضمن جولات بطواــة العالم المقررة. هذا ما قاله محمد بن سليم رئيس جمعية الإمارات لرياضة السيارات في المؤتمر الصحافي الــذي عقد نهار أمّس في فندق حياة ريجنّسي دبّي يمناسبة اقتراب موعد اقامّـة رالي الإمّـارات الصحـراوي والمُخصص لسيارات الاندفاع الزباعي والذي ينتظر أن يكون هذا السياق والبالغ طوله ٧٥٥ كيلومترا بداية من ٢٣ اكتوبر ولمدة يومين من الاحداث الرياضية الرئيسية البارزة في منطقة الشرق الاوسط.



اكد محمد بن سليم أن توليه لرئاسة جمعية الإمارات لرياضة السيارات لن يحرمه من المشاركة في السباقات المقبلة.. وسيحاول التوقيق بين عملـه

محمد بن سليم:

سأحاول التوفيق بين الادارة والمشاركة

الاداري ومشاركته. واكد انه سيحاول أن يحقق انجازات ادارية لرياضة السيارات.. لان

احتبازها مرتن قبل ان ينتهي الرالي بالعودة الى فندق حيــاة ريجنسي دبي في الخامسة والنصف مساء. للنصب تكليف وليس تشريفا كما قال.

كويتا فوق سطح البحر رغم أنّ الامتمام منصب على مبــاراة اليمن الا ان الجهـــاز الفني يفكــــر في

والتجلمج والشرق الارسط ويناعتيار والجنديد ممايل اغتياناها طيمعي

الن عارليورو هي راعية السيلق.. ان الشركة سوف تقدم كال السعم من وقتال إن منذا المندث الشدق الشاطات الشركة لنمع ورعباية

ريامية البنيارات

الإهلى ام المقاولون؟!

الذي سيمثل مصر في البطولة عل هـو

الثقاولون بطل الموسم الساشي أم الإهل

البطل الحالي قال احمد بهاء أنه لجرى

اتصالات بالإتحاد المصري حيث افساه

للسؤولون ببائيه قد ثم تحبويسل

الموضوع ألى لجثة المسابقات لدراسته

الاردن يشارك باحتماعات

المجلس الاولمي الاسيوي

عمان ـ محمد قدري حسن:

اعلن أن مسالح ارشيستات وزيسر لشيك الإردني رئيس اللجنة الوقيية الترادي المرادي المرادة الوقيية

الربنية أنه سيراس بتقمه وقد الربن كل ليتعاملت الجمعية المصوميسة

المجلس الاوليي الاسيسسوي أسائي تستضيفها العاصمة الونيية نيوناهي

يومي "٢ و ٢ سيتمبر الجاري. وقال فرهيدات ان الاماضة العامية

للجنة الإوليية تسلعت البعوة الرسعية لحضور هذه الإجتماعات وجسول

الإعمال الذي يتقسن انتخساب رئيس حيد للمجلس خلفا الشهيد فهد الإسد

وسوف يتنافس على الـرنّاسـة الشيخ لحمد فهد الاحمد من الكويت تنافسه ؟

معدد عدد من المدونيسية وسيرلانكا والصين الشعيدة، لم يتم لفتيار 1923 نواب للرئيس ويتنافس على مقعد دول رغرب لمينا الشيخ عيسي من رائيسه المدريزية، وسميح مدلل وصوريناه

تنشاركة الرمنية في هذه الاجتماعات.

منتخب الاردن الاوكيي

سنأ معسكره باللافقية

نيامر خنيور، رائد النساج، ايليـ

يطولة اسيانيا

ولعب مهاجم التشيلي أيفان رامورالو

دورا كبيرا في فور الفريق للضيف عَيْجُ

وتحديد البطل الذي سيشارك في البطولة

وعن موقف الأتحاد المصري والنادي

العراقيل تعترض بطولة الكؤوس العربية مجددا لجنة المابقات تعلن صعوبة اقامتها في ديسمبر

رتباط الدول العربية بالبطولات الاسيوية

يبدو أن الموعد الجديد الذي حدده نادي النصر وافقت عليه لجنة المسابقات باتحاد كرة القدم لاستضافة

البطولة العربية للاندية ابطأل الكؤوس لكرة القدم اصبح مستحيلا لتنظيم البطولة، وقبل الخوض في

الاسباب ننوه الى ان الاتحاد العربي كان قد حدد الربع الأخير من العام الحالي كفترة زمنية يمكن خلالها ان

يختار نادي النصر الموعد المناسب والذي كان النصر قد حدد في البيداية الفترة من ١ الى ١٢ اكتوبر ولكن في

الاونة الاخيرة طلب تعتيله للفترة من ٢٩ نوفمبر وحتى ١٥ تيسمبر المقبلين ووافقت لجنة المسابقات باتحاد

تحبب الانبية المشاركة

واضاف لحمد بهاء بانه اكد على

عبدالله ابراهيم ضرورة الاتصال بشكل

ودى بالاتحادات الاهلية للدول العربية

للمشاركة في البطولة لتحديث ابطالها

للشاركون في البطولية حتى يمكن

لنادي النصر مخاطبة تلك الانتبسة

بسرعتة عن طسريق الاتصسالات

الشخصية لتصديد للوعد للناسب

واستطرد قائلا بانبه حتى الان فقد

تلقى الاتصاد العبربي افعادة كسل من

الاتحساد اللبنائي والأتحساد التسونسي

بتحديد الإندينة التي ستشارك في

البطولة، وهما الانصار من لبنسانً

والملعب التونسي من تونس. أضافة الى

تادي النصر من الإمارات اما اتجادات

السعودية وقطر والبصرين ومصر

والمغرب فلم تحدد حتى الان الفرق

لتنظيم البطولة.

للشاركة منها.

السد القطري يعسكر في الامارات

أعلن ملدي السد القطري عدوله عن للعسكر التسريبي البذي كنان ويعترم اقامته في اوروبنا في تطاق

الاستعداد ليطولة أنبية التعاون.

·· ومقامل ثلك يقيم شأدي للسند

معسكره التسريبي في البحسرين

ولمدة عشرة ايسام ثم ينتقبل ال

الامارات المواصلية للعسكس في

. هذا وقد اتفق نبادي السيد منخ

ودينة ينوم ٢٩ صبتمبر او اول

اكتوبر قبل سفر الومنعة ال

العسكر الخارجي بالقاهرة كعاتم

الاتفاق مع نادي الجزيرة من أجل

ترتيب لقاء ودي خبلال الاسبوغ

قطر تطلب استضافة

ضاحية التعاون

طك الإتصاد القطري لالعباد

القوى استضافة بطولة التعاون

لاختراق الضاحية والتي كنان من للقرر أن تستضيفها سلطته عمان

وبظك تستضيف قطر بطولتين

على القوالي الاولى في شهـر سبتمبر

الحالي وهي بطبولنة التعباون

ديون الاندية في

طريقها للتسوية

شرعت الهيئة العامة أدرعانية

الشباب في تطبيق قبرار سمَّ و وفي

العهد رئيس الهيثة العامة بدولة

قطر يخصوص تسوية جميع

العيون للتراكمة على الانسيب

القطرية خلال الفترة للأفسية وثلك

حتى تستطيع القيام بمهامها

وقد تم تشكيل لجنة لحصر هذه

بعد ان وفر العين طبيب النادى لعلاج

اللاعبين وهم سبيت مكتوف، سعيـد

تساصر، مبسارك سليم، والسزائيري

ماتومبو، حمد سالم وسعيد فـايـل...

حيث تم عبلاج الإصبابات واستفساد

اللاعبون بسالوهنة الطبيسة بنسادي

وأضاف المثيثي بان مدرب الفريق

ومواصلة مسترتها الرياضية

البيون والتعجيل في سلاها

العمومي ثم بطولة الضاحية.

الاول من شهر اكتوبر للقبل.

تابي الوحدة على اقامة مبساريسات أ

الدينكة وألينان

## لوبانوفسكي عقب العودة من طهران ا حققنهاه خطتوة في طهريق شاق وط

کتب ـ تاج السر ابو سوار: ما حققتاه في طهران خطوة في مشوار طويل عبر طريق صعب وشاق.. نحتاج لمزيد من الجهد والبيذل والكثير من العطاء.. وحتى نصل الى ما نصبو اليه... ونحقق ما خططتاً له.. لابد أن نكونَ اكثر واقعيةً في تعاملنا مع الاحداث.. والمطلوب الأن عدم تضَّخيم ما تحقق.. فالنقطة غالبة نعم.. والتعادل جاء ايجابيا.. تلك حقيقة.. لكن ارجوكم لاتصوروا للاعبين أنهم حققوا اعجازاً.. بل هو انجاز يستحق التقديس.. ونحن وانتم ننتظر منهم الكثير..

> يتلك الكلمات بدأ الخبير السوفياتي لويانوفسكي حبيته معنا وعلامات من الرضا والأرتياح تبدو على محيساه بمجرد ان وطات قدماه ارض مطار نبى عند عودة المنتخب الاولمبي قادما من طهران بعد ادائه لمباراته الاولى في مشوار الاولمبياد امام منتخب ايران مما قابله اللاعبون داخل اللعب كان صعبا ولولا العزيمة لما تحولت الهزيمة الى تعادل ايجابي.. لكن ما شهدناه خارج اللعب كسسان اصعب،.. وكسسان لـوبــانــوفسكي يعني الاهــداث التي تعــرض لها الفـــريق من الحشـــود الحماهرسة الغناضينة عقب الميناراة وقال رغم كل ما هنت. فقد نسينا ما حدث ونتطلع الإن لتكملة المشوار.. فلا وقت الإن للراحة.. ويكفى اللاعبين منا نالوه من راحة طوال يوم أمس الأول في مقر سفارة الإمارات بطهران قبل العودة الى ارض الوطن.

### شخصية متميزة لمنتخبنا

قال لوبــانـوفسكي انني لا اريـد ان اتصدت عن المساراة ولا عن نتيجتها وكان الفريق قد حقق أمله للصعود ما اود قوله أن ما فعلناه هو مجرد خطوة في طريق طويسل.. ولا أريد أن يعتقد الناس أن المباراة نهاية المطاف.. بجب ان يعلموا انها البداية والمقبل من الايام هو الاساس.. وان كنت مرتاحا لشيء.. فهو ان فريقنا أثبت ان لـه شخصيتـه

## فاروق جعفر يتعهد

بالتعاون مع مكاي اجتمع للهندس نور النالي رثيس نادي النرسالك منع فاروق جعفر مدرب الفريق الأول لكبرة القسدم لوضع الخطوط العريضة ليرتاميج العمل مع ديفيد العمل مـع ديفيـد مكاي للدرب الانجليـزي الـذي قـد يتأخَّر وصوله الى القاهرة الى يبوم

واكد النائي في تصريح خاص لن فاروق تعهد رسميا بالتعباون مبع مكياي الى اقصى درجية ممكنية. وسيحافظ على علاقته مع البلاعبين ق حبود النظام الـذي سيتم العمـل به واللوائح التي يحترمها الجميع. وقال الداني ان قاروق من المدريين المتازين البذين سيكبون لهم شبان كبير في للستقبل ولكن ليس بمقدوره

ئن يتحمَّل للسؤولية بمغربه. واضاف: لمسلحة قاروق والزمالك اللاعب المصرية منذ سنوات طويلة. بعثته الأهلى القاهري في

كمبالًا اليوم تغلير القاهرة اليوم بعثة فريق الاملي لكرة القيم في طريقهـــا ال كمبالًا لمُلاقَاة فيللا الَّاوَعُنْدِي في لقاء الصودة ليبور الثمانية ليطولسة الإنسة الإفريقية ابطال النوري يوم السبت للقبل. يراس البعث حمدي الكنيس ومعه فتحي مبروك ميرب وابرآهيم عبدالصمد واقراد الجهازين الطّبي والإداري و ١٨ لاعبا. وقد أدى الشريق قبل سفره مباراة وديسة تجريبية مع للقاولون. واطمان قيها إ

مبروك الى التشكيلية التي سيلعب



## هدفي. تنمية المهارات الفردية.. والتركيز على الاداء الجماعي

التميرة وقد وضح نلك من خلال قدرة اللاعبين على تصويسل الخسسارة الى تعادل بل كاد التعادل ان يصبح قورًا امام ٧٥ الف متفرج لولا سوء الطالع.. ولا أعتقد ان هناك فريقا يمكنهان يفعل ذلك لولا ان لاعبيه يمتلكون العزيمة القوية والارادة الحديدية التي تحبول دون تسرب البساس ألى النفسوس، والإحباط ألى القلوب.. خاصة والفريق الخصم قد تقدم بهدفين دون مقايل.. كما أن الناحية التكتيكية والاسلوب التكتيكي واللياقة العالية لعبا دورا فاعلا في تحقيق النتيجة الني انتهت

و ايراهيم

يتحدث ال

نجرم منتخبنا

### امامنا الكثير

وقال لوبانوفسكي ورغّم ما تحقق. ورغم ما قدمه اللاعبون.. لكن لا يــزال أمامنا الكثير والذي ينبغي ان تعمله.. وحتى نخلق فريقا قويا نتحن بحاجسة الى الــــوقت رغم ثقتي الكبيرة في

وقبال سنبركيز على رفيع للهبارات الفُرْدية للاعبين خُلالُ الْمُرحَّلَة للقبلة. مع اكتساب الفسريق صبغسة الإداء الجماعي.. وتطويع مهارات الاقراد لصالح المجموعة لما يخدم الفريق ويحقق اهدافه...

لن اسمح بالإخطاء واعلن لـوبـانـوفسكي ان الخطـاين اللنين نتج عنهما الهنفان اللذان سجلهما الفريق الايراني لن يسمع بتكرارهما مستقبلا وإن كان قدغض

الدرب لوبانوفسكي

الارض مقابل التعادل

قلنسأ للخبع السسوفيس لوبانوفسكى.. لقد سعـدتم بـالتعـادلّ خُــارِّج ارضُّنــا.. هــل سُتكــون تلك استراتيجية شابته.. الأرض مقابل التعادل..؟ اي تتركوا للقبريق المشافس الذي يلعب في بلده الارض والجمهور مقابل تحقيق التعادل امامه..؛ قال ليس عن استراتيجيتي ان احقق الفوز على ارضنا والتعابل خارجها.. لان النتائج لاتاتي بدون مقدمات.. وحتى نحرز الفوز لأبد أن نعطي كل مالديناً.

### واتا ادرك مستوى لاعبينًا من خُـلال الاعداد ومسدى مسلاءمة ليساقتهم الإبتسامة لم تفارق شفتيه..

قام الرئيس حسنى مبارك قبل ظهر امس بزيارة مفاجئة لمجمع الصبالات المغلقية بياستياد القياهيرة لليوقوف على الاستعدادات النهائية لدورة الالعاب الإفريقية التي نقام بالقاهرة في الفترة من ٢٠ سبتمبر الى أول اكتوبر المقبل. وكان في استقبال الرئيس لدى وصولة صفوت الشريف وزير الأعلام وعبدللنعم عماره رئيس المجلس الأعلى للشباب

> وقد استمنع لشرح من المهنسس مسلاح حسب الله ومن عبدالمنعم عماره حول مجمع الصالات للفلقة الذي يضم أربع صالات بالإضافة ال ملعب الهوكي السذي يعتبر أول ملعب في الشرق الإوسط مغطى بطبقيسة النجيل الصناعي. ويعتبر مجمع الصالات المغلقبة من

الاتساع والحجم وهو فريد من شوعه من حيث الإمكانيات وتم انشاؤه في اربعة عشر شهرا فقط وتكلف ١٨٤ وصرح صفسوت الشريف وزيسر الإعلام في ختام زيارة الرئيس مبسارك

مليون جنيه.

أكبر المجمعسات في العسالم من حيث



للتوقعات فكل مبآراة مصيرية ومهسة والاهم ان نوفق في لقساء اليمن يسوم الجمعة المقبل.. منا تبرينته فقط عندم شحن البلاعبين معنوينا خاصة من جانبكم يا رجال الإعلام.. وارجوا الا تصوروا لهم ان ما تحقق كان اعجازا

وامكاناتهم الفنية لتحقيق الفور..

وعليكم الا تحكموا من اول مباراة

خَارِجُ ارضنا.. انتظرُوا للباريات

لقاء مهم وحول رأيه في المنتخبات الاخبري

وتوقعاته للمباريات المقبلة.. قال

لوبانوفسكي لقد شناهنت ايبران على

الطبيعة.. وقام المساعدان ساجن

وقبل ان نفترق ونقول لـه وداعـا.. قلتا له قبل أن تطالبنــا بعــدم الشحن المعنوى مآذا ستفعل انت كمدرب حتى تنتزع شعور الزهو والفخر من نفوس الـلاعبين.. قبال هسذا سر احتفظ بــه لنفسى والمهم انثى قادر على انتزاع ذلك

ثم التغي الى الدكتور عصمت اسحاق طبيب النتخب الذي تولى الترجمة فقال له: اليس كذلك يا تكتور واقترقنا لكن

والرياضة • • والمهندس صلاح حسب الله رئيس شركة المقاولين العرب المنفذه للمشروع.

للاستاد بان الرئيس أكند على أهمينة الارتفاع بمستوى نظم الصيسانسة للمَفَاظُ عَلَى الْمُظَّهِّر العَام للْمَلاعَب والتى تعتبر مفضرة وتعتبر البني الساسية لمصر وللقارة الافريقية في

هذاالمجال وسـُوفُ بِكُون لها دُورهـاً في دورات رياضية مقبلة. وأشار الرئيس الي ضرورة توجيه كافة الاعتمادات الخاصة بجهاز الرياضة الى الانشطة الرياضية بون

غيرها والاتستنزف في المسائل الإدارية. وأضاف وزير الاعلام بأن الرئيس مبارك شاهد التجهيرات الاعلامية والاستوييوهات والنراكز الشابقة ومراكز التعليق وشاشات التلفزيون في الصالات المفطاة وسلوف يستعرض الرئيس ذلك تُفصيـلاً ﴿

بطولة افريقيا لكرة البد مِياْرَاتِينَ فِي اطارَ بِطولَةَ اقْرِيقِها فِي كرةَ النِد للرَّجَالُ فِي القاهرة. . فقد قارَتُ بصر على ساجل العاج ١٢/٢١ الشوط الاول ٨/٩ وتونس على الكونفو ١٢/٢٧ ـ ١/٨٠ والجزائر على السنغال وفي فَذُهُ السيدات خسرت مصر عباراتها الشائسة على الشوالي وكَانَتُ هَنْدَ لِلرَّةَ اسَامَ الكَوْنَعُـو ٢٧/١٢ الشَّـوط الأولُّ ٣/٤ أ



الكرة على الموعد الجديد.

ولكن بعد اتصالنا بالخبير العربى

احمد يهاء النبن عضو لجنة للسابقات

بالاتحاد العربي لكرة القدم وللتواجد

في ابوظبي كمديرا فنيا لنادي الـوحـدة

وبعد عرض الموضوع عليه وبعد

أتصاله بمقر الاتصاد العربي أكد

صعوبة تنظيم البطولية خيلال شهير

ديسمبر نظرا لازدحام نلك الشهر

بالانشطة الاسيوية حيث سيتم خلال

ایام ۲ و۷ و۸ دیسمبر اقامهٔ مباریات

النهاب للدور الثباني لكيأس الكؤوس

الاسيوية. وخلال الفترة من ١٢ الى ٢٢

بيسمير هئساك ارتبساط البطسواسية

الاسيوية، ويوم ٢٠ ديسمبر تهاب

الدور الثالث لكأس الكؤوس الاسيوية

وعلى ثلاء فان تنظيم نادي النصر

للبطوالة خالل شهر بيسمير من

الصعب تنفيذه حيث يتوقع اعتنار عدد

كبير من الانبية وخاصة المشاركة في

كأس الكؤوس الإسبوبية وهي أشبية

السعودية ولبنان واليمن والبصرين

والاردن وعمان والكسويت وقطسر

والإمارات والدولة المشاركة في البطواسة

الاسيوية هي قطر وعمان والسعودية

والكويت والأمارات والبصرين ولبنان

واكد أحمد بهاء الدين ببائه اتصل

بعبدظلته ابسراهيم آمين الصر العسام

لنادى النصر واخبره بذلك واكد له بأن

افضلل فترة يمكن تنظيم البطولسة

خلالها هي شهر نوفمير وأن كان للوعد

الانسب خالال النصف الناني منه

واخيره بسانسه سيتم ارسسال ثلك

تحريسريا الى اتحساد الكبرة بساعتيساره

الجهة الرسمية التي يخاطبها الاتصاد

بعد معسكره الثاجح بتادي العين

و٢٧ بيسمبر الاياب.

واليمن وليران.

التدريب المكثف للقريق لتحقيق اقصى العروبة العماني بأن الفريق حقق استفادة ويعد تعثر أقيامية مساريات تجريبية اكثر حيث لعبنا مع شبناب الاستفادة من خلالُ المعسكر الذي وفر العين وفاز العروبة ١/٣ وحُسَرنا امام له نادى العين كل مستلزمات الثَّجَّـاح راس الخيمة ١ /٢ ولم نتمكن من اقامة وكان المعسكر فرصنة لعبلاج ستثة مبارينات أكثن تظرا لانشغنال معظم لاعبين مصابين بعيادة نادي العين

ارتباطها بمواعيد مباريات مسبقة. الشكر لادارة نادي العين كما اشاد الشبيخ ناصر بدعم ادارة نادي العين لانجأح معسكر العروبة وتوجه بالشكر الى سمو الشيخ هـزاع بن زاید رئیس مجلس ادارة تسادی العين والى الشيــخ حمدان بن مبـــارك

فرق الدولة بمعسكراتها الخارجية او

green was wind him bone

● الشيخ نامر مبارك

نائب رئيس مجلس الادارة والى اعضساء للجلس على كــل التسهيـــلات التي تم تـوفيرهـا والتي سناعنت على انجـاح للعسكر الضارجي والنذي يستضيفه

نادي العين للموسم الثاني على التوالي.

يماً منتشب الرين الوغبي لكرة اللم منسكره التمويين الكنف أن السلاقية حيث تباهب السفر سوم 11 سبتم. الجاري أن للألمة الملاحة ملافهات السفوتية واليحرين وسيرلانكا ضَمن التصفيات الاولينة التطويل، وهو قانوي، عبدالله العمار أسه. مهدد مجادين، لحمد خليل، صادر خليل،

صادر خِتَلِ، تَكُور رَاعُيهُ محمد همدان، حِمَانُ مِجَهِدِه هِشَام عَبِمالِنَهُم، رَاكَرُ غَرِائِيهِ، مسوعتي شقيان، صبحي عَرَائِيهِ، حسروس فسادرس، خَضَر عَدُولِيهِ، حسروس فسادرس، خَضَر عيظلرحمن محمد مبارك فرآس فوزىء أيامى منعب زيباد النشاش وعبنيار

Sant Sant Port حقق مانشستر يونايتد ضربتين امس الاول السيت في بطولة النوري الانكليـزي لُكُـرة الق

واخرى فردية. فقد تعززت صدارته بفارق ؟ نقاط امام اقرب مشافسيه واختير مسريه الأسكتلندي اليكس فيرغسون //مدرب الشهر// لنجاحه في قيادة قريقه. وهي المرة الرابعة التي يحصل فيها فيرغسون على اللقب في اقبل من شلات سنوات. وكنانت المرة الاخترة في

ايار / مايو الماضي عندما لحرز اليونايند كاس الكؤوس الاوروبية على حساب برشلونة الاسباني. وفي المرحلة السابعة من البطولة اكتسح اليونايت، ضيفه توريتش بشلاشة اهداف سجلها دينيس اسرفن والاسكتلندي براين ماكلير والناشيء راين جيغز في مدى ثماني دقائق فقط / ٢٠ و ٢٣ و ٢٨/. ٨٥ في حضور ٢١ الف متفرج.

وتعرض مانشستر سيتى لخسبارة قاسية أسأم مضيفه ليحز يونايتد بثلاثة اهداف نظيفة فهبط الى للركيز .. اشبيليه هزم يرشلونة ₹∱۲ الثالث، ولحرر طوني بوريغو وبيفيـد حقق اشبيليـــة فـــورا كبيرا على باتى هنفين في السقيقتين ١٨ و٣٤ ثم برشلونة بطل الدورى £/٢ مساء <del>أوان</del> اهدر السرب/السلاعب في مسائشستر امس السبت على ملعب سب سيتي بيتر ريد ركلمة جسزاء غير ان بيزخوان في منينة اشبيلية في الرحاتية الاسكتلندى غوردون ستراكان لم يهدر الثانية من بطولة اسبانياً لكرة القِعْم،

> ويتقدم مانشستر يونايتد ليغربـول بفارق لربع نقاط لكن الاخير له مباراة ولحدة مؤجّلة.

الفرصة عندما احتسبت واحدة مثلها

للبِين في الدقيقة ٧٩ فسجيل الهدف

وتنابع الارستال حنامل اللقب مسلسل حُسائره التي وصلت إلى ثلاث مقابل فوزين وتعادلين. وجساءت الخسارة الشالشة اليبوم أمنام ضيفه كوفنترى ٢/١ بعد لقاء مثير. في قرنسا

..موناكو ً يواصل تصدره فاز موناكو على طولون بشلاشة اهداف سجلها الليبيري جورج ويبا /٣٦/ وكلود بويل /٥٤/ والسنفالي روجيه مندي /٧٦/ وابتعد في صدراة بطولة فرنسا لكرة القدم بقبارق اربيع نقاط امام مرسيليا الذي سيختتم المرحلة التاسعة اليبوم الاحد بلقاء

ورفع ويا ترتيبه في صدارة الهدافين الى عشرة اهداف مقابل سبعـة لمهــاجم مرسيليا الدولى جان بيار بابان. واحتفظ نانت بالمركز الثالث نتيجة فوڑہ علی سائٹ اثبیان بہدف سجلہ جان میشال فیری /۷٦/ کما احتفظ باريس سان جرمان بالبركيز البراسع وبكونه الفريق الوحيد الذي لم يهرم بعد عندما تغلب على مضيفه ليون

بهدف سجله دانيال برافع في المعقيقة

سيليش ترفع كأس البطولة عاليا

# عملة فاإشينج ميدو للتنس

وَفَارَتُ سَاحِلُ الغَاجِ عَلَى انْجُولُا ١٨/٢٣ ـ ١١/٦ وَفَارَتُ

تسخيرها على السنفال ٢ / ٢٣/ ١٠ ـ ١٣/ ١٠٠.

سيليش بطلة لفردى السيدات في بطولة الولايات المتحدة للفتوحة لكرة المضرب على ملاعب فلأشينغ ميدو في نيويورك في حين انحصرت للنافسة على لقب الفردي للرجال بين السويدى ستيفان ادبرغ المصنف ثانيا والاميركي جيم كورير المصنف رابعاء

> وقد فآرَّتَ سَيليشُ المُصنَّفَةُ لَـُــَانِيــَةُ عَلَى نافراتيلوفا للصنفة سادسة ٢/٧ و٢/١٠ وهو . اللقب الآول لسيليش /١٧ عاماً/ في البطوالة الاميركية ولقبها الكبير الثالث في العنام الحناقي بعد ملبورن استراليا ورولان غاروس فرنسا فَبِاتِتَ نَجْمَةُ لِلوسمُ مِنْ يُونَ مِنْأَفْسَةً • وكانت سيليش تخلفت عن الاشتراك في ويمبلسيدون انجلترا بحجة الاصابة في حين قال الكثيرون أن

وعلقت سيليش على للباراة كانت من افضل ما لعبت في حياتي بما في نلك المباراة النهائية في رولان غساروس ١٩١ نجمت في جمي حين قالت نافراتيلوفيا بلبغ لداء سيليش حيد

لكن يبدو أن أبنة برأغ التي ستبليغ سر قوة اللاعبة اليوغوسلافية ودقتها فلزم الاخيرة

سيليش هزمت نافراتيلوفا

ونالت سيليش من جبراء فوزها ٤٠٠ الف دولار مقابل نصف هذه القيمة لنافراتيلوفا التي كانت تعنى نقمها بلحواز اللقب للمرة الخامسة ، الخامسة والثلاثين لم تتمكن من الثبات أمام

ضرباتي وي الارسال وعندما فزت بالمجموعة الاولى احسست أن شيئًا لا يقدر على أيقاق في الامتيار ولم ترتك اخطاء كثيرة، لقد جريت كل شيء غير أن اسلوبي في الأرسال ثم تسديد

سبب غيابها كان عدم لجادتها اللعب على اللاعب للزروعة بالعشب

٦٦ نقيقة لا اكثر لتنتزع اللقب

الكرات الطائرة لم ينفع وسنحت لي الفرصية في

لم يثبت العجوزان جيمي كونورز ومارتينا نافراتيلوفا فتوجت اليوغوسلافية مونيكا

للجعوعة الاولى لكنني خسرت في الشاي ببريك وانتهی کل شیء بعد ذلك، وكما لم تثبت نافراتيلوفا لم يثبت ايضا كونورز ٢٩ عاما ولا التشيكي ايفان ليندل ٣١ عاما امام كورير ٢١ عامـاً والبـرغ ٢٤ عـامـا فخسرا بثلاث مجموعات نظيفة· الدرج هزم ليندل بسهولة ثم تستغرق الباراة أكثر من ساعتين وكانت من جانب وأحد فحسمها انبرغ لمصلحته ٣/٦

و٣/٦ و٢/١ وصعد الى للناراة النهائية للمرة الإولى في حياته، وهنو اعترف ولقد تنوقعت

مقلومة اشد من ايفانه واتوقع أن يفور كورير على كونورز في الباراة نصف النَّهَ أَنْكِ لكننيّ لنّ أفاجا أذا ما حصل العكس، ويذكر أن وصول البرغ ألى للبارآة النهائية ضمن له اكثر واكثر استعادة المركر الأول في التصنيف العالى من الإلماني بـوريس بيكـر الذي خرج من الدور الثالث للبطولة ا

کوریر انهی مغامرة کونورز وانهی کوریر مغامرة کونورز فهزمه ۳/٦ و٦/٣ و٦/٢٠ صحيح ان كونسورز لم يكن يَامُلُ فَي ان يحرز اللَّقِبِ للعردُ السَّادِس ظهوره الحادى والعشرين في البطولة غير ان هذا لم يمثع عن ان يغرض نفسه نجما سنللا لجمهور فلأشيئغ ميتورّد وهكذا وقف اكثر من ٢٠ الف متفرج وصفقوا له طويلا عضما هم بالخروج من اللعب اثر خسارته امام كورير،





لقطة من الدوري الإنجابزي

شكل تهديدا مستمرا على دفاع برشاوية وسجل هدفين في الدقيقتين ٥ و١١ في حين سجل كل من ايغنـاسيـو كـونتي /٣٩/ وكورتيخو /٨٥/ هدفا واحطأ اما هدفا برشلونة فلحرزهما البلغارى خسريستو ستويتشكوف /٥٦/ واوزيبيو /٨٢/.

في اجتماع ادارة الرمس

وفي نطاق الإهتمام وتشجع الكوادر

الوطُّنْية منَّ ابناء النَّادي لشُّولِي المهَّامُ

الأدارية قبرر المجلس ضم عناصم

جديدة الى اللجنَّة الرياضيَّة لتتولى

الأشراف على الفرق حيث تم اختيارً سعيد سليمان شالك ليكون اداريا

لفريق النساشئن لكسرة القسدم وعل

عبدالله حلق اداريا لصفّار كرةُ الَّبِدّ

وسالم غردقة اداريا نكرة الطاولة

ومساعد للمدرب وعبدالله درويش ادارينا لالعاب القوى.. صرح بسذلك عبدالبرحمن غردقة امين السر العنام

لن تحدد مسبقا درجة اتجـاه خط سير السباق بنقاطـه المختلفـة.. بـل ستترك

هذه للهمة للمتسابقين انفسهم، وسوف

تكتفى اللجنة فقط بتحديث نقاط

الالتقاف وأرقامها والسلصة الاجمالية

للسباق مع تحديد مساقة كل مرحلة

والهدف من ذلك يـوضحــه المقــدم

سعيد حارب مختتماً حديثه ونسعى الأ

احْتَبَار مهارات المتسابقين في الالسام

باصول لللاحة البصرية ولختبار

فنراتهم على كيفية تحديد برجنات

كتب ــ رفعت يحيري: عانت الحركة من جنيـد الى نــادي ببي الدولي للسباقات البصرية مع يدة فتح بأب التسجيل امام الراغبين في المشاركة بسياقيات هنذا الموسم... ولكن الزائل النيادي يشعب بيايقياع

فالأمز لا يتوقف على التسجيـل فمسب. بل يتعدى ذلك ألى الإجابة على الأستفسارات المختلفية حسول التعديلات الجنيدة والجوهرية التي الخلها النادي هذا النوسم ع السبأقات.. فتلك التعبيلات لأتتعلق بالشكل فقط بيل طبالت الكواصفات الْفَتِية في القوارب الخشبية والزوارق الشراعية. كما طالت الآلة الستخدمة في القوارب الشراعية.

هنه التعديلات وخاصة ما يتعلق منها بالقوارب الخشبية كأن من المقرر وفقا كبرنساميج شادي دبي ان تعمّل حير التطبيق اعتبارا من موسم ٩٢. ولكن امام تزايد حدة للضاطر على سسلامية للتسسابقين ويسبب الأحداث التي رافقت السبّاق الأخُرِ للقوارب الخشبية رأت اللجنة العليـا للنادي ضرورة أعتماد شوصية اللجنة ألنظمة للسياقات والخاص بالبدء في تتقيد هذه التعديبلات اعتبارا من هذا للوسم ٩١ والسؤال الدي يتسادر الى السنمن، مــا هي الاسباب التي يقعت النادي الى ادخال

تنفيد ميكر للتعديلات يجيب على هذا السؤال المقدم سعيد حارب مبير نادي دبي قائلا شهيت

منتمَّتِ العابِ القوى من المند

خَفَاتَتَ يُجَدِّقُ الْمَارَاتَ لِالْعَابِ طَكُوى مِن الْهَدِّ خَمَلَةٌ مَعَهِا عَبَدُ لِهَاجِ حِنْدِالْمُعْلِ الْمُعْتَوِي لِلْحَلِي مِن الْمُعْلِكِةَ فِي نُورِةً مَوْدِلُقِي الْسَوْلَةِ فَالَّذَ مُمِنَ مُصَيِّحًا عَلَى مُنْعَدِ فِي الْوَاقِ، الْمُورِلُ 13.4 فَأَسْخًا رَفِّم النَّوْلَةِ 27.4 مِن وَكَانَ جَمَعِيْهِ فَنِي شَلِّقًا فِي جَنُولَةً الْمُلْلَمِ مِنْوَكِي وَلَهُ مِنْكَلَ صَوْدٍي 40.4 مِنْ عَلَي

وسَكِلَ طَارِقَ الشَّحْمَى في سيَّاقَ ١٠٠ مَثَرَ ١,١٥,١ كَفَيْكَةُ وَهَنَّ رَقَمَّ جنيد داستُنَا الرقاع السَّامِقُ وَلَعَرَهِ ١,٢٥٧,١ ق

له: السلامة بعدمه والشد فعلجيل في نصن المساق الرا ١,١ وهـ و رقم

وقد عدا منتخف العرف الكروي فصنت والخفيد؛ بفتريق عبارك في ديي استعمالا المكولة الدماون بالدوسة يوم ٢٥٠ اليطري، ثم كليطولة المروعة مسورية في لوائل المتورد القبل ثم عمارته اسما يوم ٢٠٠ لكتورر بفالترمار

مشاركة نجوم الكرة السودانيـة

تواصلت موجة سفر تجوم الكرة السودانية الى دولة قطر الشقيقة فبعـد سقـر

السد والوكرة..

1 -11 2

ودعت بمشق أمس الاول دورتها

دمشق ـ والبيان»:

وخ وحتد فان

معدد، إنسا بعد سنيد نه

-

ما معن بن راشيد



جانب التسابقين بالتركيز في العمل على تحقيق اقصى سرعة للقدوارب حتى ولو جاء ذلك على حساب قوة تحملها وسلامة المتسابقين انفسهم واضاف هنا الإهتمام اسفسر عن وسرض بعض لنتسابقين لاضرار ومخاطر بِالغَّةِ.. الامر الَّذِي تطلب حتمية تدخل النادي لوضع حد للنك والاستعصال في اصدار التعديسلات الجديدة وإدخالها حين التنفيذ، وقد شملت هذه التعبيلات \_ والتي ستجيد

فيما حصلت قبرص على كأس بطولــة فرق الناشئات تلتها الأربن ثم سوريا.

سوري يحطم رقما

أسيويا في السباحة

حقق السباح السوري هشام المصري

انجازا طيباً لبالايه في بطولته آسياً

الباسيفيكية للسباحة للقامة حالسا ق

سنغاقورة حيث نال نهبية سباق

٠٠٠م حرة برقم آسيوي جنيد فيما

كسانت الفضيسة لسبساح من الصين

الشعبية والبرونسزيسة لسباح من

بدعوة خناصة ايضنا نجم الاتحساد البصراوي عبدالعظيم جاكاوا ونجم الهلال عبدالعزيز منجستو وقد علمت والبيان، أن الثلاثي طارق احمد أدم واسأمة الثغر وعبدألع زينز منجستو سبوف يقبودون منتخب الجبالية السودانية بقطر المسارك في الدورة الدولية المقامة بالدوحة تخليدا لنكرى للْرُغَفُور له الشيعة سحيّم بن حمد والتي يشارك فيها فرق اجنبية بجانب

تجـــدر الإشـــارة الى ان الــــلاعب عبدالعزيز منجستو سافر خصيصا لاحضار أوراقه المتواجدة بنادي الشمال القطري الذي سبق وأن لعب له للوسم الماضي والذي يجري مفاوضات مع كـل

وتجدرنا الاشبارة هنبا الى انبه رغم النَّاعَةُ لِلسَّوْوِلَينَ بِنَادِي بِنِي بِأَنْ هَـنْهُ التعبيلات سوف تقلل من عدد القوارب الشاركة في السياقات القياسة.. الإ أنْ ذلك لم يثنهم عن المضي قدما في تنفيذ هذه التعديدات التي لم توضع الا حفاظا على سلامة التسابقين انفسهم. الشدة والصرامة من جانب لجان القحص ـ طول القــارب وعــرضــه وارتفاعـه وسمك الخشب للستخدم، اما على صعيد القوارب الشراعية فيضيف سعيد حارب بان التعديدات الَّتِي طَالِتِهِمْ جِسَاءِتُ بِهَادِفَ تَحَقَيقَ العَدَالَةِ والسَاوَاتِ. حَيثُ شَمَلَتَ طُـوْلُ

## الارقام وتغييرها الى الانجليزيــة نظأراً لتشابة الارقــّام العــربيــة ممــا يحدث

القسارب والشراع والألسة والمسواد المستخدمة في طلاء الدقل والمستور..

اضافة الى وضّع مقاييس خّاصة بحجّم

سلامة المتسابقان اهم

اضافة هامة جدا وبالنسبة للزوارق السريعة اوض منير نادي بيي ٱلبحري بأنه رغم قلة التعبيلات التي انخلت عليها قياســا بِالقَوَارِّبِ الإخْرِّيِ.. الا انها هَامــة جِـدا، ولعل أبرزها ضرورة وجود جهاز ارسال واستقبال «لاسلكي» في كل زورق مرتبط مع غرفة السيطرة، وذلك بهدف وجود اتصال مباش ومستمر بين اللجنة المنظمة وجميع الروارق المشاركة في السباقات يضمن الاطمئنان الدائم على سلامة المشاركين. أعاد .. ومن الجديد فيضا أن الجبالة المنظمة

الإرقام الجديدة تتوالى من منتخبنا في بطولة آسيا للسباحة

للسباحة في بطولة أسيا حيث جاء فريق التتأبيع تحث ١٤ سنة رابعاً ﴿ سباق ٤×٠٠١م مسجلا ٥,٣,٢٩ وكان البرقم القنيم ٥,١٩.٨٩ يناسم نبادى

وفي سياق ٢٠٠ متنـوع تحت ١٠ باسم احمد خليقة عبيد.

## البريطاني ماكاولي يحتفظ

احتفظ المسلاكم البريطساني دايف ماكاولى ببطولة العالم لوزن النبابة تصنيف المجلس العالى للملاكمة بعد فوزه على متصديسه الجنوب افريقي جاكوب ماثلالا بالضربة القاضية في الجولة العاشرة من للباراة التي اقيمت مساء امس السبت في بلقاست •

وهى المرة الخامسة التي يدافع فيها ماكاول ٣٠ عاما بنجاح عن لقبه العللي الذي احرزه العام ١٩٨٩٠

تتابعت الارقام الجديدة لمنتخبنا

وسجل محمد خليفة ١٫٤ في سياق ١٠٠ متر فراشيه وهنو افضيل من رقم الدولة ١٠٦ الا ان الرقم الجديد سجل

سنوات سجل عبيد عبيد ٢٠٢٥,١٦ ق وسعيد عبيد ٣,٣٧,٣٥ق وكلا السبساحين حطما رقم السدولسة ٣,٢٨,٢٢ق المسجل بساسم عبيث احمد وفي سباق ٢٠٠ متنوع تحت ١٢ سنة سجل قراس عبيد رقماً قياسيا جنيدا ليرجلية تحت ١١ سنية وقسيره ٣,١٨.٩٤ والرقم السابق ٣,٢٤,٤٤

## بلقيه العآلمي لوزن الذبابة

الخرطوم ـ صلاح نهب: مع اقتراب موعد مباراة الهلال والمريخ بنات رايسات التحسدي بين

الناتيين بالامس تضل نادي الهلال

معسكره المغلق بغضدق المريسديسان واختار نادي المريخ فضدق السودان.

قبل لقاء القمة

رأس الخيمة ــ محمود شلبي: قرر مجلس ادارة نادي الرمس في اجتماعه إمس الاول برئاسـة المقـدم عبــداللــه

حِمِعَةُ رِنْيِسَ المَحِلْسِ صَرِفَ كَافَةَ الْكَافَأَتِ الخَاصَةِ بِالسَّلْعَيِينِ والإداريينُ بِالفرق

الرياضية المختلفة وثلك قبل انطلاق الموسم الرياضي.

كما قرر تكليف على صالح الحرش رئيس اللجنة الرياضية بالثعاقد مع مدرب جديد لكرة القدم ليتولى الإشراف على تدريب فسريق النساشين هسذا

الموسم. واطلع المجلس على التقرير المقدم من رئيس اللجنة الرياضية بخصوص

سير خطة اعداد الفريق الاول لكرة

القدم للموسم الجديد والمقترحات الخاصة بالمرحلة المتبقية من فترة

الاعداد وقرر مطالبة جميع مدربي

الفرق بتقديم تقارير دورية عن

## بدأت رايات التصدى بين الهلال والمريخ

أدى المريخ مباراة تجريبية بعد ٢٤ لكاس الانقاد الوطئي اللذي فار فيه الهلال في أخسر مُبِسَّراة جَسَرت بين الفريقين. واكد النقر أن الفريق في قصة ساعة من مباراة التاج امام الاهل

أجرى الهلال مبارأة تجريبية امام احد

الأندية الصغرى بغرض الوقوف على أَخْرِ أَستعدادات الفُرِيقِ. الجدير بالذكر أن لقاء القمة المرتقب يوم الخميس القادم يفقد فيه المريخ نجمه بدر الدين بخيت بسبب الاصابة كما يقفد الهلال أدم بسبب السفس ال

وفي تصريح غدرب الهلال الفاتح الفقير. الفقير الذكر ان اتحاد المقادم مباراة عادية وان فريقه قادر كل التحوطات اللازمة لاسعل الفوز ليكرر نفس الشريط السابق وخروجها في ثوب جميل

كل التحوطات اللازمة لاستقبال المباراة

قرر الاتحاد السوداني لكرة القدم زيادة عبد الفرق للشاركية في بطولية كيأس السودان غوسم ١٩/٩١ ألى ثلاثين فريقا بالإضافة الى بطل الموسم السابق نسادي الاتحاد منئي وثائي وثالث الخرطوم ليصبح العند ثلاثين ناديا. واشار الاتحاد الَّ انه سوف يستثنى تسعة فرق من اللعب في المرحلة الاولى اضافة الى اول وشائي الخرطوم واول منتَى وبور السودان والأبيض وكسلا العاشر وتقرر أن تشترك في المرحلة الاولى جميع الاندية المختارة لهذه المنافسة وحدد الاتحاد السوداني يوم أ اكتوبر الجاري موعدا لبداية منافسات كاس السودائي، الجدير سالـذكر أن هـنه البطولة هي التي تحدد الاندية السودانية المشاركة في البطولات الافريقية وكاس الأندية العربية يُذكر ان نادي الاتحاد منني كان اخر ناد اقليمي يشارك في كاس الكؤوسِ الافريقية في الموسم للنصرم بجانب المريخ الدي فقد لقب البطولة

## التصالات عربية على هامش الدورة الافريقية القبلب ينتعد للموسم وبطولتي العرب واسيا

البردامير وبالسائد الله المورد الاربادة الأحدة الردامية التي سائم الله الديدة الاربادة الشريعة المائلة حيث سمود الرحامية الاربادة المائلة حيث سمود الاربادة الاربادة الاربادة المستوى وتوليم المائلة الاربادة الاربادة المربادة والمستوى وتالة المائلة الاربادة الاربادة المربادة المستوى وتالة المائلة المائلة

رحان ورست در الاحدو فعربی کرد فلام سواد دها . محدود این افزید را است العور کیاست همه می محدود کارد کرد کرد الاحق کار و کار و کار الای فادر و فادی کردهای

المسلم ومنعد الموسع مينان ال جرداليو بكام الادان بال عام بوري

يندرف على تدريبات الفريق الأولية البدرب البوطني وكانت النتقب المعودي السائق ابراهم حدست. الخدي وصول (عرب الجديد للفريق من البراز مل كلف غولطنه كالسومن البذي سيشرف على تنفريب منتخب الكويط

جويد الرئيب عن صفوف القريق سائلة لاعن بن التكنين الوليي والقباب الشاراة إز دواة المنطقة الدولية مناطقة عنان حالية

جراسات غيريي الطائرة حقام الحصاد السنسوني الكسرة الجسائرة دورة الجريبية المسروي الوطنية الشهير بالدي تستس شمواين ويحاضر أيها عدد من خيراء اللعبة ومغرب فيكتبات ولك الوسيع الاغينة اللجية من التنويين

## ۳۰ فریقا تشارک في بطولة كاس السودان

استعداداته ولا بتاشر بغياب لاعب

بعينه. اما في تواثر المريخ فأكد المعرب

حسن للصري الذي تولى تدريب نادي الريخ مؤخرا، ان الباراة بالنسبة لله

لارية ورد للاعتبار وللذك عملنا كل

المجهوبات الضاصة في المساراة وان المريخ سيحدث الماجاة بالعبيه

الناشئين الذين اثبتوا قبراتهم وابرزهم

البيير بالذكر ان اتحاد الكرة اجرى

الافريقية لابطال الانتية..

# لأول مسرة فسي الإمسارات السعسىربسيسسة المس

تتميز سيارة إكسبلورر بتصميمها العصري والانسيابي الذي يجعلها من أفضل سيارات الدفع باربع عجلات في الأسواق . أبوابها متناسقة مع جسم السيارة مع علو منخفض لتسهيل الدخول والخروج منها . بينما تعكس لوحة العدادات التطور والمتانة المثالية لهذا النوع من السيارات .

أما قوتها فهي تكمن في محرك ثي ٦ متعدد القنوات مع حقن للوقود . إكسبلورر تقدم أفضل المزايا الممكنة في سيارات الدفع باربع عجلات مثل نظام الفرامل المقاوم للإنقفال . إنها متوفرة مع بابين أو ٤ أبواب في تشكيلة من الدرجات.



ذات الدفع بأربع عجلات

الفجيرة 043455 AAT337, 00AT37 5/033830 75/107 3V3YYY 3CVFFF

الدولية الثامنية لكرة المضرب ونسالت السورية ريما التقي كأس بطولة فردي الثاشَنَات بتغلبها على القبرصية أنا نستانزیـو ۵/۷، ۳/٦ و۲/٦ فیـما حازت الاردنية رنسا تقاع على كأس اللاعبة للثالية، ونال اللاعب القبرصي شيروس هرياس كأس بطولية فبردي النَّاشَتْينَ بِفُورُهِ فِي المِبارَاةِ النَّهاثينَةِ على السوري بطرس بيدان ٢/٦ و٢/٦٠. وحصَّلت أيران على كاس بطولة فرق الناشئين تلتها سوريا ثم الأردن وقطر، 

في دورة كأس الاستقلال بالدوحة كل من الكابتن طبارق احمد أدم ونجم الهلال السبايق اسبامة الثغير لحق بهما

من اللاعب آدم والثغر. جائزة الرئيس المنفالي

اختير العداء الجزائري ثور الدين مرسل بطل العدالم في سيداق ١٥٠٠ م لنيدل جدائرة عدد ضيوف الرياضية بعد الإجتماع الذي عقده اعضداء المؤسسة التي تحمل اسم الرئيس السنفال السبت في داكار " وسيتسلم مرسلي من الرئيس ضووف مكافرة تعدادل مريوس المستعلق المسيدي في المصرات والمستمم الراميين من الرحيون المستعلق ال

للمداء الجزائري مرسلي

## ايران تدعو ملة الأردن ليطولة دولية

وجهت نيران الدعوة المتخب الارين الوطني لكرة السلة للمشاركة في بطولة دولية بكرة السلة ستقام في طهران في وقت لاحق. السلة ستقام في طهران في وقت لاحق. وكانت ليران قد قضت على أمال الارين في يلوغ الدور قبل النهائي ليطولة أسيا السادسة عشرة والتصاعات الاولدية التي تختلمت باليامان مطلع الشهر الجاري حيث فارت ليران عمل الرين 14-47 فقلد الارين فوصة المتاها فحل شائياً فيما حلت ليران سادسة. على الرئين ٢٠/١٠ فقد الرئيل وضله الناش خجل المنيا فيما خباب عرب المناسبة وكان الرئين يحتاج للغوز على ليران للتنافل حيث كان الرئين قد قبار ٧٣/٧٦ على الصين وقد عاد مندقب الرئين الى عمان مساء الخميس للاقي وسط استقبال هـادئ، للغـائيـة ووسط استقبال هـادئ، للغـائيـة ووسط استقبال هـادئ، للغـائيـة الخميس للاقي وسط استقبال هـادئ، للغـائيـة المناسبة وحياز التربيب بسبب ضياع القرصـة الذهبية المناسبة الرئيني سـوف يقمي للـدرب الموطني مناسبة المناسبة الم

رزق للمري ويبحث عن سرب لجنبي تعير.



اجمل صدفة

كارولينا - ا ف ب: نفسه بعد ٢١ عاماً على ولائدَ امها.

دواء مصري لعلاج الروماتيزم

نجحت احدى شركات صناعة الدواء المسسرية في انتاج عقار جديد لعلاج وقد اجريت على الدواء ابحاث في مصامل الدواء بكل من اليابان وكندا

بطيخ جديد

القاهـــرة ــ واخ:



وزوجته

بمدينة دوفيل.



جمعية النهضة النسائية بدبي (الحمرية) إن تعلن عن بدء التسجيل للعام الدراسي ٩١/٩١، اعتباراً من يوم الإثنين ١٩٩١/٩/٩م، علمًا بأن الندراسية سنوف تبنا ينوم السبت الموافق ١٩٩١/٩/١٤م.

إدارة الجمعية



الدونتة والاميرة

ىوقة يسورك تحتضن ابنته بيتريس اسيرة بورك النساء -زيارتهما لمعينة بيزني لانـد مَيث تقضي دوقة يورك اجازتها في جنوب (رويتر)

رزقت شابة اميركية في نيوبرن في ولاية كارولينا الشمالية بمولودة في اليوم نفسه لذكرى ميلادها الواحد والعشرين وفي الساعة نفسها والدقيقة نَفْسُهَا. وكانت كريستين ماكلوجِلين ولست في الخامس من سبتمبر ١٩٧٠ في الساعة الثالثة صباحاً في واشنطن، وابصرتُ ابنتها باتريسيا النور في الوقت واعتبر جون كرامز الأستاذ في مادة الرياضيات في جامعة كارولينا الغربية ان احتمال حدوث هذه المصادفة هو واحد على ٢٥٦٠٠ ولادة.

الروماتيزم والتهاب المفاصل الروماتيزمية. وبلجيكا وهولندا وانجلترا. واكد نتائج هذه الابحاث فاعلية العقار وعدم وَجُودُ اثَارُ جَانِبِيهٌ لَهُ وَالَّتِي عَادَةً مَا تُحْدِثُهَا ادْوِيةَ الرَّومَاتِيرُمُ الاحْرَى.

نجح الباحثون في معهد بحوث البسائين بالاشتراك مع معهد البسائين ومعهد الامراض ووقاية النبات المسسري في انتباج سلالات محسنة من البطيخ. ويؤدي انتاج السـلالات الى زيـادة انتّـاج الغُـناء بنسبـة ٢٠٪ مما يحقق فَانْضَا سَنُويا فِي المُحصول يقبر بحوالي ٣٠٠ الف طن تبلغ قيمتها ٥٠

نرافو*لتا.*.

المثل الاميركي جون ترافولتاً وزوجتسه كيل بريستون لدى مفادرتهما الفندق لحضبور حقسل الاقتتاح غهرجان القيلم الامبركسي

### من ناحية لخرى قال جمعة القبيسى الطبعة الثانية من الدليل بعد نفاذ الطبِّعة الأولَى التي صدَّرَتُ بِاللَّغَتَيْنَ العربية والانجليزية.. علاوة على ان الطبعة المقبلة لندليل الندوريات العسائي واورليش، والسدّي يضم اهم الدوريات التي تصدر على مستوى ظهور عند من النوريات العلميـة العالم، سوف تُحتوى على البدوريات

ابوظيى \_ وفاء الطوّخي:

معظمها بعد قيام دولة الاتحاد.

ويغطى العليل المكتبات العامسة

والمتخصصة والمراكر الثقافية ودور

النشر والمؤسسات التعليمية ومراكر

البحث العلمي ونور الوثائق والمتأحف

ومراكز الدراسات الماريخية والتراثية

علاوة على فرق الفنون الشعبية

والاتحسادات للهنيسة والجمعيسات

التخصصية والنسأثية كما يغرد الطبل

ويقول جمعة القبيسى - مديس دار

الكتب الوطنية ـ ان الدليسل يعتبر اداة

هامة في التعرف على الانشطة الثقافية

والعلمية بالدولة سواء بالنسبة

للباحثين او المواطن العادي مما يتيح

اكبر قبر من الاستفادة بخدمات هـند

فصلا خاصًا للجوائرُ الاببية والعلمية.

وصل اجمائي عبد المواليد بامارة الشارقة خيلال عيام ١٩٩٠ الماضي ٧١١٨ مولودا بيثهم ٣٧١٦ من الذكور و٣٤٥٦ من الإناث وذلك مقابل ٧٢١٣ مولودا يور و ۲۵۷۶ اناث اي بنسبة انخفاض سنوي قيره ٦ر • ٪ لاجمالي مواليد الامارة كما أن اجمالي عدد الوقيات بالامارة خالال العام

٧١١٨ مولودا بالشارقة العمام الماضي

الأصارات في ناييل «الورايش» العالمي

تصدر شعبة الدوريات بدار الكتب الوطنية بالمجمع الثقافي بابوظبي

يحتوي الدليل على اكثر من ١٧٠ مؤسسة ثقافية وعلمية انشىء

التي تصدر في دولة الامسارات ونلك

اعتمادا على «دُليل النوريات في النولة»

والذي قامت باعداده واصداره شعبة

الدوريات بدار الكتب الوطنية واللذي

تم ارساله الى معظم الجهات العلميـة

واوضح جمعة القبيسي بسان دار

الكتب الوطنية قد تلقت مؤخرا من

هنسري ويسلسزا ـ المشرف المسؤول

بمؤسسة بوكر العائية الناشرة للدليل

ـ رسالـة عبر فيها عن تقديـره لهذا

العمل والذي اعتبره اضافة الى كـونــه

مصنرا هامآ للمعلومات الببليوجرافية

عنّ الدوريات التي تصدر في الامارات.

الجدير بالذكر أن شعبة الدوريسات

بالمجمع الثقاق تعكف حاليا على اعداد

دنيل المؤسسات الثقافية والعلمية بدولة الإمارات اول ديسمبر المقبل

ليواكب صدوره العيد العشرين لقيام دولة الاتحاد.

الماضي بلغ ٢٤٦ حالة وفاة مقابل ٢٣٤ حالة وفساة نشرات علم ١٩٨٩ وبمعدل انخفاض قدره ٣٠٠٪ سنويا. اصدرت دآثرة الثقافية وجاء في احصائية اعتما قسم السراسات والإعلام بسالشارقة نشرتين للتوعية الكتبية، والتخطيط والاحصاء بالدائرة الاقتصادية بالشارقة انه بتوريع الواليد حسب الجنسية يتضح ان عدد أرشـــادات في كيفيـ المواطئين مثهم ٢٨٢٩ مولودا للعام للاضي ويمثلون التعامل مع للكتبسات ٥ر ٣٩٪ من جملة المواليد وغير المواطنين ٢٣٩٤ الخاصة والعآمة لتحقيق مولودا بمثلون ٥٠٠٪ من مواليد الامارة. اقصى استّفادة منها. وبتحليل بياثات المواليد حسب جنسية الاباء وتضعنت النش خلال عام ١٩٩٠ الماضي يتضح ان مواليد جنسية لثائيية ارشيادات حبول ليغيث كتبابية البصوث

الإمارات تحتل المركز الاول وعددهم ٢٨٢٩ مبولبودا تفيد الطلبة والطالبات يمثلون ٥ر٢٩٪ من جملة المواليد بليهم مواليد والباحثين في كتسأب جنسية الدول الاسيوية في الرتبة الثانية وعددهم حسوثهم بشكسل لاثق. ٢٢٣٩ مولودا يمثلون ٢ر ٢١٪ من جملة المواليد ثم ونكرت النشرة ١٥ خطوة مواليد الدول العربية غير الخليجية في المرتبة لاجراء بحث مثالي. الثالثة وعددهم ١٣٨٣ مولودا وبنسبة ١٩١٣٪ من النشرتسان بت جملة المواليد ثم مواليد المدول الخليجية الاشرى تسوزيعهما بسالكتب وعدهم ٣١٣ مولودا. للركزية بالشارقة.

ممرجان الغيلم السياسي

يقام بباريس في القُرَّة مَنْ اول فيرايـر المقبل وحثّى منتصف وتنظمـه وزارةً الثقافة القرنسية بالتعاون مع منظمة اليونسكو. ويقام هذا المهرجان تحت شعار والعالم الشالث انتقادات فنية وارتجالات سياسية، وتشارك فيه ٣٠ دولة من دول العالم الثالث من بينها الهنسد والارجنتين وفنزويلا وكوبا وكوستاريكا وجواتيمالا وشيلي والسلقادور وثماني

> والسودان وليبيسا ولبئسان والعسراق والجزائر والمغرب يمنح للهرجان جائزة قدرها ١٥٠ الف دولار لأحسن فيلم يتنساول ظلسات شخصية سياسية.، وثــلات جـولاز تعبيـة وفضية وسروشزينة لللافلام الشلاث ألثي

> > عثر سكان الكرة

حنر العلماء بمنظبة الصد العللية من أنّ استمرار العدل الحساق للاستهلاك العبالي للسجبائر سيؤدي الى وفياة ٥٠٠ مليُّون شخص اي ميا يعابل عشر سكان الكرة الإرضية. كما اشار العلماء الى ان عدد المدخدين ينخفض بنسية ولحد في للاثة سنويا في الدول الصناعية بينما يرتفع بنسبة ٢,١ في المائة سنويا في الدول النامية.

تشترك مصور في المهرجان الاول للفيلم السياسي لدول العالم الشالث الدي

تحصل على المراكيز الاولى وجيائزة لاحسن مخرج.، ولحسن سيتاريو.، واضخم انتاج ولحسن معشل دور اول.، واحسن معشل دور

يكون الْوحيد من بين اقرآنه الذي يفورْ بلقب دالكلب للظلِّ» عندما قفرْ بجدارة وشجلَّــة نادرة من قوق قمة تحد الجيال السويسرية. وكان ذلك بالفعل مغامرة لا يقدر عليها كلم من البشر. بنات المفامرة عندما كان صلحيه السويسري جاري ليسور - ٣١ سنة - يمارس

Dr.

كينلي.. الكاب المثلق

تأثير الادوية على

الرضاعة في «عيادة

على الهواءه اليوم

تنور لحناث البرنامج الحل

الاسبوعي «عيادة على الهواء» اليوم

حول «تأثِّع الابوية على الرضاعة،

ويشارك في هذه الحلقة كبل من: بــ

هسين فــــرغـلي ــ رثيس قـســ

معلومات الانوية \_ مستشفى نبي

د. محمد عباس ـ اخصائي اطفال ًـ

البرساميج من اعداد وتقسيم:

الصحة المرسية \_ دبي.

الكلب يستعد للانطلاق

﴿ السَعَوْدِينَةِ رِيالانِ ٥ الْكُويَتِ ٢٠٠ فلس ٥ قطر ريالان ٥ البحرين ٢٠٠ فلس ٥ مسقط ٢٠٠ بيسة ٥ مصر ٥٠٠ مليم٥ الاردن ٢٠ قرشا سوريا و ل س ٢٠ الغَرَاق فيدار ٥ تونس ٢٠٠ عليم ٥ المغرب درهمان ٥ لبنان ١٠٠ ل ل ٥ الهند ١٠ روبية ٥ بلكستان ١٥ روبية ٥ لننن ٧٠ بنسا و المارة المركب ١٠٠٠ المرقب ٢٠٠٠ المرة ٥ الموشان ١٠٠ دراخمة ٥ قسيرص ٥٠٠ قلس ٥ أميركسا دولار ونصف ٥ كنسدا دولار ونعبف

٠٠٠ \$\$\$\$ دبي ALISOF BEE

أرقام التوزيع

44.44 Beckey ٢٢٤٤١ رأس الحبعة

تقرا عنها في هذه المواسم. الدور الأن على موضوع لجازة يوم الخميس.. وما أن كانت فكرة ايجابية لم فكرة سلَّبية... اولا نحن لا تعرف على وجه التحنيد من الندي يحند سريان قرارات من هذا النوع. ولا نعسرف ايضسا مسا ان كسانت ور استطلاعات البرأي التي تجرى من فترة لاخرى على مجموعة من الناس ستساهم بالفعل في اتخاذ خطوة

مده نوما

أضخم طبق من

مـا تـرآه امـامك ق

تم تلديم هسٺا

الطبق المُسَمَّم في

معسرض الجين

والخبر في معيشة

لانجون الغرنسية.

الطبق ٥٠ مسترا

مريحا ويضم دؤه

نوعا من الأجبان

نباح كينلي من على الارض... معلنا لمتجلجه لعدم اصطحابه معـ

تدريجيا حتى استطاع ان يقفر من فوق قمة الجبل بنجاح.

وَفِي كُلُّ مَرةً يِفْعَلُ فَيِهَا لَنك كَانَ بِنَتَابِئِي ضَيقٌ شَيبِدٍ. فَقُرِرتَ أَنْ لحقق له وغبته..

ويالفعل لحضرت له مظلة خناصة وقعت يتنزيبه من على ترتضاعات متخفضة

ويضّيف ليَّسورُ انهُ بعد ان تاق كيلي حسلاوة النَّجساح لم استطبع ان القرر سِالمُقلَّة

بيا

الفرنسية

اقبال كبير على المكتبة السمعبصرية بالمجمع الثقافي

شُهدتُ الكتبة السمعيصرية التابعة للمجمع الثقافي بابوظبي في للوسم الصيفي هذا

العام اقبالا واسعا من الطلبة والطالبات ففي تحصائية للمكتبة تبين أن عدد الفتيات

اللاتي ترددن على للكتبة خلال فترة الصيف هذا العلم بليغ ٥٠١ معظمهن من طالبات

وقالت ليل عبداللك مسؤولة للكتبة السمعبصرية ان للواد التعليمية وخاصة اللغة

المضورة الدينية، كما شهدت المواد المرتبطة بتاريخ الاحارات اللغيم والحنديث البالا جيدا واوضحت مسؤولة المكتنة بان كل منه المواد مسجلة على اشرطة الفيديو وال منا الاقبال يؤكد اهمية المكتبة بالنسبة لسلابساء السنين لم يضادوا الإمارات طوال فترة

وحول حجم الاقبال الواضح على للواد التعليمية وخاصة اللغة الانجلمزية قالت ليل

عبدًا للكُ أَنْ لَلْكُتِيةَ مُجْمُوعَة شَبِهِ مُتَكَامِلَة مِنْ الْكُتَبِ وَالْأَسْرِطَة لِثَلَاثُ لَغَلْتُ الْجَنْبَيَةِ هَي

العامة علاوة على كل ما يخص مرحلة والتوقل» وهي مرحلة متقعمة على صعيد الأعداد

الانجليزية حازت على الاقبال الاكثر ثلتها الثقافة العامة من العلوم البحتة وبعض

المدارس وان عدد البنين ٥٧٠ من فثات متنوعة.

هذه الصورة..

بالتنفيذ أو مالرفض. قفي امسور كهسده.. القسرارات لا تجري حسب الاهواء والاقتراحيات والتصورات. وما يسراه الموظف الفلاني وما يعارضه الموظف للعلان

عاودتنا من جديد الأضيات

الوسمية التي تسدور وتسدور ثغ

تتوقف دون حلول لتعاود الدوران

مرة اخرى منع قنوم للوسم الندي

اعتبادت التصرك فيعلا طباحثوث

خاصة يتلاحم فيها توعان من هينه

القضاييا لتحيث ضجة تستبقها

الاذان التى تسمعها والغيبون التي

جعلٌ يـوم الحُميس يـوم لجـارة رسمية في مؤسسات الدولة مسالة سيتحدث عليها نظام مجتمع كامل وانتبلجه وأقتصائه وتظاآم حياة لبنسانه. يعني بسالمختصر للفيس يحتساج الامسر الى دراسسة عميقت يجريها اهل الخبرة والاختصاص وق كَافَّةٌ قطاعات الدولة شرط أن تكون مراسة علمية تعتمد على لغة الإرقام والحقيبائق لا على الافتراحيات والفائون.. فمثيلا تبحث في معين انتاج الفرد الحالي في النولف وكيف سيتاثر بحذف يتوم عمل من كل اسبوع.. وكيف سيتم التعويض عن هذه الساعلت الضائعة.. تدرس مثلا ما ان كانت هنده الفكرة لصال الانتاج العام للدولة ام حجر عثرة و طريقة.. تبحث كيف سيتم تـوريـغ العمل في القطاعات للختلفة في ظلر تطبيق فكرة من هذا النوع والاهم هو أن تدرج هذه فدراسية الأسبياد التي من لجلها تطرح فكرة عطل الخُميس في هنذا البوآت.. ومنا هو مربوبها وايجابياتها وسلبياتها وما الذي نبحث عنه اساسا من وراه مذا التغيير. هذا التغيير. اما كراد العاملين في مؤسسات الدولية

فتاتي بعد ان تتمسح السرؤينة تمامياً. ويعد ان تكمل اركبان هند السواسسةِ: وابعسادهما وبعث ان يشرح النساس كأل جوانب للغموض التى لا يعرفونها شرها علمياً مقتعاً. أما كون موقف برجيح أن الافتراح جيد لان الإجازة تمنحه فرصة لكن يقَّضَى وقتا اطول مبع اسرته. او لأنَّ الْأَخْرُ بِعُمَلِ فِي جَهِهُ عَمَلَ تَبِعُدُ كَلِّيرًا عن منزله ويالناني يفضل العمل شدة أ فيام في الاسبوع بدلا من سنة.. فكل هذه الور شخصية لا تحلد أننا صلاحية تطبيق مثل هذه للفكرة او عدمها. السؤال الان

عل يوم الحميس هو بالفعل يوم عمل وليس يبوم لمِـارّة؛ اننْ لِـانْ؛ لا يَحْلُفُ ظمظ معظم للعسامسلات التي يجري اصحابها لتخليصها في هنا اليوم بالذات، ق معظم مؤسساتنا بالدولة.

يقول أيسور: في كل مرة كنت اقفر فيها بالثقلة من فوق الجيل.. اسمع فيها مسوت

ويَقُولُ سَلْتُرَّدُ لَقَدُ فَكُرتَ فِي لَنَ استَقَلَ هَذَا النَجاحِ فِي لحد الأَفْلام السيتمانية بقوم ببطولته الكلب كينل.. لكن للشكلة التي تولجهني انثي لم اعثر على سيناريست موهوب يستطيع ان يضع سيناريو وحوار جيد. يتناسب مع الحيث